

Guida alla Progettazione VLT[®] AutomationDrive FC 302

90–710 kW, dimensioni dei frame D ed E



Sommar

1 Introduzione	4
1.1 Scopo della Guida alla Progettazione	4
1.2 Risorse aggiuntive	4
1.3 Versione del documento e del software	4
1.4 Convenzioni	4
2 Sicurezza	5
2.1 Simboli di sicurezza	5
2.2 Personale qualificato	5
2.3 Precauzioni di sicurezza	5
3 Approvazioni e certificazioni	7
3.1 Approvazioni normative/di conformità	7
3.2 Gradi di protezione del contenitore	9
4 Panoramica dei prodotti	10
4.1 Convertitori di frequenza VLT® ad alta potenza	10
4.2 Dimensioni del frame per potenza nominale	10
4.3 Panoramica dei frame da 380 a 500 V	11
4.4 Panoramica dei frame da 525 a 690 V	13
4.5 Disponibilità del kit	15
5 Caratteristiche del prodotto	16
5.1 Caratteristiche di funzionamento automatizzate	16
5.2 Caratteristiche personalizzate dell'applicazione	19
5.3 Panoramica sulla frenatura dinamica	23
5.4 Panoramica sul freno di stazionamento meccanico	24
5.5 Panoramica sulla condivisione del carico	28
5.6 Panoramica sulla rigenerazione (Regen)	29
5.7 Panoramica sul canale di raffreddamento posteriore	30
6 Panoramica su opzioni e accessori	33
6.1 Dispositivi di bus di campo	33
6.2 Estensioni funzionali	34
6.3 Motion Control e schede relè	36
6.4 Resistenze di frenatura	37
6.5 Filtri sinusoidali	37
6.6 Filtri dU/dt	37
6.7 Filtri di modalità comune	37
6.8 Filtri antiarmoniche	37
6.9 Kit ad alta potenza	37

7 Specifiche	38
7.1 Dati elettrici, 380-500 V	38
7.2 Dati elettrici, 525-690 V	42
7.3 Alimentazione di rete	46
7.4 Uscita motore e dati motore	46
7.5 Condizioni ambientali	46
7.6 Specifiche dei cavi	47
7.7 Ingresso/uscita di dati e di controllo	47
7.8 Pesi dei frame	50
8 Dimensioni esterne e dei morsetti	51
8.1 Dimensioni esterne D1h e dei morsetti	51
8.2 Dimensioni esterne D2h e dei morsetti	57
8.3 Dimensioni esterne D3h e dei morsetti	63
8.4 Dimensioni esterne D4h e dei morsetti	68
8.5 Dimensioni esterne D5h e dei morsetti	73
8.6 Dimensioni esterne D6h e dei morsetti	82
8.7 Dimensioni esterne D7h e dei morsetti	93
8.8 Dimensioni esterne D8h e dei morsetti	103
8.9 Dimensioni esterne E1h e dei morsetti	114
8.10 Dimensioni esterne E2h e dei morsetti	120
8.11 Dimensioni esterne E3h e dei morsetti	126
8.12 Dimensioni esterne E4h e dei morsetti	133
9 Considerazioni sull'installazione meccanica	140
9.1 Immagazzinamento	140
9.2 Sollevamento dell'unità	140
9.3 Ambiente di esercizio	140
9.4 Configurazioni di montaggio	142
9.5 Raffreddamento	142
9.6 Declassamento	143
10 Considerazioni sull'installazione elettrica	147
10.1 Istruzioni di sicurezza	147
10.2 Schema di cablaggio	148
10.3 Collegamenti	149
10.4 Morsetti e cavi di controllo	150
10.5 Fusibili e interruttori	154
10.6 motore	156
10.7 Frenatura	158
10.8 Dispositivi a corrente residua (RCD) e controllo resistenza di isolamento (IRM)	161

10.9 Corrente di dispersione	161
10.10 Rete IT	163
10.11 Rendimento	163
10.12 Disturbo acustico	164
10.13 Condizioni dU/dt	164
10.14 Panoramica sulla compatibilità elettromagnetica (EMC)	170
10.15 Impianto conforme ai requisiti EMC	174
10.16 Panoramica delle armoniche	176
11 Principi di funzionamento di base dei convertitori di frequenza	179
11.1 Descrizione del funzionamento	179
11.2 Comandi del convertitore di frequenza	179
12 Esempi applicativi	189
12.1 Programmazione del sistema convertitore ad anello chiuso	189
12.2 Configurazioni di cablaggio per l'Adattamento Automatico Motore (AMA)	189
12.3 Configurazioni di cablaggio per Riferimento di velocità analogico	190
12.4 Configurazioni di cablaggio per avviamento/arresto	190
12.5 Configurazione di cablaggio per ripristino allarmi esterni	192
12.6 Configurazione di cablaggio per riferimento di velocità utilizzando un potenziometro manuale	192
12.7 Configurazione di cablaggio per accelerazione/decelerazione	192
12.8 Configurazione di cablaggio per collegamento in rete RS485	193
12.9 Configurazione di cablaggio per un termistore motore	193
12.10 Configurazione di cablaggio per setup del relè con Smart Logic Control	194
12.11 Configurazione di cablaggio per il controllo del freno meccanico	194
12.12 Configurazione del cablaggio per l'encoder	195
12.13 Configurazione dei fili per il limite di coppia e di arresto	195
13 Come ordinare un convertitore di frequenza	197
13.1 Configuratore del convertitore di frequenza	197
13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori	201
13.3 Numeri d'ordine per filtri e resistenze di frenatura	206
13.4 Parti di ricambio	206
14 Appendice	207
14.1 Abbreviazioni e simboli	207
14.2 Definizioni	208
Indice	210

1 Introduzione

1.1 Scopo della Guida alla Progettazione

La presente Guida alla Progettazione è concepita per:

- progettisti e sistemisti;
- consulenti di progettazione;
- specialisti delle applicazioni e di prodotto.

La Guida alla Progettazione fornisce informazioni tecniche per comprendere le capacità del convertitore di frequenza per l'integrazione nel controllo del motore e nei sistemi di monitoraggio.

VLT® è un marchio registrato.

1.2 Risorse aggiuntive

Sono disponibili altre risorse di supporto alla comprensione del funzionamento, della programmazione, e della conformità alle direttive in relazione ai convertitori di frequenza avanzati.

- La *guida operativa* fornisce informazioni dettagliate per l'installazione e l'avvio del convertitore di frequenza.
- La *Guida alla Programmazione* illustra in dettaglio il funzionamento dei parametri e include diversi esempi applicativi.
- La *guida operativa VLT® Safe Torque Off serie FC* descrive come usare i convertitori di frequenza Danfoss in applicazioni di sicurezza funzionale. Questo manuale viene fornito con il convertitore di frequenza quando è presente l'opzione Safe Torque Off.
- La *Guida alla Progettazione VLT® Brake Resistor MCE 101* descrive come selezionare la resistenza di frenatura giusta ottimale.
- La *Guida alla Progettazione VLT® Advanced Harmonic Filters AHF 005/AHF 010* descrive le armoniche, diversi metodi di mitigazione e il principio operativo del filtro antiarmoniche avanzato. Questa guida descrive anche come selezionare il filtro antiarmoniche avanzato corretto per una specifica applicazione.
- La *Guida alla Progettazione dei filtri di uscita* spiega perché è necessario utilizzare filtri di uscita per determinate applicazioni e come scegliere il filtro dU/dt o sinusoidale ottimale.
- Sono disponibili dispositivi opzionali che potrebbero riportare informazioni diverse da quelle presenti in queste pubblicazioni. Per i requisiti specifici vedere le istruzioni fornite con le opzioni.

Pubblicazioni e manuali supplementari sono disponibili su Danfoss. Vedere drives.danfoss.com/downloads/portal/#/ per gli elenchi.

1.3 Versione del documento e del software

Il presente manuale è revisionato e aggiornato regolarmente. Sono bene accettati tutti i suggerimenti di eventuali migliorie. *Tabella 1.1* mostra la versione del documento e la versione software corrispondente.

Edizione	Osservazioni	Versione software
MG38C2xx	Aggiunta del contenuto D1h-D8h	8.03

Tabella 1.1 Versione del documento e del software

1.4 Convenzioni

- Gli elenchi numerati indicano le procedure.
- Gli elenchi puntati indicano altre informazioni e una descrizione delle illustrazioni.
- Il testo in corsivo indica:
 - Riferimenti incrociati
 - Collegamento.
 - Nota a piè di pagina.
 - Nomi di parametri, gruppi di parametri oppure opzioni dei parametri.
- Tutte le dimensioni espresse nei disegni sono in mm (pollici).
- Un asterisco (*) indica l'impostazione di fabbrica dei parametri.

2 Sicurezza

2.1 Simboli di sicurezza

Nella presente guida vengono usati i seguenti simboli:



Indica una situazione potenzialmente rischiosa che potrebbe causare morte o lesioni gravi.



Indica una situazione potenzialmente rischiosa che potrebbe causare lesioni leggere o moderate. Può anche essere usato per mettere in guardia da pratiche non sicure.



Indica informazioni importanti, incluse situazioni che possono causare danni alle apparecchiature o alla proprietà.

2.2 Personale qualificato

Solo il personale qualificato è autorizzato a installare o a far funzionare questa apparecchiatura.

Per personale qualificato si intendono i dipendenti adeguatamente formati, autorizzati a installare, mettere in funzione ed effettuare la manutenzione su apparecchiature, sistemi e circuiti in conformità alle leggi e ai regolamenti pertinenti. Inoltre, il personale deve avere dimestichezza con le istruzioni e le misure di sicurezza descritte in questo manuale.

2.3 Precauzioni di sicurezza



ALTA TENSIONE

I convertitori di frequenza sono soggetti ad alta tensione quando collegati all'alimentazione di ingresso della rete CA, all'alimentazione CC, alla condivisione del carico o a motori permanenti. Se l'installazione, l'avviamento e la manutenzione del convertitore di frequenza non vengono effettuati da personale qualificato, possono conseguire lesioni gravi o mortali.

- Le operazioni di installazione, avviamento e manutenzione del convertitore di frequenza devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.



TEMPO DI SCARICA

Il convertitore di frequenza contiene condensatori del collegamento CC che possono rimanere carichi anche quando il convertitore non è alimentato. Può ancora essere presente alta tensione anche dopo lo spegnimento dei LED. Il mancato rispetto del tempo di attesa indicato nella *Tabella 2.1* dopo il disinserimento dell'alimentazione e prima di effettuare lavori di manutenzione o di riparazione può causare lesioni gravi o mortali.

- Arrestare il motore.
- Scollegare la rete CA e l'alimentazione remota del collegamento CC, incluse le batterie di backup, i gruppi di continuità e le connessioni del collegamento CC ad altri convertitori.
- Scollegare o bloccare il motore.
- Attendere che i condensatori si scarichino completamente. Fare riferimento alla *Tabella 2.1*.
- Prima di effettuare qualsiasi lavoro di manutenzione o di riparazione usare un appropriato dispositivo di misurazione della tensione per assicurarsi che i condensatori siano completamente scarichi.

Tensione	Potenza nominale (sovraccarico normale)	Frame	Minuti per lo scarico
380-500	90-250 kW 125-350 cv	D1h-D8h	20
380-500	315-500 kW 450-650 cv	E1h-E4h	40
525-690	55-315 kW 60-350 cv	D1h-D8h	20
525-690	355-710 kW 400-750 cv	E1h-E4h	40

Tabella 2.1 Tempo di scarica per i frame D1h-D8h ed E1h-E4h



RISCHIO DI CORRENTE DI DISPERSIONE

Le correnti di dispersione superano i 3,5 mA. Una messa a terra non appropriata del convertitore può causare morte o lesioni gravi.

- Assicurare che la messa a terra dell'apparecchiatura sia correttamente eseguita da un installatore elettrico certificato.

AVVISO!

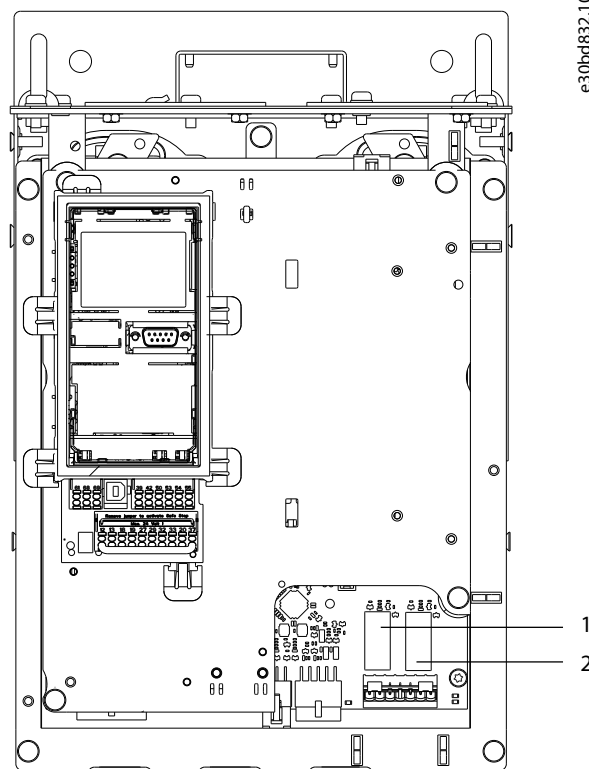
OPZIONE DI SICUREZZA SCHERMO DELLA RETE

È disponibile in opzione uno schermo della rete per i frame con grado di protezione IP21/IP 54 (Tipo 1/Tipo 12). Lo schermo della rete è una copertura installata all'interno del frame per garantire la protezione dal contatto accidentale con i morsetti di alimentazione, secondo i requisiti BGV A2, VBG 4.

2.3.1 Installazioni conformi ai requisiti ADN

Per impedire la formazione di scintille, in conformità all'Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie navigabili interne (ADN), è necessario adottare precauzioni per i convertitori di frequenza con grado di protezione IP00 (chassis), IP20 (chassis), IP21 (Tipo 1) o IP54 (Tipo 12).

- Non installare un interruttore di rete.
- Assicurarsi che il parametro 14-50 Filtro RFI sia impostato su [1] On.
- Rimuovere tutti i connettori dei relè contrassegnati RELAY. Vedere la Disegno 2.1.
- Controllare quali opzioni relè sono installate, se presenti. L'unica opzione relè consentita è la VLT® Extended Relay Card MCB 113.



e30bd832.10

1, 2	Connettori dei relè
------	---------------------

Disegno 2.1 Posizione dei connettori dei relè

3 Approvazioni e certificazioni

Questa sezione fornisce una breve descrizione delle diverse approvazioni e certificazioni che si possono trovare sui convertitori di frequenza Danfoss. Non tutte le approvazioni sono disponibili per tutti i convertitori di frequenza.

3.1 Approvazioni normative/di conformità

AVVISO!

LIMITAZIONI IMPOSTE SULLA FREQUENZA DI USCITA

A partire dalla versione software 6.72, la frequenza di uscita del convertitore di frequenza è limitata a 590 Hz a causa delle norme di controllo delle esportazioni. Le versioni software 6.xx limitano anche la massima frequenza di uscita a 590 Hz, ma queste versioni non possono essere flashate, vale a dire non è possibile passare né a una versione inferiore né a una superiore.

3.1.1.1 Marchio CE

Il marchio CE (Comunità Europea) indica che il fabbricante del prodotto rispetta tutte le direttive UE pertinenti. Le direttive UE applicabili alla progettazione e alla produzione di convertitori di frequenza sono elencate nella *Tabella 3.1*.

AVVISO!

Il marchio CE non regola la qualità del prodotto. Le specifiche tecniche non possono essere dedotte dal marchio CE.

Direttiva UE	Versione
Direttiva bassa tensione	2014/35/EU
Direttiva EMC	2014/30/EU
Direttiva macchine ¹⁾	2014/32/EU
Direttiva ErP	2009/125/EC
Direttiva ATEX	2014/34/EU
Direttiva RoHS	2002/95/EC

Tabella 3.1 Direttive UE applicabili ai convertitori di frequenza

1) La conformità alla Direttiva macchine è richiesta soltanto per convertitori di frequenza con una funzione di sicurezza integrata.

AVVISO!

I convertitori di frequenza con una funzione di sicurezza integrata, come Safe Torque Off (STO), devono essere conformi alla Direttiva macchine.

Le dichiarazioni di conformità sono disponibili su richiesta.

Direttiva bassa tensione

I convertitori di frequenza devono essere dotati di marchio CE in conformità alla Direttiva sulla bassa tensione del 1° gennaio 2014. La Direttiva sulla bassa tensione concerne tutte le apparecchiature elettriche funzionanti negli intervalli di tensione 50–1.000 V CA e 75–1.500 V CC.

L'obiettivo della direttiva è garantire la sicurezza delle persone ed evitare danni alle cose quando vengono fatte funzionare apparecchiature elettriche che sono installate, mantenute e usate nel modo previsto.

Direttiva EMC

Lo scopo della Direttiva EMC (compatibilità elettromagnetica) è quello di ridurre l'interferenza elettromagnetica e migliorare l'immunità delle apparecchiature e degli impianti elettrici. Il requisito di protezione di base della Direttiva EMC afferma che i dispositivi che generano interferenza elettromagnetica (EMI) o il cui funzionamento potrebbe essere soggetto a interferenze elettromagnetiche devono essere progettati per limitare la generazione di interferenze elettromagnetiche. I dispositivi devono avere un livello di immunità adatto alle interferenze elettromagnetiche quando sono correttamente installati, sottoposti a manutenzione e usati come previsto.

I dispositivi elettrici usati da soli o come parte di un sistema devono recare il marchio CE. I sistemi non richiedono il marchio CE ma devono soddisfare i requisiti di protezione di base della Direttiva EMC.

Direttiva macchine

L'obiettivo della Direttiva macchine è garantire la sicurezza delle persone ed evitare danni materiali alle apparecchiature meccaniche utilizzate nella loro applicazione prevista. La Direttiva macchine vale per una macchina che consiste di un gruppo di componenti interconnessi o dispositivi dei quali almeno uno è in grado di eseguire un movimento meccanico.

I convertitori di frequenza con una funzione di sicurezza integrata devono soddisfare la Direttiva macchine. I convertitori di frequenza senza una funzione di sicurezza non rientrano nella Direttiva macchine. Se un convertitore di frequenza è integrato in un sistema di macchinari, Danfoss fornisce informazioni sugli aspetti di sicurezza relativi al convertitore di frequenza.

Quando i convertitori di frequenza vengono usati in macchine con almeno una parte mobile, il produttore della macchina deve fornire una dichiarazione che attesti la conformità a tutti gli statuti e le misure di sicurezza rilevanti.

3.1.1.2 Direttiva ErP

La Direttiva ErP è la direttiva europea Eco-design per prodotti connessi all'energia, compresi i convertitori di frequenza. L'obiettivo della direttiva è quello di aumentare l'efficienza energetica e il livello di protezione dell'ambiente, aumentando allo stesso tempo la sicurezza dell'alimentazione energetica. L'impatto ambientale dei prodotti connessi all'energia include il consumo energetico attraverso l'intero ciclo di vita del prodotto.

3.1.1.3 Conformità UL

Il marchio Underwriters Laboratory (UL) certifica la sicurezza dei prodotti e le loro certificazioni ambientali in base a test standardizzati. I convertitori di frequenza T7 (525–690 V) sono certificati UL soltanto per 525–600 V. Il convertitore di frequenza soddisfa i requisiti UL 61800-5-1 di ritenzione termica della memoria. Per maggiori informazioni, consultare *capitolo 10.6.1 Protezione termica del motore*.

3.1.1.4 CSA/cUL

L'approvazione CSA/cUL è per convertitori di frequenza con tensione nominale di 600 V o inferiore. La norma garantisce che, quando il convertitore di frequenza è installato secondo la guida di installazione/operativa fornita, l'apparecchiatura è conforme alle norme UL per la sicurezza elettrica e termica. Questo marchio certifica che il prodotto funziona secondo tutte le specifiche e i test ingegneristici richiesti. Un certificato di conformità viene fornito su richiesta.

3.1.1.5 EAC

Il marchio EurAsian Conformity (Conformità eurasiatica, EAC) indica che il prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle normative tecniche applicabili al prodotto per l'EurAsian Customs Union (Unione doganale eurasiatica), la quale è composta dagli stati membri dell'EurAsian Economic Union (Unione economica eurasiatica).

Il logo EAC deve essere apposto sia sull'etichetta del prodotto sia su quella del confezionamento. Tutti i prodotti utilizzati all'interno dell'area EAC devono essere acquistati presso Danfoss all'interno dell'area EAC.

3.1.1.6 UkrSEPRO

Il certificato UKrSEPRO garantisce qualità e sicurezza di prodotti e servizi, oltre a stabilità produttiva conformemente alle norme di regolamentazione ucraine. Il certificato UkrSepro è un documento richiesto per lo sdoganamento di qualunque prodotto in ingresso e in uscita dal territorio ucraino.

3.1.1.7 TÜV

TÜV SÜD è un'organizzazione di sicurezza europea che certifica la sicurezza funzionale del convertitore di frequenza conformemente a EN/IEC-61800-5-2. TÜV SÜD testa i prodotti e monitora la loro produzione per garantire che le aziende siano conformi alle rispettive norme.

3.1.1.8 RCM

Il Regulatory Compliance Mark (Marchio di conformità alle norme) (RCM) indica la conformità all'etichettatura EMC delle apparecchiature di telecomunicazione e radiocomunicazione/EMC per le autorità sui mezzi di comunicazione australiani EMC. RCM è ora un marchio di conformità singolo che copre sia i marchi A-Tick che C-Tick. La conformità RCM è necessaria per immettere dispositivi elettrici ed elettronici sul mercato in Australia e Nuova Zelanda.

3.1.1.9 Industria navale

Affinché navi e piattaforme di petrolio/gas possano ricevere un'assicurazione e una licenza regolamentare, una o più società di certificazione navale devono certificare queste applicazioni. Fino a 12 diverse società di certificazione navale hanno certificato le serie di convertitori di frequenza Danfoss.

Per visionare o stampare le approvazioni e i certificati navali andare all'area di download all'indirizzo drives.danfoss.com/industries/marine-and-offshore/marine-type-approvals/#/.

3.1.2 Regolamentazioni sul controllo delle esportazioni

I convertitori di frequenza possono essere soggetti a regolamentazioni sul controllo delle esportazioni locali e/o nazionali.

Si utilizza un numero ECCN per classificare tutti i convertitori di frequenza soggetti a regolamentazioni sul controllo delle esportazioni. Il numero ECCN è indicato nei documenti forniti insieme al convertitore di frequenza.

In caso di riesportazione, l'esportatore è tenuto ad assicurare la conformità alle regolamentazioni sul controllo delle esportazioni pertinenti.

3.2 Gradi di protezione del contenitore

I convertitori di frequenza della serie VLT® sono disponibili con diverse protezioni del frame per soddisfare i requisiti dell'applicazione. I gradi di protezione del frame sono forniti in base a due norme internazionali:

- il tipo UL convalida che i frame soddisfano le norme NEMA, National Electrical Manufacturers Association (Associazione nazionale dei costruttori elettrici). I requisiti di costruzione e di test per i frame sono forniti nella pubblicazione delle norme NEMA 250-2003 e UL 50, undicesima edizione;
- gradi IP (Ingress Protection/Protezione in ingresso) delineati dall'IEC (International Electrotechnical Commission/Commissione elettrotecnica internazionale) nel resto del mondo.

I convertitori di frequenza della serie VLT® di Danfoss sono disponibili con diversi tipi di protezione del frame per soddisfare i requisiti di IP00 (Chassis protetto), IP20, IP21 (UL Tipo 1) o IP54 (UL Tipo 12). In questo manuale, il tipo UL è scritto come Tipo. Per esempio, IP21/Tipo 1.

Tipo UL standard

Tipo 1 – Frame costruiti per l'uso al coperto per fornire un grado di protezione al personale contro il contatto accidentale con le unità racchiuse e per fornire un grado di protezione contro la caduta di sporcizia.

Tipo 12 – Frame d'uso universale concepiti per essere usati al coperto al fine di proteggere le unità racchiuse contro quanto segue:

- fibre;
- filaccia;
- polvere e sporcizia;
- sciacquo;
- infiltrazioni;
- gocciolamento e condensazione esterna di liquidi non corrosivi.

Non devono essere presenti fori che attraversano il frame né canaline passacavi e aperture per tubi, tranne in caso di utilizzo con guarnizioni resistenti all'olio per montare meccanismi a tenuta d'olio o a tenuta di polvere. Anche le porte sono dotate di guarnizioni resistenti all'olio. Inoltre, i frame per controllori combinati dispongono di porte a battente che si aprono orizzontalmente e che richiedono un utensile per essere aperte.

IP standard

La *Tabella 3.2* fornisce un riferimento incrociato tra i due standard. La *Tabella 3.3* mostra come leggere il numero IP e definisce i livelli di protezione. I convertitori di frequenza soddisfano i requisiti di entrambi.

NEMA e UL	IP
Chassis	IP00
Chassis protetto	IP20
Tipo 1	IP21
Tipo 12	IP54

Tabella 3.2 Riferimento incrociato numeri NEMA e IP

Prima cifra	Seconda cifra	Livello di protezione
0	–	Nessuna protezione
1	–	Protetto fino a 50 mm (2,0 pollici). Le mani non sono in grado di accedere al frame.
2	–	Protetto fino a 12,5 mm (0,5 pollici). Le dita non sono in grado di accedere nel frame.
3	–	Protetto fino a 2,5 mm (0,1 pollici). Gli strumenti non sono in grado di accedere al frame.
4	–	Protetto fino a 1,0 mm (0,04 pollici). I fili non sono in grado di accedere al frame.
5	–	Protetto contro la polvere – ingresso limitato.
6	–	Protetto completamente contro la polvere.
–	0	Nessuna protezione
–	1	Protetto contro le gocce d'acqua cadenti verticalmente.
–	2	Protetto contro le gocce d'acqua cadenti fino a 15° di inclinazione.
–	3	Protetto dall'acqua fino a 60° di inclinazione.
–	4	Protetto contro gli spruzzi d'acqua.
–	5	Protetto dai getti d'acqua.
–	6	Protetto da forti getti d'acqua.
–	7	Protetto dall'immersione temporanea.
–	8	Protetto dall'immersione prolungata.

Tabella 3.3 Dettaglio del numero IP

4 Panoramica dei prodotti

4

4.1 Convertitori di frequenza VLT® ad alta potenza

I convertitori di frequenza VLT® descritti in questo manuale sono disponibili come installazione libera, da montare a muro oppure in unità montate all'interno di un armadio.

Ogni convertitore di frequenza VLT® è configurabile, compatibile e ottimizzato per qualsiasi tipo di motore standard, consentendo di evitare le limitazioni previste dai pacchetti motore-convertitore.

Vantaggi dei convertitori di frequenza VLT®

- Disponibili in svariate dimensioni di frame e gradi di protezione.
- Un'efficienza del 98% riduce i costi operativi.
- Un eccezionale design con canale di raffreddamento nella parte posteriore riduce la necessità di apparecchiature di raffreddamento aggiuntive, assicurando costi di installazione e di gestione inferiori.
- Minore consumo di potenza delle apparecchiature di condizionamento della sala di controllo.
- Costi di proprietà ridotti.
- Interfaccia utente coerente nell'intera gamma di convertitori di frequenza Danfoss.
- Procedura guidata di avvio orientata all'applicazione.
- Interfaccia utente multilingue.

4.2 Dimensioni del frame per potenza nominale

kW ¹⁾	cv ¹⁾	Frame disponibili
90	125	D1h/D3h/D5h/D6h
110	150	D1h/D3h/D5h/D6h
132	200	D1h/D3h/D5h/D6h
160	250	D2h/D4h/D7h/D8h
200	300	D2h/D4h/D7h/D8h
250	350	D2h/D4h/D7h/D8h
315	450	E1h/E3h
355	500	E1h/E3h
400	550	E1h/E3h
450	600	E2h/E4h
500	650	E2h/E4h

Tabella 4.1 Potenze nominali dei frame, da 380 a 500 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 400 V (kW) e 460 V (cv).

kW ¹⁾	cv ¹⁾	Frame disponibili
55	60	D1h/D3h/D5h/D6h
75	75	D1h/D3h/D5h/D6h
90	100	D1h/D3h/D5h/D6h
110	125	D1h/D3h/D5h/D6h
132	150	D1h/D3h/D5h/D6h
160	200	D2h/D4h/D7h/D8h
200	250	D2h/D4h/D7h/D8h
250	300	D2h/D4h/D7h/D8h
315	350	D2h/D4h/D7h/D8h
355	400	E1h/E3h
400	400	E1h/E3h
500	500	E1h/E3h
560	600	E1h/E3h
630	650	E2h/E4h
710	750	E2h/E4h

Tabella 4.2 Potenze nominali dei frame, da 525 a 690 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 690 V (kW) e 575 V (cv).

4.3 Panoramica dei frame da 380 a 500 V

Dimensione del frame	D1h	D2h	D3h	D4h	D5h	D6h	D7h	D8h
Potenza nominale¹⁾								
Uscita a 400 V (kW)	90–132	160–250	90–132	160–250	90–132	90–132	160–250	160–250
Uscita a 460 V (cv)	125–200	250–350	125–200	250–350	125–200	125–200	250–350	250–350
Grado di protezione								
IP	IP21/54	IP21/54	IP20	IP20	IP21/54	IP21/54	IP21/54	IP21/54
NEMA	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo Chassis	Tipo Chassis	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo 1/12
Opzioni hardware²⁾								
Canale posteriore in acciaio inossidabile	O	O	O	O	O	O	O	O
Schermatura principale	O	O	–	–	O	O	O	O
Riscaldatore	O	O	–	–	O	O	O	O
Filtro RFI (classe A1)	O	O	O	O	O	O	O	O
Safe Torque Off	S	S	S	S	S	S	S	S
Nessun LCP	O	O	O	O	O	O	O	O
LCP numerico	O	O	O	O	O	O	O	O
LCP grafico	O	O	O	O	O	O	O	O
Fusibili	O	O	O	O	O	O	O	O
Accesso al dissipatore ³⁾	O	O	O	O	O	O	O	O
Chopper di frenatura	–	–	O	O	O	O	O	O
Morsetti rigenerativi	–	–	O	O	O	O	O	O
Morsetti condivisione del carico	–	–	O	O	–	–	–	–
Fusibili + condivisione del carico	–	–	O	O	–	–	–	–
Sezionatore	–	–	–	–	–	O	–	O
Interruttori	–	–	–	–	–	O	–	O
Contattori	–	–	–	–	–	O	–	O
Alimentazione a 24 V CC	O	O	O	O	O	O	O	O
Dimensioni								
Altezza mm (pollici)	901 (35,5)	1.107 (43,6)	909 (35,8) 1.004 (39,5) ⁴⁾	1.027 (40,4) 1.027 (40,4) ⁴⁾	1.324 (52,1)	1.663 (65,5)	1.978 (77,9)	2.284 (89,9)
Larghezza mm (pollici)	325 (12,8)	325 (12,8)	250 (9,8)	375 (14,8)	325 (12,8)	325 (12,8)	420 (16,5)	420 (16,5)
Profondità mm (pollici)	379 (14,9)	379 (14,9)	375 (14,8)	375 (14,8)	381 (15,0)	381 (15,0)	386 (15,2)	406 (16,0)
Peso kg (lb)	62 (137)	125 (276)	62 (137) 108 (238) ⁴⁾	125 (276) 179 (395) ⁴⁾	99 (218)	128 (282)	185 (408)	232 (512)

Tabella 4.3 Convertitori di frequenza D1h–D8h, 380–500 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 400 V (kW) e 460 V (cv).

2) S = standard, O = opzionale e un trattino indica che l'opzione non è disponibile.

3) L'accesso al dissipatore non è disponibile con l'opzione canale posteriore in acciaio inossidabile.

4) Con condivisione del carico e morsetti rigenerativi opzionali.

Dimensione del frame	E1h	E2h	E3h	E4h
Potenza nominale¹⁾				
Uscita a 400 V (kW)	315–400	450–500	315–400	450–500
Uscita a 460 V (cv)	450–550	600–650	450–550	600–650
Grado di protezione				
IP	IP21/54	IP21/54	IP20 ²⁾	IP20 ²⁾
Tipo UL	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Chassis	Chassis
Opzioni hardware³⁾				
Canale posteriore in acciaio inossidabile	O	O	O	O
Schermatura principale	O	O	–	–
Riscaldatore	O	O	–	–
Filtro RFI (classe A1)	O	O	O	O
Safe Torque Off	S	S	S	S
Nessun LCP	O	O	O	O
LCP grafico	O	O	O	O
Fusibili	S	S	O	O
Accesso del dissipatore	O	O	O	O
Chopper di frenatura	O	O	O	O
Morsetti Regen	O	O	O	O
Morsetti di condivisione del carico	–	–	O	O
Fusibili + condivisione del carico	–	–	O	O
Sezionatore	O	O	–	–
Interruttori	–	–	–	–
Contattori	–	–	–	–
Alimentazione a 24 V CC (SMPS, 5 A)	–	–	–	–
Dimensioni				
Altezza mm (pollici)	2.043 (80,4)	2.043 (80,4)	1.578 (62,1)	1.578 (62,1)
Larghezza mm (pollici)	602 (23,7)	698 (27,5)	506 (19,9)	604 (23,9)
Profondità mm (pollici)	513 (20,2)	513 (20,2)	482 (19,0)	482 (19,0)
Peso kg (lb)	295 (650)	318 (700)	272 (600)	295 (650)

Tabella 4.4 Convertitori di frequenza E1h-E4h, 380-500 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 400 V (kW) e 460 V (cv).

2) Se il frame è configurato con l'opzione di condivisione del carico o morsetti Regen il grado di protezione è IP00, altrimenti il carico di protezione è IP20.

3) S = standard, O = opzionale e un trattino indica che l'opzione non è disponibile.

4.4 Panoramica dei frame da 525 a 690 V

Dimensione del frame	D1h	D2h	D3h	D4h	D5h	D6h	D7h	D8h
Potenza nominale¹⁾								
Uscita a 690 V (kW)	55-132	160-315	55-132	160-315	55-132	55-132	160-315	160-315
Uscita a 575 V (cv)	60-150	200-350	60-150	200-350	60-150	60-150	200-350	200-350
Grado di protezione								
IP	IP21/54	IP21/54	IP20	IP20	IP21/54	IP21/54	IP21/54	IP21/54
NEMA	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo Chassis	Tipo Chassis	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Tipo 1/12
Opzioni hardware²⁾								
Canale posteriore in acciaio inossidabile	-	-	O	O	-	-	-	-
Schermatura principale	O	O	O	O	O	O	O	O
Riscaldatore	O	O	O	O	O	O	O	O
Safe Torque Off	S	S	S	S	S	S	S	S
Nessun LCP	O	O	O	O	O	O	O	O
LCP numerico	O	O	O	O	O	O	O	O
LCP grafico	O	O	O	O	O	O	O	O
Fusibili	O	O	O	O	O	O	O	O
Accesso al dissipatore ³⁾	O	O	O	O	O	O	O	O
Chopper di frenatura	-	-	O	O	O	O	O	XO
Morsetti rigenerativi	-	-	O	O	-	-	-	-
Morsetti condivisione del carico	-	-	O	O	O	O	O	O
Fusibili + condivisione del carico	-	-	O	O	-	-	-	-
Sezionatore	-	-	-	-	O	O	O	O
Interruttori	-	-	-	-	-	O	-	O
Contattori	-	-	-	-	-	O	-	O
Alimentazione a 24 V CC	O	O	O	O	O	O	O	O
Dimensioni								
Altezza mm (pollici)	901 (35,5)	1.107 (43,6)	909 (35,8) 1.004 (39,5) ⁴⁾	1.027 (40,4) 1.027 (40,4) ⁴⁾	1.324 (52,1)	1.663 (65,5)	1.978 (77,9)	2.284 (89,9)
Larghezza mm (pollici)	325 (12,8)	325 (12,8)	250 (9,8)	375 (14,8)	325 (12,8)	325 (12,8)	420 (16,5)	420 (16,5)
Profondità mm (pollici)	379 (14,9)	379 (14,9)	375 (14,8)	375 (14,8)	381 (15,0)	381 (15,0)	386 (15,2)	406 (16,0)
Peso kg (lb)	62 (137)	125 (276)	62 (137) 108 (238) ⁴⁾	125 (276) 179 (395) ⁴⁾	99 (218)	128 (282)	185 (408)	232 (512)

Tabella 4.5 Convertitori di frequenza D1h-D8h, 525-690 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 690 V (kW) e 575 V (cv).

2) S = standard, O = opzionale e un trattino indica che l'opzione non è disponibile.

3) L'accesso al dissipatore non è disponibile con l'opzione canale posteriore in acciaio inossidabile.

4) Con condivisione del carico e morsetti rigenerativi opzionali.

Dimensione del frame	E1h	E2h	E3h	E4h
Potenza nominale¹⁾				
Uscita a 690 V (kW)	355–560	630–710	355–560	630–710
Uscita a 575 V (cv)	400–600	650–750	400–600	650–750
Grado di protezione				
IP	IP21/54	IP21/54	IP20 ²⁾	IP20 ²⁾
Tipo UL	Tipo 1/12	Tipo 1/12	Chassis	Chassis
Opzioni hardware³⁾				
Canale posteriore in acciaio inossidabile	O	O	O	O
Schermatura principale	O	O	–	–
Riscaldatore	O	O	–	–
Filtro RFI (classe A1)	–	–	–	–
Safe Torque Off	S	S	S	S
Nessun LCP	O	O	O	O
LCP grafico	O	O	O	O
Fusibili	S	S	O	O
Accesso del dissipatore	O	O	O	O
Chopper di frenatura	O	O	O	O
Morsetti Regen	O	O	O	O
Morsetti di condivisione del carico	–	–	O	O
Fusibili + condivisione del carico	–	–	O	O
Sezionatore	O	O	–	–
Interruttori	–	–	–	–
Contattori	–	–	–	–
Alimentazione a 24 V CC (SMPS, 5 A)	–	–	–	–
Dimensioni				
Altezza mm (pollici)	2.043 (80,4)	2.043 (80,4)	1.578 (62,1)	1.578 (62,1)
Larghezza mm (pollici)	602 (23,7)	698 (27,5)	506 (19,9)	604 (23,9)
Profondità mm (pollici)	513 (20,2)	513 (20,2)	482 (19,0)	482 (19,0)
Peso kg (lb)	295 (650)	318 (700)	272 (600)	295 (650)

Tabella 4.6 Convertitori di frequenza E1h-E4h da 525 a 690 V

1) Tutte le potenze nominali sono riferite con un sovraccarico elevato. L'uscita è misurata a 690 V (kW) e 575 V (cv).

2) Se il frame è configurato con l'opzione di condivisione del carico o morsetti Regen il grado di protezione è IP00, altrimenti il carico di protezione è IP20.

3) S = standard, O = opzionale e un trattino indica che l'opzione non è disponibile.

4.5 Disponibilità del kit

Descrizione del kit ¹⁾	D1h	D2h	D3h	D4h	D5h	D6h	D7h	D8h	E1h	E2h	E3h	E4h
Schermo contro gli agenti atmosferici NEMA 3R	O	O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Protezione NEMA 3R per il kit di raffreddamento di ingresso-posteriore/uscita-posteriore	-	-	O	O	-	-	-	-	-	-	-	-
USB sullo sportello	O	O	O	O	O	O	O	O	S	S	-	-
LCP, numerico	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
LCP, grafico ²⁾	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cavo LCP, 3 m (9 piedi)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kit di montaggio per LCP numerico (LCP, dispositivi di fissaggio, guarnizione e cavo)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kit di montaggio per LCP grafico (LCP, dispositivi di fissaggio, guarnizione e cavo)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kit di montaggio per tutti gli LCP (dispositivi di fissaggio, guarnizione e cavo)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Schermo della rete	-	-	-	-	-	-	-	-	O	O	-	-
Sbarra di messa a terra	-	-	-	-	-	-	-	-	O	O	-	-
Opzione piastra di ingresso	O	O	O	O	O	O	O	O	-	-	-	-
Morsettiere	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Ingresso dall'alto per cavi bus di campo	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Piedistallo	O	O	-	-	O	O	O	O	S	S	-	-
Raffreddamento ingresso-inferiore/uscita-superiore	-	-	O	O	-	-	-	-	-	-	O	O
Raffreddamento ingresso-inferiore/uscita-posteriore	O	O	O	O	-	-	-	-	-	-	O	O
Raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-superiore	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	O	O
Raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Raffreddamento (soltanto) uscita-superiore	-	-	O	O	-	-	-	-	-	-	-	-

Tabella 4.7 Kit disponibili per frame D1h–D8h ed E1h–E4h

1) S = standard, O = opzionale, un trattino indica che il kit non è disponibile per quel frame. Per le descrizioni e i codici articolo del kit vedere il capitolo 13.2.6 Numeri d'ordine per kit D1h–D8h e il capitolo 13.2.7 Numeri d'ordine per kit E1h–E4h.

2) L'LCP grafico è dotato di serie di frame D1h–D8h ed E1h–E4h. Se è necessario più di un LCP grafico è possibile acquistare il kit.

5 Caratteristiche del prodotto

5.1 Caratteristiche di funzionamento automatizzate

Le caratteristiche di funzionamento automatizzate sono attive quando il convertitore di frequenza è in funzione. La maggior parte di esse non richiede alcuna programmazione o setup. Il convertitore di frequenza dispone di una gamma di funzioni di protezione integrate che proteggono il convertitore di frequenza stesso e il motore controllato.

Per dettagli sui setup richiesti, in particolare per quanto riguarda i parametri motore, fare riferimento alla *Guida alla Programmazione*.

5.1.1 Protezione contro i cortocircuiti

Motore (fase-fase)

Il convertitore di frequenza è protetto contro i cortocircuiti sul lato motore tramite misurazioni della corrente in ciascuna delle tre fasi del motore. Un cortocircuito tra due fasi di uscita provoca una sovracorrente nell'inverter. L'inverter viene disinserito quando la corrente di cortocircuito supera il valore consentito (*Allarme 16, Trip Lock (Scatto bloccato)*).

Lato rete

Un convertitore di frequenza che funziona correttamente limita la corrente che può trarre dall'alimentazione. Tuttavia, si raccomanda di usare fusibili e/o interruttori automatici sul lato di alimentazione come protezione in caso di guasto di un componente all'interno del convertitore di frequenza (primo guasto). I fusibili sul lato della rete sono obbligatori per la Conformità UL.

AVVISO!

Per assicurare la conformità alla norma IEC 60364 per CE o NEC 2009 per UL, è obbligatorio l'uso di fusibili e/o di interruttori.

Resistenza di frenatura

Il convertitore di frequenza è protetto da cortocircuiti nella resistenza di frenatura.

Condivisione del carico

Per proteggere il bus CC dai cortocircuiti e i convertitori di frequenza dal sovraccarico, installare fusibili CC in serie con i morsetti di condivisione del carico di tutte le unità collegate.

5.1.2 Protezione da sovratensione

Sovratensione generata dal motore

La tensione nel collegamento CC subisce un aumento quando il motore funziona da generatore. Ciò si verifica nei casi seguenti:

- Il carico fa ruotare il motore con una frequenza di uscita costante dal convertitore di frequenza, vale a dire che il carico genera energia.
- Durante la decelerazione (rampa di decelerazione), se il momento d'inerzia è elevato, l'attrito è basso e il tempo rampa di decelerazione è troppo breve per consentire la dissipazione dell'energia attraverso il sistema del convertitore di frequenza.
- Un'impostazione non corretta della compensazione dello scorrimento causa una maggiore tensione del collegamento CC.
- Forza EMF (forza elettromotrice) dal funzionamento del motore PM. In presenza di funzionamento a ruota libera ad alti giri/min. la forza EMF (forza elettromotrice) del motore PM è potenzialmente in grado di superare la massima tensione tollerata dal convertitore di frequenza, causando danni. Per evitare che ciò si verifichi, il valore del *parametro 4-19 Max Output Frequency* viene limitato automaticamente sfruttando un calcolo interno basato sul valore del *parametro 1-40 Back EMF at 1000 RPM*, del *parametro 1-25 Motor Nominal Speed* e del *parametro 1-39 Motor Poles*.

AVVISO!

Per evitare che il motore raggiunga una velocità eccessiva (per esempio a causa di un effetto di autorotazione eccessivo), dotare il convertitore di frequenza di una resistenza freno.

La sovratensione può essere gestita usando una funzione freno (*parametro 2-10 Brake Function*) e/o usando un controllo sovratensione (*parametro 2-17 Over-voltage Control*).

Funzioni freno

Collegare una resistenza freno per la dissipazione dell'energia di frenatura in eccesso. Il collegamento di una resistenza freno consente una maggiore tensione collegamento CC durante la frenatura.

Un freno CA è un'alternativa per migliorare la frenatura senza l'uso di una resistenza freno. Questa funzione controlla la sovramagnetizzazione del motore quando il motore funziona come un generatore. L'aumento di perdite

elettriche nel motore consente alla funzione OVC di accrescere la coppia di frenata senza superare il limite di sovratensione.

AVVISO!

Il freno CA non è efficace quanto la frenatura dinamica con una resistenza.

Controllo sovratensione (OVC)

Estendendo automaticamente il tempo rampa di decelerazione, l'OVC riduce il rischio che il convertitore di frequenza scatti a causa di una sovratensione sul collegamento CC.

AVVISO!

L'OVC può essere attivato per un motore PM con tutti i nuclei di controllo, PM VVC⁺, Flux OL e Flux CL per motori PM.

AVVISO!

Non abilitare OVC in applicazioni di sollevamento.

5.1.3 Rilevamento mancanza di una fase del motore

La funzione fase del motore mancante (*parametro 4-58 Funzione fase motore mancante*) è abilitata in fabbrica per evitare danni al motore qualora manchi una fase del motore. L'impostazione di fabbrica è 1000 ms, ma può essere regolata per un rilevamento più rapido.

5.1.4 Rilevamento sbilanciamento della tensione di alimentazione

Il funzionamento in condizioni di grave sbilanciamento della tensione di alimentazione riduce la durata del motore e del convertitore di frequenza. Se il motore viene usato continuamente a valori vicini al carico nominale, le condizioni sono gravi. L'impostazione di fabbrica fa scattare il convertitore di frequenza in presenza di uno sbilanciamento di tensione di alimentazione (*parametro 14-12 Funz. durante sbilanciamento di rete*).

5.1.5 Commutazione sull'uscita

L'aggiunta di un interruttore in uscita tra il motore e il convertitore di frequenza è consentito, tuttavia potrebbe comparire un messaggio di guasto. Danfoss non consiglia l'utilizzo di questa funzione per i convertitori di frequenza da 525-690 V collegati a una rete di alimentazione IT.

5.1.6 Protezione da sovraccarico

Limite di coppia

La funzione limite di coppia protegge il motore dal sovraccarico, indipendentemente dalla velocità. Il limite di coppia è controllato in *parametro 4-16 Lim. di coppia in modo motore* e *parametro 4-17 Lim. di coppia in modo generatore*. L'intervallo di tempo prima che intervengano gli scatti di avviso del limite di coppia è controllato nel *parametro 14-25 Ritardo scatto al limite di coppia*.

Limite di corrente

Il limite di corrente è controllato nel *parametro 4-18 Limite di corrente* e il tempo prima che il convertitore di frequenza scatti è controllato nel *parametro 14-24 Ritardo scatto al limite di corrente*.

Lim. velocità

Limite velocità minima: il *Parametro 4-11 Lim. basso vel. motore [giri/min]* oppure il *parametro 4-12 Limite basso velocità motore [Hz]* limitano l'intervallo di velocità operativa del convertitore di frequenza.

Limite velocità massimo: il *Parametro 4-13 Lim. alto vel. motore [giri/min]* oppure il *parametro 4-19 Freq. di uscita max.* limitano la velocità di uscita massima che può fornire il convertitore di frequenza.

Relè termico elettronico (ETR)

L'ETR è una caratteristica elettronica che simula un relè a bimetallo sulla base di misure interne. La caratteristica viene mostrata in *Disegno 5.1*.

Limite tens.

L'inverter si disinserisce per proteggere i transistor e i condensatori del collegamento CC quando viene raggiunto un determinato livello di tensione implementato in fase di progettazione.

Sovratemperatura

Il convertitore di frequenza dispone di sensori di temperatura integrati e reagisce immediatamente a valori critici tramite limiti implementati in fase di progettazione.

5.1.7 Protezione rotore bloccato

Possono esistere situazioni in cui il rotore è bloccato a causa del carico eccessivo o di alcuni altri fattori. Il rotore bloccato non riesce a produrre abbastanza raffreddamento che, a sua volta, può surriscaldare l'avvolgimento del motore. Il convertitore di frequenza è capace di rilevare la situazione con rotore bloccato con controllo di flusso PM ad anello aperto e controllo PM VVC⁺ (*parametro 30-22 Protezione rotore bloccato*).

5.1.8 Declassamento automatico

Il convertitore di frequenza controlla costantemente i seguenti valori critici:

- alta temperatura sulla scheda di controllo o sul dissipatore;
- carico del motore elevato;
- alta tensione del collegamento CC;
- velocità del motore ridotta.

In risposta a un livello critico, il convertitore di frequenza adegua la frequenza di commutazione. In caso di temperatura interna elevata e bassa velocità del motore, il convertitore di frequenza può anche forzare lo schema PWM a SFAVM.

AVVISO!

Il declassamento automatico è diverso quando il parametro *14-55 Filtro uscita* è impostato su *[2] Filtro sinusoid. fisso*.

5.1.9 Automatic energy optimization (ottimizzazione automatica dell'energia)

L'ottimizzazione automatica dell'energia (AEO) ordina al convertitore di frequenza di monitorare continuamente il carico sul motore e di regolare la tensione di uscita al fine di massimizzare il rendimento. In condizioni di carico leggero la tensione viene ridotta e la corrente motore viene minimizzata. Il motore beneficia di:

- maggiore efficienza;
- riscaldamento ridotto;
- funzionamento più silenzioso.

Non esiste alcuna necessità di selezionare una curva V/Hz, poiché il convertitore di frequenza regola automaticamente la tensione motore.

5.1.10 Modulazione Automatica della Frequenza di Commutazione

Il convertitore di frequenza genera brevi impulsi elettrici formando un modello d'onda CA. La frequenza di commutazione è la frequenza di questi impulsi. Una bassa frequenza di commutazione (bassa frequenza di impulso) provoca disturbo nel motore, rendendo preferibile una frequenza di commutazione più elevata. Tuttavia, un'elevata frequenza di commutazione genera calore nel convertitore di frequenza, che può limitare la quantità di corrente disponibile per il motore.

La modulazione automatica della frequenza di commutazione regola automaticamente queste condizioni per fornire la massima frequenza di commutazione senza

surriscaldare il convertitore di frequenza. Fornendo un'elevata frequenza di commutazione controllata, riduce il rumore di funzionamento del motore alle basse velocità quando il controllo dei disturbi percettibili è critico, e produce la piena potenza di uscita al motore quando necessario.

5.1.11 Declassamento per alta frequenza di commutazione

Il convertitore di frequenza è progettato per il funzionamento continuo a pieno carico a frequenze di commutazione comprese tra 1,5 e 2 kHz per 380-500 V e 1 e 1,5 kHz per 525-690 V. Il campo di frequenza dipende dalla taglia di potenza e dalla tensione nominale. Una frequenza di commutazione superiore all'intervallo massimo consentito genera maggiore calore nel convertitore di frequenza e richiede la riduzione della corrente di uscita.

Una caratteristica automatica del convertitore di frequenza è il controllo della frequenza di commutazione dipendente dal carico. Questa caratteristica consente al motore di beneficiare della massima frequenza di commutazione consentita dal carico.

5.1.12 Prestazioni con variazione della potenza

Il convertitore di frequenza resiste a fluttuazioni di rete come:

- transitori;
- interruzioni momentanee della rete;
- brevi cadute di tensione;
- sbalzi di corrente.

Il convertitore di frequenza compensa automaticamente le tensioni di ingresso $\pm 10\%$ da quelle nominali fornendo tensione e coppia nominale del motore. Quando si seleziona il riavvio automatico, il convertitore di frequenza si riaccende automaticamente dopo uno scatto di tensione. Con il riaggancio al volo il convertitore di frequenza si sincronizza con la rotazione del motore prima dell'avvio.

5.1.13 Smorzamento risonanza

Lo smorzamento risonanza elimina il disturbo di risonanza ad alta frequenza. È disponibile uno smorzamento della frequenza selezionato automaticamente o manualmente.

5.1.14 Ventole controllate in temperatura

I sensori nel convertitore di frequenza regolano il funzionamento delle ventole di raffreddamento interne. Spesso le ventole di raffreddamento non funzionano durante il funzionamento a basso carico o durante il modo pausa o

in standby. Questi sensori riducono il disturbo, aumentano l'efficienza e allungano la vita di funzionamento della ventola.

5.1.15 Conformità EMC

L'interferenza elettromagnetica (EMI) e l'interferenza delle radiofrequenze (RFI) sono disturbi che possono influire sui circuiti elettrici a causa della radiazione o dell'induzione elettromagnetica da una sorgente esterna. Il convertitore di frequenza è progettato per soddisfare la norma di prodotto EMC per convertitori di frequenza IEC 61800-3 e la norma europea EN 55011. I cavi motore devono essere schermati e adeguatamente terminati per soddisfare i livelli di emissione in EN 55011. Per maggiori informazioni relativi alle prestazioni EMC, vedere *capitolo 10.14.1 Risultati test EMC*.

5.1.16 Isolamento galvanico di morsetti di controllo

Tutti i morsetti di controllo e i morsetti dei relè di uscita sono isolati galvanicamente dalla tensione di rete, che protegge totalmente il circuito di comando dalla corrente di ingresso. I morsetti dei relè di uscita richiedono un proprio collegamento di messa a terra. Questo isolamento soddisfa i severi requisiti di bassissima tensione di protezione (PELV) per l'isolamento.

I componenti che costituiscono l'isolamento galvanico sono:

- alimentazione, incluso l'isolamento del segnale.
- comando gate per IGBT, trasformatori di innesco e fotoaccoppiatori.
- I trasduttori di corrente di uscita a effetto Hall.

5.2 Caratteristiche personalizzate dell'applicazione

Le caratteristiche applicative personalizzate sono le caratteristiche più comuni programmate nel convertitore di frequenza al fine di migliorare le prestazioni di sistema. Richiedono una programmazione o un setup minimi. Per istruzioni sull'attivazione di queste funzioni vedere la *Guida alla Programmazione*.

5.2.1 Adattamento automatico motore

L'adattamento automatico motore (AMA) è una procedura di test automatico usata per misurare le caratteristiche elettriche del motore. L'AMA fornisce un modello elettronico accurato del motore, consentendo al convertitore di frequenza di calcolare le prestazioni ottimali e l'efficienza. L'esecuzione della procedura AMA massimizza anche la funzionalità di ottimizzazione automatica dell'energia del convertitore di frequenza. L'AMA viene eseguita

senza che il motore sia in rotazione e senza disaccoppiare il carico dal motore.

5.2.2 Controllore PID integrato

Il controllore PID proporzionale, integrale e derivato integrato elimina la necessità di dispositivi di controllo ausiliari. Il controllore PID mantiene il controllo costante dei sistemi ad anello chiuso in cui devono essere mantenuti una pressione, un flusso e una temperatura regolati o altri requisiti di sistema.

Il convertitore di frequenza è dotato di due segnali di retroazione da due dispositivi diversi, consentendo la regolazione del sistema con diversi requisiti di retroazione. Il convertitore di frequenza regola il controllo confrontando i due segnali per ottimizzare le prestazioni del sistema.

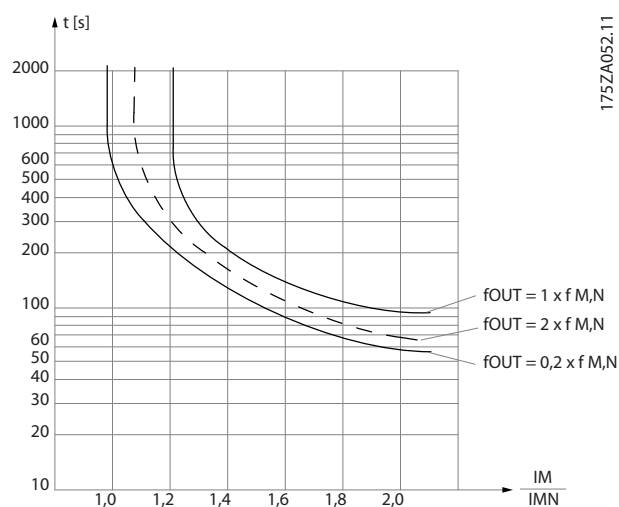
5.2.3 Protezione termica del motore

La protezione termica del motore può essere fornita tramite:

- Temperatura diretta rilevata mediante l'utilizzo di un
 - sensore PTC o KTY negli avvolgimenti del motore e con collegamento a un AI o DI standard;
 - PT100 o PT1000 negli avvolgimenti del motore e nei cuscinetti del motore, con collegamento alla VLT® Sensor Input Card MCB 114;
 - Ingresso termistore PTC sul VLT® PTC Thermistor Card MCB 112 (approvato ATEX).
- Interruttore termomeccanico (tipo Klixon) su un DI.
- Relè termico elettronico integrato (ETR).

L'ETR calcola la temperatura del motore misurando la corrente, la frequenza e il tempo di funzionamento. Il convertitore di frequenza visualizza il carico termico sul motore in percentuale e può emettere un avviso al raggiungimento di un setpoint di sovraccarico programmabile.

Le opzioni programmabili in caso di sovraccarico consentono al convertitore di frequenza di arrestare il motore, ridurre l'uscita o ignorare la condizione. Anche a basse velocità il convertitore di frequenza soddisfa le norme in materia di sovraccarico motore elettronico I2t Classe 20.



Disegno 5.1 Caratteristiche ETR

L'asse X mostra il rapporto tra I_{motor} e I_{motor} nominale. L'asse Y riporta il tempo in secondi che precede il momento in cui l'ETR scatta e scollega il convertitore. Le curve illustrano la velocità nominale caratteristica a una velocità doppia della velocità nominale e a una velocità pari a 0,2 volte la velocità nominale.

A velocità più bassa l'ETR si disinserisce a livelli di calore inferiori a causa del minor raffreddamento del motore. In tal modo il motore è protetto dal surriscaldamento anche a bassa velocità. La funzione ETR calcola la temperatura del motore basandosi sull'effettiva corrente e velocità. La temperatura calcolata è visibile come un parametro di visualizzazione in *parametro 16-18 Term. motore*.

È anche disponibile una versione speciale dell'ETR per motori EX-e in aree ATEX. Questa funzione consente di immettere una curva specifica per proteggere il motore Ex-e. Vedere la *guida alla programmazione* per le istruzioni di setup.

5.2.4 Protezione termica del motore per motori Ex-e

Il convertitore di frequenza è dotato di una funzione di monitoraggio termico ETR ATEX per il funzionamento di motori Ex-e secondo EN 60079-7. Se in combinazione con un dispositivo di monitoraggio PTC approvato ATEX, come l'opzione VLT® PTC Thermistor Card MCB 112 o un dispositivo esterno, l'installazione non richiede un'approvazione individuale da parte di una organizzazione autorizzata.

La funzione di monitoraggio termico ETR ATEX abilita l'utilizzo di un motore Ex-e al posto di un motore Ex-d molto più costoso, grande e pesante. La funzione garantisce che il convertitore di frequenza limiti la corrente motore per evitare il surriscaldamento.

Requisiti relativi al motore Ex-e

- Assicurarsi che il motore Ex-e sia approvato per il funzionamento in aree pericolose (area ATEX 1/21, area ATEX 2/22) con i convertitori di frequenza. Il motore deve essere certificato per la specifica area di pericolo.
- Installare il motore Ex-e nelle aree 1/21 o 2/22 dell'area di pericolo, secondo l'approvazione del motore.

AVVISO!

Installare il convertitore di frequenza fuori dall'area di pericolo.

- Assicurarsi che il motore Ex-e sia dotato di un dispositivo di protezione da sovraccarico motore approvato ATEX. Questo dispositivo monitora la temperatura negli avvolgimenti del motore. Se è presente un livello di temperatura critico o un malfunzionamento, il dispositivo spegne il motore.
 - L'opzione VLT® PTC Thermistor Card MCB 112 offre un monitoraggio approvato ATEX della temperatura del motore. Il convertitore di frequenza ha in dotazione, come prerequisito, da tre a sei termistori PTC in serie, conformemente al DIN 44081 o 44082.
 - In alternativa è possibile utilizzare un dispositivo di protezione PTC esterno approvato ATEX.
- Il filtro sinusoidale è richiesto quando
 - Cavi lunghi (picchi di tensione) o tensione di rete aumentata producono tensioni eccedenti la massima tensione consentita ai morsetti del motore.
 - La frequenza di commutazione minima del convertitore di frequenza non è conforme ai requisiti indicati dal costruttore del motore. La frequenza di commutazione minima del convertitore di frequenza è mostrata come valore predefinito nel *parametro 14-01 Freq. di commutaz.*

Compatibilità del motore e del convertitore di frequenza

Per motori certificati secondo EN-60079-7 viene fornito dal produttore del motore un elenco di dati comprendente limiti e regole sotto forma di scheda tecnica, oppure sulla targa del motore. Durante la pianificazione, l'installazione, la messa in funzione, il funzionamento e l'assistenza attenersi ai limiti e alle regole forniti dal produttore riguardo a:

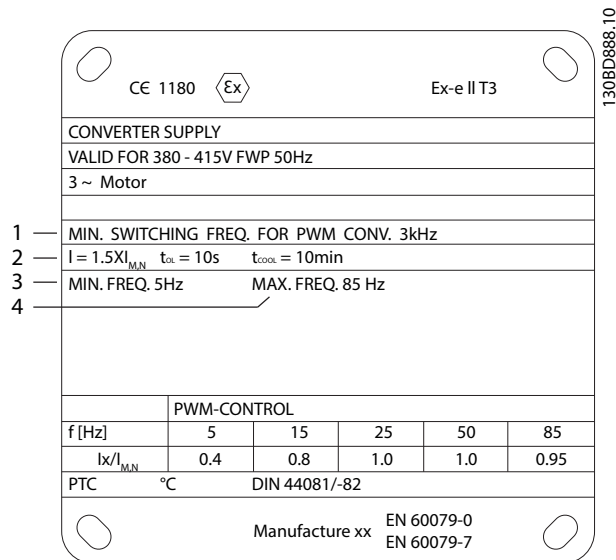
- frequenza di commutazione minima;
- corrente massima;

- frequenza motore minima;
- frequenza motore massima.

L'Disegno 5.2 mostra dove sono indicati i requisiti sulla targa del motore.

Quando si abbinano convertitore di frequenza e motore, Danfoss specifica i seguenti requisiti aggiuntivi per garantire un'adeguata protezione termica del motore:

- Non eccedere il rapporto massimo consentito tra dimensione del convertitore di frequenza e dimensione del motore. Il valore tipico è I_{VL} , $n \leq 2 \times I_{m,n}$
- Considerare tutte le cadute di tensione dal convertitore di frequenza al motore. Se il motore funziona con una tensione inferiore a quella elencata fra le caratteristiche u/f, la corrente potrebbe aumentare facendo scattare un allarme.



1	Frequenza di commutazione minima
2	Corrente massima
3	Frequenza motore minima
4	Frequenza motore massima

Disegno 5.2 Targa del motore che mostra i requisiti del convertitore di frequenza

Per ulteriori informazioni vedere l'esempio di applicazione nel capitolo 12 Esempi applicativi.

5.2.5 Caduta di tensione di rete

Durante la caduta di tensione di rete il convertitore di frequenza continua a funzionare fino a quando la tensione del collegamento CC non scende al di sotto del livello minimo di funzionamento. Il livello di arresto minimo è di norma il 15% al di sotto della tensione di alimentazione

nominale minima. La tensione di rete precedente alla caduta di tensione e il carico del motore determinano il tempo occorrente al convertitore di frequenza per giungere a ruota libera.

Il convertitore di frequenza può essere configurato (parametro 14-10 Guasto di rete) per diversi tipi di comportamento durante una caduta di tensione di rete:

- Scatto bloccato una volta che il collegamento CC si è esaurito.
- Ruota libera con riaggancio al volo ogniqualvolta ritorna l'alimentazione di rete (parametro 1-73 Riaggancio al volo).
- Backup dell'energia cinetica
- Rampa di decelerazione controllata.

Riaggancio al volo

Questa selezione consente di agganciare un motore che gira liberamente a causa di una caduta di tensione di rete. Questa opzione è importante per centrifughe e ventole.

Backup dell'energia cinetica

Questa selezione assicura che il convertitore di frequenza funzioni fintantoché nel sistema è presente energia. Per brevi cadute di tensione di rete, il funzionamento viene ripristinato al ritorno dell'alimentazione di rete senza far arrestare l'applicazione e senza mai perdere il controllo. È possibile selezionare varie varianti di backup dell'energia cinetica.

Configurare il comportamento del convertitore di frequenza in occasione della caduta di tensione di rete nel parametro 14-10 Guasto di rete e nel parametro 1-73 Riaggancio al volo.

5.2.6 Riavvio automatico

Il convertitore di frequenza può essere programmato per riavviare automaticamente il motore dopo uno scatto minore, come una perdita di potenza o una fluttuazione momentanea. Questa caratteristica elimina il fabbisogno di un ripristino manuale e migliora il funzionamento automatizzato per sistemi controllati in remoto. È possibile limitare il numero di tentativi di riavvio nonché il ritardo tra i tentativi.

5.2.7 Piena coppia a velocità ridotta

Il convertitore di frequenza segue una curva V/Hz variabile per fornire una piena coppia motore anche a velocità ridotte. La piena coppia di uscita può coincidere con la massima velocità di esercizio di progetto del motore. Questo convertitore di frequenza è diverso dai convertitori di frequenza a coppia variabile e da quelli a coppia costante. I convertitori di frequenza a coppia variabile forniscono una coppia motore ridotta a bassa velocità. I convertitori di frequenza a coppia costante forniscono

tensione in eccesso, calore e rumore motore a meno della velocità inferiore.

5.2.8 Bypass frequenza

In alcune applicazioni il sistema può avere velocità di funzionamento che creano una risonanza meccanica. Tale risonanza meccanica può generare un disturbo eccessivo ed eventualmente danneggiare i componenti meccanici nel sistema. Il convertitore di frequenza dispone di quattro larghezze di banda di frequenza di bypass programmabili. Le larghezze di banda consentono al motore di non funzionare a velocità tali da provocare risonanza nel sistema.

5.2.9 Preriscaldamento motore

Per preriscaldare un motore in un ambiente freddo o umido, una piccola quantità di corrente CC può essere immessa continuamente nel motore per proteggerlo dalla condensazione e da una partenza a freddo. Questa funzione può eliminare la necessità di un riscaldatore.

5.2.10 Setup programmabili

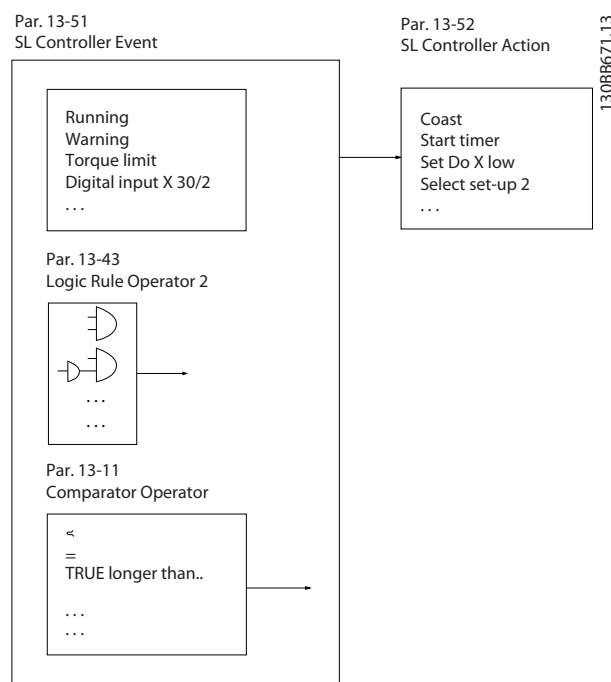
Il convertitore di frequenza dispone di quattro setup che possono essere programmati indipendentemente. Utilizzando il multi-setup, è possibile commutare tra funzioni programmate indipendentemente attivate da ingressi digitali o da un comando seriale. Vengono usati setup indipendenti, per esempio, per modificare riferimenti oppure per il funzionamento diurno/notturno o estivo/invernale, o per controllare motori multipli. L'LCP visualizza il setup attivo.

I dati del setup possono essere copiati dal convertitore di frequenza in un altro convertitore scaricando le informazioni dall'LCP amovibile.

5.2.11 Smart Logic Control (SLC)

Lo Smart Logic Control (SLC) è una sequenza di azioni definite dall'utente (vedere *parametro 13-52 Azione regol. SL [x]*), le quali vengono eseguite dall'SLC quando l'evento associato definito dall'utente (vedere *parametro 13-51 Evento regol. SL [x]*) è valutato come vero dall'SLC.

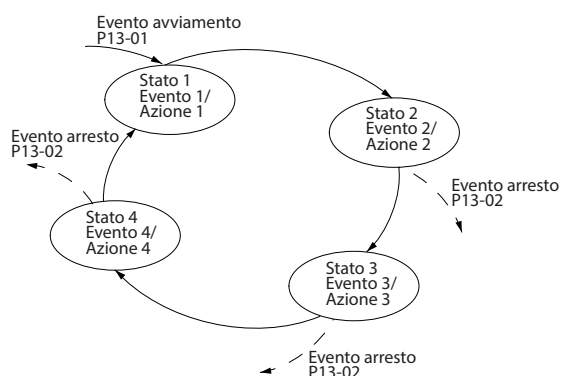
La condizione per un evento può essere un particolare stato, oppure il fatto che l'uscita generata da una regola logica o da un operatore di comparatore diventi VERO. Tale condizione dà luogo a un'azione associata come mostrato nella *Disegno 5.3*.



Disegno 5.3 Evento e azione SLC

Eventi e azioni sono ciascuno numerati e collegati in coppie (stati), il che significa che quando è soddisfatto l'evento [0] (raggiunge il valore VERO), viene eseguita l'azione [0]. Dopo che la prima azione è stata eseguita, le condizioni dell'evento successivo vengono valutate. Se questo evento viene valutato come VERO, allora verrà eseguita l'azione corrispondente. Verrà valutato un solo evento alla volta. Se un evento viene valutato come FALSO, durante l'intervallo di scansione corrente non succede nulla nell'SLC e non vengono valutati altri eventi. Quando si avvia, l'SLC valuta soltanto l'evento [0] durante ciascun intervallo di scansione. Soltanto se l'evento [0] viene valutato come VERO l'SLC esegue l'azione [0] e inizia a valutare l'evento successivo. È possibile programmare 1–20 eventi e azioni.

Una volta eseguito l'ultimo evento/azione, la sequenza inizia da capo con evento [0]/azione [0]. La *Disegno 5.4* mostra un esempio con quattro eventi/azioni:

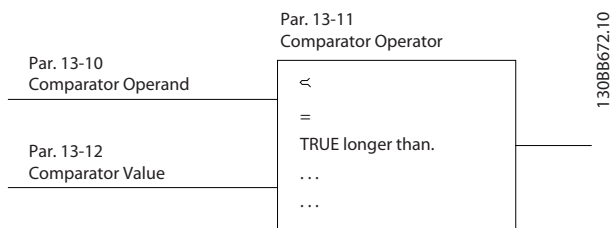


130BA062.13

Disegno 5.4 Ordine di esecuzione quando sono programmati 4 eventi/azioni

Comparatori

I comparatori vengono utilizzati per confrontare variabili continue (vale a dire la frequenza di uscita, la corrente di uscita, l'ingresso analogico e così via) con valori fissi preimpostati.

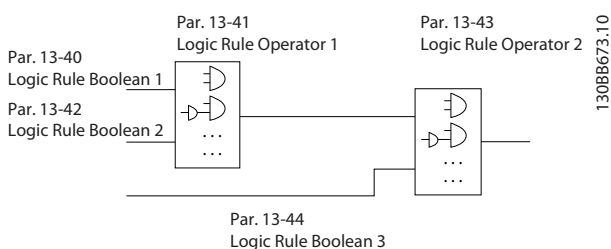


130BB672.10

Disegno 5.5 Comparatori

Regole logiche

Si possono combinare fino a tre ingressi booleani (ingressi VERO/FALSO) di timer, comparatori, ingressi digitali, bit di stato ed eventi utilizzando gli operatori logici AND, OR e NOT.



130BB673.10

Disegno 5.6 Regole logiche

5.2.12 Safe Torque Off

La funzione Safe Torque Off (STO) viene usata per fermare il convertitore di frequenza in situazioni di arresto di emergenza.

Per maggiori informazioni su Safe Torque Off, oltre che su installazione e messa in funzione, consultare la guida operativa *Safe Torque Off*.

Condizioni di responsabilità

Il cliente è responsabile di assicurare che il personale sappia come installare e far funzionare la funzione Safe Torque Off:

- Leggendo e comprendendo le norme di sicurezza riguardanti la salute e la sicurezza, nonché la prevenzione degli incidenti.
- Comprendendo le direttive generiche e di sicurezza fornite nella guida operativa *Safe Torque Off*.
- Possedendo un'adeguata conoscenza delle norme generiche e di sicurezza per l'applicazione specifica.

5

5.3 Panoramica sulla frenatura dinamica

La frenatura dinamica decelera il motore tramite uno dei seguenti metodi:

- Freno CA
L'energia freno è distribuita nel motore cambiando le condizioni di perdita nel motore (*parametro 2-10 Funzione freno = [2]*). La funzione freno CA non può essere usata in applicazioni con un'elevata frequenza di fermate e ripartenze, poiché ciò surriscalda il motore.
- Freno CC
Una corrente CC sovramodulata aggiunta alla corrente CA funge da freno rallentatore a correnti parassite (*parametro 2-02 Tempo di frenata CC ≠ 0 s*).
- Freno resistenza
Un IGBT freno mantiene la sovratensione sotto una certa soglia deviando l'energia del freno dal motore alla resistenza di frenatura collegata (*parametro 2-10 Funzione freno = [1]*). Per maggiori informazioni su come selezionare una resistenza di frenatura vedere la Guida alla Progettazione *VLT® Brake Resistor MCE 101*.

I convertitori di frequenza dotati dell'opzione freno possiedono un IGBT freno e i morsetti 81 (R-) e 82 (R+) per il collegamento di una resistenza di frenatura esterna.

La funzione dell'IGBT freno è limitare la tensione nel collegamento CC ogniqualvolta viene superato il limite di massima tensione. Questo limita la tensione commutando la resistenza montata esternamente sul bus CC per rimuovere la tensione CC presente in eccesso sui condensatori del bus.

Il montaggio esterno della resistenza di frenatura garantisce il vantaggio di selezionare la resistenza sulla base del fabbisogno dell'applicazione, dissipando l'energia al di fuori del quadro di comando e proteggendo il convertitore di frequenza dal surriscaldamento quando la resistenza di frenatura è sovraccarica.

Il segnale di gate dell'IGBT freno ha origine sulla scheda di controllo e viene fornito all'IGBT freno mediante la scheda di potenza e la scheda di pilotaggio gate. Inoltre, le schede di potenza e le schede di controllo monitorano l'eventuale presenza di cortocircuiti nell'IGBT freno. La scheda di potenza monitora anche l'eventuale presenza di sovraccarichi nella resistenza di frenatura.

5.4 Panoramica sul freno di stazionamento meccanico

Il freno di stazionamento meccanico è un dispositivo esterno montato direttamente sull'albero motore che effettua la frenata statica. La frenata statica avviene quando un freno viene utilizzato per bloccare il motore dopo che il carico è stato arrestato. Un freno di stazionamento viene controllato da un PLC oppure direttamente da un'uscita digitale dal convertitore di frequenza.

AVVISO!

Un convertitore di frequenza non può assicurare il controllo sicuro di un freno meccanico. È necessario includere nell'impianto un circuito di ridondanza per il controllo del freno.

5.4.1 Frenatura meccanica mediante controllo ad anello aperto

Nelle applicazioni di sollevamento è normalmente necessario controllare un freno elettromeccanico. Sono necessarie un'uscita a relè (relè 1 o relè 2) oppure un'uscita digitale programmata (morsetto 27 o 29). Di norma, questa uscita va tenuta chiusa per tutto il tempo in cui il convertitore di frequenza non è in grado di trattenere il motore. Nel *parametro 5-40 Funzione relè* (parametro array), nel *parametro 5-30 Uscita dig. morsetto 27* o nel *parametro 5-31 Uscita dig. morsetto 29* selezionare [32] *Com. freno mecc.* per applicazioni con un freno elettromagnetico.

Quando viene selezionato [32] *Com. freno mecc.*, il relè del freno meccanico rimane chiuso durante l'avviamento finché la corrente di uscita non supera il livello selezionato nel *parametro 2-20 Corrente rilascio freno*. Durante l'arresto, il freno meccanico si chiude quando la velocità è inferiore al livello selezionato nel *parametro 2-21 Vel. attivazione freno [giri/min]*. Se il convertitore di frequenza si trova in una condizione di allarme, per esempio in una situazione di sovratensione, il freno meccanico si inserisce immediatamente. Il freno meccanico si inserisce anche durante il Safe Torque Off.

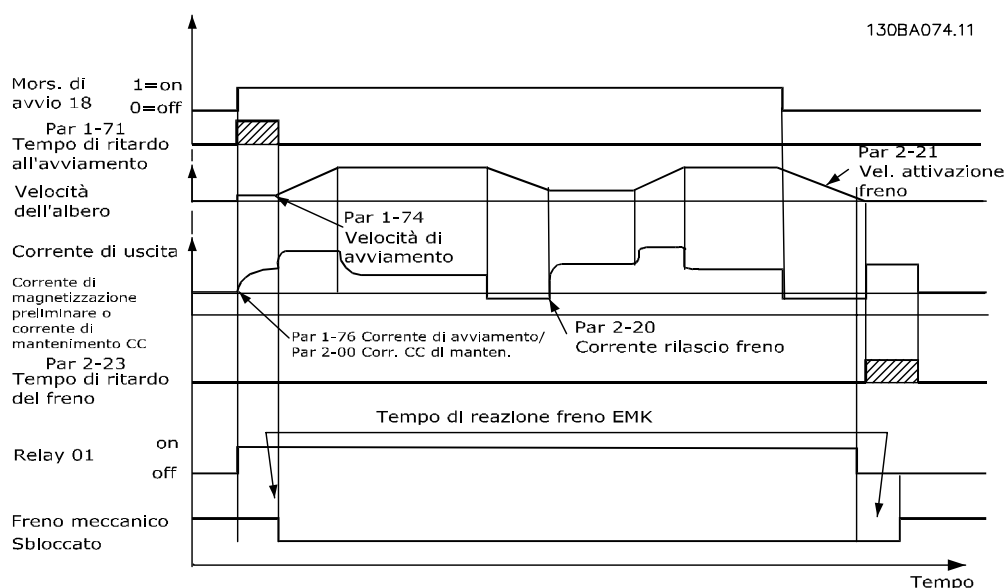
Durante l'utilizzo dei freni elettromagnetici tenere in considerazione le raccomandazioni seguenti:

- Usare un'uscita a relè o l'uscita digitale (morsetto 27 o 29). Se necessario, usare un contattore.
- Assicurarsi che l'uscita venga disinserita fintantoché il convertitore di frequenza non è in grado di azionare il motore. Gli esempi includono un carico troppo pesante o il motore non montato.
- Prima di collegare il freno meccanico, selezionare [32] *Com. freno mecc.* nel gruppo di parametri 5-4* *Relè* (o nel gruppo 5-3* *Uscite digitali*).
- Il freno viene rilasciato se la corrente motore supera il valore preimpostato nel *parametro 2-20 Corrente rilascio freno*.
- Il freno è innestato quando la frequenza di uscita è inferiore alla frequenza impostata nel *parametro 2-21 Vel. attivazione freno [giri/min]* o nel *parametro 2-22 Velocità di attivazione del freno [Hz]* e soltanto nel caso in cui il convertitore di frequenza esegua un comando di arresto.

AVVISO!

Nelle applicazioni di sollevamento verticale o di sollevamento in generale, assicurarsi che il carico possa essere arrestato in caso di emergenza o di malfunzionamento. Se il convertitore di frequenza si trova in modalità di allarme o in una situazione di sovratensione, il freno meccanico si inserisce.

Per le applicazioni di sollevamento assicurarsi che i limiti di coppia in *parametro 4-16 Lim. di coppia in modo motore* e *parametro 4-17 Lim. di coppia in modo generatore* impostati siano inferiori al limite di corrente in *parametro 4-18 Limite di corrente*. È anche consigliabile impostare il *parametro 14-25 Ritardo scatto al limite di coppia* su 0, il *parametro 14-26 Ritardo scatto al guasto inverter* su 0 e il *parametro 14-10 Guasto di rete* su [3] *Ruota libera*.



Disegno 5.7 Controllo del freno meccanico nell'anello aperto

5

5.4.2 Frenatura meccanica mediante controllo ad anello chiuso

Il VLT® AutomationDrive FC 302 è dotato di un controllo del freno meccanico appositamente progettato per le applicazioni di sollevamento e per supportare le seguenti funzioni:

- due canali per la retroazione del freno meccanico, per un'ulteriore protezione contro un comportamento non intenzionale risultante da un cavo rotto;
- monitoraggio della retroazione del freno meccanico per l'intero ciclo. Il monitoraggio aiuta a proteggere il freno meccanico, in particolare se i convertitori di frequenza sono collegati allo stesso albero;
- nessuna accelerazione finché la retroazione non conferma che il freno meccanico è aperto;
- controllo del carico migliorato all'arresto;
- è possibile configurare la transizione quando il motore rileva il carico dal freno.

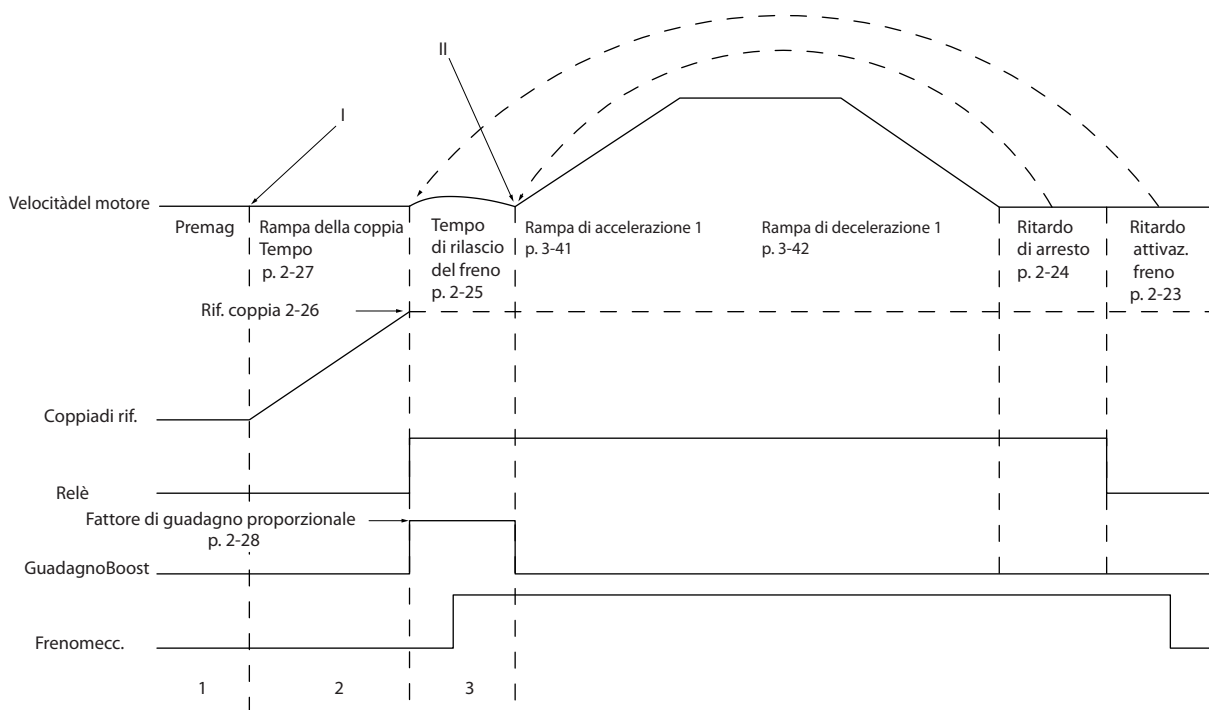
Il Parametro 1-72 Funz. di avv. [6] Ril. freno mecc. soll. attiva il freno meccanico di sollevamento. La differenza principale rispetto al controllo del freno meccanico normale consiste nel fatto che la funzione freno meccanico di sollevamento ha un controllo diretto sul relè del freno. Anziché impostare una corrente per il rilascio del freno, è definita la coppia applicata al freno chiuso prima del rilascio. Dal momento che la coppia è definita direttamente, il setup è più agevole per le applicazioni di sollevamento.

La strategia del freno meccanico di sollevamento si basa sulla seguente sequenza di tre fasi, in cui il controllo del motore e il rilascio del freno sono sincronizzati per ottenere il rilascio del freno nel modo più morbido possibile.

1. Premagnetizzare il motore.
Per assicurarsi che vi sia mantenimento sul motore e verificare che questo sia correttamente montato, il motore viene dapprima premagnetizzato.
2. Applicare la coppia al freno chiuso.
Quando il carico è mantenuto dal freno meccanico, non è possibile determinarne le dimensioni ma solo la direzione. Quando il freno si apre, il motore deve assumere il controllo del carico. Per facilitare tale controllo, è applicata una coppia definita dall'utente (*parametro 2-26 Rif. coppia*) nella direzione di sollevamento. Questa verrà utilizzata per inizializzare il regolatore di velocità che infine assume il controllo del carico. Per ridurre l'usura sulla trasmissione dovuta al gioco, la coppia viene aumentata.

3. Rilasciare il freno.

Quando la coppia raggiunge il valore impostato nel *parametro 2-26 Rif. coppia* il freno viene rilasciato. Il valore impostato nel *parametro 2-25 Tempo di rilascio del freno* determina il ritardo prima del rilascio del carico. Per reagire il più velocemente possibile nella fase di carico che segue il rilascio del freno, è possibile incrementare il regolatore di velocità PID aumentando il guadagno proporzionale.



130BA642.12

5

Disegno 5.8 Sequenza di rilascio del freno per il controllo del freno meccanico di sollevamento

I parametri dal *Parametro 2-26 Rif. coppia* al *parametro 2-33 Speed PID Start Lowpass Filter Time* sono soltanto disponibili per il controllo del freno meccanico di sollevamento (FLUX con retroazione del motore). I parametri dal *Parametro 2-30 Position P Start Proportional Gain* al *parametro 2-33 Speed PID Start Lowpass Filter Time* possono essere configurati per una transizione molto regolare dal controllo di velocità al controllo di posizione durante il *parametro 2-25 Tempo di rilascio del freno* - il tempo in cui il carico viene trasferito dal freno meccanico al convertitore di frequenza. I parametri dal *Parametro 2-30 Position P Start Proportional Gain* al *parametro 2-33 Speed PID Start Lowpass Filter Time* vengono attivati quando il *parametro 2-28 Fattore di guadagno proporzionale* è impostato su 0. Vedere la *Disegno 5.8* per maggiori informazioni.

AVVISO!

Per un esempio del controllo del freno meccanico avanzato per le applicazioni di sollevamento vedere il capitolo 12 Esempi applicativi.

5.5 Panoramica sulla condivisione del carico

La condivisione del carico è una funzione che consente il collegamento dei circuiti CC di diversi convertitori di frequenza, creando un sistema a convertitori multipli per l'esecuzione di un carico meccanico. La condivisione del carico assicura i seguenti vantaggi:

Risparmio energetico

Un motore che funziona in modalità rigenerativa può alimentare i convertitori di frequenza in funzione in modalità motore.

Necessità di ricambi ridotta

Solitamente è necessaria soltanto una resistenza di frenatura per l'intero sistema del convertitore di frequenza invece di una resistenza di frenatura per ogni convertitore.

5

Backup di alimentazione

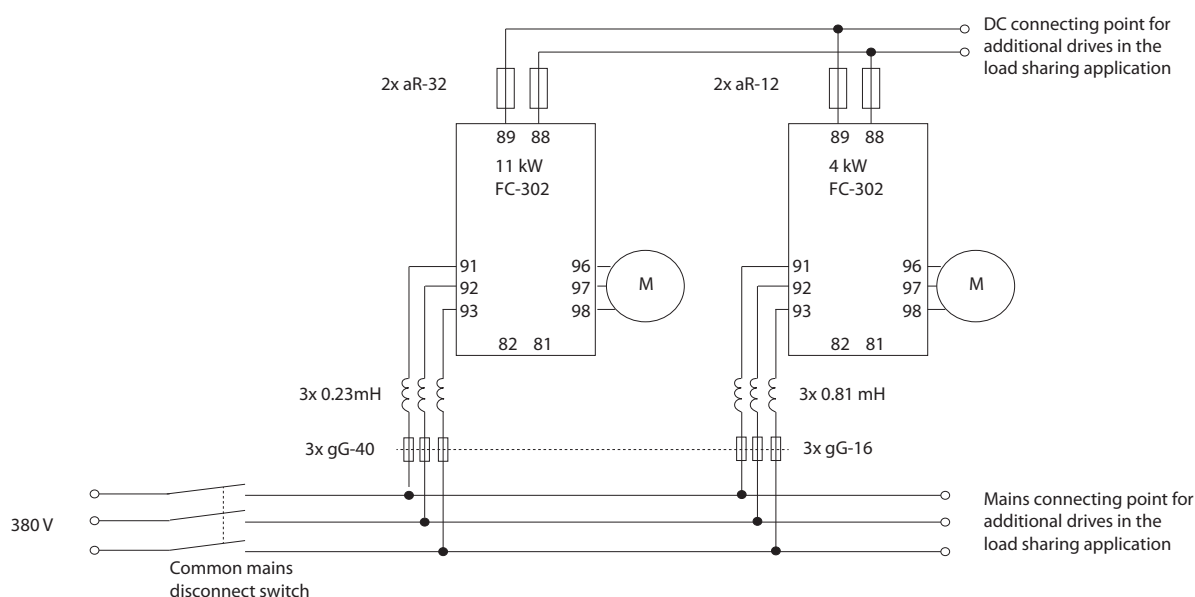
In caso di guasto di rete tutti i convertitori di frequenza collegati possono essere alimentati tramite il collegamento CC da un backup. L'applicazione può continuare a funzionare oppure subire un processo di spegnimento controllato.

Premesse

Le seguenti premesse devono essere soddisfatte prima di prendere in considerazione una condivisione del carico:

- Il convertitore di frequenza deve essere dotato di morsetti di condivisione del carico.
- Le serie dei prodotti devono essere uguali. I convertitori di frequenza VLT® AutomationDrive FC 302 vanno utilizzati soltanto con altri convertitori di frequenza VLT® AutomationDrive FC 302.
- I convertitori di frequenza devono essere posizionati fisicamente gli uni accanto agli altri per fare in modo che il cablaggio non superi i 25 m (82 piedi) di lunghezza.
- I convertitori di frequenza devono avere la stessa tensione nominale.
- Quando si aggiunge una resistenza freno in una configurazione a condivisione del carico, tutti i convertitori di frequenza devono essere dotati di un chopper di frenatura.
- I fusibili devono essere aggiunti ai morsetti di condivisione del carico.

Per uno schema dell'applicazione di condivisione del carico nella quale sono state applicate le best practice vedere la *Disegno 5.9*.



130BF758.10

Disegno 5.9 Schema dell'applicazione di condivisione del carico nella quale sono state applicate le best practice

Condivisione del carico

Le unità dotate dell'opzione di condivisione del carico integrata contengono i morsetti (+) 89 CC e (-) 88 CC. All'interno del convertitore di frequenza questi morsetti sono collegati al bus CC davanti al reattore del collegamento CC e dei condensatori bus.

I morsetti di condivisione del carico possono essere collegati in due diverse configurazioni.

- I morsetti collegano i circuiti bus CC di vari convertitori di frequenza. Questa configurazione consente a un'unità che si trova nella modalità rigenerativa di condividere la tensione del bus con un'altra unità che fa funzionare un motore. In questo modo la condivisione del carico può ridurre la quantità di resistenze freno dinamiche esterne e consente anche di risparmiare energia. Il numero di unità collegate in questo modo è infinito finché ogni unità ha la stessa tensione nominale. Inoltre, sulla base della grandezza e del numero di unità, può essere necessario installare reattori CC e fusibili CC nei collegamenti CC e nei reattori CA sulla rete. Una tale configurazione richiede considerazioni specifiche.
- Il convertitore di frequenza viene alimentato esclusivamente da una sorgente CC. Questa configurazione richiede:
 - una sorgente CC;
 - un mezzo per caricare il bus CC con un ciclo di carica controllato (soft charge) all'accensione.

5.6 Panoramica sulla rigenerazione (Regen)

La rigenerazione (Regen) avviene normalmente in applicazioni con frenatura continua, quali gru/montacarichi, trasportatori in discesa e centrifughe, dove l'energia viene estratta da un motore decelerato.

L'energia in eccesso viene rimossa dal convertitore di frequenza tramite una delle seguenti opzioni:

- Il chopper di frenatura consente all'energia in eccesso di essere dissipata sotto forma di calore all'interno delle bobine della resistenza di frenatura.
- I morsetti Regen consentono alle unità Regen di terzi di essere collegate al convertitore di frequenza, permettendo all'energia in eccesso di tornare nel sistema di distribuzione.

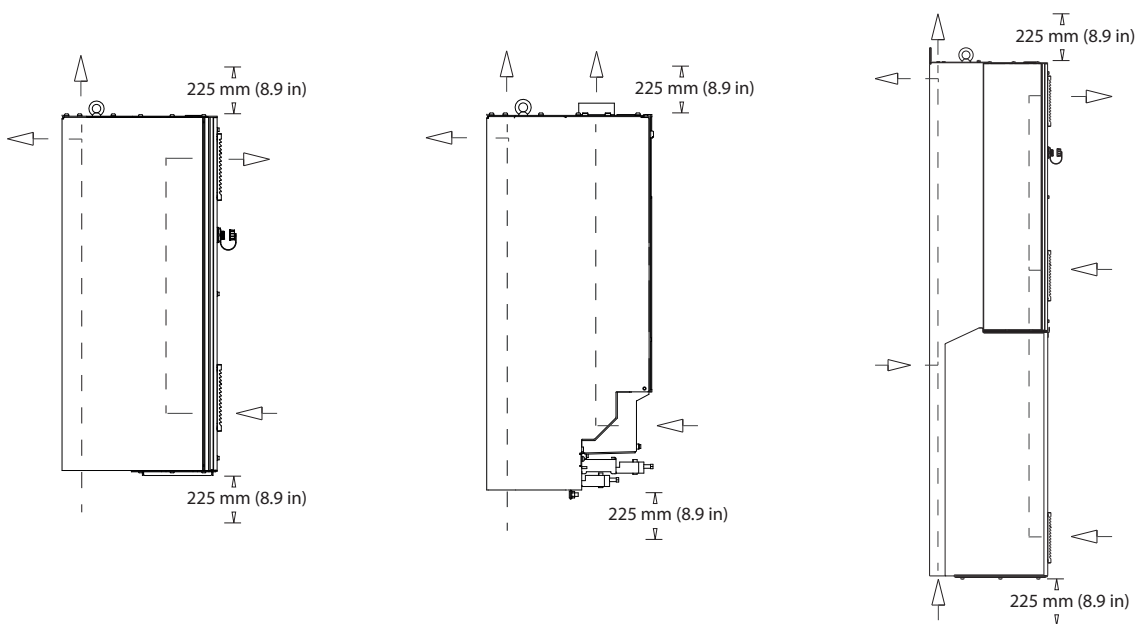
Far tornare l'energia in eccesso nel sistema di distribuzione è il modo più efficiente di utilizzare l'energia rigenerata nelle applicazioni che usano la frenatura continua.

5.7 Panoramica sul canale di raffreddamento posteriore

Un esclusivo canale di raffreddamento posteriore conduce l'aria ai dissipatori, riducendo al minimo la quantità d'aria attraverso l'elettronica. Il canale di raffreddamento posteriore e le parti elettroniche del convertitore di frequenza VLT® sono isolati tramite una guarnizione IP54/Tipo 12. Questo canale di raffreddamento posteriore consente al 90% delle perdite di calore di essere smaltito direttamente all'esterno del frame. Questo progetto migliora l'affidabilità e prolunga la durata dei componenti riducendo drasticamente le temperature interne e la contaminazione dei componenti elettronici. Sono disponibili diversi kit di canale di raffreddamento posteriore per ri-direzionare il flusso dell'aria in base alle esigenze individuali.

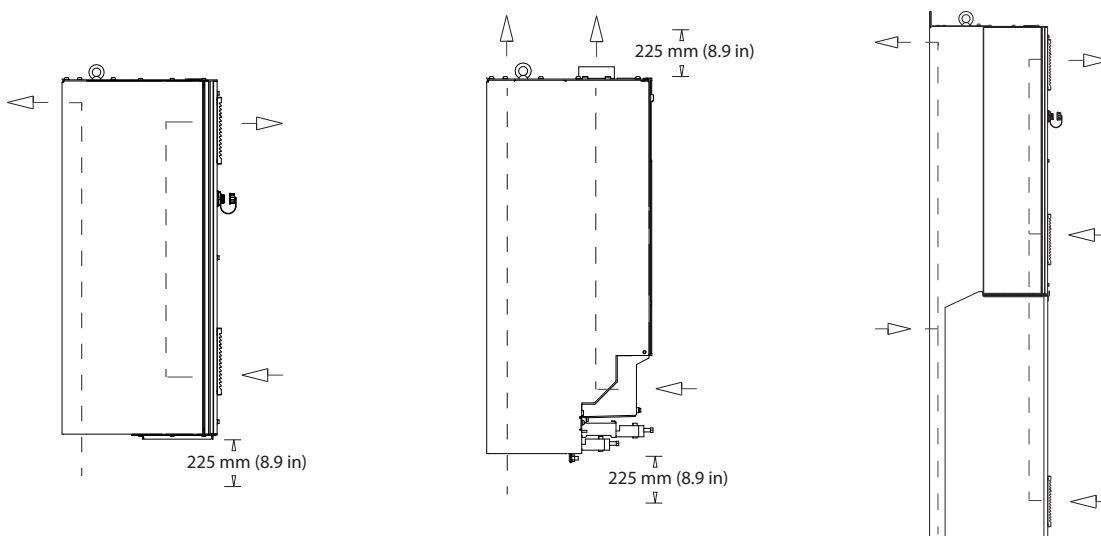
5.7.1 Flusso d'aria per frame D1h–D8h

5



130BG068.10

Disegno 5.10 Configurazione di flusso d'aria standard per frame D1h/D2h (sinistra), D3h/D4h (centro) e D5h/D8h (destra).



130BG069.10

5

Disegno 5.11 Configurazione di flusso d'aria opzionale tramite kit di raffreddamento a canale posteriore per frame D1h–D8h.

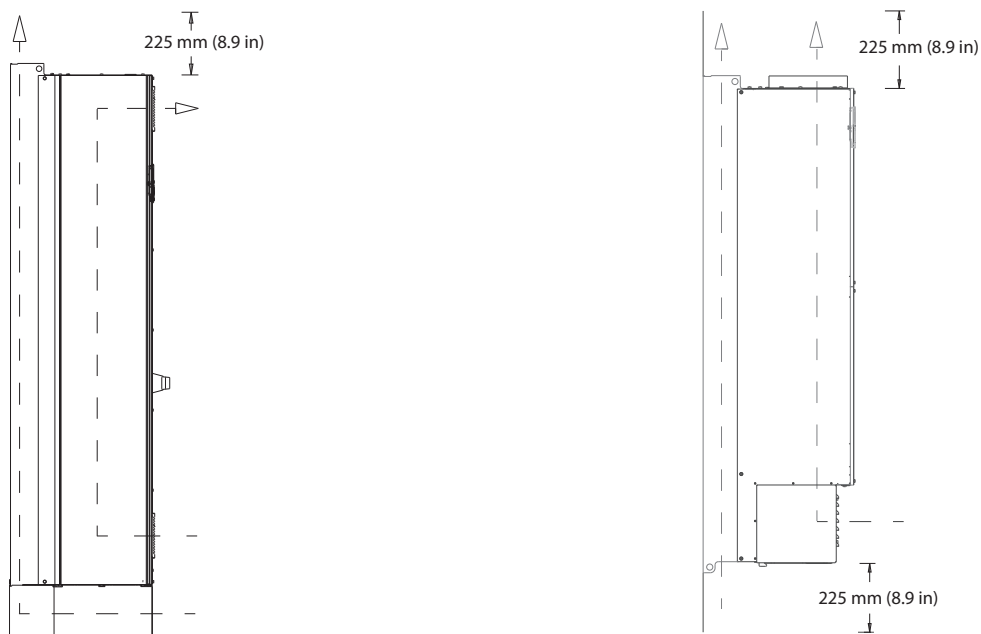
Kit raffreddamento ingresso-inferiore/uscita-posteriore (sinistra) per frame D1h/D2h.

Kit raffreddamento ingresso-inferiore/uscita-superiore (centro) per frame D3h/D4h.

Kit raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore (destra) per frame D5h/D8h.

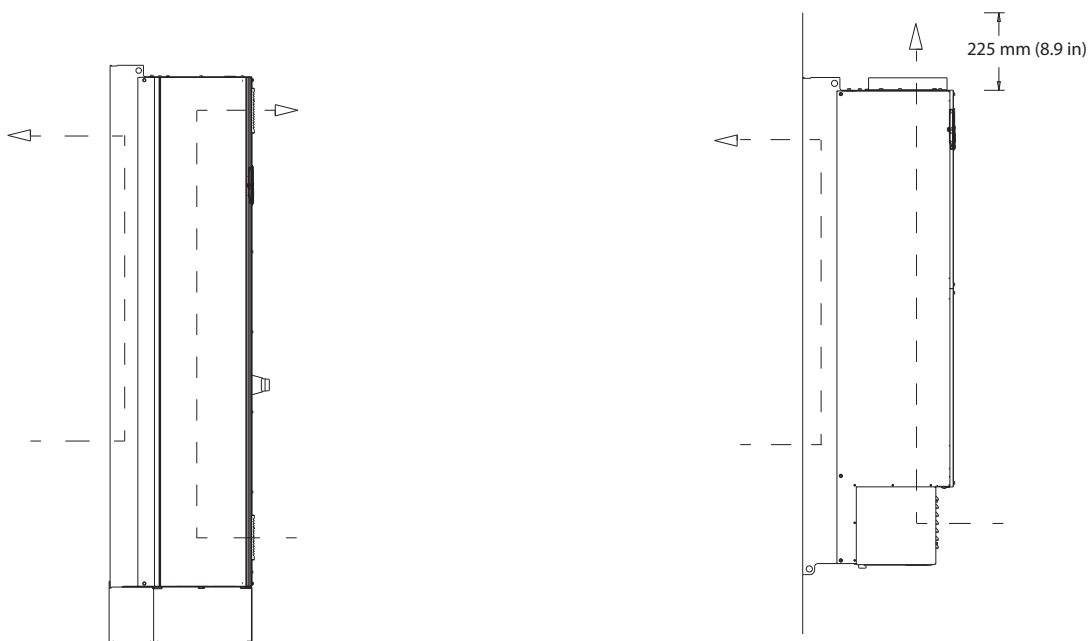
5.7.2 Flusso d'aria per i frame E1h-E4h

5



130BF699.10

Disegno 5.12 Configurazione di flusso d'aria standard per E1h/E2h (sinistra) ed E3h/E4h (destra)



130BF700.10

Disegno 5.13 Configurazione opzionale di flusso d'aria attraverso la parete posteriore per E1h/E2h (sinistra) ed E3h/E4h (destra)

6 Panoramica su opzioni e accessori

6.1 Dispositivi di bus di campo

Questa sezione descrive i dispositivi bus di campo disponibili con le serie VLT® AutomationDrive FC 302. Utilizzando un dispositivo bus di campo si riducono i costi di sistema, si velocizzano le consegne e si rendono più efficienti le comunicazioni oltre a ottenere un'interfaccia utente più intuitiva. Per i numeri d'ordine fare riferimento al capitolo 13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori.

6.1.1 VLT® PROFIBUS DP-V1 MCA 101

VLT® PROFIBUS DP-V1 MCA 101 fornisce:

- ampia compatibilità, un elevato livello di disponibilità, supporto per tutti i principali fornitori di PLC e compatibilità con le versioni future;
- comunicazione rapida ed efficiente, installazione trasparente, diagnostica avanzata, parametrizzazione e autoconfigurazione dei dati di processo tramite un file GSD;
- parametrizzazione aciclica con PROFIBUS DP-V1, PROFIdrive o macchine a stati Danfoss del profilo FC.

6.1.2 VLT® DeviceNet MCA 104

VLT® DeviceNet MCA 104 fornisce:

- Il supporto del profilo ODVA del convertitore di frequenza supportato tramite l'istanza di I/O 20/70 e 21/71 assicura la compatibilità con i sistemi esistenti.
- Trae vantaggio dalle solide pratiche di test di conformità ODVA che assicurano l'interoperabilità dei prodotti.

6.1.3 VLT® CAN Open MCA 105

L'opzione MCA 105 fornisce:

- movimentazione standardizzata;
- interoperabilità;
- costi ridotti.

Questa opzione è completamente dotata sia di un accesso ad alta priorità al controllo del convertitore di frequenza (comunicazione PDO) sia dell'accesso a tutti i parametri attraverso i dati aciclici (comunicazione SDO).

Per l'interoperabilità l'opzione utilizza un profilo del convertitore di frequenza DSP402 AC integrato.

6.1.4 VLT® PROFIBUS Converter MCA 113

L'opzione MCA 113 è una versione speciale delle opzioni PROFIBUS che emula i comandi del VLT® 3000 nel VLT® AutomationDrive FC 302.

Il VLT® 3000 può essere sostituito con il VLT® AutomationDrive FC 302; in alternativa, un sistema esistente può essere esteso senza dispendiose sostituzioni del programma PLC. Per aggiornare a un altro bus di campo installato nel convertitore, rimuovere e sostituire l'opzione con una nuova. L'opzione MCA 113 protegge l'investimento senza perdere in flessibilità.

6.1.5 VLT® PROFIBUS Converter MCA 114

L'opzione MCA 114 è una versione speciale delle opzioni PROFIBUS che emula i comandi del VLT® 5000 nel VLT® AutomationDrive FC 302. Questa opzione supporta DPV1.

Il VLT® 5000 può essere sostituito con il VLT® AutomationDrive FC 302; in alternativa, un sistema esistente può essere esteso senza dispendiose sostituzioni del programma PLC. Per aggiornare a un altro bus di campo installato nel convertitore, rimuovere e sostituire l'opzione con una nuova. L'opzione MCA 114 protegge l'investimento senza perdere in flessibilità.

6.1.6 VLT® PROFINET MCA 120

VLT® PROFINET MCA 120 combina ottime prestazioni con il massimo grado di apertura. L'opzione è concepita per poter riutilizzare molte delle caratteristiche di VLT® PROFIBUS MCA 101, minimizzando gli sforzi per l'utente nella migrazione a PROFINET e proteggendo l'investimento nel programma PLC.

- Stessa tipologia di PPO del VLT® PROFIBUS DP V1 MCA 101 per una facile migrazione a PROFINET.
- Server Web integrato per la diagnostica e la lettura remota dei parametri di base del convertitore di frequenza.
- Supporta MRP.
- Supporta DPV1. La diagnostica permette una gestione facile, veloce e standardizzata degli avvisi e delle informazioni di errore in PLC, migliorando la larghezza della banda del sistema.
- Supporta PROFIsafe se combinato con l'opzione di sicurezza MCB 152 VLT®.

- Implementazione in base alla classe di conformità B.

6.1.7 VLT® EtherNet/IP MCA 121

Ethernet è lo standard di comunicazione del futuro. L'opzione VLT® EtherNet/IP MCA 121 si basa sulla più recente tecnologia disponibile per l'uso industriale e gestisce anche le applicazioni più esigenti. EtherNet/IP™ estende le soluzioni Ethernet disponibili in commercio al protocollo Common Industrial Protocol (CIP™), lo stesso protocollo di alto livello e modello usato in DeviceNet.

Questa opzione offre funzioni avanzate come:

- interruttore integrato ad alte prestazioni che abilita la topologia lineare eliminando la necessità di interruttori esterni;
- anello DLR (da ottobre 2015);
- funzioni di commutazione e diagnostiche avanzate;
- server Web integrato;
- e-mail client per le notifiche di assistenza;
- comunicazione Unicast e Multicast.

6.1.8 VLT® Modbus TCP MCA 122

Il VLT® Modbus TCP MCA 122 si connette a reti Modbus TCP. Gestisce intervalli di connessione fino a un minimo di 5 ms in entrambe le direzioni, posizionandosi tra i dispositivi Modbus TCP più rapidi e performanti presenti sul mercato. Per la ridondanza master è dotato di una funzione "hot swap" tra due master.

Altre caratteristiche comprendono:

- server Web integrato per la diagnostica e lettura remota dei parametri di base del convertitore di frequenza;
- notifica e-mail che può essere configurata per inviare un messaggio e-mail a uno o più destinatari in caso di attivazione o rimozione di determinati avvisi o allarmi;
- collegamento PLC a due master per la ridondanza.

6.1.9 VLT® POWERLINK MCA 123

L'opzione MCA 123 rappresenta la seconda generazione di bus di campo. L'elevato bit rate dell'Ethernet industriale oggi può essere utilizzato per sfruttare tutte le potenzialità della tecnologia IT impiegata nel mondo dell'automazione industriale.

Questa opzione fieldbus fornisce funzionalità ad alte prestazioni in tempo reale e una sincronizzazione temporale. Grazie ai suoi modelli di comunicazione, alla gestione di rete e al modello di descrizione dei dispositivi basati su CANOpen, offre una veloce rete di comunicazione e le funzioni seguenti:

- applicazioni di Motion Control ad alta dinamica;
- movimentazione materiali;
- applicazioni di sincronizzazione e posizionamento.

6.1.10 VLT® EtherCAT MCA 124

L'opzione MCA 124 offre connettività a reti EtherCAT® attraverso il protocollo EtherCAT.

L'opzione gestisce la comunicazione di linea EtherCAT a velocità massima e la connessione verso il convertitore di frequenza a un intervallo minimo di 4 ms in entrambe le direzioni, consentendo al MCA 124 di partecipare a reti con prestazioni basse fino ad applicazioni dell'attuatore.

- Supporto EoE (Ethernet over EtherCAT).
- HTTP (Hypertext Transfer Protocol) per la diagnosi attraverso il server web integrato.
- CoE (CAN Over Ethernet) per l'accesso ai parametri del convertitore di frequenza.
- SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) per le notifiche via e-mail.
- TCP/IP per l'accesso facilitato ai dati di configurazione del convertitore di frequenza da MCT 10.

6.2 Estensioni funzionali

Questa sezione descrive le opzioni di estensione funzionale disponibili con le serie VLT® AutomationDrive FC 302. Per i numeri d'ordine fare riferimento al *capitolo 13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori*.

6.2.1 Modulo VLT® General Purpose I/O MCB 101

Il modulo VLT® General Purpose I/O MCB 101 offre un ampio numero di ingressi e uscite di controllo:

- 3 ingressi digitali 0-24 V: logica 0 < 5 V; logica 1 > 10 V.
- 2 ingressi analogici 0-10 V: risoluzione 10 bit più segnale.
- 2 uscite digitali NPN/PNP push-pull.
- 1 uscita analogica 0/4-20 mA.
- Connessione a molla.

6.2.2 VLT® Encoder Input MCB 102

L'opzione MCB 102 offre la possibilità di collegare vari tipi di encoder incrementali e assoluti. L'encoder collegato può essere usato per un controllo di velocità ad anello chiuso e per il controllo del motore a flusso ad anello chiuso.

Vengono supportati i seguenti tipi di encoder:

- 5 V TTL (RS 422);
- 1VPP SinCos;
- SSI;
- HIPERFACE;
- EnDat.

6.2.3 VLT® Resolver Option MCB 103

L'opzione MCB 103 consente il collegamento di un resolver per fornire una retroazione di velocità dal motore.

- Tensione primaria: 2–8 V_{rms}
- Frequenza primaria: 2,0–15 kHz
- Corrente massima primaria: 50 mA rms
- Tensione di ingresso secondaria: 4 V_{rms}
- Connettore a molla

6.2.4 VLT® Relay Card MCB 105

VLT® Relay Card MCB 105 estende le funzioni relè con ulteriori tre uscite a relè.

- Protegge la connessione del cavo di comando.
- Connessione del filo di controllo caricata a molla.

Sequenza di commutazione massima (carico nominale/ carico minimo)

6 minuti⁻¹/20 s⁻¹.

Carico massimo sui morsetti

Carico resistivo AC-1: 240 V CA, 2 A.

6.2.5 Opzione interfaccia Safe PLC VLT® MCB 108

L'opzione MCB 108 offre un ingresso di sicurezza basato su un ingresso unipolare a 24 V CC. Per la maggior parte delle applicazioni questo ingresso consente di implementare la sicurezza in modo conveniente.

Per applicazioni che operano con prodotti più avanzati come PLC di sicurezza e barriere fotoelettriche di sicurezza, l'interfaccia Safe PLC abilita la connessione di un collegamento di sicurezza a due fili. L'interfaccia PLC permette al Safe PLC di interrompere la linea sul

collegamento positivo o negativo senza interferire con il segnale di presenza di Safe PLC.

6.2.6 VLT® PTC Thermistor Card MCB 112

L'opzione MCB 112 fornisce un monitoraggio aggiuntivo del motore rispetto alla funzione ETR integrata e al morsetto termistore.

- Protegge il motore dal surriscaldamento.
- Omologato ATEX per l'utilizzo con motori Ex-d ed Ex-e (Ex-e soltanto FC 302).
- Utilizza la funzione Safe Torque Off, in conformità a SIL 2 della norma IEC 61508.

6.2.7 VLT® Sensor Input Option MCB 114

VLT® Sensor Input Option MCB 114 protegge il motore dal surriscaldamento monitorando la temperatura di cuscinetti e avvolgimenti nel motore.

- Tre ingressi sensore ad autorilevamento per sensori PT100/PT1000 a due o tre fili.
- Un ingresso analogico addizionale 4-20 mA.

6.2.8 VLT® Safety Option MCB 150 e MCB 151

Le opzioni MCB 150 e MCB 151 espandono le funzioni Safe Torque Off integrate in un VLT® AutomationDrive FC 302 standard. La funzione arresto di sicurezza 1 (SS1) consente di effettuare un arresto controllato prima di rimuovere la coppia. La funzione Safety Limited Speed (SLS) può monitorare il superamento di un limite di velocità specificato.

Queste opzioni possono essere utilizzate fino a PL d in conformità allo standard ISO 13849-1 e fino a SIL 2 in conformità alla norma IEC 61508.

- Estensione delle funzioni di sicurezza conformi agli standard.
- Sostituzione degli equipaggiamenti esterni di sicurezza.
- Riduzione degli ingombri esterni.
- Due ingressi di sicurezza programmabili.
- Un'uscita di sicurezza (per T37).
- Certificazione semplificata della macchina.
- Il convertitore di frequenza può essere alimentato in modo continuo.
- Copia LCP di sicurezza.
- Report di messa in funzione dinamico.

- Encoder TTL (MCB 150) o HTL (MCB 151) come retroazione di velocità.

6.2.9 VLT® Safety Option MCB 152

L'opzione MCB 152 attiva Safe Torque Off tramite il bus di campo PROFIsafe in combinazione con l'opzione fieldbus VLT® PROFINET MCA 120. Migliora la flessibilità collegando i dispositivi di sicurezza all'interno di un impianto.

Le funzioni di sicurezza dell'MCB 152 sono implementate in base all'EN IEC 61800-5-2. L'MCB 152 supporta la funzionalità PROFIsafe per attivare le funzioni di sicurezza integrate di VLT® AutomationDrive FC 302 da un qualsiasi host PROFIsafe, fino al livello di integrità sicurezza SIL 2 secondo le norme EN IEC 61508 ed EN IEC 62061, livello di prestazione PL d, categoria 3 in conformità a EN ISO 13849-1.

- Dispositivo PROFIsafe (con MCA 120).
- Sostituzione degli equipaggiamenti esterni di sicurezza.
- Due ingressi di sicurezza programmabili.
- Copia LCP di sicurezza.
- Report di messa in funzione dinamico.

6.3 Motion Control e schede relè

Questa sezione descrive le opzioni Motion Control e scheda relè disponibili con le serie VLT® AutomationDrive FC 302. Per i numeri d'ordine fare riferimento al capitolo 13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori.

6.3.1 VLT® Motion Control Option MCO 305

L'opzione MCO 305 è un controllore di movimento programmabile che fornisce funzionalità e flessibilità supplementari a VLT® AutomationDrive FC 302.

L'opzione MCO 305 offre funzioni motion facili da usare combinate con programmabilità, una soluzione ideale per applicazioni di posizionamento e di sincronizzazione.

- Sincronizzazione (albero elettronico), posizionamento e controllo camme elettronico.
- Due interfacce separate che supportano encoder sia incrementali sia assoluti.
- Un'uscita encoder (funzione master virtuale).
- 10 ingressi digitali.
- Otto uscite digitali.
- Supporto di motion bus, encoder e moduli I/O CANOpen.

- Invio e ricezione dati tramite interfaccia bus di campo (richiede l'opzione fieldbus).
- Tool software per PC per debugging e messa in funzione: editor di programmi e di camme.
- Linguaggio di programmazione strutturato con esecuzione sia ciclica sia basata su eventi.

6.3.2 VLT® Synchronizing Controller MCO 350

L'opzione MCO 350 per VLT® AutomationDrive FC 302 estende le funzioni del convertitore di frequenza nelle applicazioni di sincronizzazione e sostituisce le soluzioni meccaniche tradizionali.

- Sincronizzazione di velocità.
- Sincronizzazione di posizione angolare, con o senza correzione degli impulsi di fase.
- Rapporto di trasmissione regolabile durante il funzionamento.
- Sfasamento angolare della posizione regolabile durante il funzionamento.
- Uscita encoder con funzione master virtuale per sincronizzare più slave.
- Controllo tramite I/O o bus di campo.
- Funzione Home.
- Configurazione e visualizzazione dello stato e dei dati tramite LCP.

6.3.3 VLT® Positioning Controller MCO 351

L'opzione MCO 351 offre numerosi vantaggi in applicazioni di posizionamento nel settore industriale.

- Posizionamento relativo.
- Posizionamento assoluto.
- Posizionamento mediante sonda di contatto.
- Gestione dei fine corsa (software e hardware).
- Controllo tramite I/O o bus di campo.
- Gestione del freno meccanico (ritardo programmabile).
- Gestione errori.
- Funzionamento a velocità jog/manuale.
- Posizionamento in relazione al riferimento.
- Funzione Home.
- Configurazione e visualizzazione dello stato e dei dati tramite LCP.

6.3.4 VLT® Extended Relay Card MCB 113

VLT® Extended Relay Card MCB 113 aggiunge ingressi/uscite per ottenere maggiore flessibilità.

- 7 ingressi digitali.
- 2 uscite analogiche.
- 4 relè SPDT.
- Conforme alle raccomandazioni NAMUR.
- Capacità di isolamento galvanico.

6.4 Resistenze di frenatura

In applicazioni dove il motore è utilizzato come un freno, l'energia viene generata nel motore e inviata indietro al convertitore di frequenza. Se l'energia non può essere riportata al motore, aumenta la tensione nella linea CC del convertitore. In applicazioni con frenature frequenti e/o elevati carichi inerziali, questo aumento può causare uno scatto per sovratensione nel convertitore di frequenza e infine un arresto. Per dissipare l'energia in eccesso risultante dalla frenatura rigenerativa vengono utilizzate delle resistenze freno. La resistenza viene selezionata in funzione del suo valore ohmico, di dissipazione di potenza e delle dimensioni fisiche. Danfoss offre una vasta gamma di resistenze diverse progettate specificamente per i convertitori di frequenza Danfoss. Per numeri d'ordine e maggiori informazioni su come dimensionare le resistenze di frenatura vedere la *Guida alla Progettazione VLT® Brake Resistor MCE 101*.

6.5 Filtri sinusoidali

Quando un motore è controllato da un convertitore di frequenza, è soggetto a disturbi di risonanza. Tali disturbi, causati dalla struttura del motore, si verificano a ogni commutazione dell'inverter nel convertitore di frequenza. La frequenza del disturbo di risonanza corrisponde quindi alla frequenza di commutazione del convertitore di frequenza.

Danfoss fornisce un filtro sinusoidale per attenuare il rumore motore acustico. Il filtro riduce il tempo rampa di accelerazione della tensione, la tensione del carico di picco (U_{PEAK}) e le oscillazioni di corrente (ΔI) al motore, il che significa che la corrente e la tensione diventano quasi sinusoidali. Il rumore motore acustico viene ridotto al minimo.

Anche le oscillazioni di corrente nelle bobine del filtro sinusoidale producono disturbo. Risolvere il problema integrando il filtro in un armadio o in un frame.

Per numeri d'ordine e maggiori informazioni sui filtri sinusoidali vedere la *Guida alla Progettazione dei filtri di uscita*.

6.6 Filtri dU/dt

Danfoss fornisce filtri dU/dt in modalità differenziale, filtri passa-basso che riducono le tensioni di picco fase-fase sul morsetto del motore e riducono il tempo di salita a un livello che riduce la sollecitazione sull'isolamento in corrispondenza degli avvolgimenti del motore. Questo è un problema normale con setup che utilizzano cavi motore corti. Rispetto ai filtri sinusoidali, i filtri dU/dt presentano una frequenza di taglio superiore alla frequenza di commutazione. Per numeri d'ordine e maggiori informazioni sui filtri dU/dt vedere la *Guida alla Progettazione dei filtri di uscita*.

6.7 Filtri di modalità comune

I nuclei ad alta frequenza di modalità comune (nuclei HF-CM) riducono le interferenze elettromagnetiche ed eliminano i danni ai cuscinetti dovuti a scarica elettrica. Si tratta di nuclei nanocristallini magnetici speciali con prestazioni di filtraggio superiori rispetto ai normali nuclei di ferrite. I nuclei HF-CM agiscono da induttore di modalità comune tra le fasi e la terra.

Montati attorno alle tre fasi del motore (U, V, W), i filtri di modalità comune riducono le correnti ad alta frequenza di modalità comune. Ne risulta una riduzione dell'interferenza elettromagnetica ad alta frequenza attorno al cavo motore.

Per i numeri d'ordine vedere la *Guida alla Progettazione dei filtri di uscita*.

6.8 Filtri antiarmoniche

I VLT® Advanced Harmonic Filter AHF 005 e AHF 010 sono filtri antiarmoniche avanzati, non paragonabili ai filtri antiarmoniche tradizionali. I filtri antiarmoniche Danfoss sono stati progettati appositamente per adattarsi ai convertitori di frequenza Danfoss.

Collegando gli AHF 005 o AHF 010 davanti a un convertitore di frequenza Danfoss, la distorsione totale della corrente armonica ricondotta dalla rete viene ridotta al 5% e al 10%.

Per numeri d'ordine e maggiori informazioni su come dimensionare le resistenze di frenatura vedere la *Guida alla Progettazione VLT® Advanced Harmonic Filters AHF 005/AHF 010*.

6.9 Kit ad alta potenza

Sono disponibili kit ad alta potenza quali raffreddamento della parete posteriore, riscaldatore e schermo della rete. Vedere il capitolo 13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori per una breve descrizione e i numeri d'ordine di tutti i kit disponibili.

7 Specifiche

7.1 Dati elettrici, 380-500 V

VLT® AutomationDrive FC 302	N90K		N110		N132	
	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)						
Potenza all'albero standard a 400 V [kW]	90	110	110	132	132	160
Potenza all'albero standard a 460 V [CV]	125	150	150	200	200	250
Potenza all'albero standard a 500 V [kW]	110	132	132	160	160	200
Dimensione del frame	D1h/D3h/D5h/D6h					
Corrente di uscita (trifase)						
Continua (a 400 V) [A]	177	212	212	260	260	315
Intermittente (60 s di sovraccarico) (a 400 V) [A]	266	233	318	286	390	347
Continua (a 460/500 V) [A]	160	190	190	240	240	302
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 460/500 V) [kVA]	240	209	285	264	360	332
kVA continui (a 400 V) [kVA]	123	147	147	180	180	218
kVA continui (a 460 V) [kVA]	127	151	151	191	191	241
kVA continui (a 500 V) [kVA]	139	165	165	208	208	262
Corrente di ingresso massima						
Continua (a 400 V) [A]	171	204	204	251	251	304
Continua (a 460/500 V) [A]	154	183	183	231	231	291
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase						
- rete, motore, freno e condivisione del carico [mm ² (AWG)]	2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	315		350		400	
Perdita di potenza stimata a 400 V [W] ^{2), 3)}	2031	2559	2289	2954	2923	3770
Perdita di potenza stimata a 460 V [W] ^{2), 3)}	1828	2261	2051	2724	2089	3628
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	75 (167)		75 (167)		75 (167)	

Tabella 7.1 Dati elettrici per frame D1h/D3h/D5h/D6h, alimentazione di rete 3 x 380-500 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il $\pm 15\%$ (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N160		N200		N250	
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Potenza all'albero standard a 400 V [kW]	160	200	200	250	250	315
Potenza all'albero standard a 460 V [CV]	250	300	300	350	350	450
Potenza all'albero standard a 500 V [kW]	200	250	250	315	315	355
Dimensione del frame	D2h/D4h/D7h/D8h					
Corrente di uscita (trifase)						
Continua (a 400 V) [A]	315	395	395	480	480	588
Intermittente (60 s di sovraccarico) (a 400 V) [A]	473	435	593	528	720	647
Continua (a 460/500 V) [A]	302	361	361	443	443	535
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 460/500 V) [kVA]	453	397	542	487	665	589
kVA continui (a 400 V) [kVA]	218	274	274	333	333	407
kVA continui (a 460 V) [kVA]	241	288	288	353	353	426
kVA continui (a 500 V) [kVA]	262	313	313	384	384	463
Corrente di ingresso massima						
Continua (a 400 V) [A]	304	381	381	463	463	567
Continua (a 460/500 V) [A]	291	348	348	427	427	516
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase						
- rete, motore, freno e condivisione del carico [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	550		630		800	
Perdita di potenza stimata a 400 V [W] ^{2), 3)}	3093	4116	4039	5137	5005	6674
Perdita di potenza stimata a 460 V [W] ^{2), 3)}	2872	3569	3575	4566	4458	5714
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)	

7
Tabella 7.2 Dati elettrici per frame D2h/D4h/D7h/D8h, alimentazione di rete 3 x 380-500 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il $\pm 15\%$ (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N315		N355		N400	
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Potenza all'albero standard a 400 V [kW]	315	355	355	400	400	450
Potenza all'albero standard a 460 V [CV]	450	500	500	600	550	600
Potenza all'albero standard a 500 V [kW]	355	400	400	500	500	530
Dimensione del frame	E1h/E3h		E1h/E3h		E1h/E3h	
Corrente di uscita (trifase)						
Continua (a 400 V) [A]	600	658	658	745	695	800
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 400 V) [A]	900	724	987	820	1043	880
Continua (a 460/500 V) [A]	540	590	590	678	678	730
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 460/500 V) [A]	810	649	885	746	1017	803
kVA continui (a 400 V) [kVA]	416	456	456	516	482	554
kVA continui (a 460 V) [kVA]	430	470	470	540	540	582
kVA continui (a 500 V) [kVA]	468	511	511	587	587	632
Corrente di ingresso massima						
Continua (a 400 V) [A]	578	634	634	718	670	771
Continua (a 460/500 V) [A]	520	569	569	653	653	704
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E1h)						
- Rete e motore senza freno [mm ² (AWG)]	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
- Rete e motore con freno [mm ² (AWG)]	4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)	
- Freno o rigenerazione [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E3h)						
- Rete e motore [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Freno [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
- Condivisione del carico o rigenerazione [mm ² (AWG)]	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	800		800		800	
Perdita di potenza stimata a 400 V [W] ^{2), 3)}	6178	6928	6851	8036	7297	8783
Perdita di potenza stimata a 460 V [W] ^{2), 3)}	5322	5910	5846	6933	7240	7969
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza della ventola [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda in-rush attivo [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	

Tabella 7.3 Dati elettrici per frame E1h/E3h, alimentazione di rete 3 x 380-500 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N450		N500	
	HO	NO	HO	NO
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)				
Potenza all'albero standard a 400 V [kW]	450	500	500	560
Potenza all'albero standard a 460 V [CV]	600	650	650	750
Potenza all'albero standard a 500 V [kW]	530	560	560	630
Dimensione del frame	E2h/E4h		E2h/E4h	
Corrente di uscita (trifase)				
Continua (a 400 V) [A]	800	880	880	990
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 400 V) [A]	1200	968	1320	1089
Continua (a 460/500 V) [A]	730	780	780	890
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 460/500 V) [A]	1095	858	1170	979
kVA continui (a 400 V) [kVA]	554	610	610	686
kVA continui (a 460 V) [kVA]	582	621	621	709
kVA continui (a 500 V) [kVA]	632	675	675	771
Corrente di ingresso massima				
Continua (a 400 V) [A]	771	848	848	954
Continua (a 460/500 V) [A]	704	752	752	858
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E2h)				
- Rete e motore senza freno [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Rete e motore con freno [mm ² (AWG)]	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
- Freno o rigenerazione [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E4h)				
- Rete e motore [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Freno [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
- Condivisione del carico o rigenerazione [mm ² (AWG)]	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	1200		1200	
Perdita di potenza stimata a 400 V [W] ^{2), 3)}	8352	9473	9449	11102
Perdita di potenza stimata a 460 V [W] ^{2), 3)}	7182	7809	7771	9236
Rendimento ³⁾	0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		100 (212)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza della ventola [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda in-rush attivo [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)	

7
Tabella 7.4 Dati elettrici per frame E2h/E4h, alimentazione di rete 3 x 380-500 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

7.2 Dati elettrici, 525-690 V

VLT® AutomationDrive FC 302	N55K		N75K		N90K		N110		N132	
	HO	NO	HO	NO	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)										
Potenza all'albero standard a 525 V [kW]	45	55	55	75	75	90	90	110	110	132
Potenza all'albero standard a 575 V [CV]	60	75	75	100	100	125	125	150	150	200
Potenza all'albero standard a 690 V [kW]	55	75	75	90	90	110	110	132	132	160
Dimensione del frame	D1h/D3h/D5h/D6h									
Corrente di uscita (trifase)										
Continua (a 525 V) [A]	76	90	90	113	113	137	137	162	162	201
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 525 V) [A]	114	99	135	124	170	151	206	178	243	221
Continua (a 575/690 V) [A]	73	86	86	108	108	131	131	155	155	192
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 575/690 V) [A]	110	95	129	119	162	144	197	171	233	211
kVA continui a 525 V [kVA]	69	82	82	103	103	125	125	147	147	183
kVA continui (a 575 V) [kVA]	73	86	86	108	108	131	131	154	154	191
kVA continui (a 690 V) [kVA]	87	103	103	129	129	157	157	185	185	230
Corrente di ingresso massima										
Continua (a 525 V) [A]	74	87	87	109	109	132	132	156	156	193
Continua (a 575/690 V)	70	83	83	104	104	126	126	149	149	185
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase										
- rete, motore, freno e condivisione del carico [mm ² (AWG)]	2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)		2 x 95 (2 x 3/0)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	160		315		315		315		315	
Perdita di potenza stimata a 575 V [W] ^{2), 3)}	1098	1162	1162	1428	1430	1740	1742	2101	2080	2649
Perdita di potenza stimata a 690 V [W] ^{2), 3)}	1057	1204	1205	1477	1480	1798	1800	2167	2159	2740
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590		0-590		0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	75 (167)		75 (167)		75 (167)		75 (167)		75 (167)	

Tabella 7.5 Dati elettrici per frame D1h/D3h/D5h/D6h, alimentazione di rete 3 x 525-690 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N160		N200		N250		N315	
	HO	NO	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)								
Potenza all'albero standard a 525 V [kW]	132	160	160	200	200	250	250	315
Potenza all'albero standard a 575 V [cv]	200	250	250	300	300	350	350	400
Potenza all'albero standard a 690 V [kW]	160	200	200	250	250	315	315	400
Dimensione del frame	D2h/D4h/D7h/D8h							
Corrente di uscita (trifase)								
Continua (a 525 V) [A]	201	253	253	303	303	360	360	418
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 525 V) [A]	301	278	380	333	455	396	540	460
Continua (a 575/690 V) [A]	192	242	242	290	290	344	344	400
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 575/690 V) [A]	288	266	363	319	435	378	516	440
kVA continui a 525 V [kVA]	183	230	230	276	276	327	327	380
kVA continui (a 575 V) [kVA]	191	241	241	289	289	343	343	398
kVA continui (a 575/690 V) [kVA]	229	289	289	347	347	411	411	478
Corrente di ingresso massima								
Continua (a 525 V) [A]	193	244	244	292	292	347	347	403
Continua (a 575/690 V)	185	233	233	279	279	332	332	385
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase								
- Rete, motore, freno e condivisione del carico [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350)		2 x 185 (2 x 350)		2 x 185 (2 x 350)		2 x 185 (2 x 350)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	550		550		550		550	
Perdita di potenza stimata a 575 V [W] ^{2), 3)}	2361	3074	3012	3723	3642	4465	4146	5028
Perdita di potenza stimata a 690 V [W] ^{2), 3)}	2446	3175	3123	3851	3771	4614	4258	5155
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-590		0-590		0-590		0-590	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)		80 (176)	

7
Tabella 7.6 Dati elettrici per frame D2h/D4h/D7h/D8h, alimentazione di rete 3 x 525-690 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N355		N400		N500	
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Potenza all'albero standard a 525 V [kW]	315	355	355	400	400	450
Potenza all'albero standard a 575 V [CV]	400	450	400	500	500	600
Potenza all'albero standard a 690 V [kW]	355	450	400	500	500	560
Dimensione del frame	E1h/E3h		E1h/E3h		E1h/E3h	
Corrente di uscita (trifase)						
Continua (a 525 V) [A]	395	470	429	523	523	596
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 525 V) [A]	593	517	644	575	785	656
Continua (a 575/690 V) [A]	380	450	410	500	500	570
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 575/690 V) [A]	570	495	615	550	750	627
kVA continui a 525 V [kVA]	376	448	409	498	498	568
kVA continui (a 575 V) [kVA]	378	448	408	498	498	568
kVA continui (a 690 V) [kVA]	454	538	490	598	598	681
Corrente di ingresso massima						
Continua (a 525 V) [A]	381	453	413	504	504	574
Continua (a 575/690 V) [A]	366	434	395	482	482	549
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E1h)						
- Rete e motore senza freno [mm ² (AWG)]	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
- Rete e motore con freno [mm ² (AWG)]	4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)		4 x 240 (4 x 500 mcm)	
- Freno o rigenerazione [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E3h)						
- Rete e motore [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Freno [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
- Condivisione del carico o rigenerazione [mm ² (AWG)]	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	800		800		800	
Perdita di potenza stimata a 600 V [W] ^{2), 3)}	4989	6062	5419	6879	6833	8076
Perdita di potenza stimata a 690 V [W] ^{2), 3)}	4920	5939	5332	6715	6678	7852
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-500		0-500		0-500	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza della ventola [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda in-rush attivo [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	

Tabella 7.7 Dati elettrici per frame E1h/E3h, alimentazione di rete 3 x 525-690 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

VLT® AutomationDrive FC 302	N560		N630		N710	
Sovraccarico elevato/normale (Sovraccarico elevato = 150% di corrente per 60 s, sovraccarico normale = 110% di corrente per 60 s)	HO	NO	HO	NO	HO	NO
Potenza all'albero standard a 525 V [kW]	450	500	500	560	560	670
Potenza all'albero standard a 575 V [CV]	600	650	650	750	750	950
Potenza all'albero standard a 690 V [kW]	560	630	630	710	710	800
Dimensione del frame	E2h/E4h		E2h/E4h		E2h/E4h	
Corrente di uscita (trifase)						
Continua (a 525 V) [A]	596	630	659	763	763	889
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 525 V) [A]	894	693	989	839	1145	978
Continua (a 575/690 V) [A]	570	630	630	730	730	850
Intermittente (sovraccarico 60 s) (a 575/690 V) [A]	855	693	945	803	1095	935
kVA continui a 525 V [kVA]	568	600	628	727	727	847
kVA continui (a 575 V) [kVA]	568	627	627	727	727	847
kVA continui (a 690 V) [kVA]	681	753	753	872	872	1016
Corrente di ingresso massima						
Continua (a 525 V) [A]	574	607	635	735	735	857
Continua (a 575/690 V) [A]	549	607	607	704	704	819
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E2h)						
- Rete e motore senza freno [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Rete e motore con freno [mm ² (AWG)]	5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)		5 x 240 (5 x 500 mcm)	
- Freno o rigenerazione [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
Numero massimo e dimensioni dei cavi per fase (E4h)						
- Rete e motore [mm ² (AWG)]	6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)		6 x 240 (6 x 500 mcm)	
- Freno [mm ² (AWG)]	2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)		2 x 185 (2 x 350 mcm)	
- Condivisione del carico o rigenerazione [mm ² (AWG)]	4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)		4 x 185 (4 x 350 mcm)	
Fusibili di rete esterni massimi [A] ¹⁾	800		1200		1200	
Perdita di potenza stimata a 600 V [W] ^{2), 3)}	8069	9208	8543	10346	10319	12723
Perdita di potenza stimata a 690 V [W] ^{2), 3)}	7848	8921	8363	10066	10060	12321
Rendimento ³⁾	0,98		0,98		0,98	
Frequenza di uscita [Hz]	0-500		0-500		0-500	
Scatto per sovratemperatura del dissipatore [°C (°F)]	110 (230)		110 (230)		110 (230)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di controllo [°C (°F)]	80 (176)		80 (176)		80 (176)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda di potenza della ventola [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	
Scatto per sovratemperatura della scheda in-rush attivo [°C (°F)]	85 (185)		85 (185)		85 (185)	

Tabella 7.8 Dati elettrici per frame E1h-E4h, alimentazione di rete 3 x 525-690 V CA

1) Per il valore nominale dei fusibili vedere capitolo 10.5 Fusibili e interruttori.

2) La perdita di potenza tipica è a condizioni normali ed è prevista entro il ±15% (la tolleranza si riferisce alle diverse tensioni e alle condizioni dei cavi). Questi valori si basano sul rendimento di un motore tipico (limite IE/IE3). I motori a scarso rendimento contribuiscono anch'essi alla perdita di potenza nel convertitore di frequenza. Vale per il dimensionamento del raffreddamento del convertitore di frequenza. Se la frequenza di commutazione è superiore all'impostazione di fabbrica, le perdite di potenza possono aumentare. Si tiene conto anche del consumo di potenza

tipico dell'LCP e della scheda di controllo. Per dati sulla perdita di potenza secondo EN 50598-2, consultare drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/. Le opzioni e il carico del cliente possono aggiungere fino a 30 W alle perdite, nonostante tipicamente si tratti solo di 4 W supplementari per una scheda di controllo completamente carica o opzioni per gli slot A e B.

3) Misurato utilizzando cavi motore schermati di 5 m (16,4 piedi) a carico e frequenza nominali. Rendimento misurato a corrente nominale. Per la classe di efficienza energetica, vedere capitolo 10.11 Rendimento. Per perdite di carico della parte, vedere drives.danfoss.com/knowledge-center/energy-efficiency-directive/#/.

7.3 Alimentazione di rete

Alimentazione di rete (L1, L2, L3)

Tensione di alimentazione	380–500 V ±10%, 525–690 V ±10%
---------------------------	--------------------------------

Tensione di alimentazione insufficiente/caduta tensione di rete:

durante una bassa tensione di rete o una caduta di tensione di rete, il convertitore di frequenza continua a funzionare fino a quando la tensione del collegamento CC non scende al di sotto del livello minimo di funzionamento, di norma il 15% al di sotto della tensione di alimentazione nominale minima del convertitore di frequenza. Accensione e funzionamento alla coppia massima non sono possibili se la tensione di rete è oltre il 10% al di sotto della tensione di alimentazione nominale minima del convertitore di frequenza.

Frequenza di alimentazione	50/60 Hz ±5%
----------------------------	--------------

Squilibrio temporaneo massimo tra le fasi di rete	3,0% della tensione di alimentazione nominale ¹⁾
---	---

Fattore di potenza reale (λ)	≥0,9 nominale al carico nominale
--	----------------------------------

Fattore di potenza DPF (cos ϕ) prossimo all'unità	(> 0,98)
---	----------

Commutazione sull'alimentazione di ingresso L1, L2, L3 (accensioni)	Massimo 1 volta/2 minuti
---	--------------------------

Ambiente secondo la norma EN60664-1	Categoria di sovratensione III/grado di inquinamento 2
-------------------------------------	--

Questo convertitore è adatto per l'uso su un circuito in grado di fornire 100 kA di corrente nominale di cortocircuito (SCCR) a 480/600 V.

1) Calcoli basati su UL/IEC61800-3.

7.4 Uscita motore e dati motore

Uscita motore (U, V, W)

Tensione di uscita	0–100% della tensione di alimentazione
--------------------	--

Frequenza di uscita	0–590 Hz ¹⁾
---------------------	------------------------

Frequenza di uscita in modalità Flux	0–300 Hz
--------------------------------------	----------

Commutazione sull'uscita	Illimitata
--------------------------	------------

Tempi di rampa	0,01–3.600 s
----------------	--------------

1) In funzione della tensione e della potenza.

Caratteristiche della coppia

Coppia di avviamento (coppia costante)	Al massimo 150% per 60 s ^{1), 2)}
--	--

Coppia di sovraccarico (coppia costante)	Al massimo 150% per 60 s ^{1), 2)}
--	--

1) La percentuale si riferisce alla corrente nominale del convertitore di frequenza.

2) Una volta ogni 10 minuti.

7.5 Condizioni ambientali

Ambiente

Frame D1h/D2h/D5h/D6h/D7h/D8h/E1h/E2h	IP21/tipo 1, IP54/tipo 12
---------------------------------------	---------------------------

Frame D3h/D4h/E3h/E4h	IP20/Chassis
-----------------------	--------------

Test di vibrazione (standard/rinforzato)	0,7 g/1,0 g
--	-------------

Umidità relativa	5%–95% (IEC 721–3–3; classe 3K3 (senza condensa) durante il funzionamento)
------------------	--

Ambiente aggressivo (IEC 60068-2-43) Test H ₂ S	Classe Kd
--	-----------

Gas aggressivi (IEC 60721-3-3)	Classe 3C3
--------------------------------	------------

Metodo di prova secondo IEC 60068-2-43	H2S (10 giorni)
--	-----------------

Temperatura ambiente (modalità di commutazione SFAVM)	
---	--

- con declassamento	Al massimo 55 °C (131 °F) ¹⁾
---------------------	---

- con la massima potenza di uscita dei motori EFF2 standard (fino al 90% della corrente di uscita)	Al massimo 50 °C (122 °F) ¹⁾
- con la massima corrente di uscita del convertitore di frequenza	Al massimo 45 °C (113 °F) ¹⁾
Temperatura ambiente minima durante il funzionamento a pieno regime	0 °C (32 °F)
Temperatura ambiente minima con prestazioni ridotte	-10 °C (14 °F)
Temperatura durante l'immagazzinamento/il trasporto	Da -25 a +65/70 °C (da 13 a 149/158 °F)
Altitudine massima sopra il livello del mare senza declassamento	1.000 m (3.281 piedi)
Altezza massima sopra il livello del mare con declassamento	3.000 m (9.842 piedi)

1) Per ulteriori informazioni sul declassamento vedere il capitolo 9.6 *Declassamento*.

Norme EMC, emissione	EN 61800-3
Norme EMC, immunità	EN 61800-3
Classe di efficienza energetica ¹⁾	IE2

1) Determinato secondo la EN50598-2 al:

- Carico nominale.
- 90% della frequenza nominale.
- Impostazione di fabbrica della frequenza di commutazione.
- Impostazione di fabbrica del modello di commutazione.

7.6 Specifiche dei cavi

Lunghezze dei cavi e sezioni trasversali dei cavi di comando

Lunghezza massima del cavo motore, schermato	150 m (492 piedi)
Lunghezza massima del cavo motore, non schermato	300 m (984 piedi)
Sezione trasversale massima al motore, alla rete, alla condivisione del carico e al freno	Vedere il capitolo 7 <i>Specifiche</i> ¹⁾
Sezione trasversale massima per i morsetti di controllo, filo rigido	1,5 mm ² /16 AWG (2 x 0,75 mm ²)
Sezione trasversale massima per i morsetti di controllo, cavo flessibile	1 mm ² /18 AWG
Sezione trasversale massima per i morsetti di controllo, cavo con anima	0,5 mm ² /20 AWG
Sezione trasversale minima ai morsetti di controllo	0,25 mm ² /23 AWG

1) Per i cavi di potenza vedere i dati elettrici nel capitolo 7.1 *Dati elettrici, 380-500 V* e nel capitolo 7.2 *Dati elettrici, 525-690 V*.

7.7 Ingresso/uscita di dati e di controllo

Ingressi digitali

Ingressi digitali programmabili	4 (6)
Numero morsetto	18, 19, 27 ¹⁾ , 29 ¹⁾ , 32, 33
Logica	PNP o NPN
Livello di tensione	0–24 V CC
Livello di tensione, logica 0 PNP	<5 V CC
Livello di tensione, logica 1 PNP	>10 V CC
Livello di tensione, logica 0 NPN	>19 V CC
Livello di tensione, logica 1 NPN	<14 V CC
Tensione massima in ingresso	28 V CC
Resistenza di ingresso, R _i	Circa 4 kΩ

Tutti gli ingressi digitali sono isolati galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) nonché dagli altri morsetti ad alta tensione.

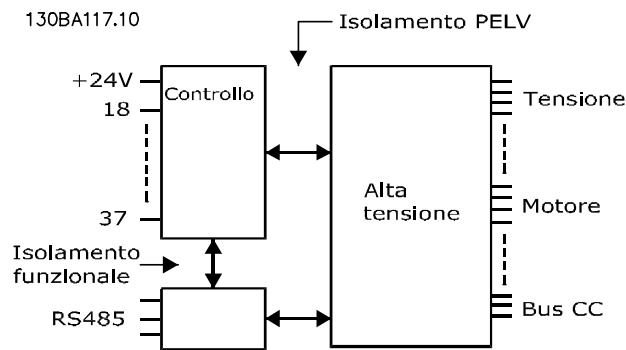
1) I morsetti 27 e 29 possono essere programmati anche come uscite.

Ingressi analogici

Numero di ingressi analogici	2
Numero morsetto	53, 54
Modalità	Tensione o corrente
Selezione modalità	Interruttori A53 e A54
Modalità tensione	Interruttore A53/A54=(U)

Livello di tensione	Da -10 V a +10 V (convertibile in scala)
Resistenza di ingresso, R_i	Circa 10 k Ω
Tensione massima	± 20 V
Modalità corrente	Interruttore A53/A54 = (I)
Livello di corrente	Da 0/4 a 20 mA (convertibile in scala)
Resistenza di ingresso, R_i	Circa 200 Ω
Corrente massima	30 mA
Risoluzione per gli ingressi analogici	10 bit (segno +)
Precisione degli ingressi analogici	Errore massimo 0,5% della scala intera
Larghezza di banda	100 Hz

Gli ingressi analogici sono isolati galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) e dagli altri morsetti ad alta tensione.



Disegno 7.1 Isolamento PELV

Ingressi a impulsi

Ingressi a impulsi programmabili	2
Numero morsetto a impulsi	29, 33
Frequenza massima al morsetto 29, 33 (comando push-pull)	110 kHz
Frequenza massima al morsetto 29, 33 (collettore aperto)	5 kHz
Frequenza minima in corrispondenza dei morsetti 29 e 33	4 Hz
Livello di tensione	Vedere <i>Ingressi digitali</i> nel capitolo 7.7 <i>Ingresso/uscita di dati e di controllo</i>
Tensione massima in ingresso	28 V CC
Resistenza di ingresso, R_i	Circa 4 k Ω
Precisione dell'ingresso a impulsi (0,1–1 kHz)	Errore massimo: 0,1% del fondo scala

Uscita analogica

Numero delle uscite analogiche programmabili	1
Numero morsetto	42
Intervallo di corrente in corrispondenza dell'uscita analogica	0/4–20 mA
Carico massimo della resistenza verso massa sull'uscita analogica	500 Ω
Precisione sull'uscita analogica	Errore massimo: 0,8% della scala intera
Risoluzione sull'uscita analogica	8 bit

L'uscita analogica è isolata galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) e dagli altri morsetti ad alta tensione.

Scheda di controllo, comunicazione seriale RS485

Numero morsetto	68 (P, TX+, RX+), 69 (N, TX-, RX-)
Numero morsetto 61	Comune per i morsetti 68 e 69

Il circuito di comunicazione seriale RS485 è separato funzionalmente da altri circuiti centrali e isolato galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV).

Uscita digitale

Uscite digitali/impulsi programmabili	2
Numero morsetto	27, 29 ¹⁾
Livello di tensione sull'uscita digitale/frequenza di uscita	0–24 V
Corrente di uscita massima (sink o source)	40 mA

Carico massimo alla frequenza di uscita	1 k Ω
Carico capacitivo massimo alla frequenza di uscita	10 nF
Frequenza di uscita minima in corrispondenza della frequenza di uscita	0 Hz
Frequenza di uscita massima in corrispondenza della frequenza di uscita	32 kHz
Precisione della frequenza di uscita	Errore massimo: 0,1% della scala intera
Risoluzione delle frequenze di uscita	12 bit

1) I morsetti 27 e 29 possono essere programmati anche come ingressi.

L'uscita digitale è isolata galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) e dagli altri morsetti ad alta tensione.

Scheda di controllo, tensione di uscita a 24 V CC

Numero morsetto	12, 13
Carico massimo	200 mA

L'alimentazione a 24 V CC è isolata galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) ma ha lo stesso potenziale degli ingressi e delle uscite analogiche e digitali.

Uscite a relè

Uscite a relè programmabili	2
Sezione trasversale massima ai morsetti del relè	2,5 mm ² (12 AWG)
Sezione trasversale minima ai morsetti del relè	0,2 mm ² (30 AWG)
Lunghezza del filo sguainato	8 mm (0,3 pollici)
Numero morsetto relè 01	1-3 (apertura), 1-2 (chiusura)
Carico massimo sui morsetti (CA-1) ¹⁾ 1-2 (NO) (carico resistivo) ^{2), 3)}	400 V CA, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CA-15) ¹⁾ 1-2 (NO) (carico induttivo con $\cos\phi$ 0,4)	240 V CA, 0,2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-1) ¹⁾ 1-2 (NO) (carico resistivo)	80 V CC, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-13) ¹⁾ 1-2 (NO) (carico induttivo)	24 V CC, 0,1 A
Carico massimo sui morsetti (CA-1) ¹⁾ 1-3 (NC) (carico resistivo)	240 V CA, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CA-15) ¹⁾ 1-3 (NC) (carico induttivo con $\cos\phi$ 0,4)	240 V CA, 0,2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-1) ¹⁾ 1-3 (NC) (carico resistivo)	50 V CC, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-13) ¹⁾ 1-3 (NC) (carico induttivo)	24 V CC, 0,1 A
Carico minimo sui morsetti 1-3 (NC), 1-2 (NO)	24 V CC 10 mA, 24 V CA 2 mA
Ambiente secondo EN 60664-1	Categoria di sovratensione III/grado di inquinamento 2
Numero morsetto relè 02	4-6 (apertura), 4-5 (chiusura)
Carico massimo sui morsetti (CA-1) ¹⁾ 4-5 (NO) (carico resistivo) ^{2), 3)}	400 V CA, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CA-15) ¹⁾ 4-5 (NO) (carico induttivo con $\cos\phi$ 0,4)	240 V CA, 0,2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-1) ¹⁾ 4-5 (NO) (carico resistivo)	80 V CC, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-13) ¹⁾ 4-5 (NO) (carico induttivo)	24 V CC, 0,1 A
Carico massimo sui morsetti (CA-1) ¹⁾ 4-6 (NC) (carico resistivo)	240 V CA, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CA-15) ¹⁾ 4-6 (NC) (carico induttivo con $\cos\phi$ 0,4)	240 V CA, 0,2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-1) ¹⁾ 4-6 (NC) (carico resistivo)	50 V CC, 2 A
Carico massimo sui morsetti (CC-13) ¹⁾ 4-6 (NC) (carico induttivo)	24 V CC, 0,1 A
Carico minimo sui morsetti 4-6 (NC), 4-5 (NO)	24 V CC 10 mA, 24 V CA 2 mA
Ambiente secondo EN 60664-1	Categoria di sovratensione III/grado di inquinamento 2

I contatti del relè sono isolati galvanicamente dal resto del circuito mediante un isolamento rinforzato (PELV).

1) IEC 60947 parti 4 e 5.

2) Categoria di sovratensione II.

3) Applicazioni UL 300 V CA 2 A.

Scheda di controllo, tensione di uscita a +10 V CC

Numero morsetto	50
Tensione di uscita	10,5 V \pm 0,5 V
Carico massimo	25 mA

L'alimentazione 10 V CC è isolata galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) nonché da altri morsetti ad alta tensione.

Caratteristiche di comando

Risoluzione sulla frequenza di uscita a 0-1.000 Hz	±0,003 Hz
Tempo di risposta del sistema (morsetti 18, 19, 27, 29, 32, 33)	≤2 m/s
Intervallo controllo di velocità (anello aperto)	1:100 della velocità sincrona
Precisione della velocità (anello aperto)	30-4.000 giri/min.: errore massimo di ±8 giri/min.

Tutte le caratteristiche di comando si basano su un motore asincrono a 4 poli.

Prestazioni scheda di controllo

Intervallo di scansione	5 M/S
-------------------------	-------

Scheda di controllo, comunicazione seriale USB

USB standard	1.1 (piena velocità)
Spina USB	Spina dispositivo USB tipo B

AVVISO!

Il collegamento al PC viene effettuato mediante un cavo USB dispositivo/host standard.

Il collegamento USB è isolato galvanicamente dalla tensione di alimentazione (PELV) nonché dagli altri morsetti ad alta tensione.

Il collegamento USB non è isolato galvanicamente dalla terra. Usare soltanto computer portatili/PC isolati come collegamento al connettore USB sul convertitore oppure un cavo/convertitore USB isolato.

7
7.8 Pesì dei frame

Frame	380–480/500 V	525–690 V
D1h	62 (137)	62 (137)
D2h	125 (276)	125 (276)
D3h	62 (137) 108 (238) ¹⁾	62 (137) 108 (238) ¹⁾
D4h	125 (276) 179 (395) ¹⁾	125 (276) 179 (395) ¹⁾
D5h	99 (218)	99 (218)
D6h	128 (282)	128 (282)
D7h	185 (408)	185 (408)
D8h	232 (512)	232 (512)

Tabella 7.9 Pesì frame D1h–D8h, kg (libbre)

1) Con divisione del carico e morsetti rigenerativi opzionali.

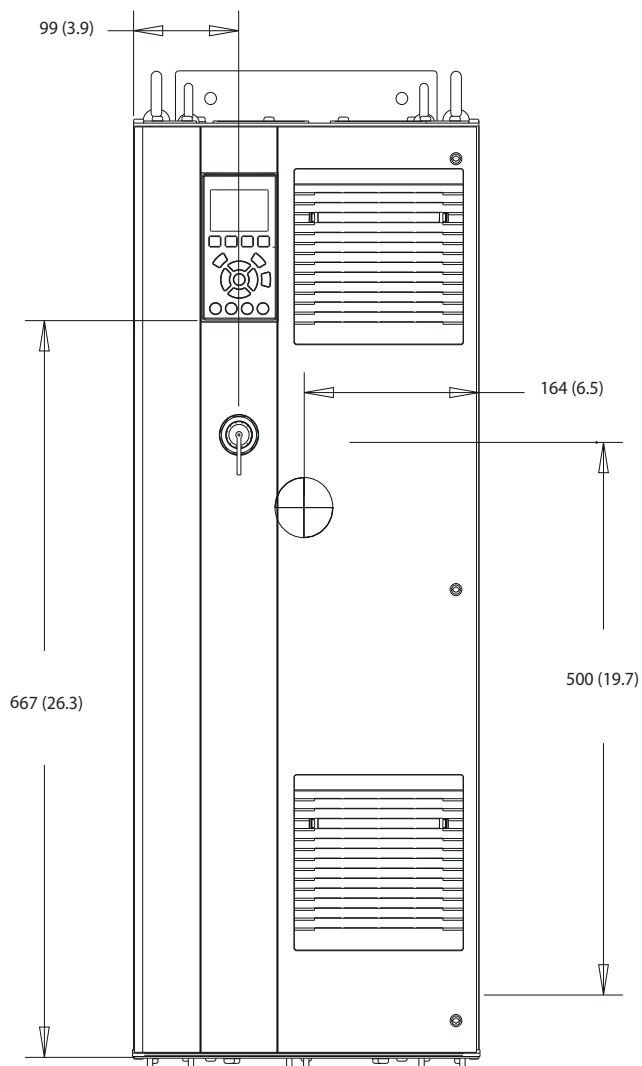
Frame	380–480/500 V	525–690 V
E1h	295 (650)	295 (650)
E2h	318 (700)	318 (700)
E3h	272 (600)	272 (600)
E4h	295 (650)	295 (650)

Tabella 7.10 Pesì frame E1h–E4h, kg (libbre)

8 Dimensioni esterne e dei morsetti

8.1 Dimensioni esterne D1h e dei morsetti

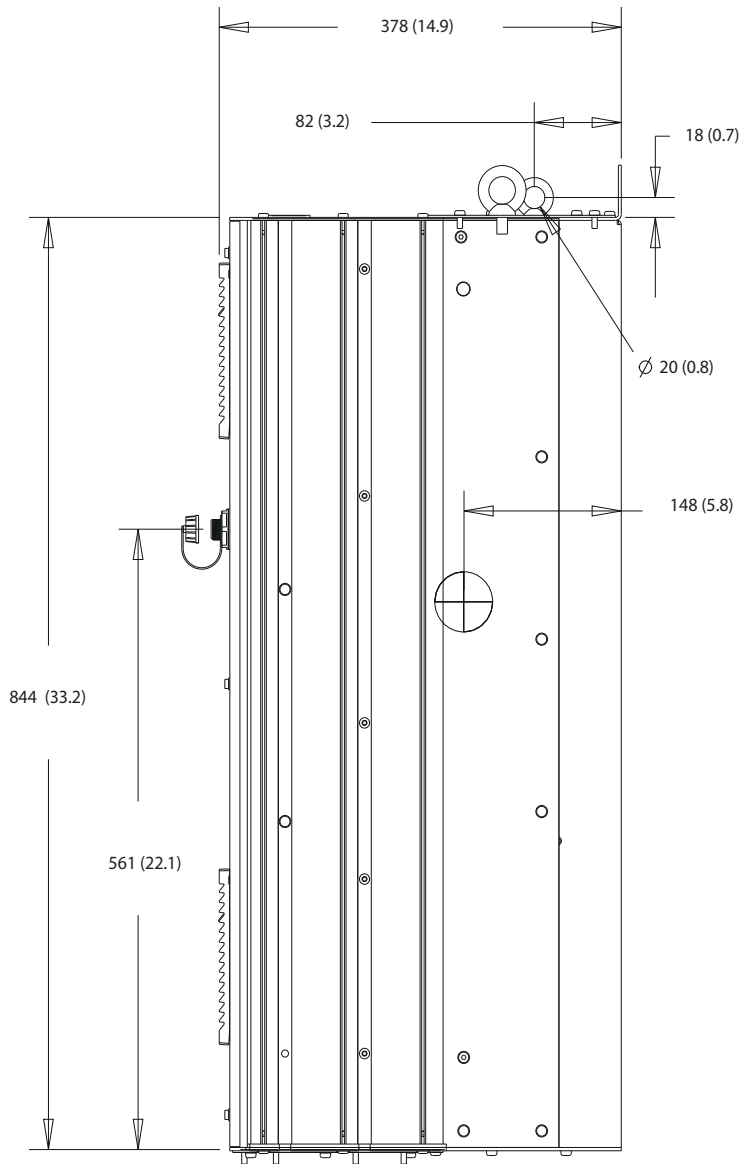
8.1.1 Dimensioni esterne D1h



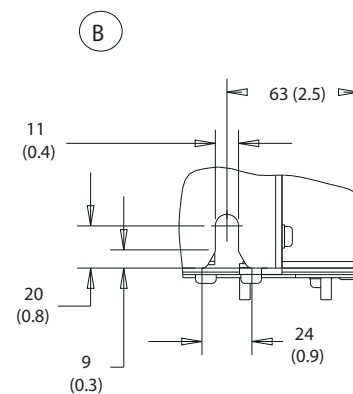
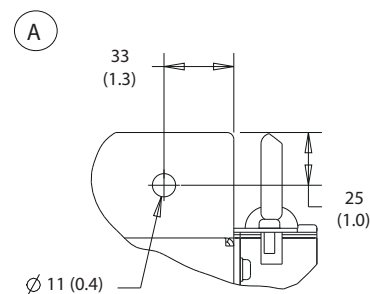
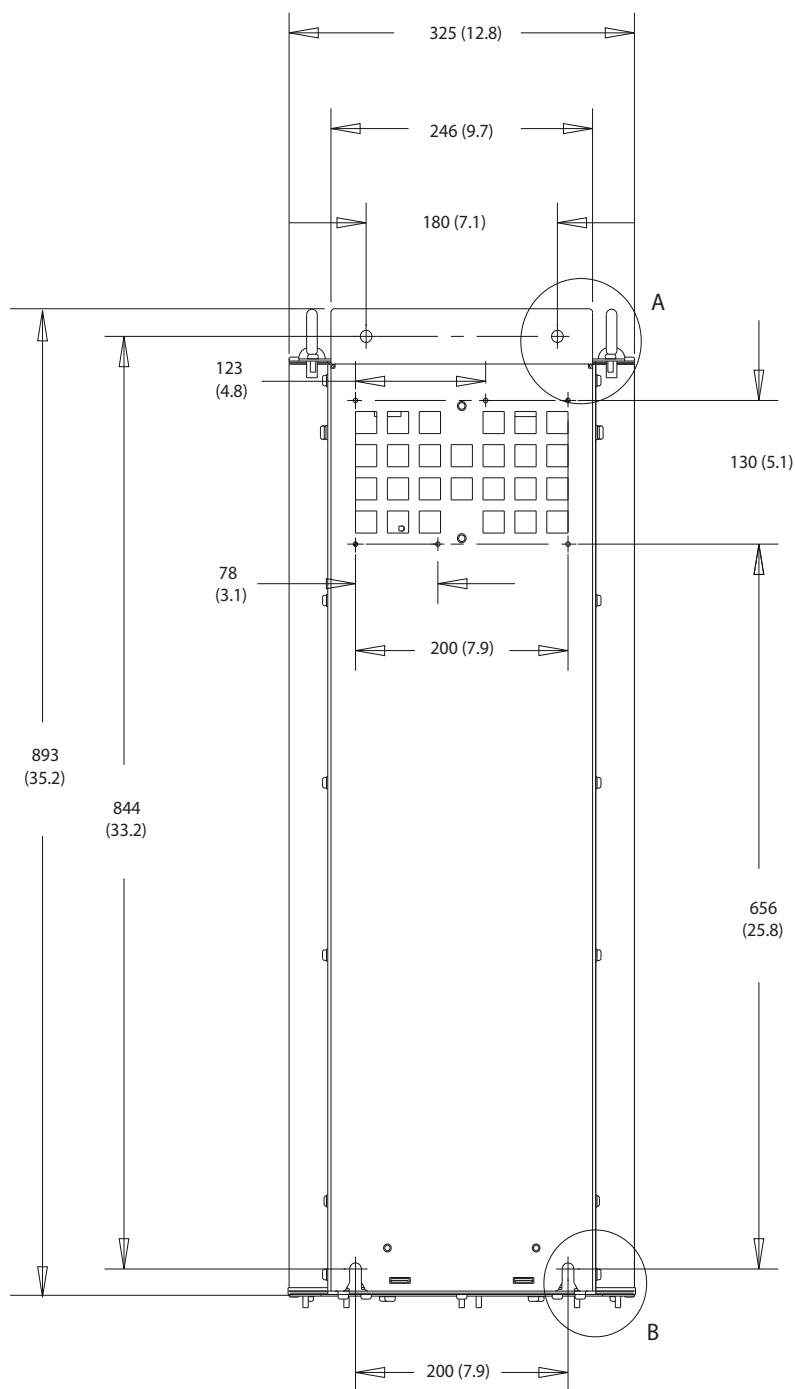
130BE982.10

8

Disegno 8.1 Vista frontale D1h



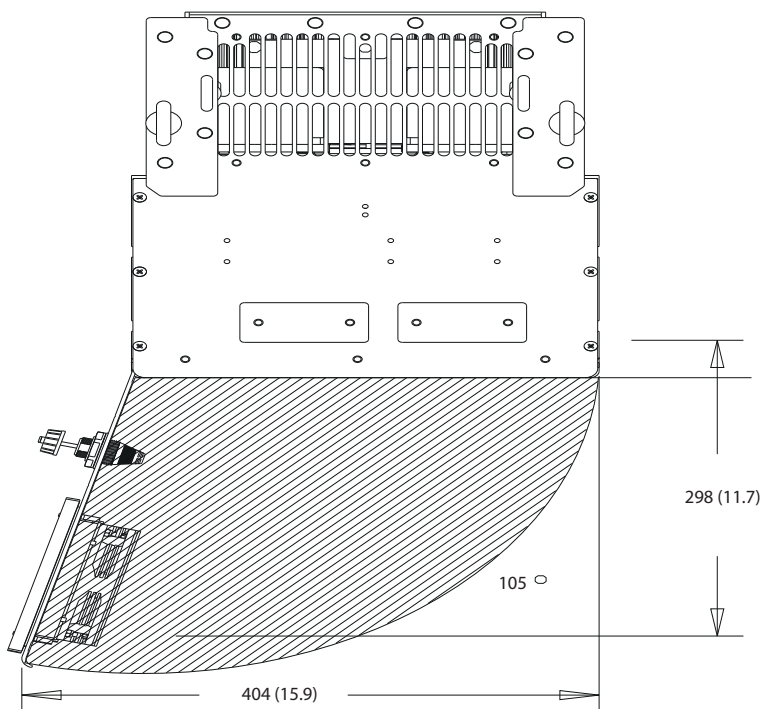
Disegno 8.2 Vista laterale D1h



1308F798.10

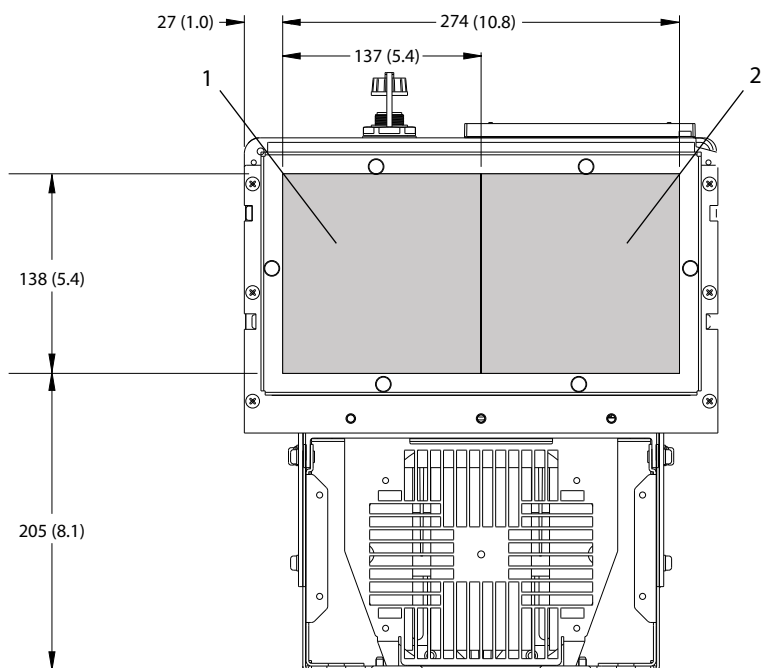
8

Disegno 8.3 Vista posteriore D1h



8

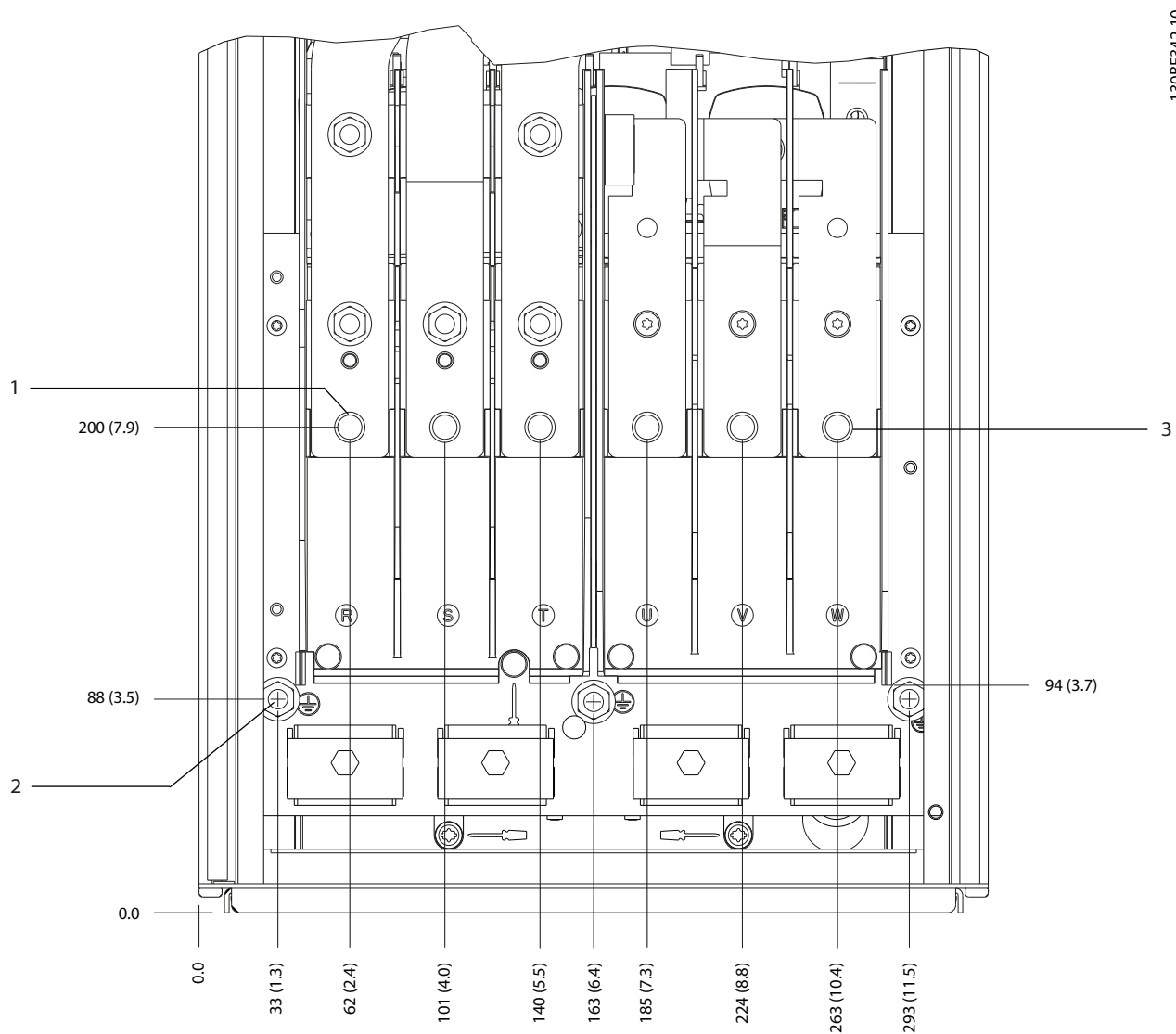
Disegno 8.4 Spazio per la porta per D1h



1	Lato rete	2	Lato motore
---	-----------	---	-------------

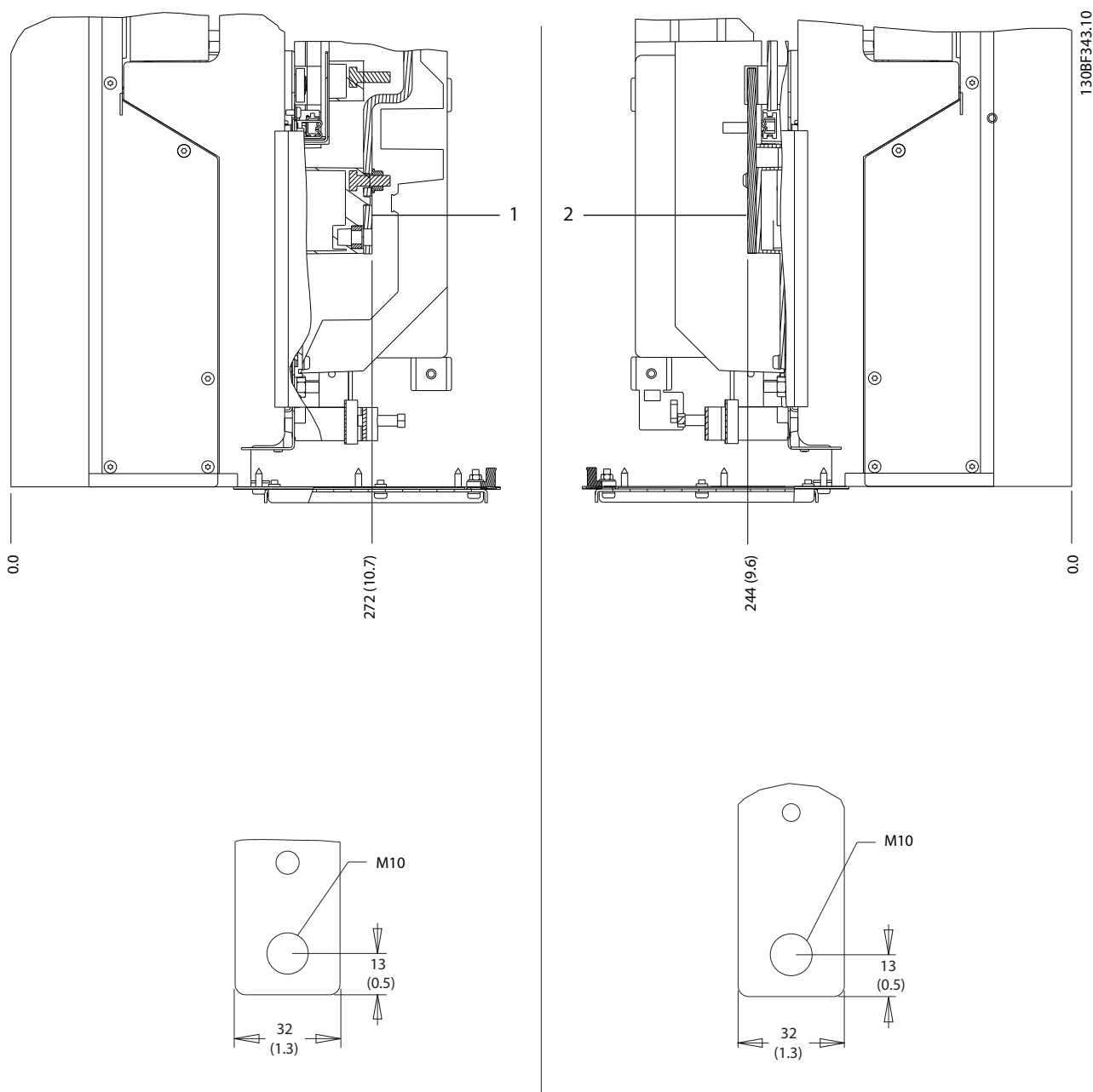
Disegno 8.5 Dimensioni della piastra passacavi per D1h

8.1.2 Dimensioni dei morsetti D1h



1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di terra	1	-

Disegno 8.6 Dimensioni dei morsetti D1h (vista frontale)

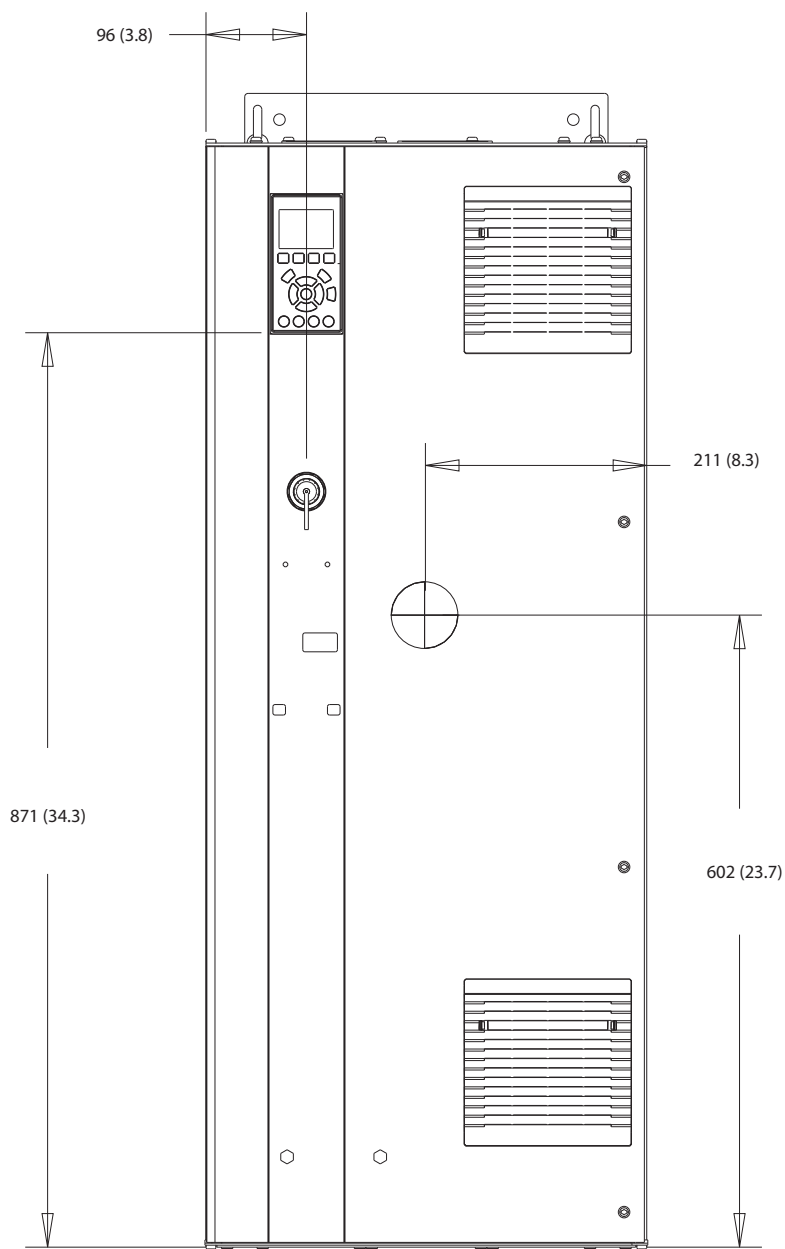


1	Morsetti di rete	2	Morsetti del motore
---	------------------	---	---------------------

Disegno 8.7 Dimensioni dei morsetti D1h (viste laterali)

8.2 Dimensioni esterne D2h e dei morsetti

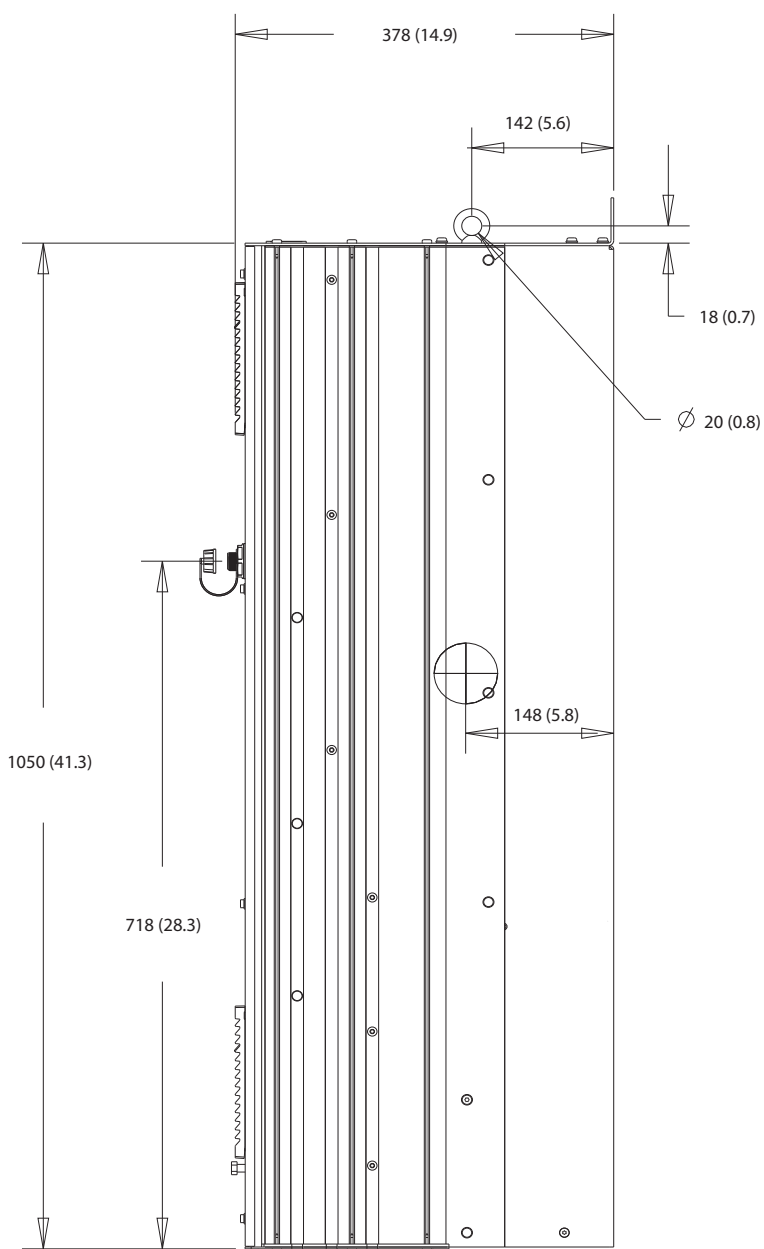
8.2.1 Dimensioni esterne D2h



130BF321.10

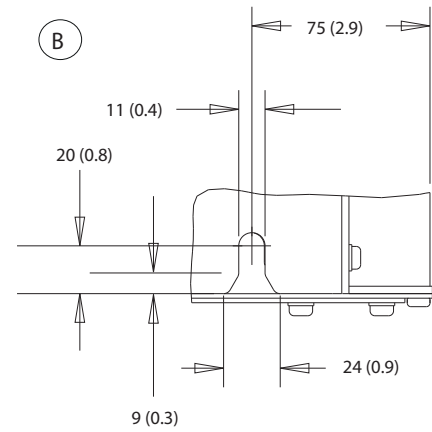
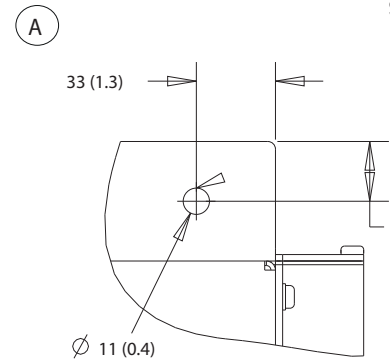
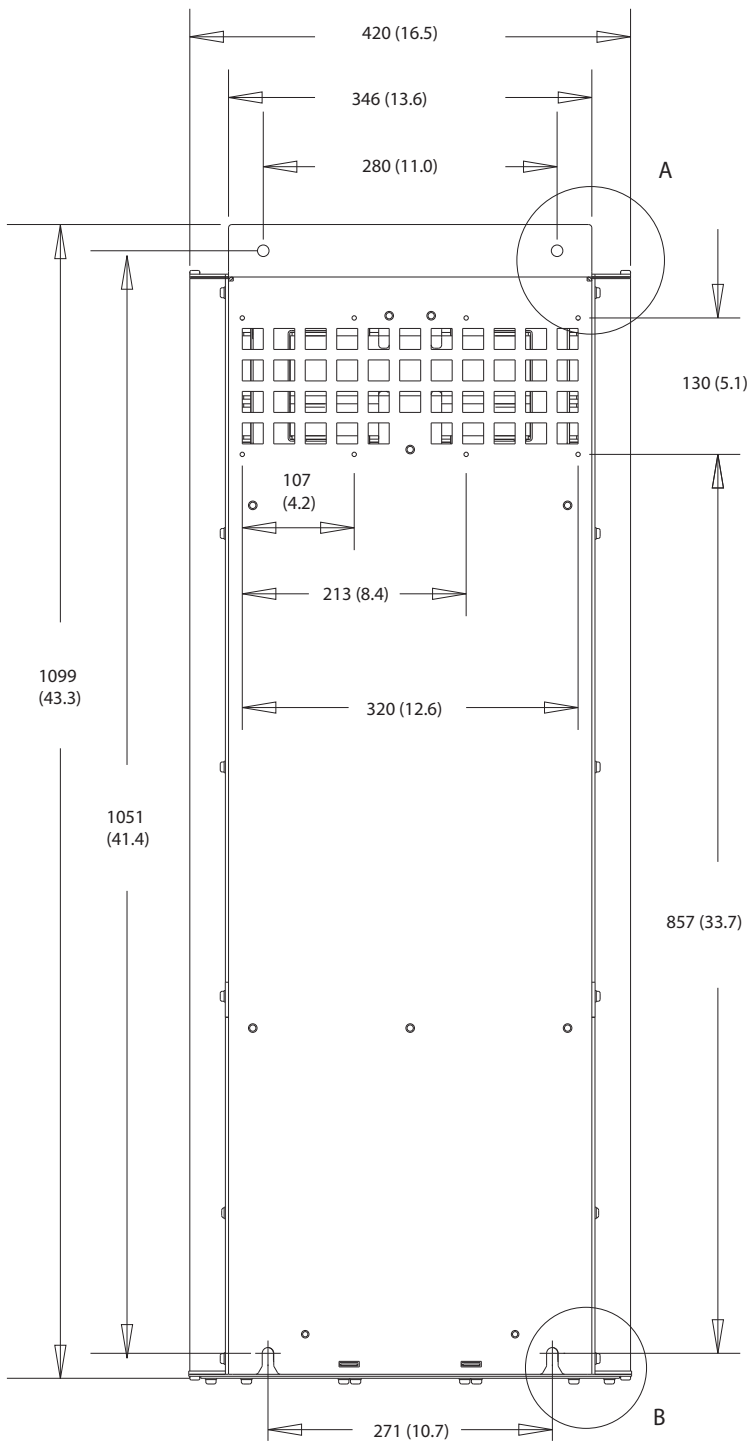
8

Disegno 8.8 Vista frontale D2h



8

Disegno 8.9 Vista laterale D2h



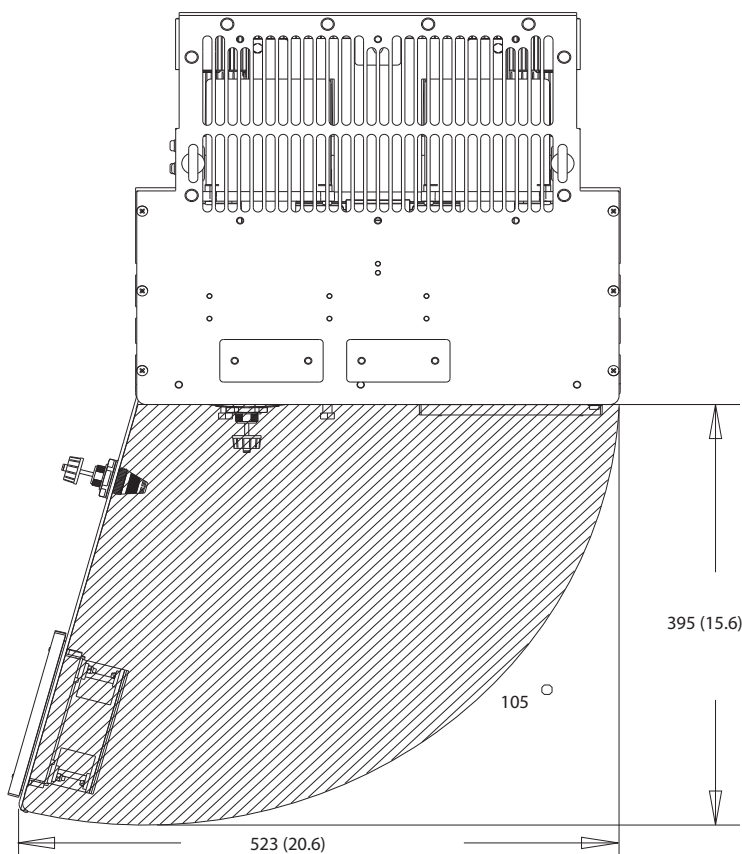
130BF800.10

8

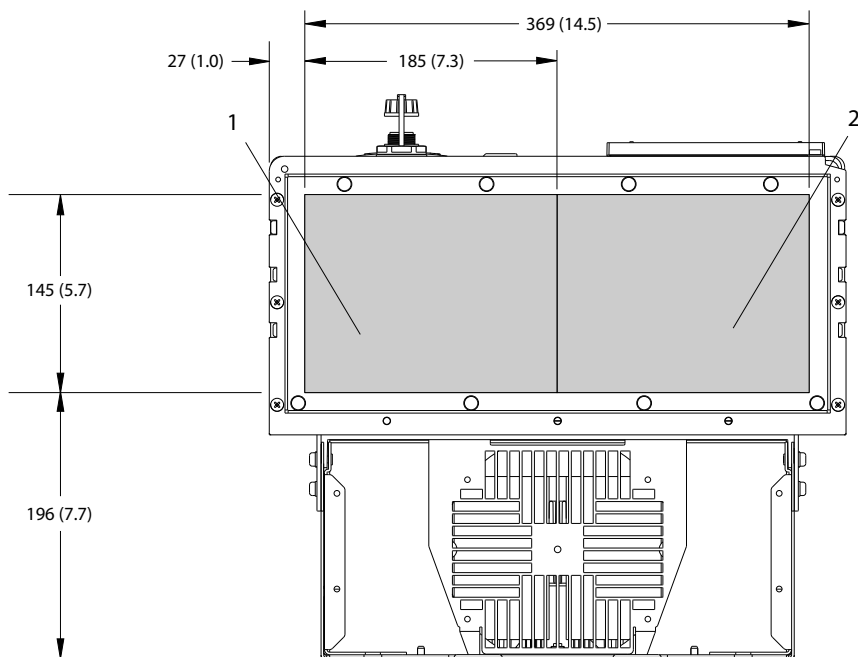
Disegno 8.10 Vista posteriore D2h

130BF670.10

8



Disegno 8.11 Spazio per la porta per D2h

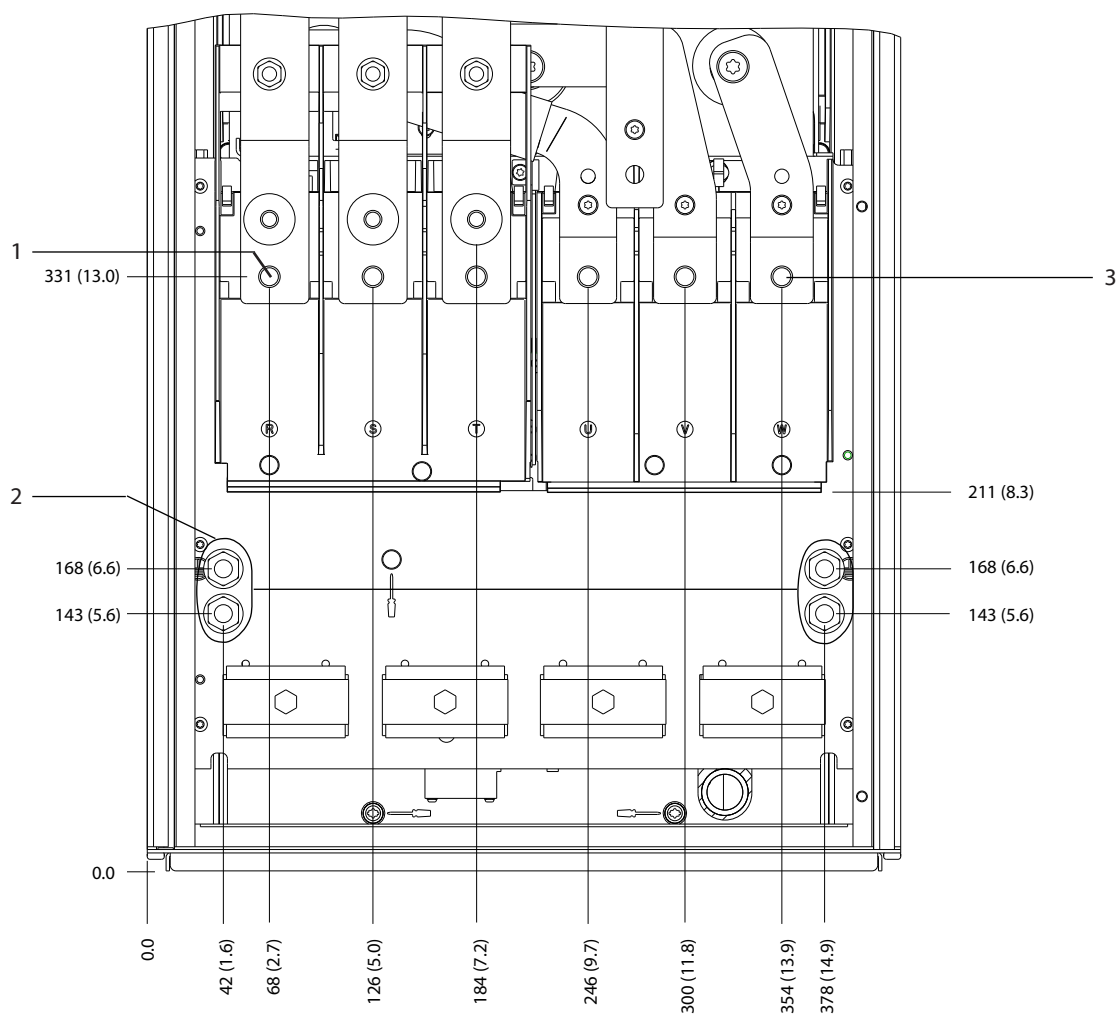


130BF608.10

1	Lato rete	2	Lato motore
---	-----------	---	-------------

Disegno 8.12 Dimensioni della piastra passacavi per D2h

8.2.2 Dimensioni dei morsetti D2h

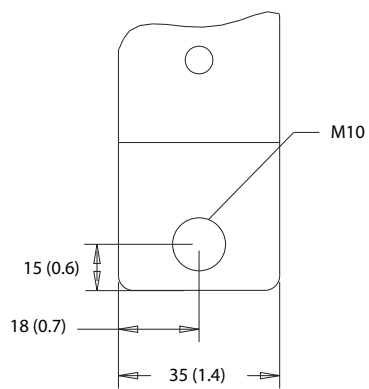
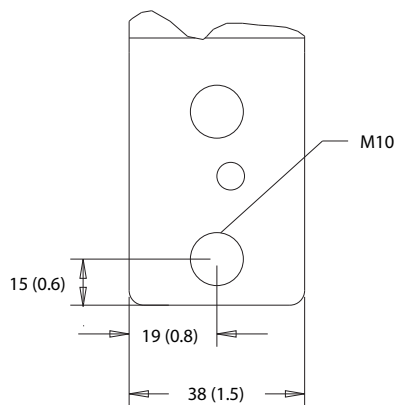
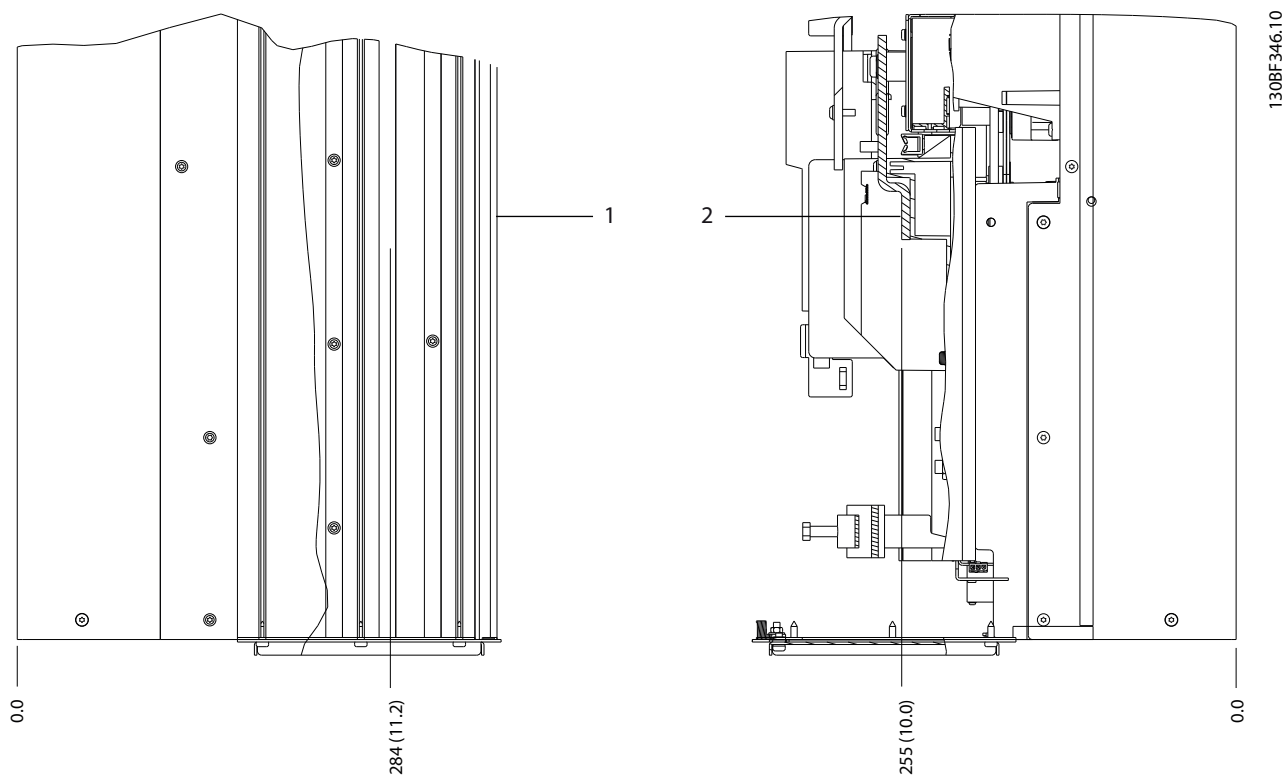


130BF345.10

8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di terra	-	-

Disegno 8.13 Dimensioni dei morsetti D2h (vista frontale)

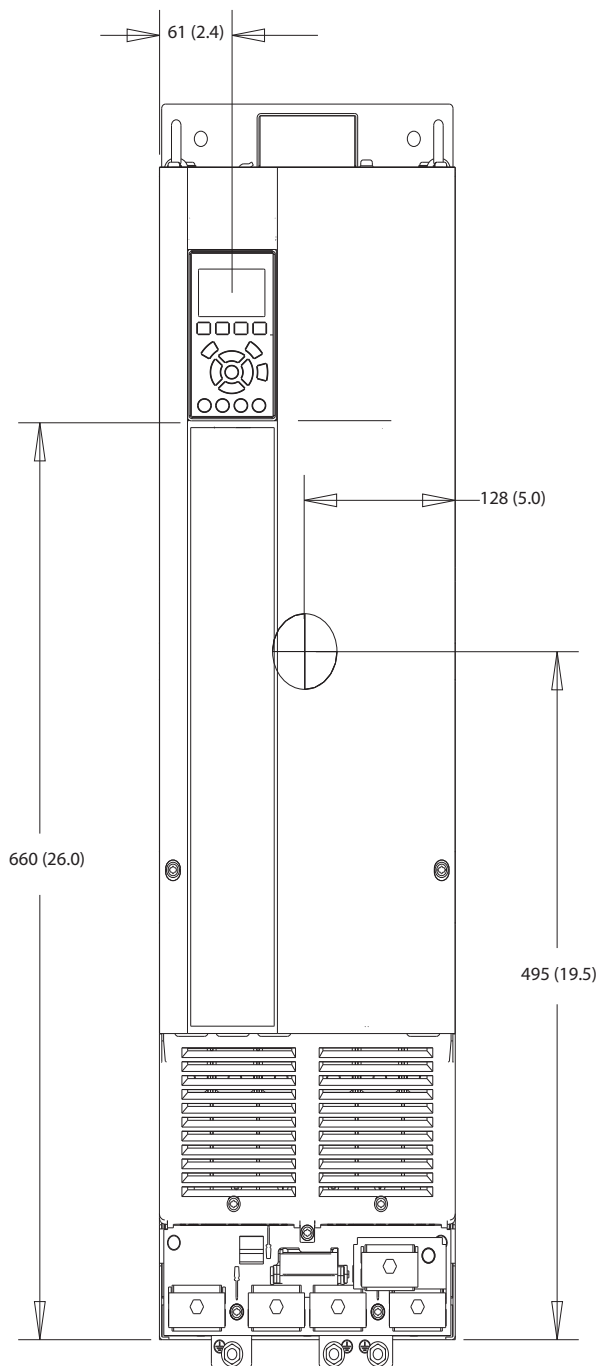


1	Morsetti di rete	2	Morsetti del motore
---	------------------	---	---------------------

Disegno 8.14 Dimensioni dei morsetti D2h (viste laterali)

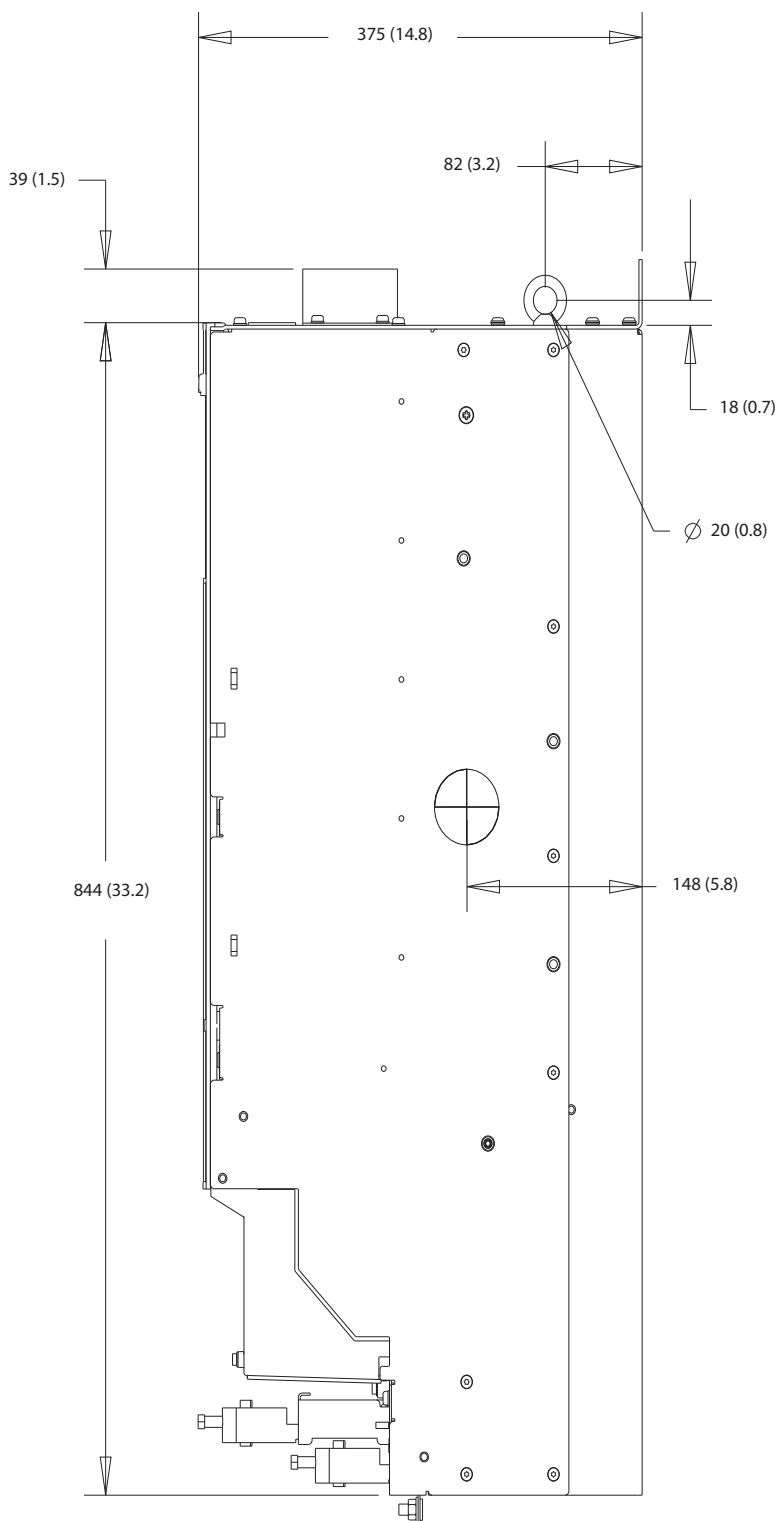
8.3 Dimensioni esterne D3h e dei morsetti

8.3.1 Dimensioni esterne D3h



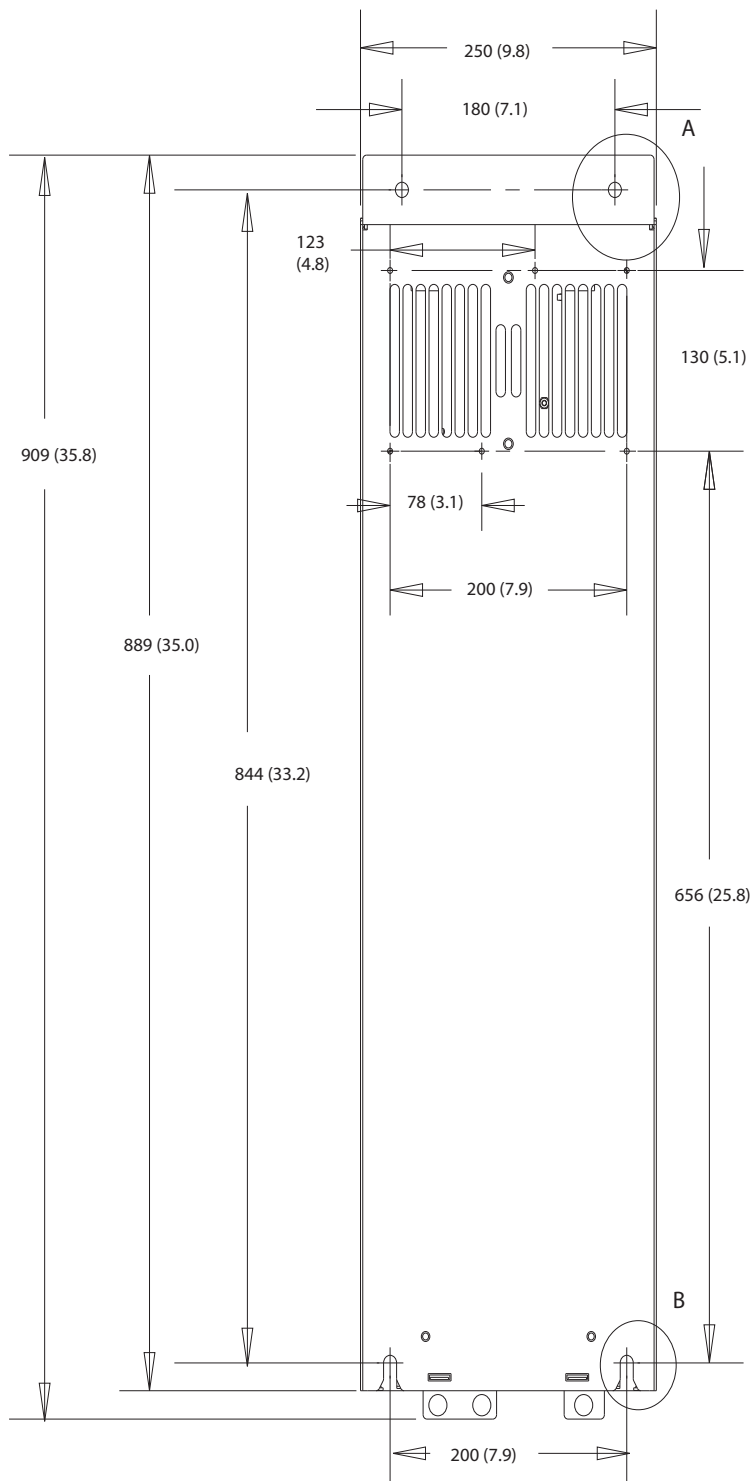
130BF322.10

Disegno 8.15 Vista frontale D3h

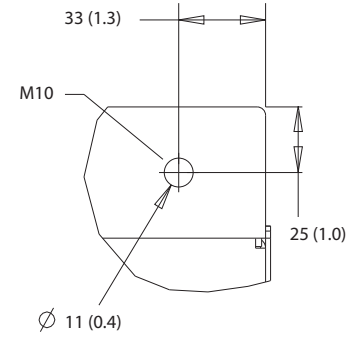


8

Disegno 8.16 Vista laterale D3h



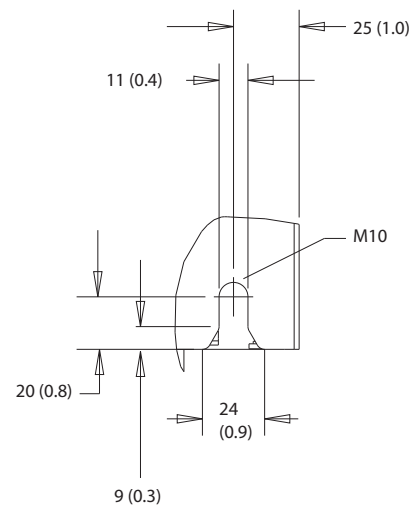
A



130BF802.10

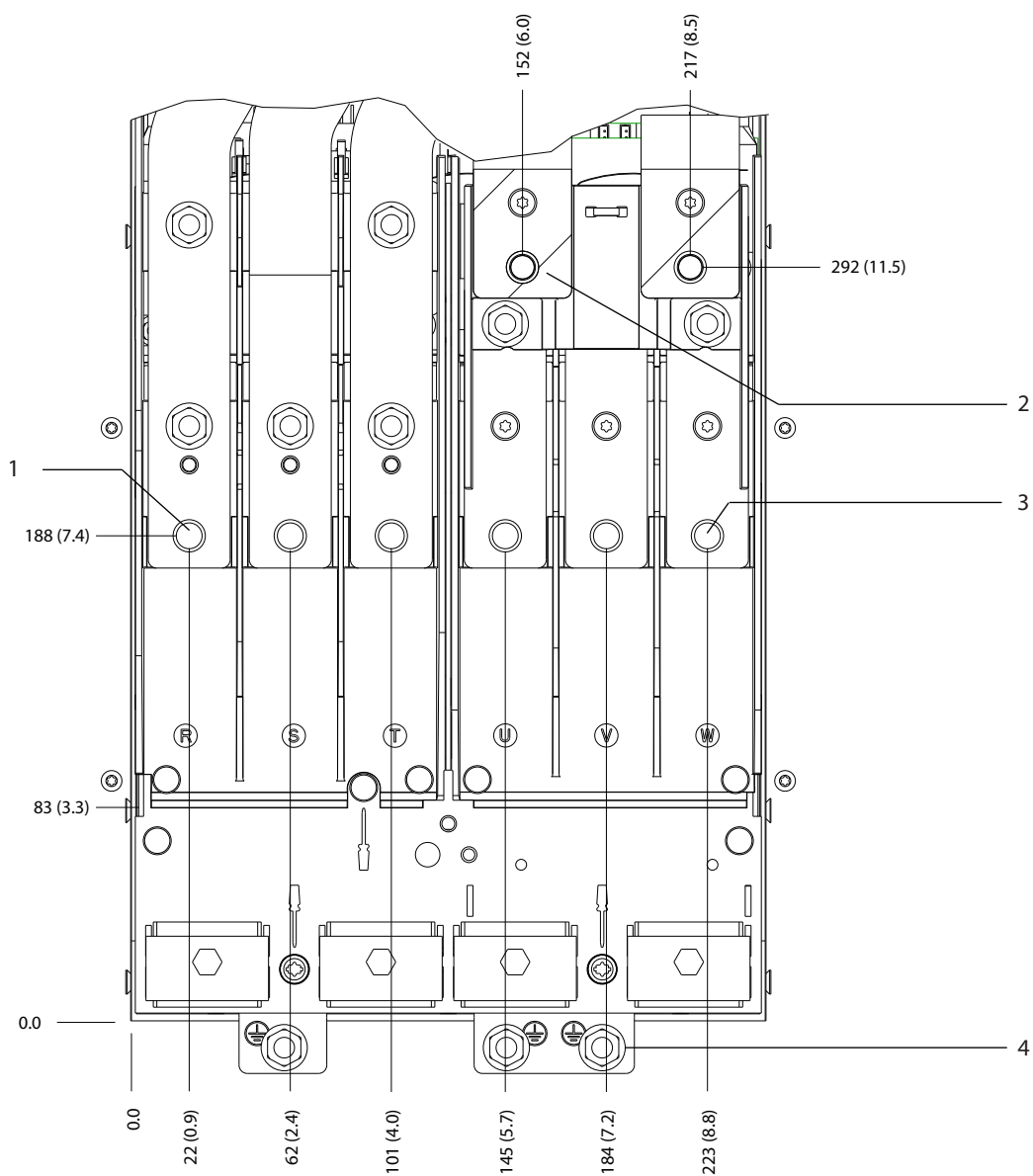
8

B



Disegno 8.17 Vista posteriore D3h

8.3.2 Dimensioni dei morsetti D3h

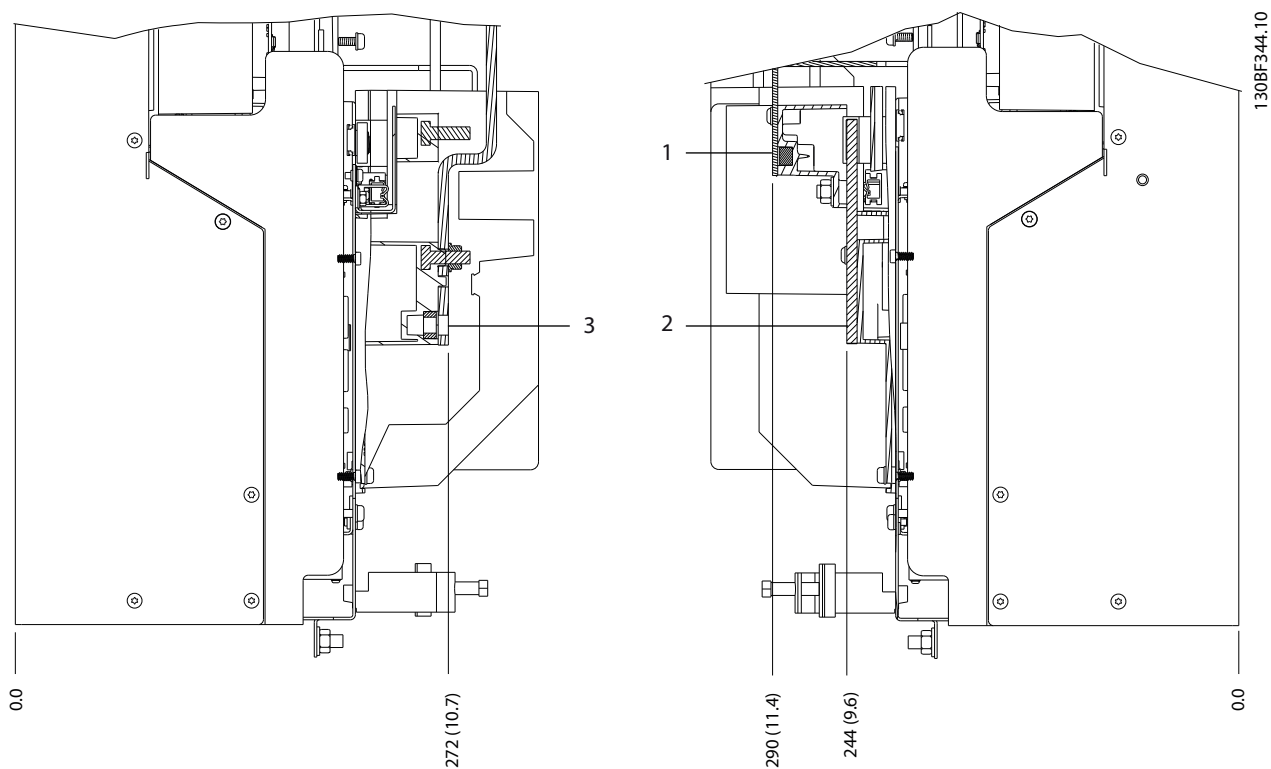


130BF341.10

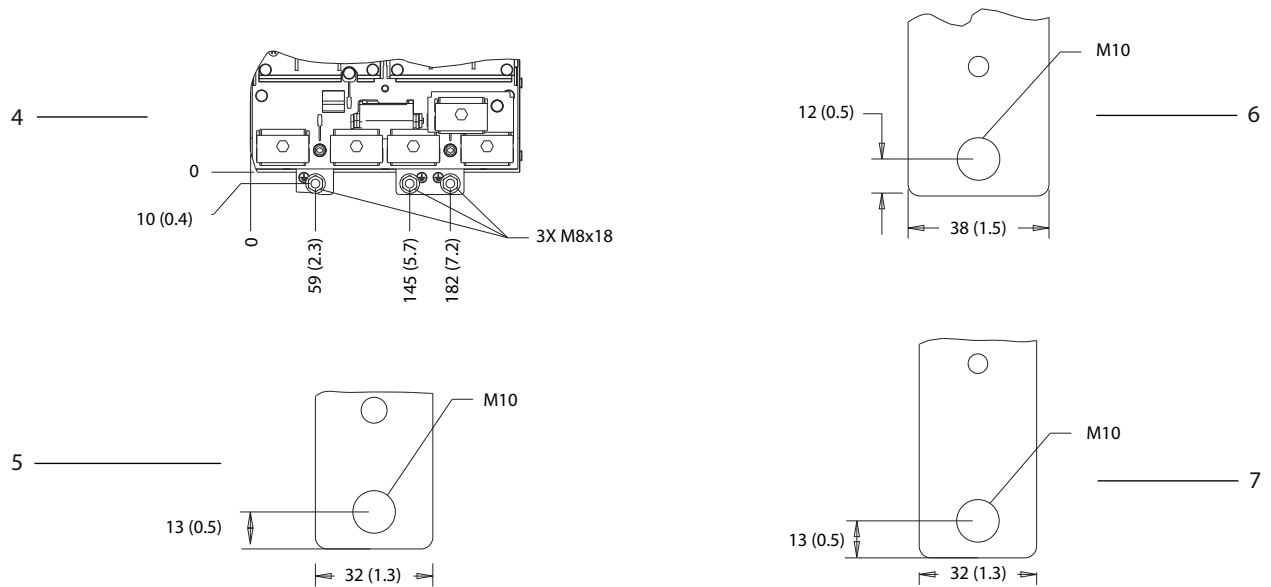
8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	4	Morsetti di terra

Disegno 8.18 Dimensioni dei morsetti D3h (vista frontale)



8

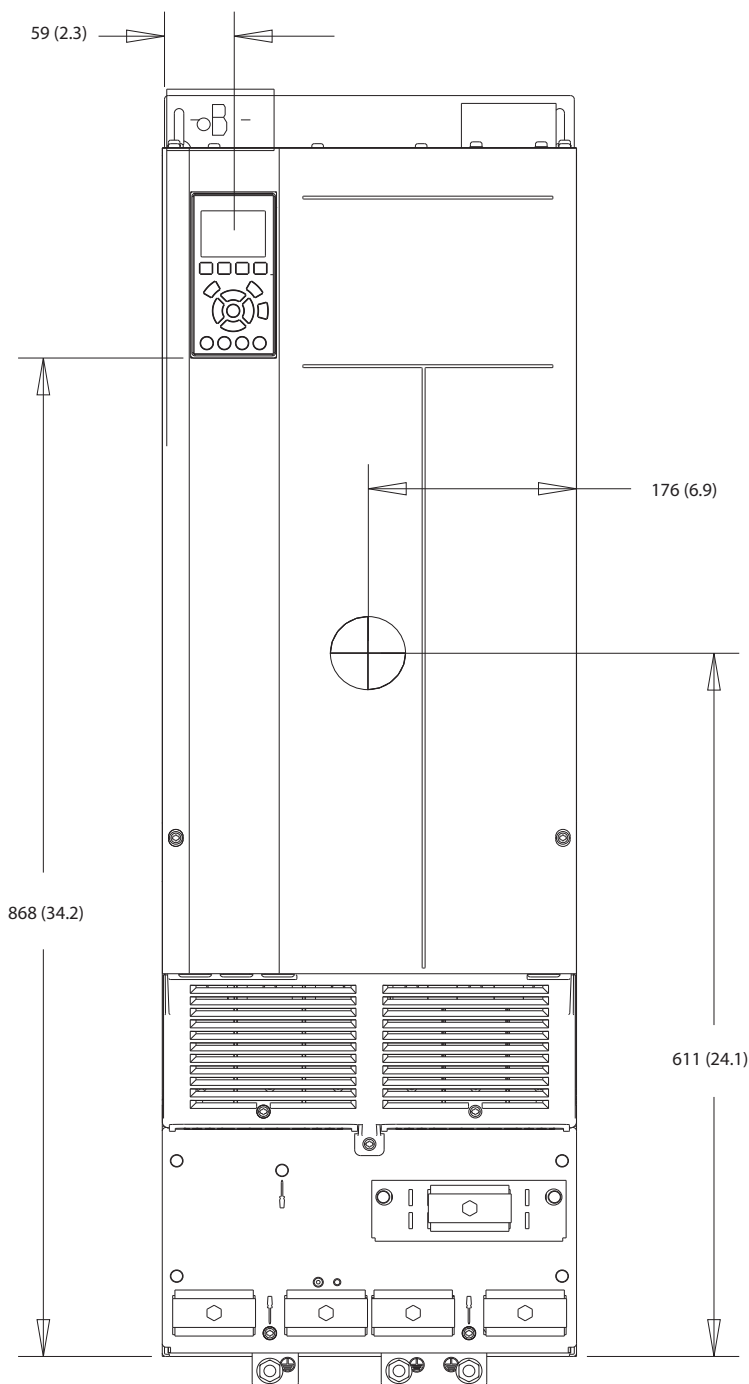


1 e 6	Morsetti di rigenerazione/freno inferiori	3 e 5	Morsetti di rete
2 e 7	Morsetti del motore	4	Morsetti di terra

Disegno 8.19 Dimensioni dei morsetti D3h (viste laterali)

8.4 Dimensioni esterne D4h e dei morsetti

8.4.1 Dimensioni frame D4h

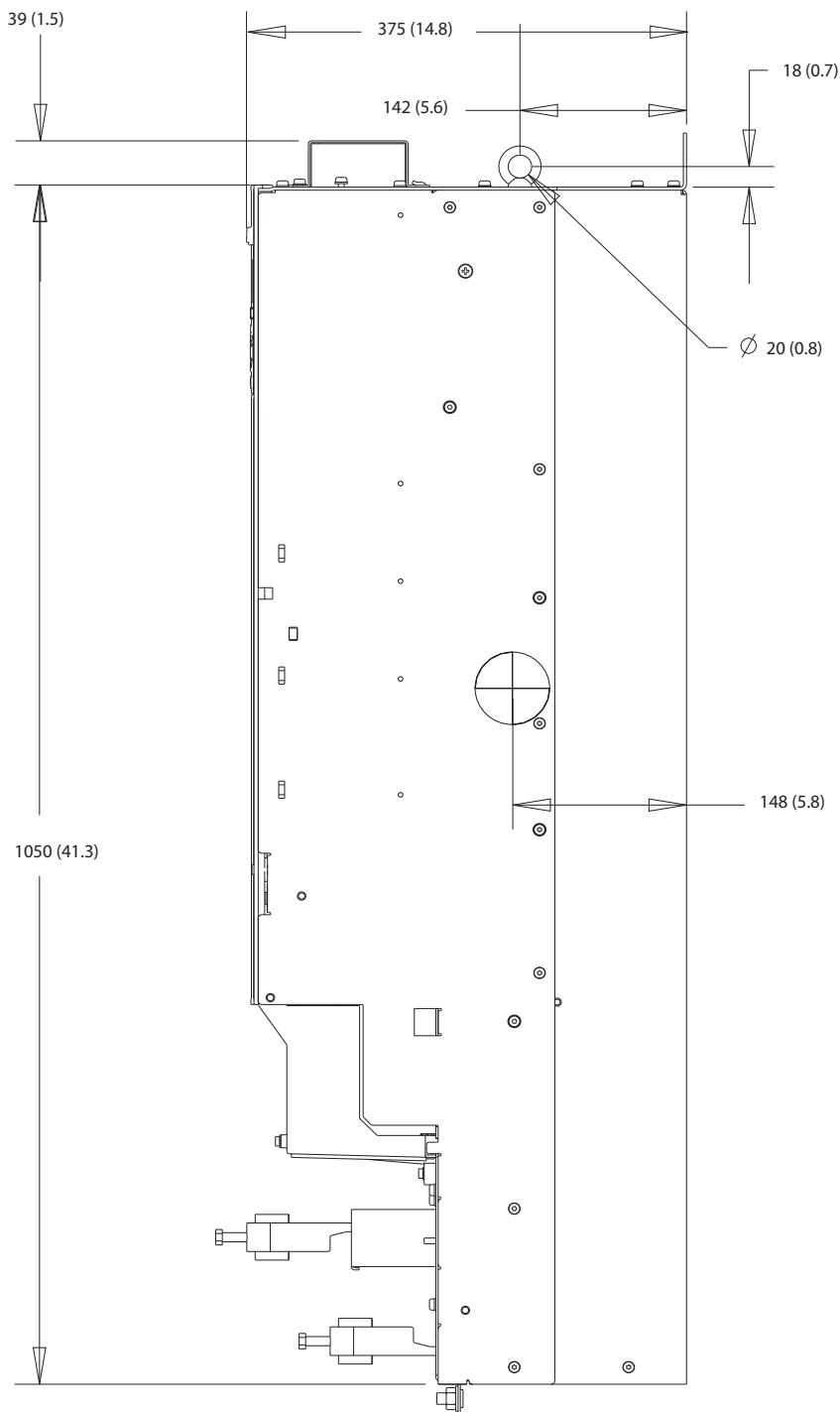


130BF323.10

8

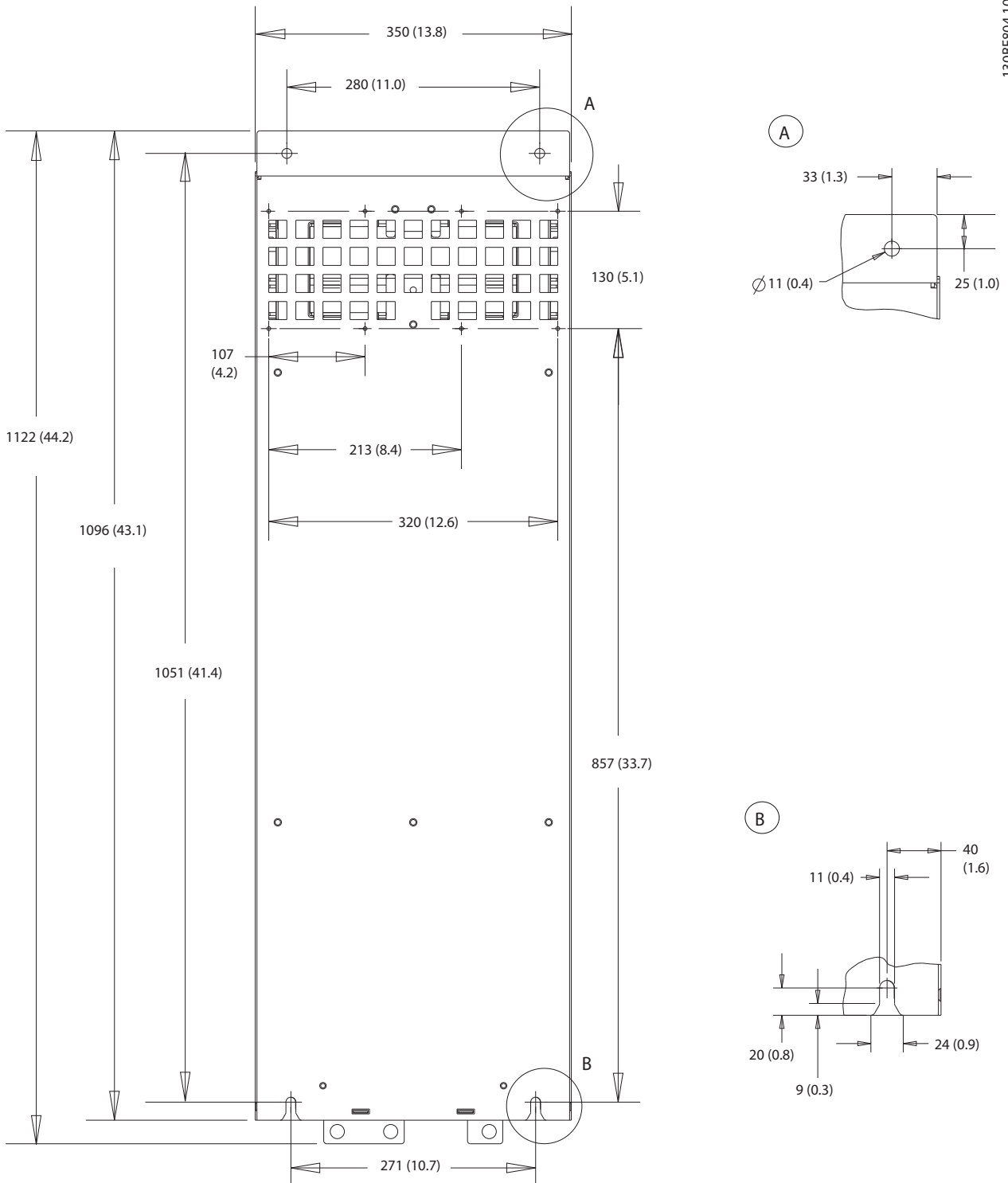
Disegno 8.20 Vista frontale D4h

130BF803.10



8

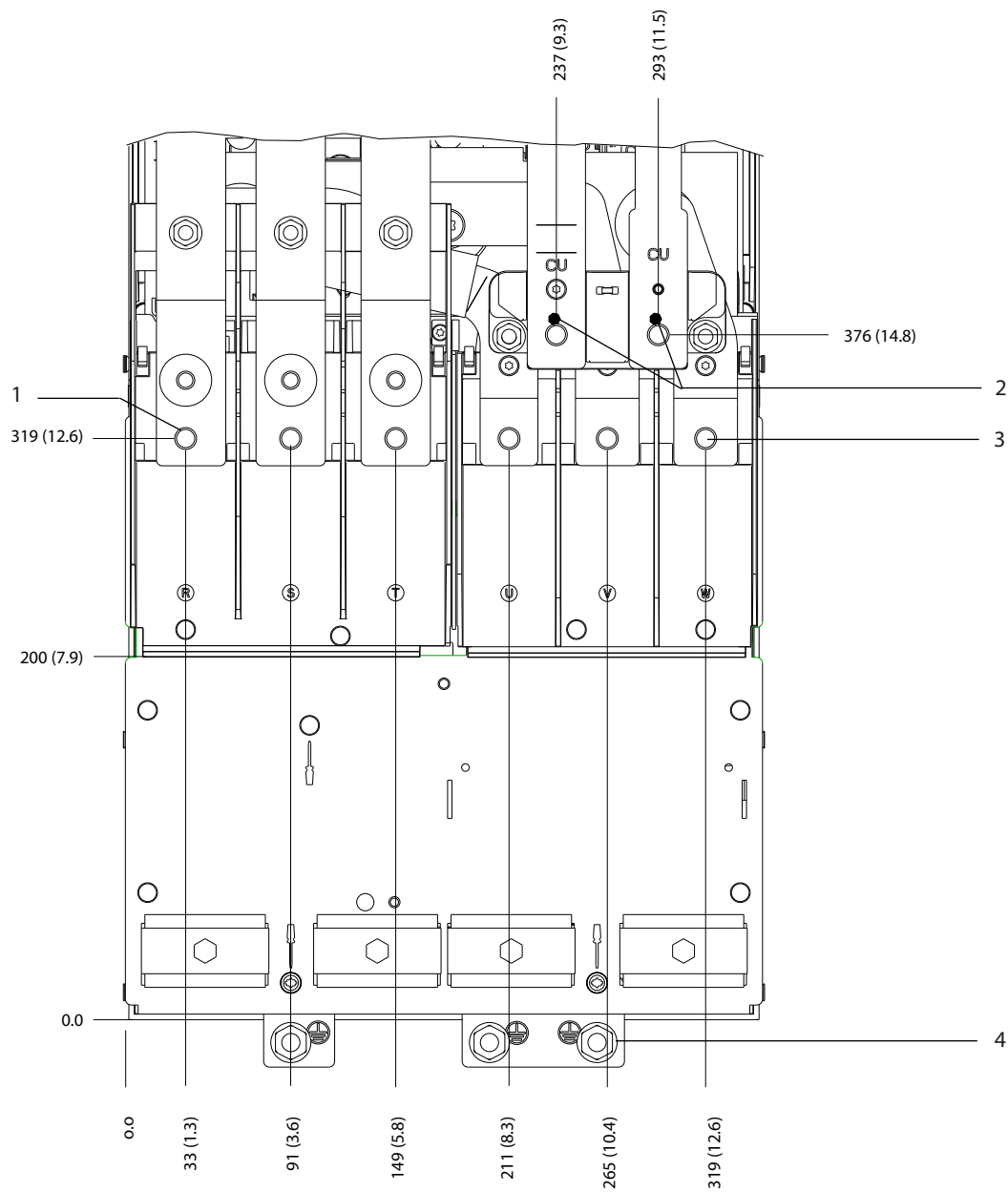
Disegno 8.21 Dimensioni laterali per D4h



8

Disegno 8.22 Dimensioni posteriori per D4h

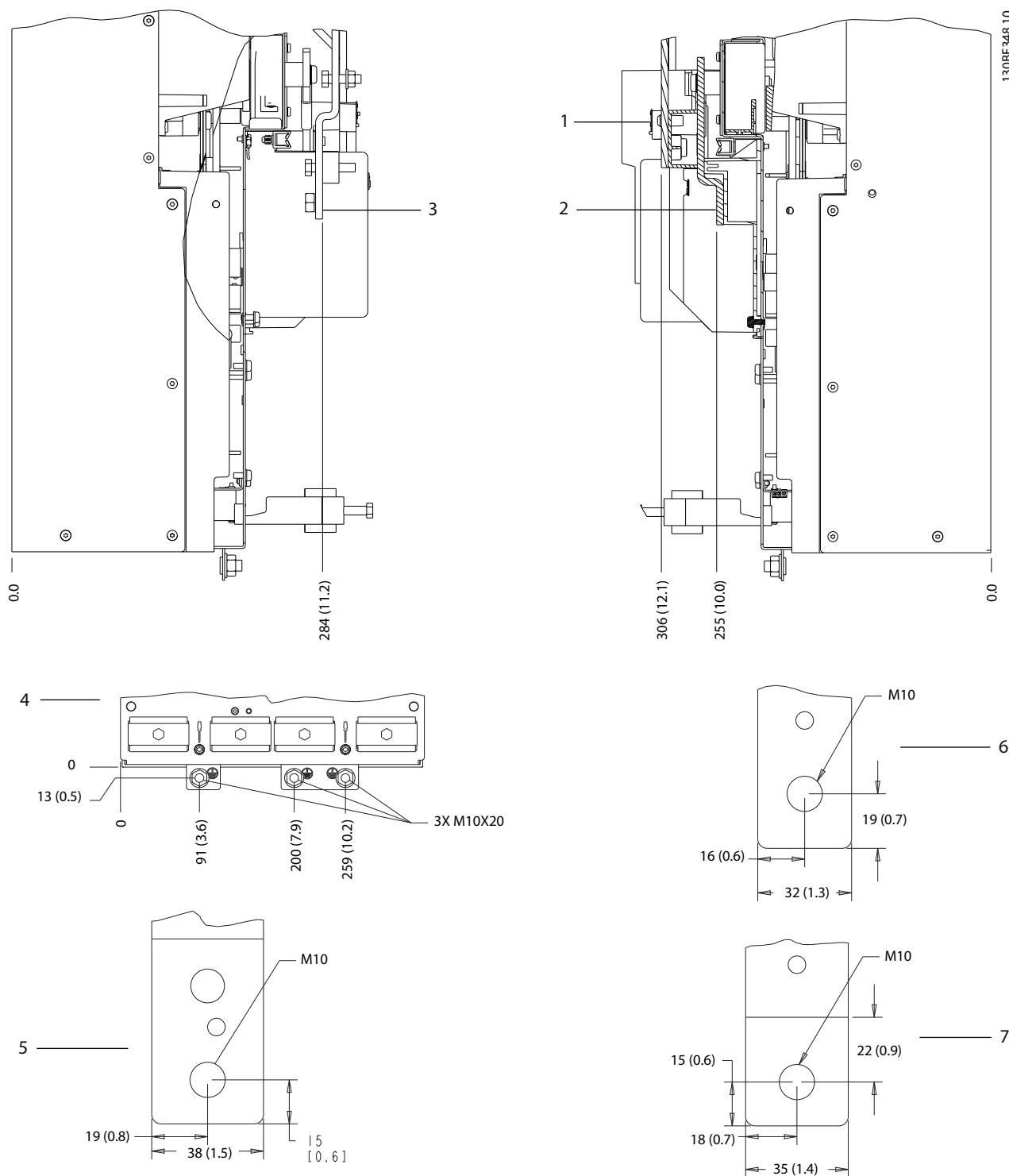
8.4.2 Dimensioni dei morsetti D4h



8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	4	Morsetti di terra

Disegno 8.23 Dimensioni dei morsetti D4h (vista frontale)

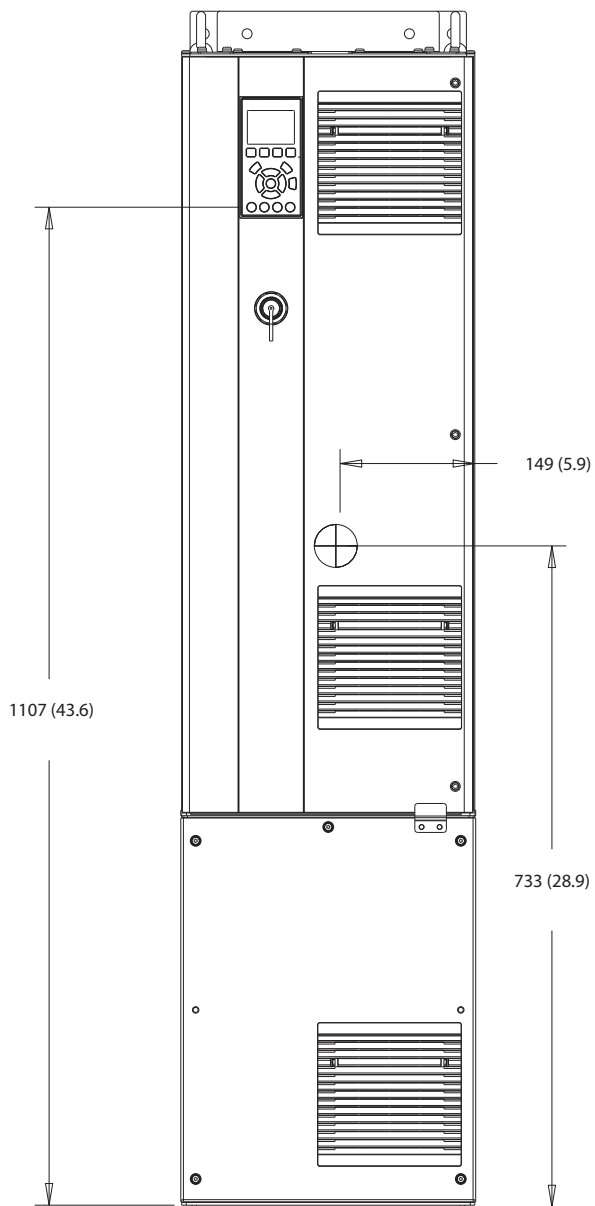


1 e 6	Morsetti di rigenerazione/freno	3 e 5	Morsetti di rete
2 e 7	Morsetti del motore	4	Morsetti di terra

Disegno 8.24 Dimensioni dei morsetti D4h (viste laterali)

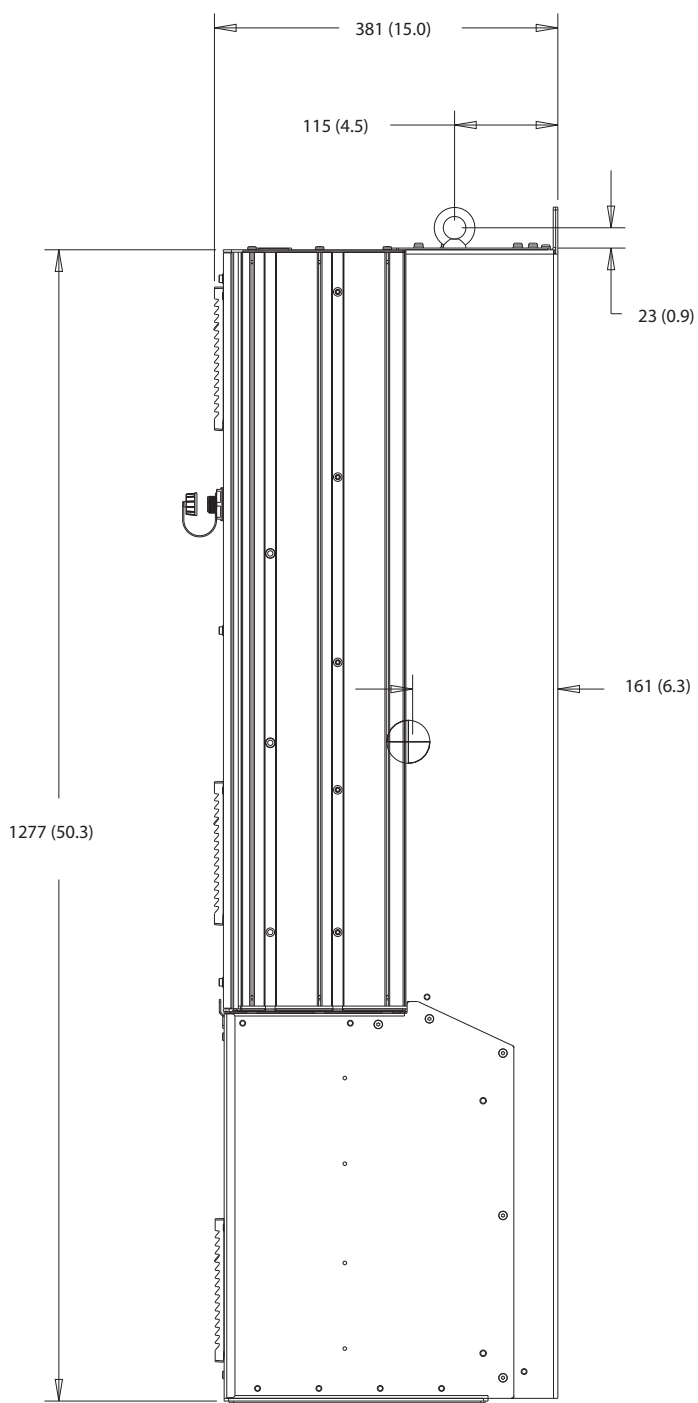
8.5 Dimensioni esterne D5h e dei morsetti

8.5.1 Dimensioni esterne D5h

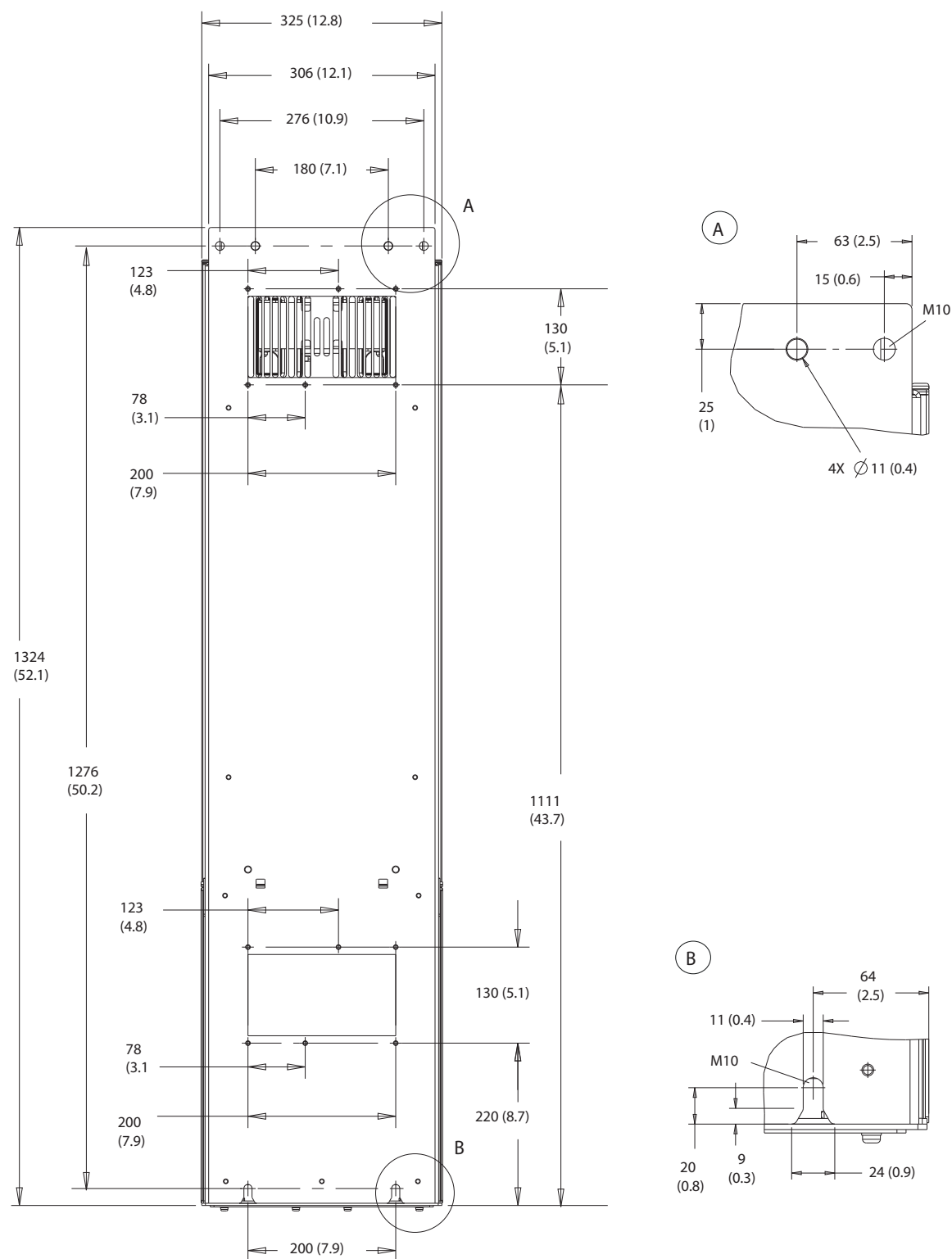


130BF324.10

Disegno 8.25 Vista frontale D5h

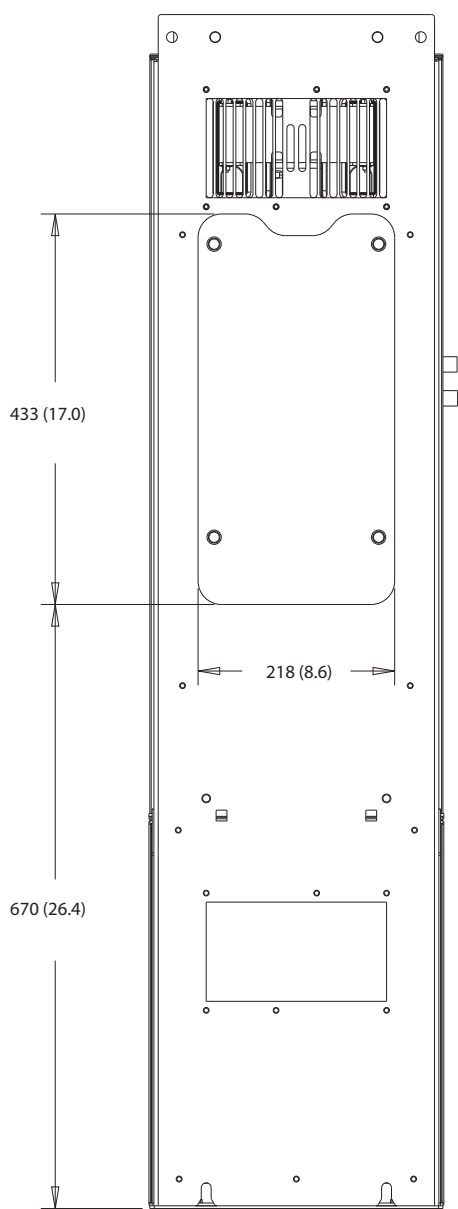


Disegno 8.26 Vista laterale D5h



8

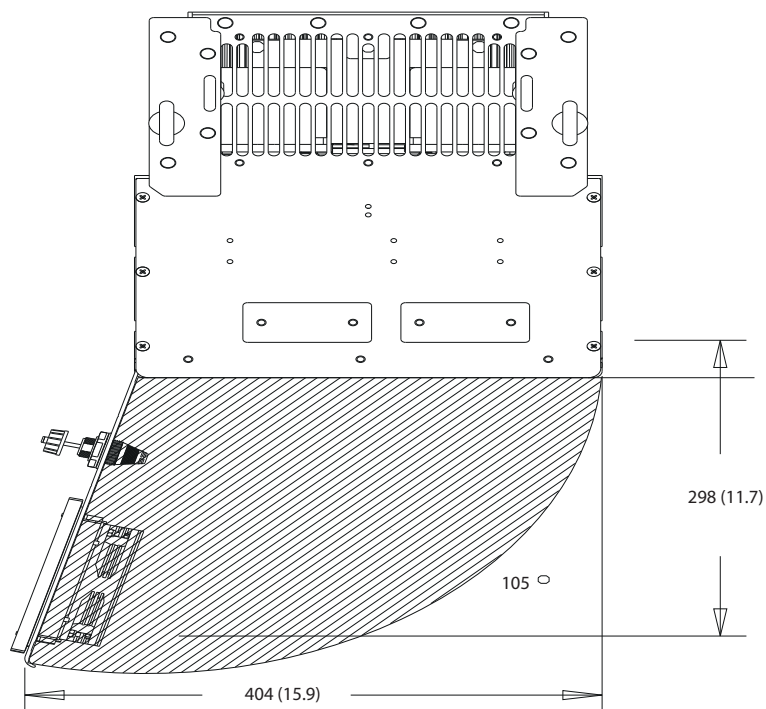
Disegno 8.27 Vista posteriore D5h



8

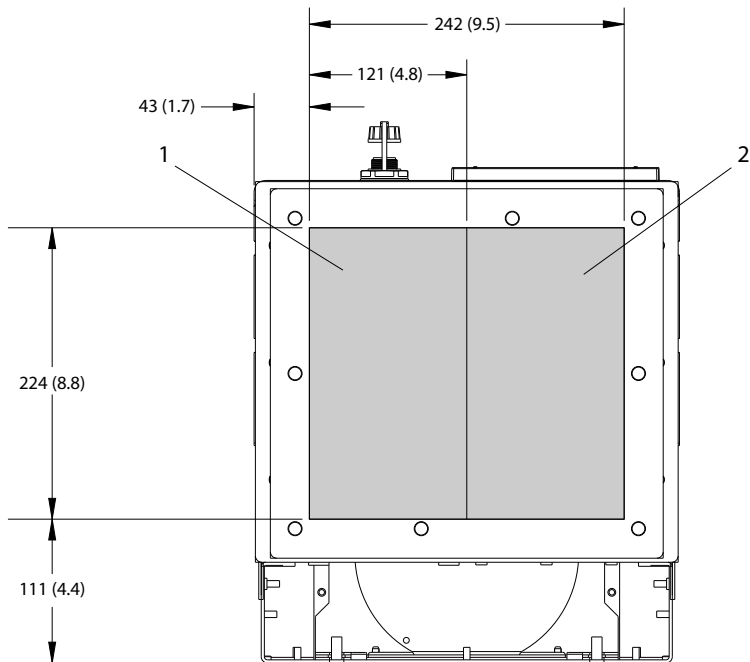
Disegno 8.28 Dimensioni dell'accesso del dissipatore per D5h

130BF669.10



8

Disegno 8.29 Spazio per la porta per D5h

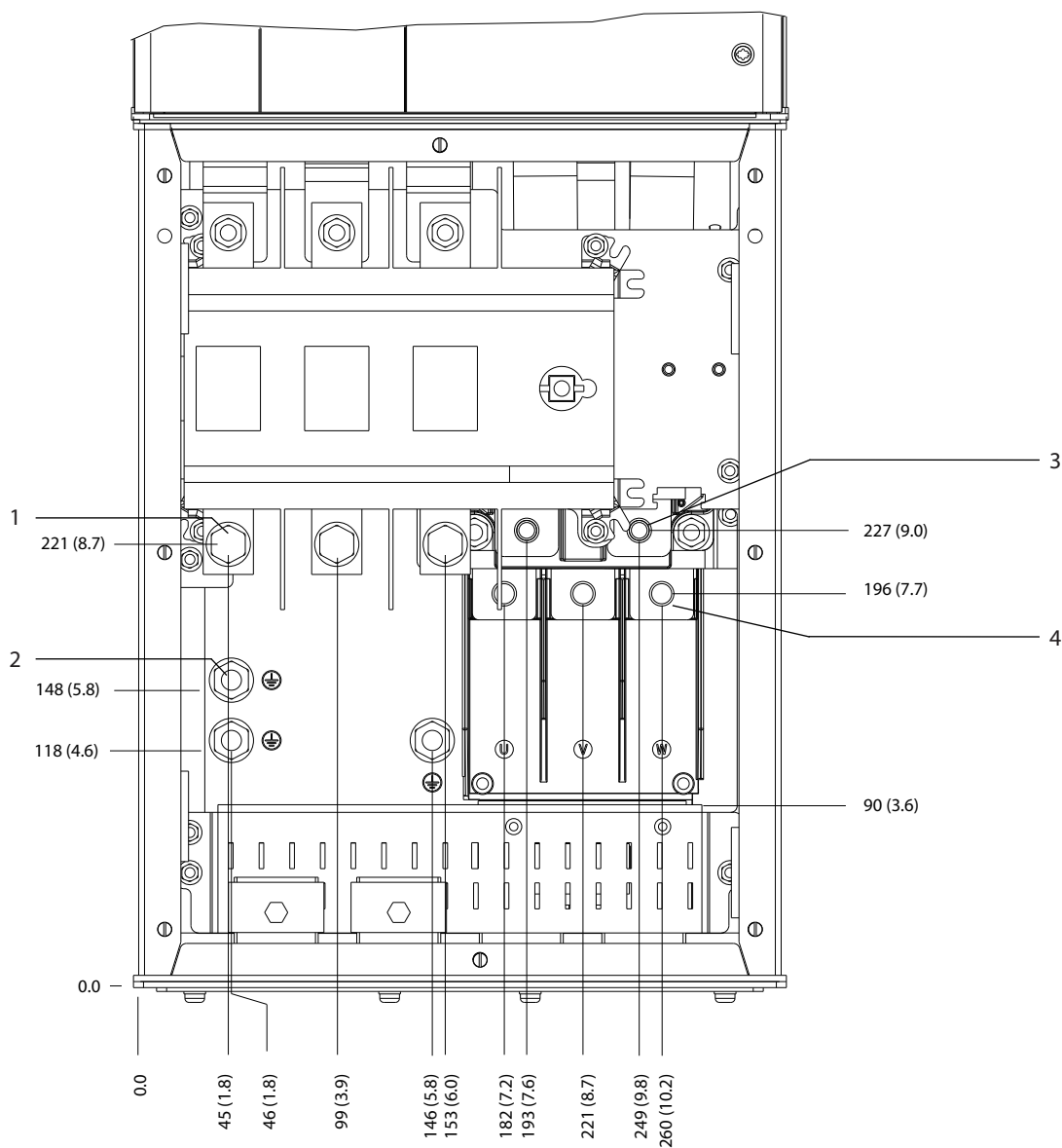


130BF609.10

1	Lato rete	2	Lato motore
---	-----------	---	-------------

Disegno 8.30 Dimensioni della piastra passacavi per D5h

8.5.2 Dimensioni dei morsetti D5h

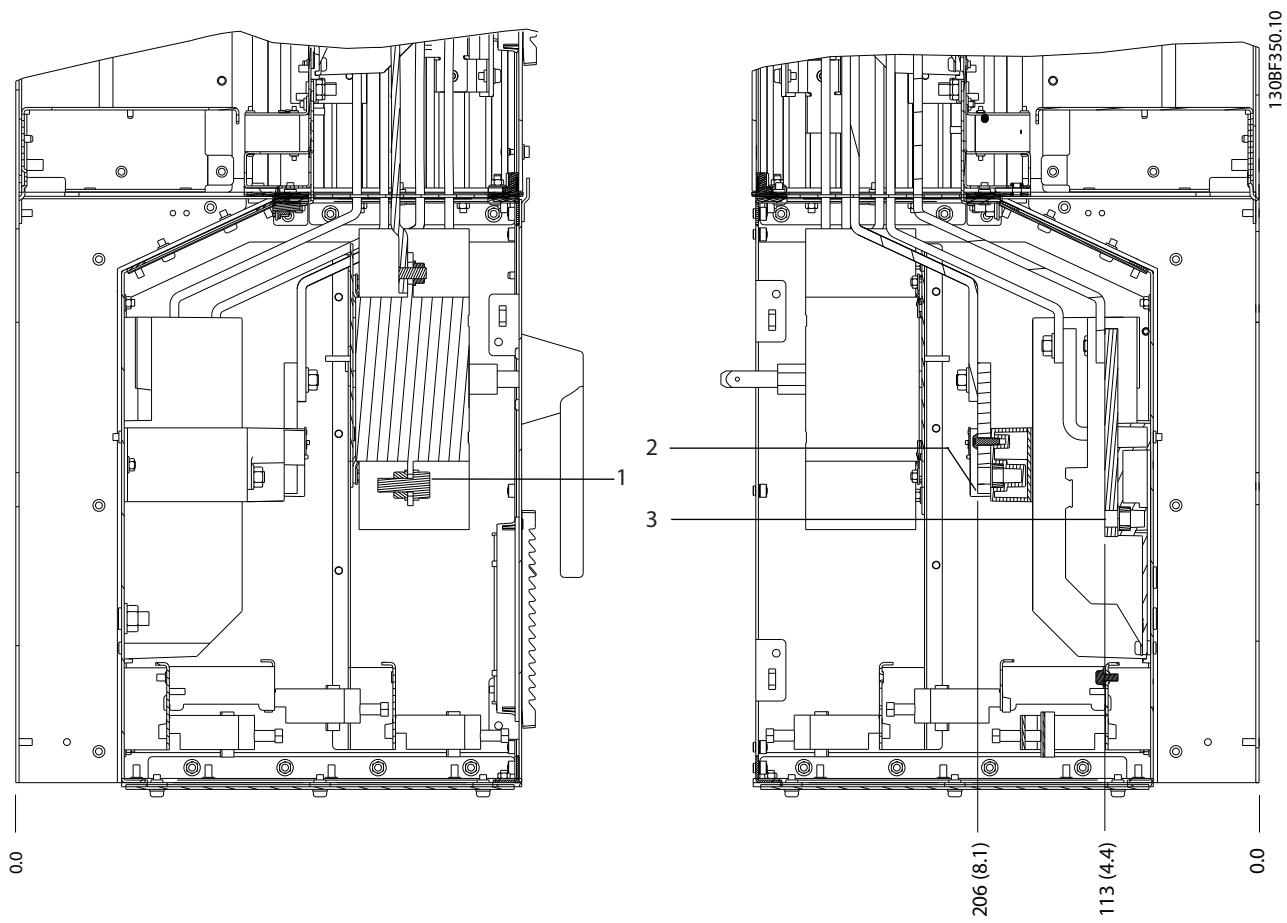


130BF349.10

8

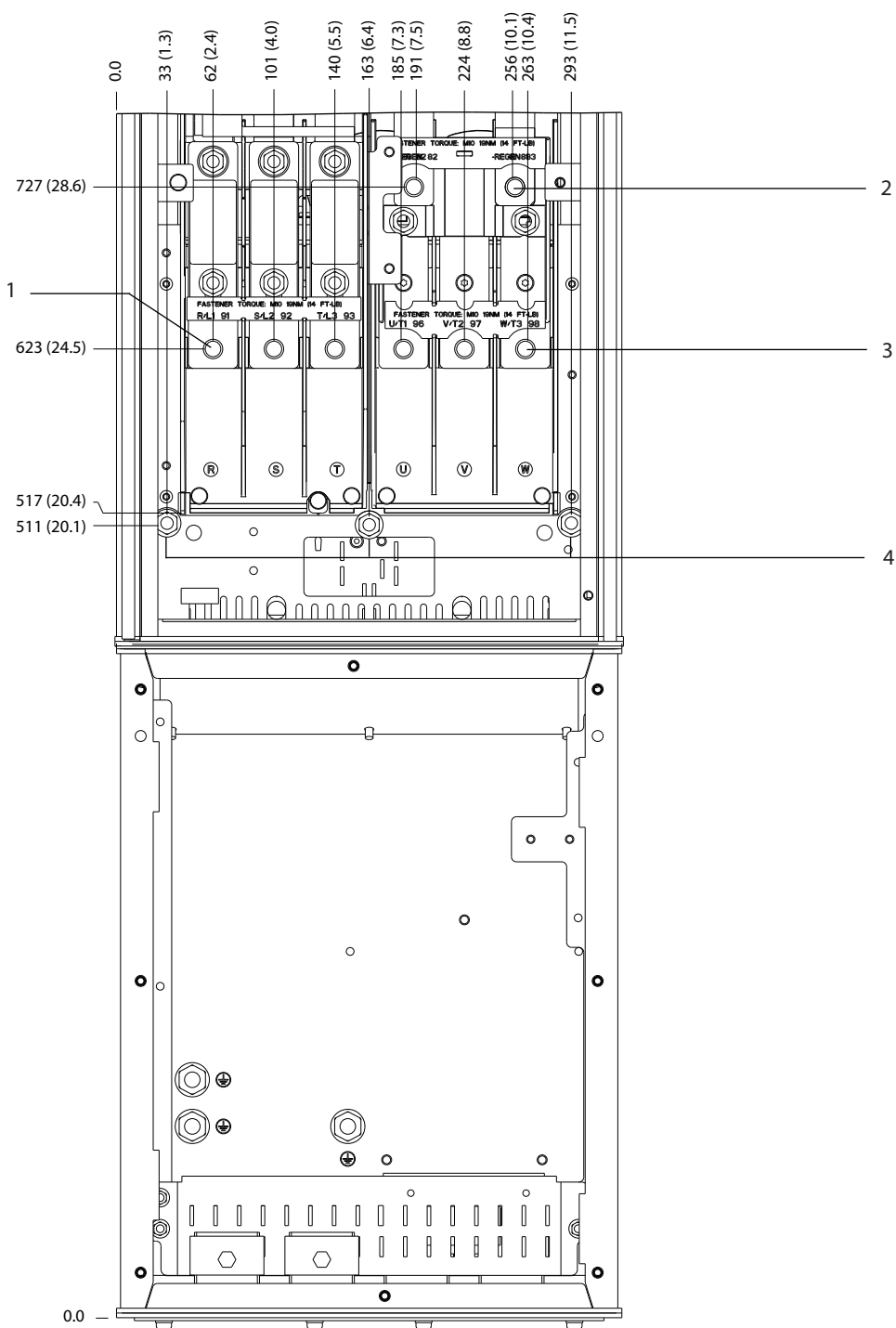
1	Morsetti di rete	3	Morsetti freno
2	Morsetti di terra	4	Morsetti del motore

Disegno 8.31 Dimensioni dei morsetti D5h con opzione sezionatore (vista frontale)



1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

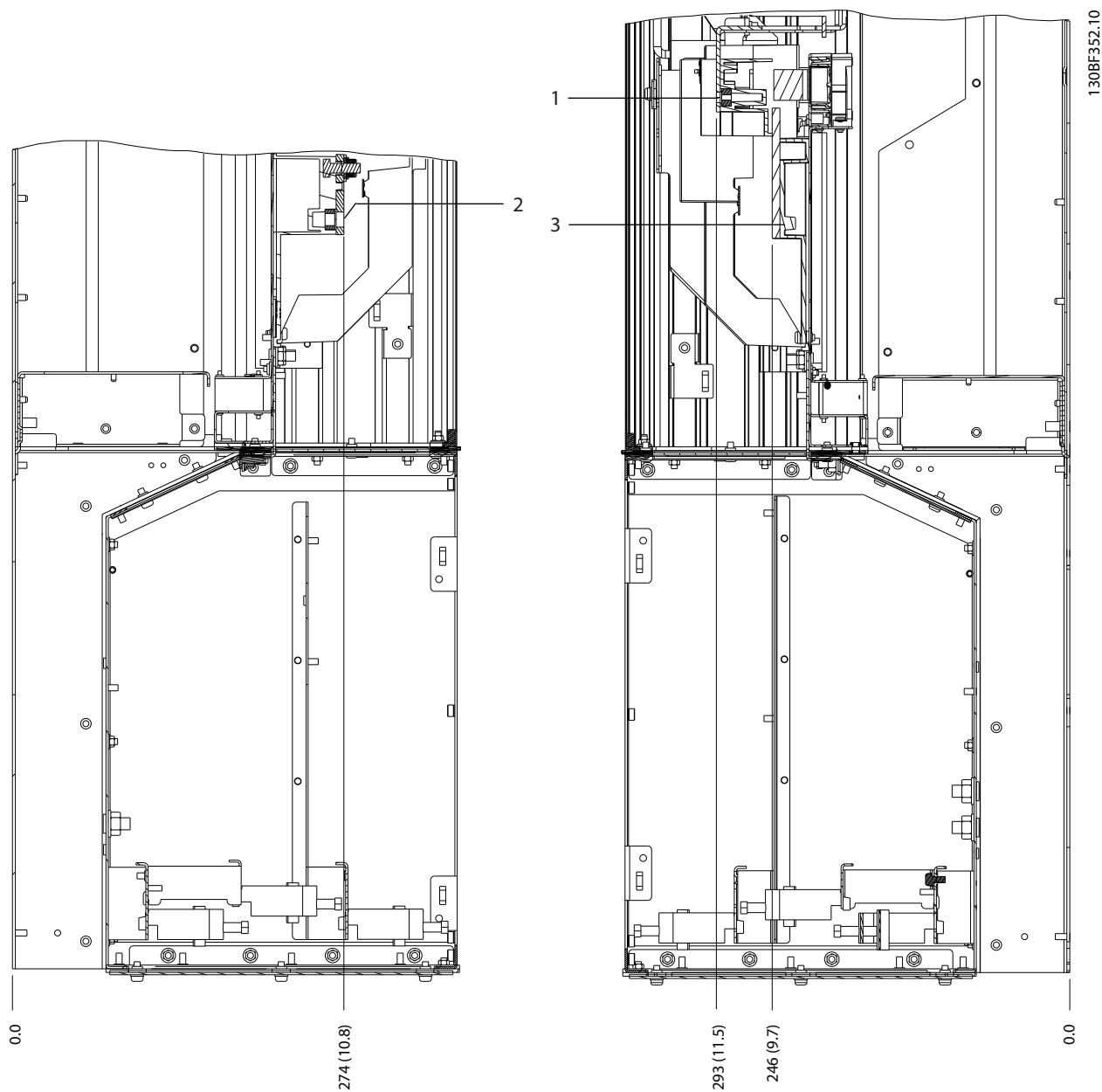
Disegno 8.32 Dimensioni dei morsetti D5h con opzione sezionatore (viste laterali)



8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	4	Morsetti di terra

Disegno 8.33 Dimensioni dei morsetti D5h con opzione freno (vista frontale)



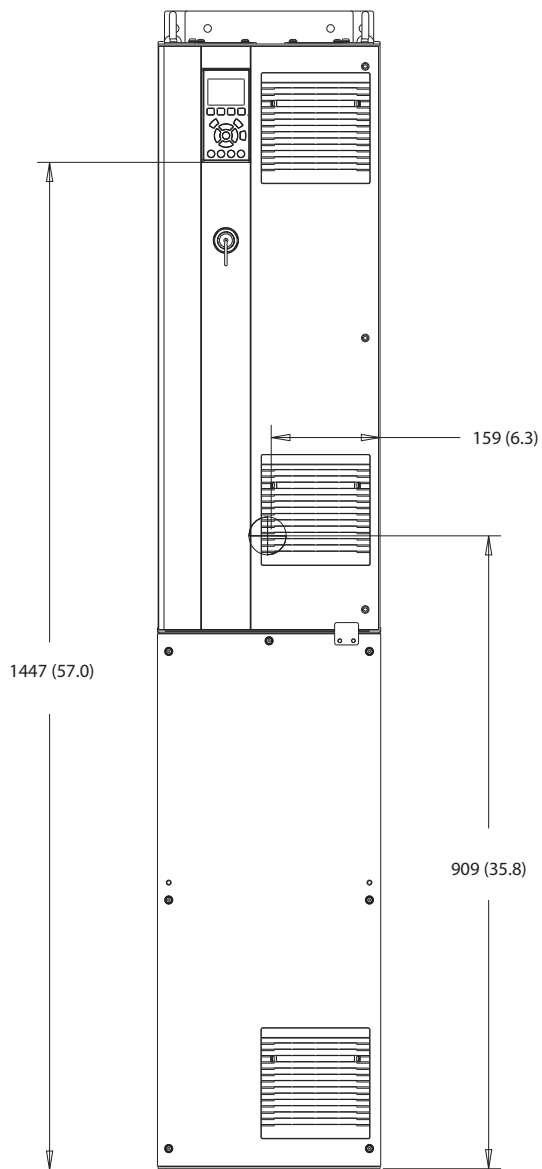
8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

Disegno 8.34 Dimensioni dei morsetti D5h con opzione freno (viste laterali)

8.6 Dimensioni esterne D6h e dei morsetti

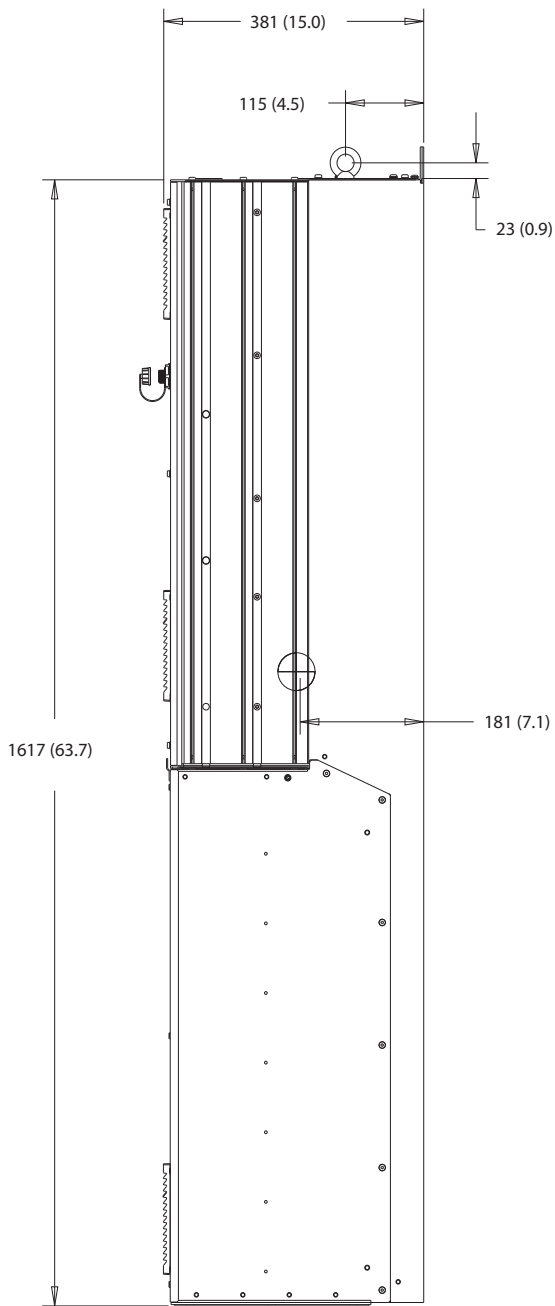
8.6.1 Dimensioni esterne D6h



130BF325.10

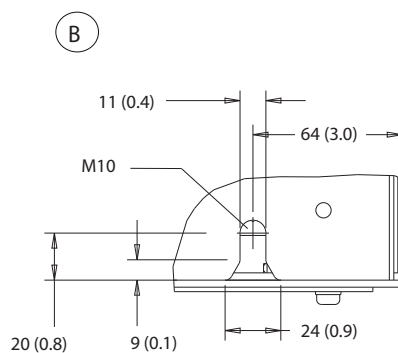
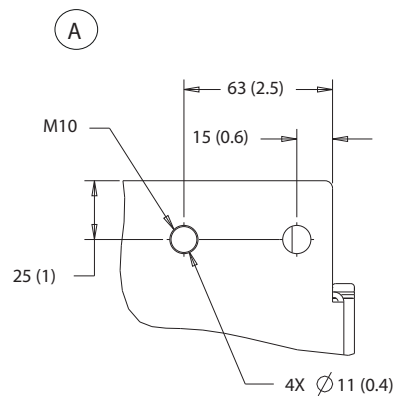
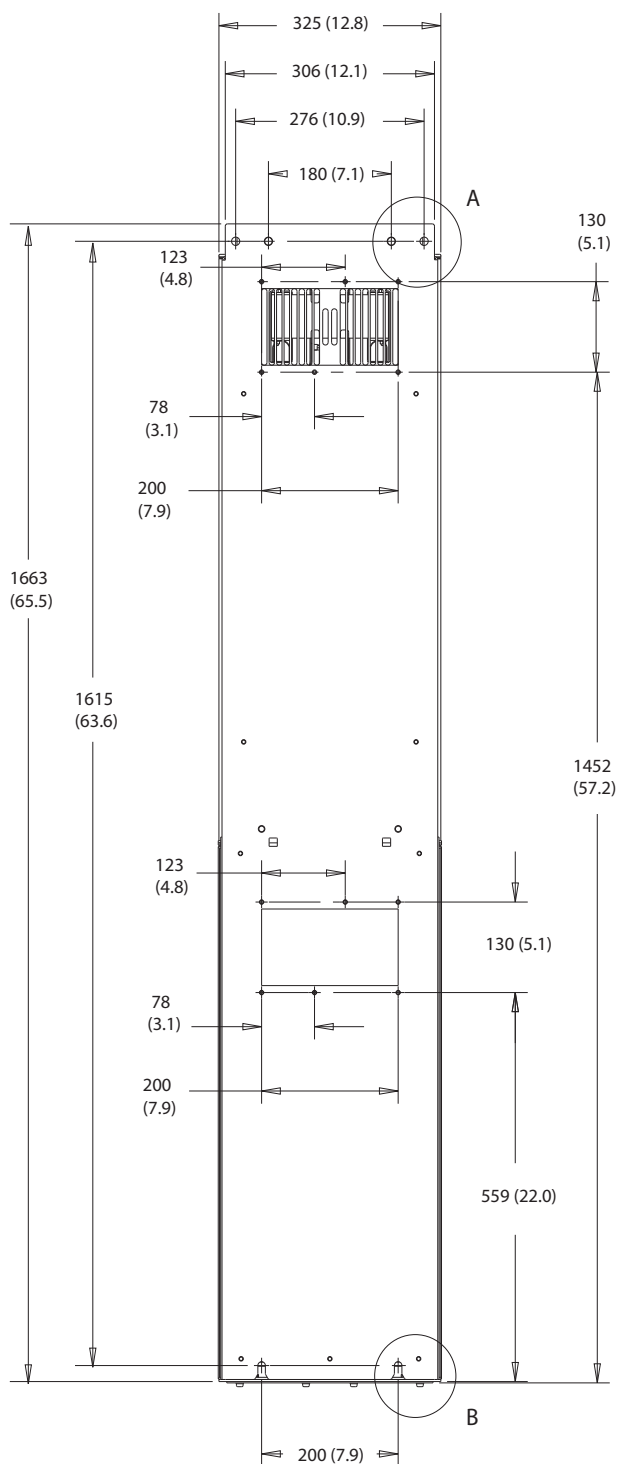
Disegno 8.35 Vista frontale D6h

130BF807.10

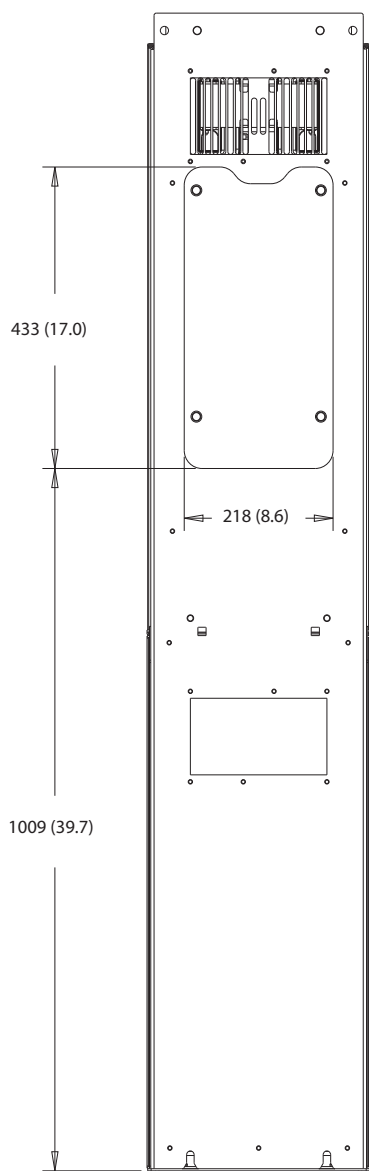


8

Disegno 8.36 Vista laterale D6h

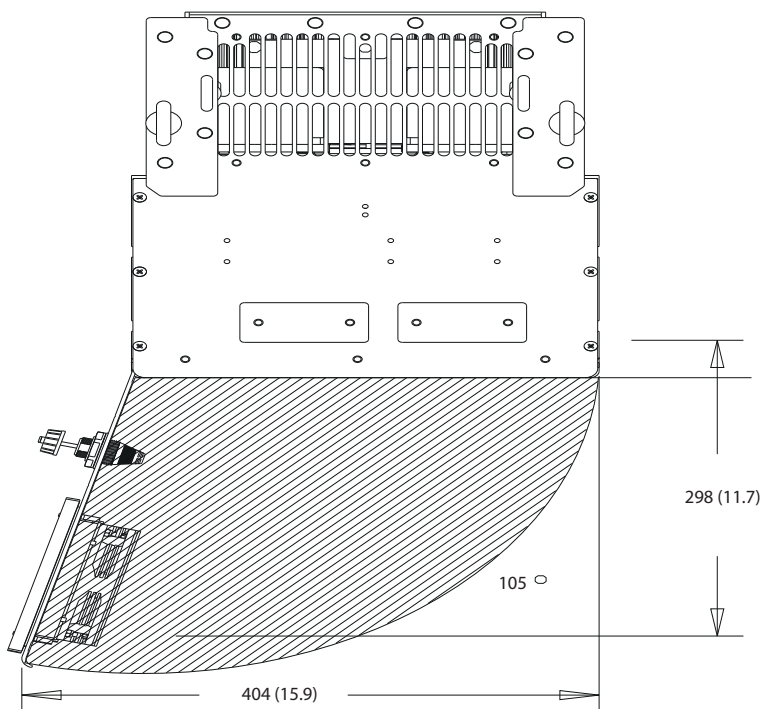


Disegno 8.37 Vista posteriore D6h



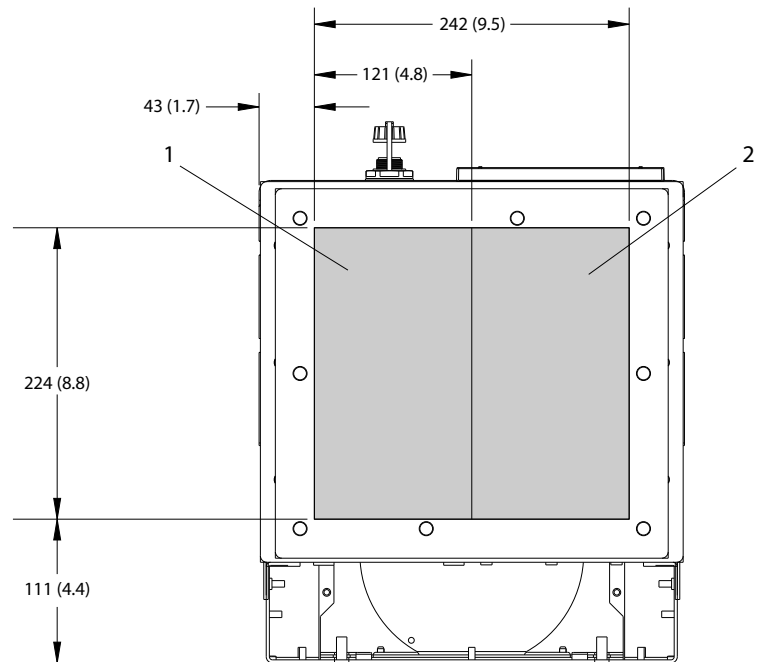
Disegno 8.38 Dimensioni dell'accesso del dissipatore per D6h

130BF669.10



8

Disegno 8.39 Spazio per la porta per D6h

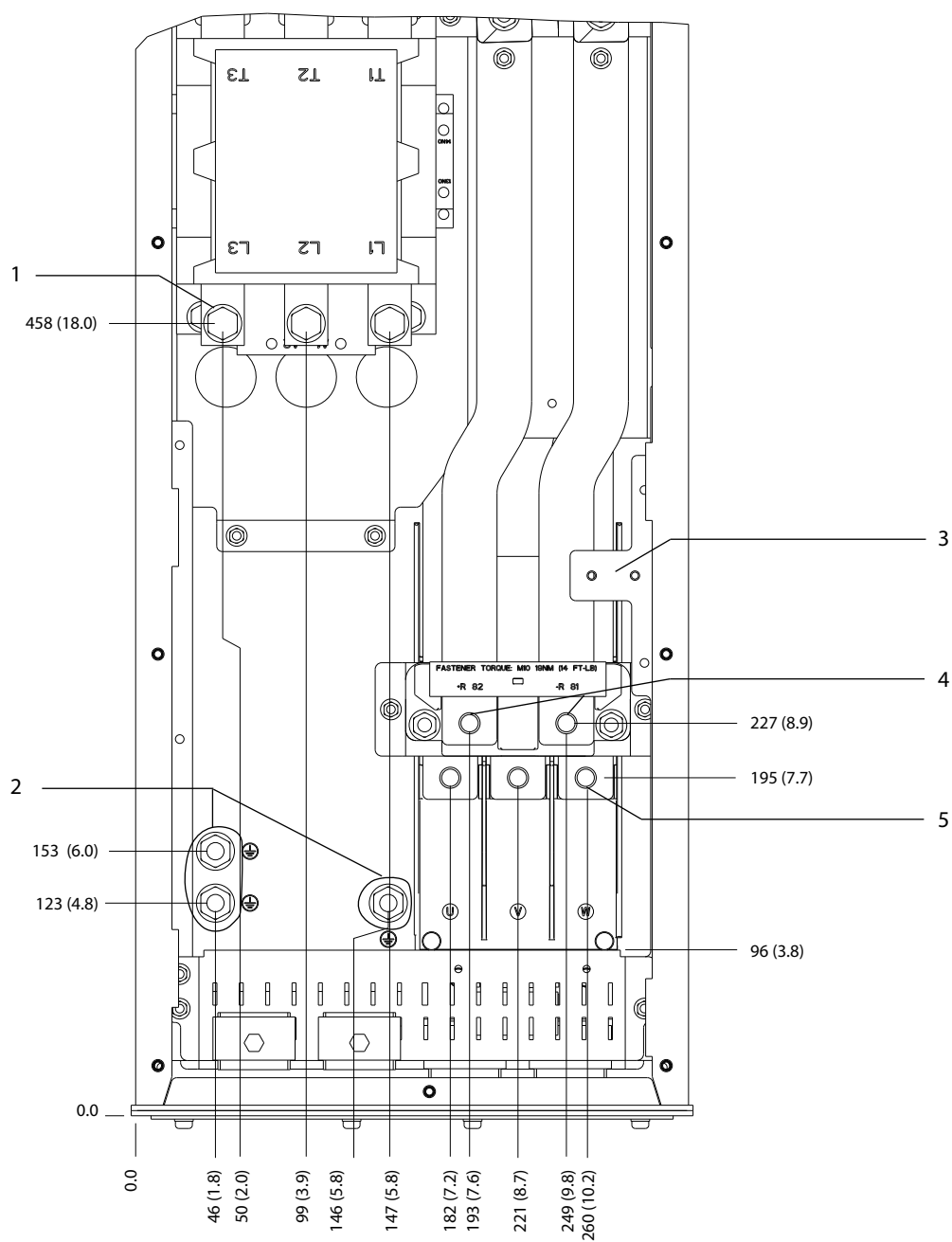


130BF609.10

1	Lato rete	2	Lato motore
---	-----------	---	-------------

Disegno 8.40 Dimensioni della piastra passacavi per D6h

8.6.2 Dimensioni dei morsetti D6h



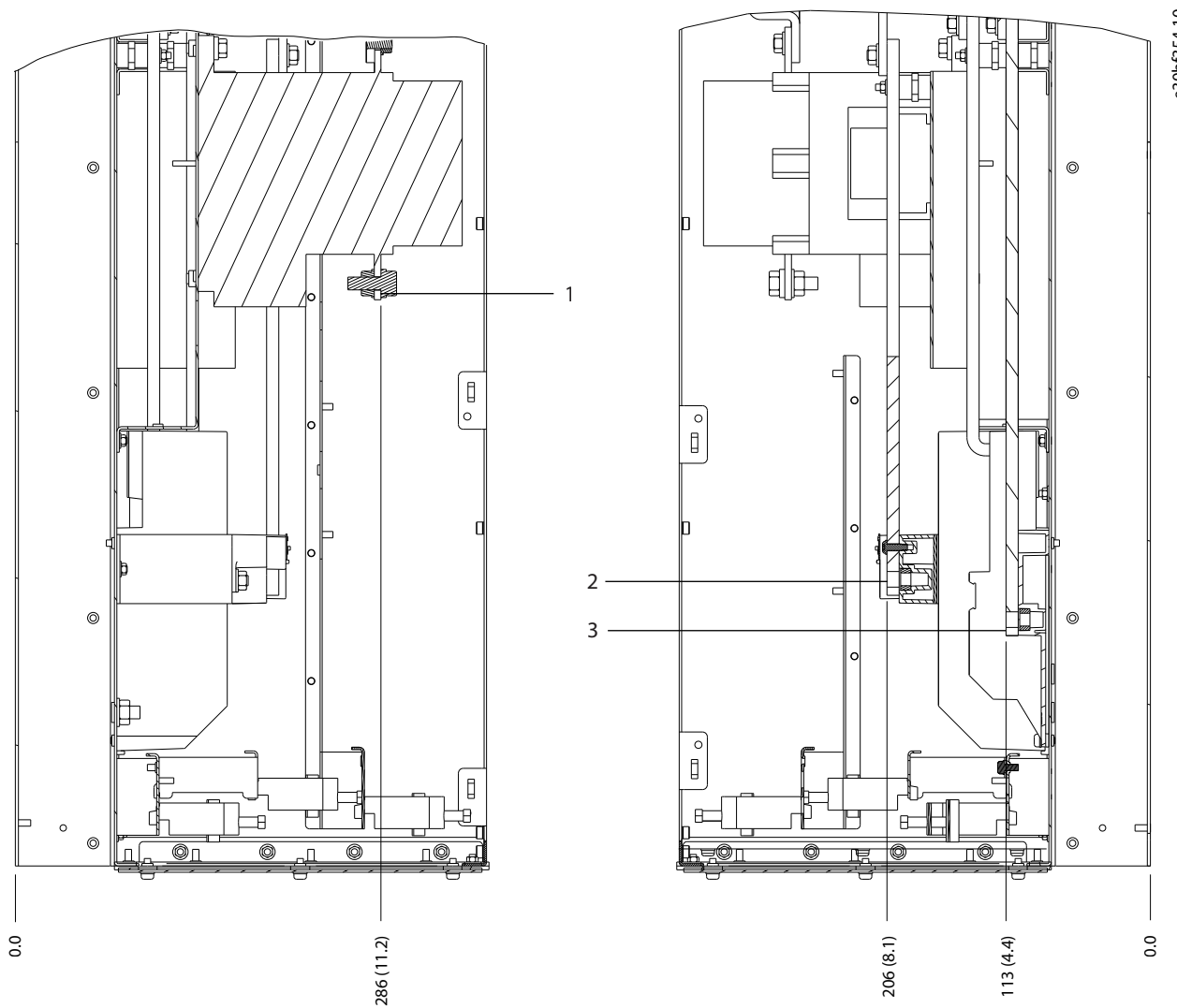
130BF353.10

8

1	Morsetti di rete	4	Morsetti freno
2	Morsetti di terra	5	Morsetti del motore
3	Morsettiera TB6 per contattore	-	-

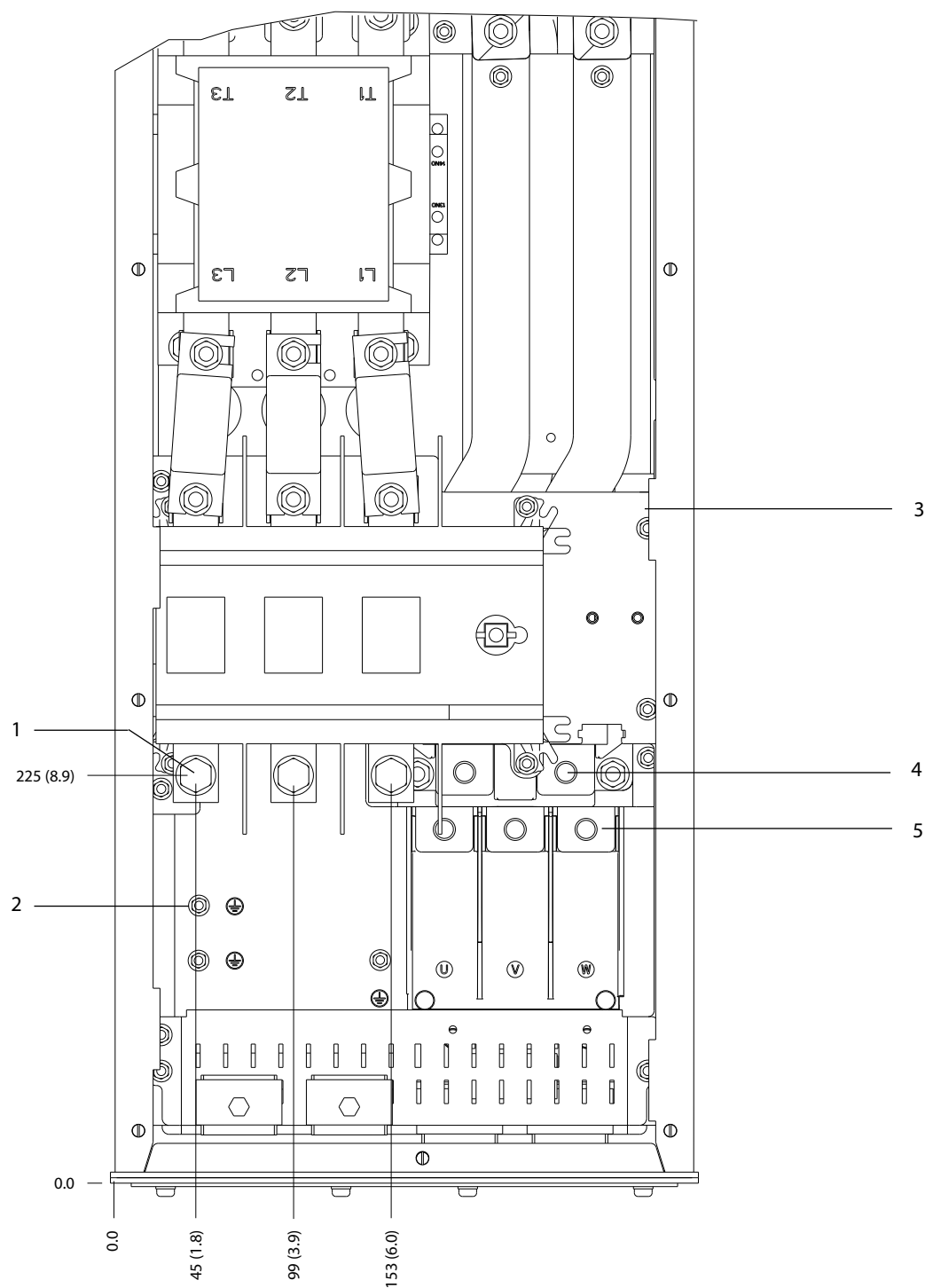
Disegno 8.41 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione contattore (vista frontale)

8



1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

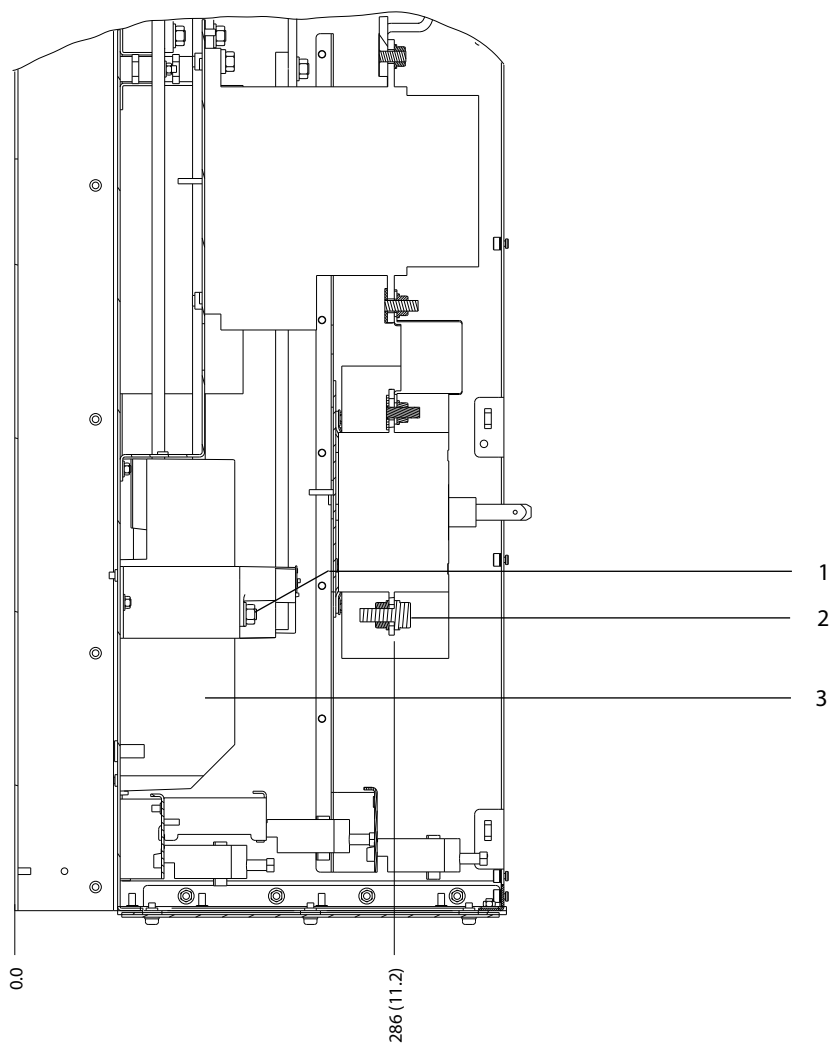
Disegno 8.42 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione contattore (viste laterali)



1	Morsetti di rete	4	Morsetti freno
2	Morsetti di terra	5	Morsetti del motore
3	Morsettiera TB6 per contattore	-	-

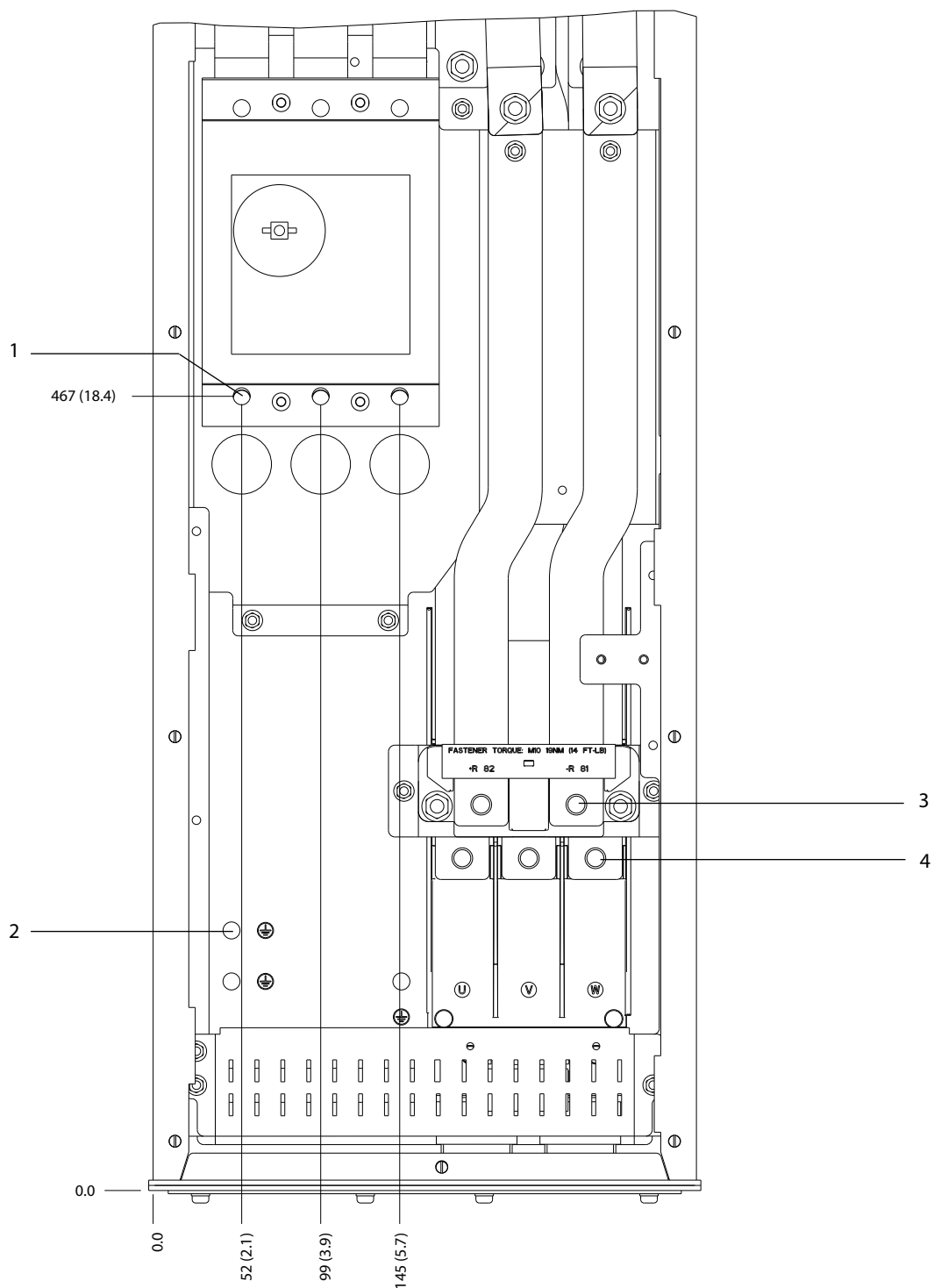
Disegno 8.43 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione contattore e sezionatore (vista frontale)

8



1	Morsetti freno	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di rete	-	-

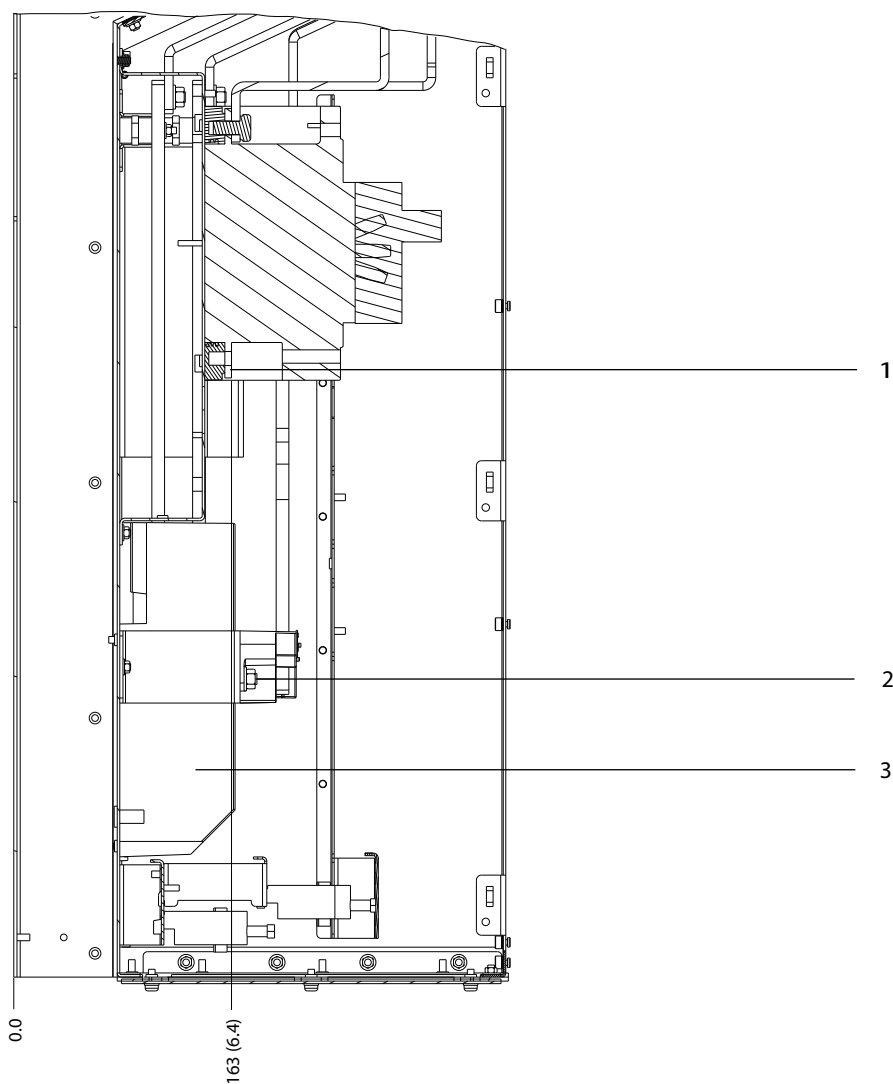
Disegno 8.44 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione contattore e sezionatore (viste laterali)



1	Morsetti di rete	3	Morsetti freno
2	Morsetti di terra	4	Morsetti del motore

Disegno 8.45 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione interruttore (vista frontale)

8

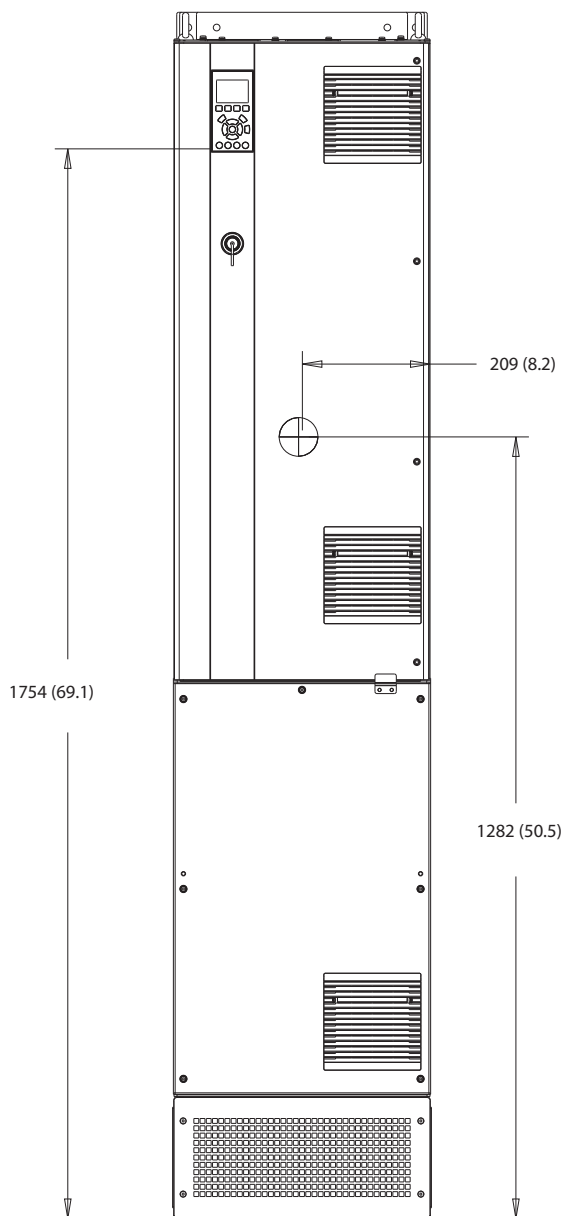


1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

Disegno 8.46 Dimensioni dei morsetti D6h con opzione interruttore (viste laterali)

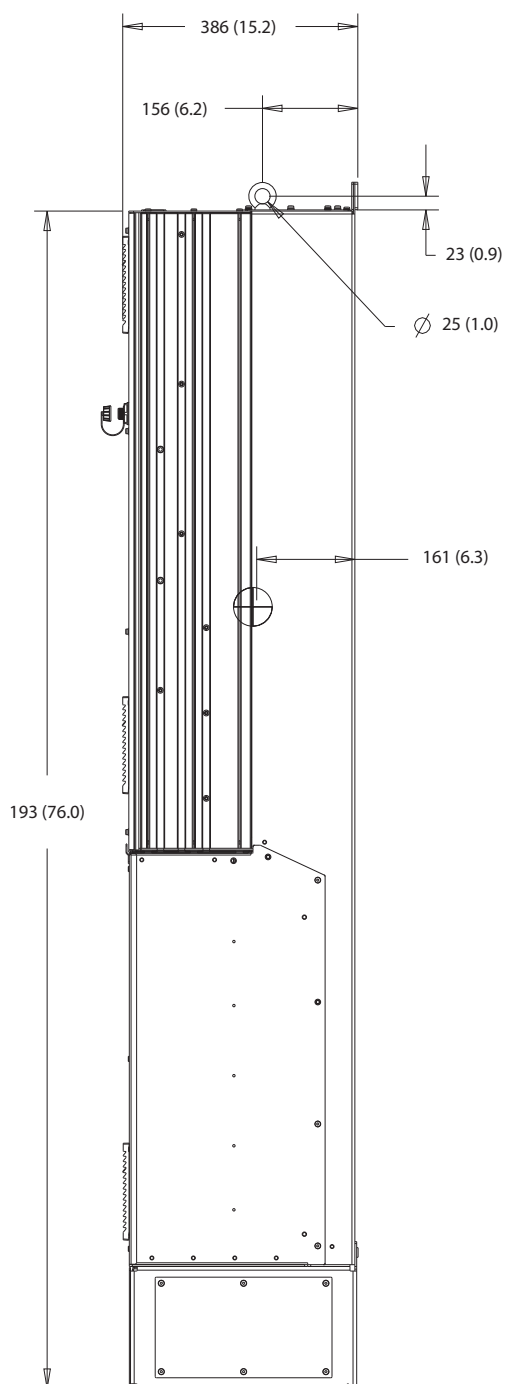
8.7 Dimensioni esterne D7h e dei morsetti

8.7.1 Dimensioni esterne D7h



130BF326.10

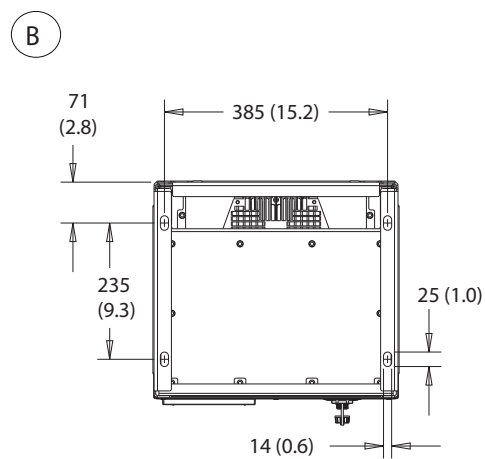
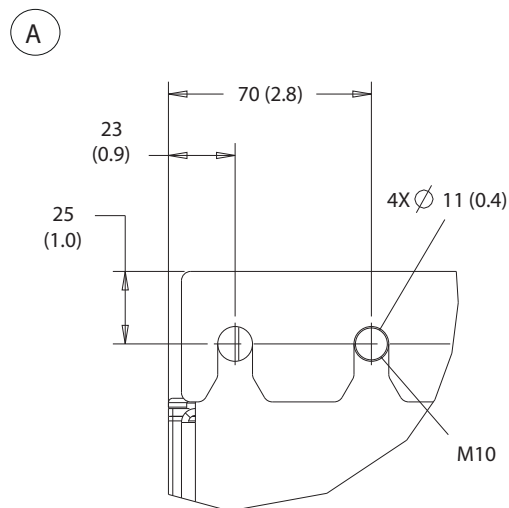
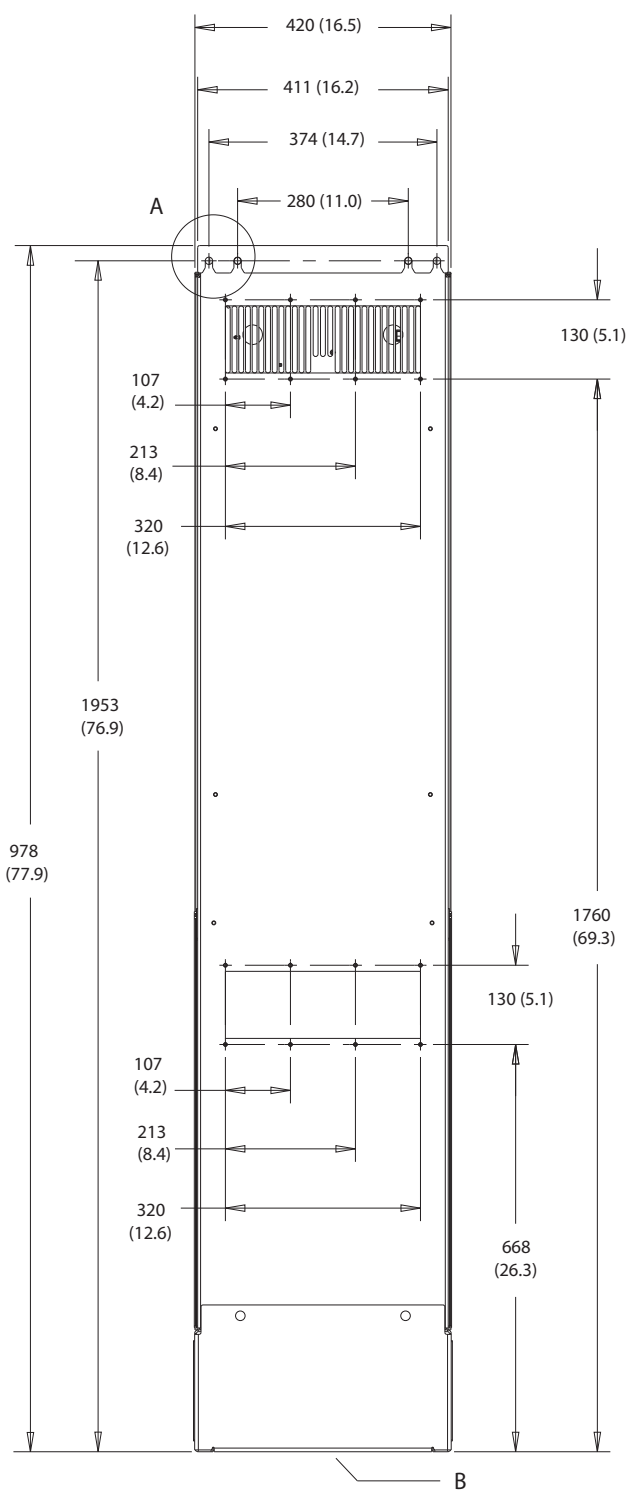
Disegno 8.47 Vista frontale D7h



Disegno 8.48 Vista laterale D7h

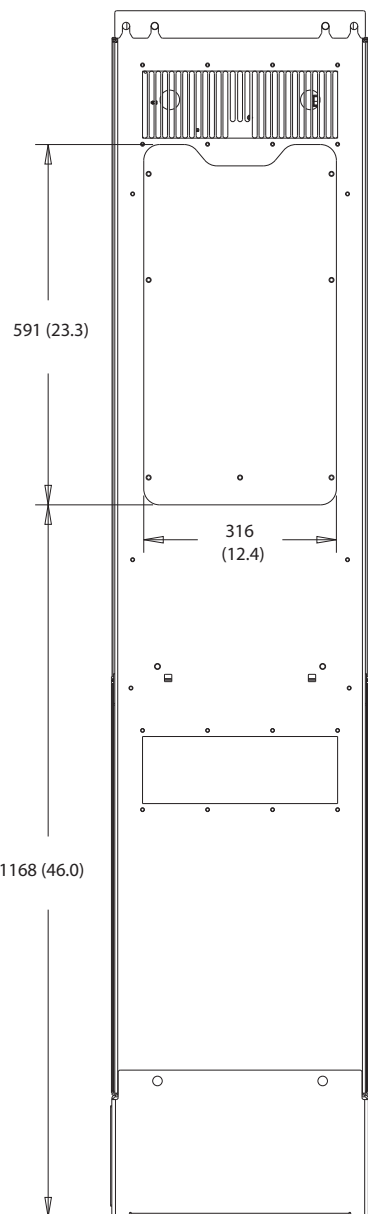
8

130BF810.10



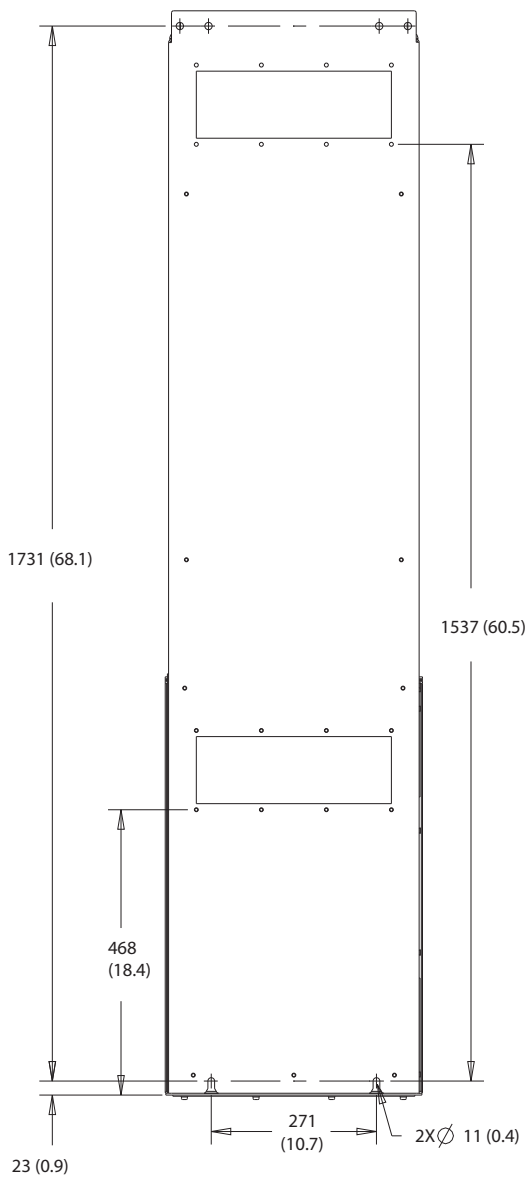
8

Disegno 8.49 Vista posteriore D7h



8

Disegno 8.50 Dimensioni dell'accesso del dissipatore per D7h



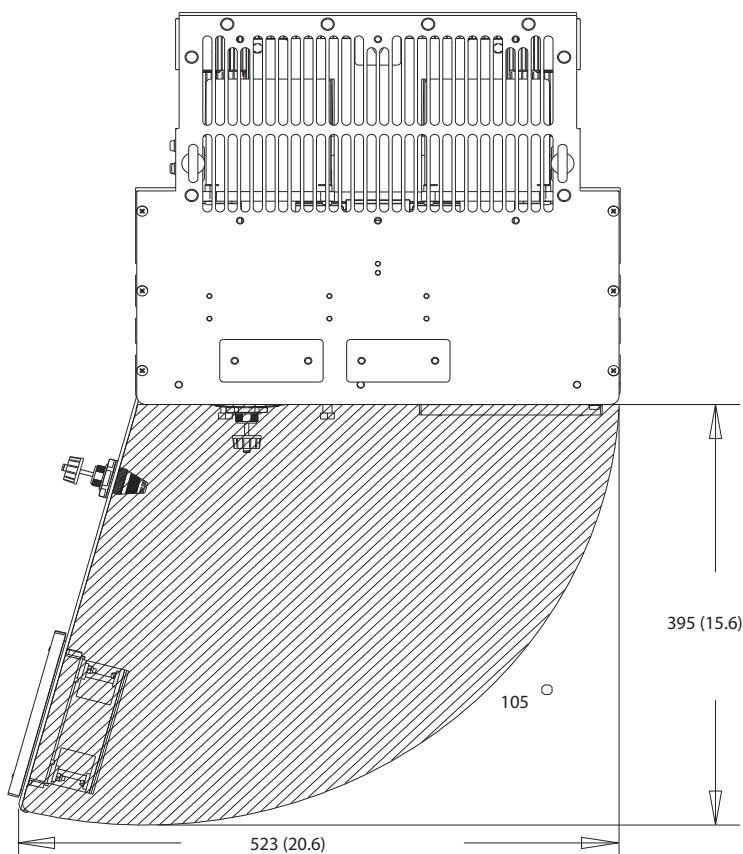
130BF832.10

8

Disegno 8.51 Dimensioni per F7h da montare a muro

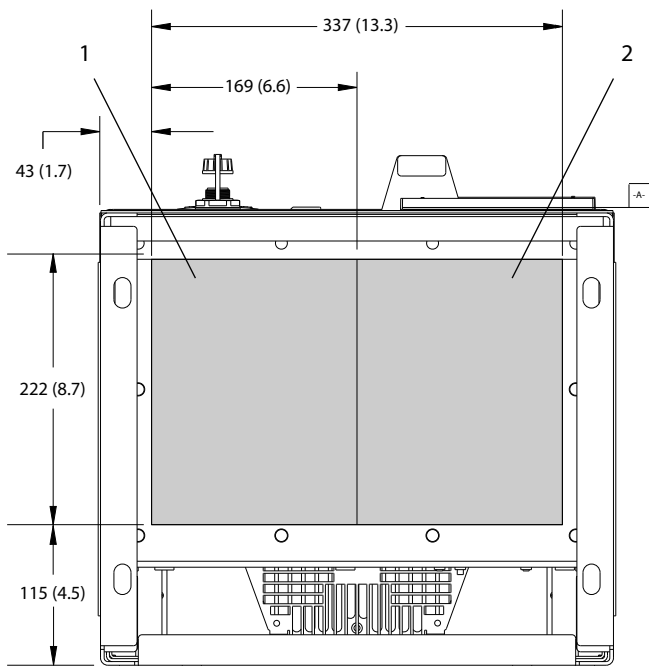
130BF670.10

8



Disegno 8.52 Spazio per la porta per D7h

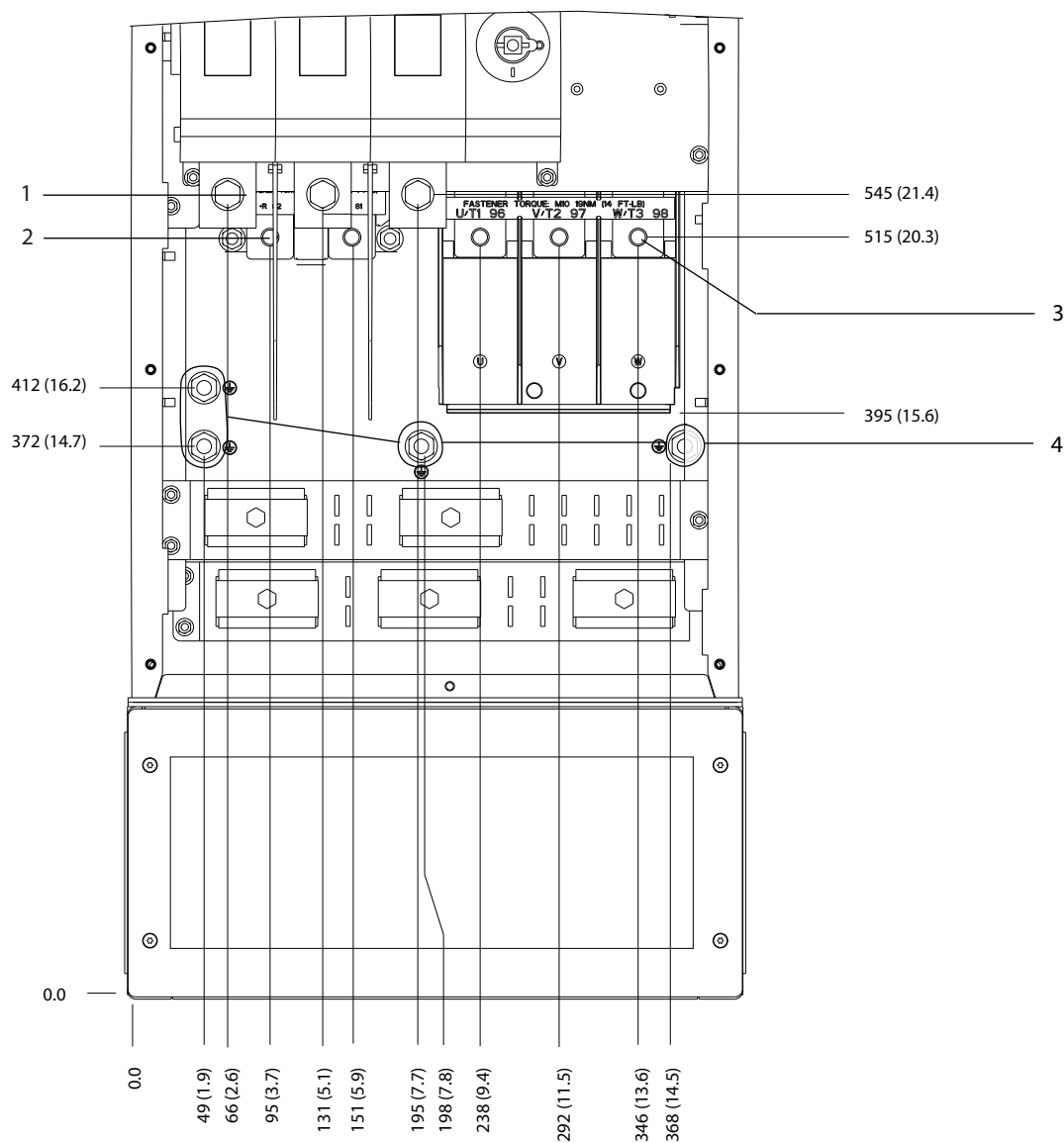
130BF610.10



1	Lato rete	2	Lato motore
---	-----------	---	-------------

Disegno 8.53 Dimensioni della piastra passacavi per D7h

8.7.2 Dimensioni dei morsetti D7h



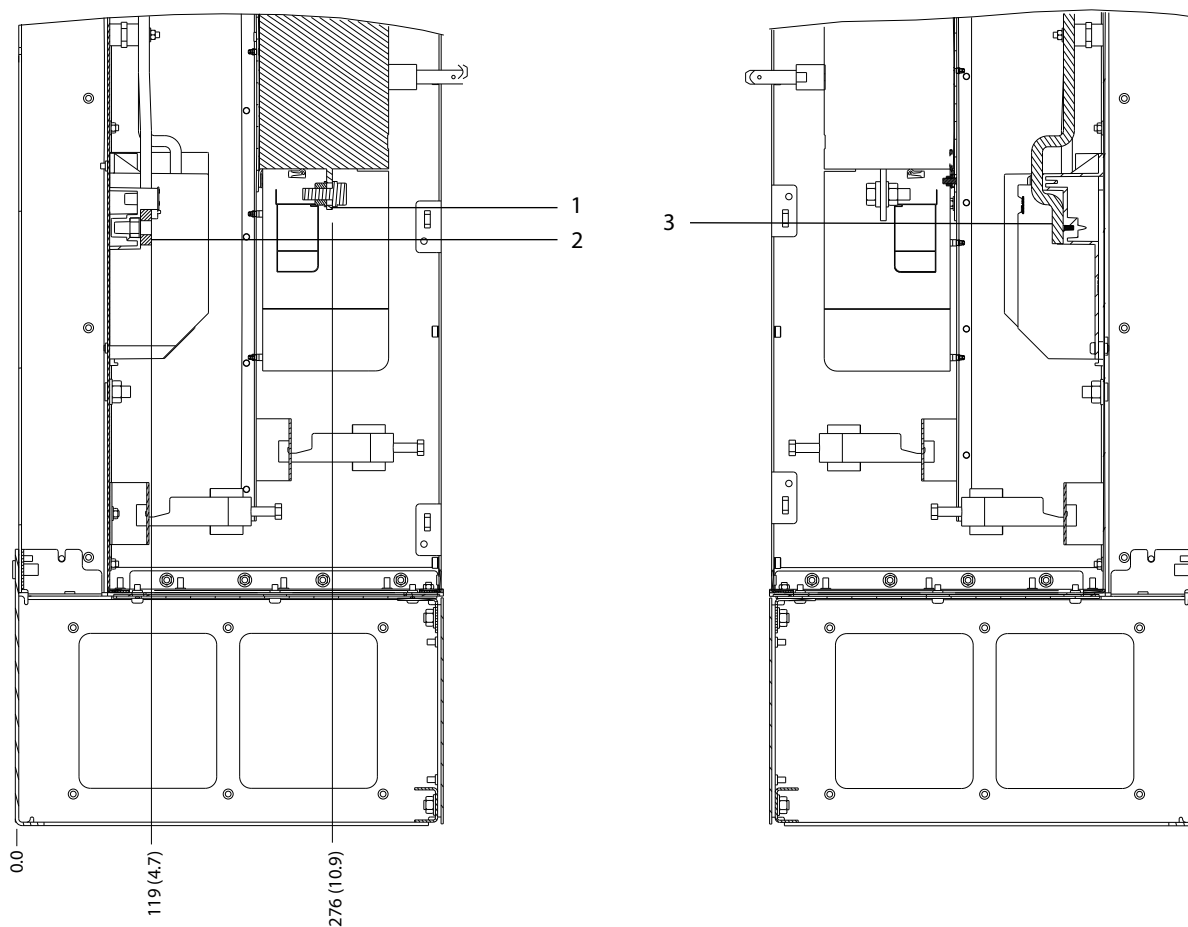
130BF359,10

8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	4	Morsetti di terra

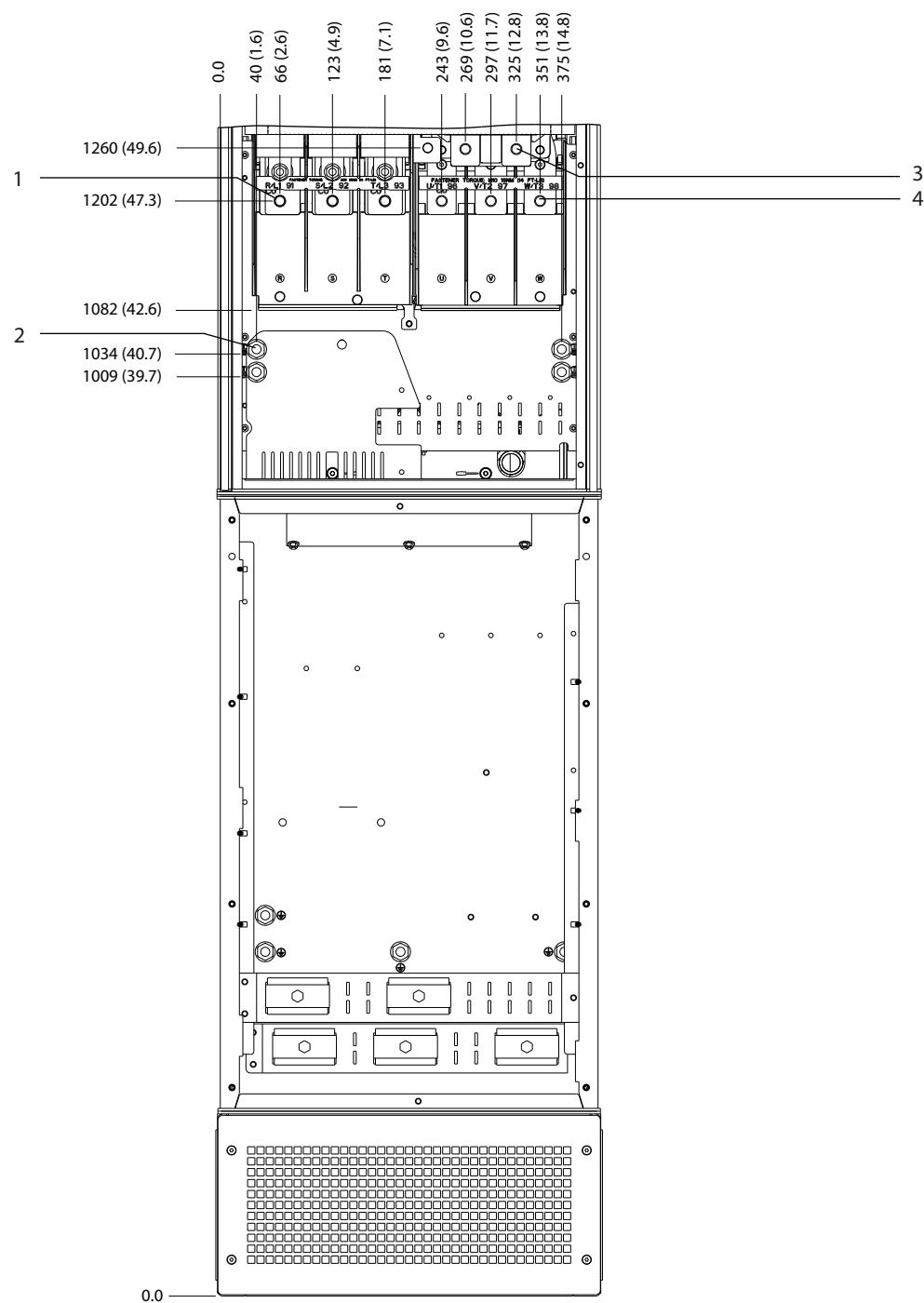
Disegno 8.54 Dimensioni dei morsetti D7h con opzione sezionatore (vista frontale)

8



1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

Disegno 8.55 Dimensioni dei morsetti D7h con opzione sezionatore (viste laterali)

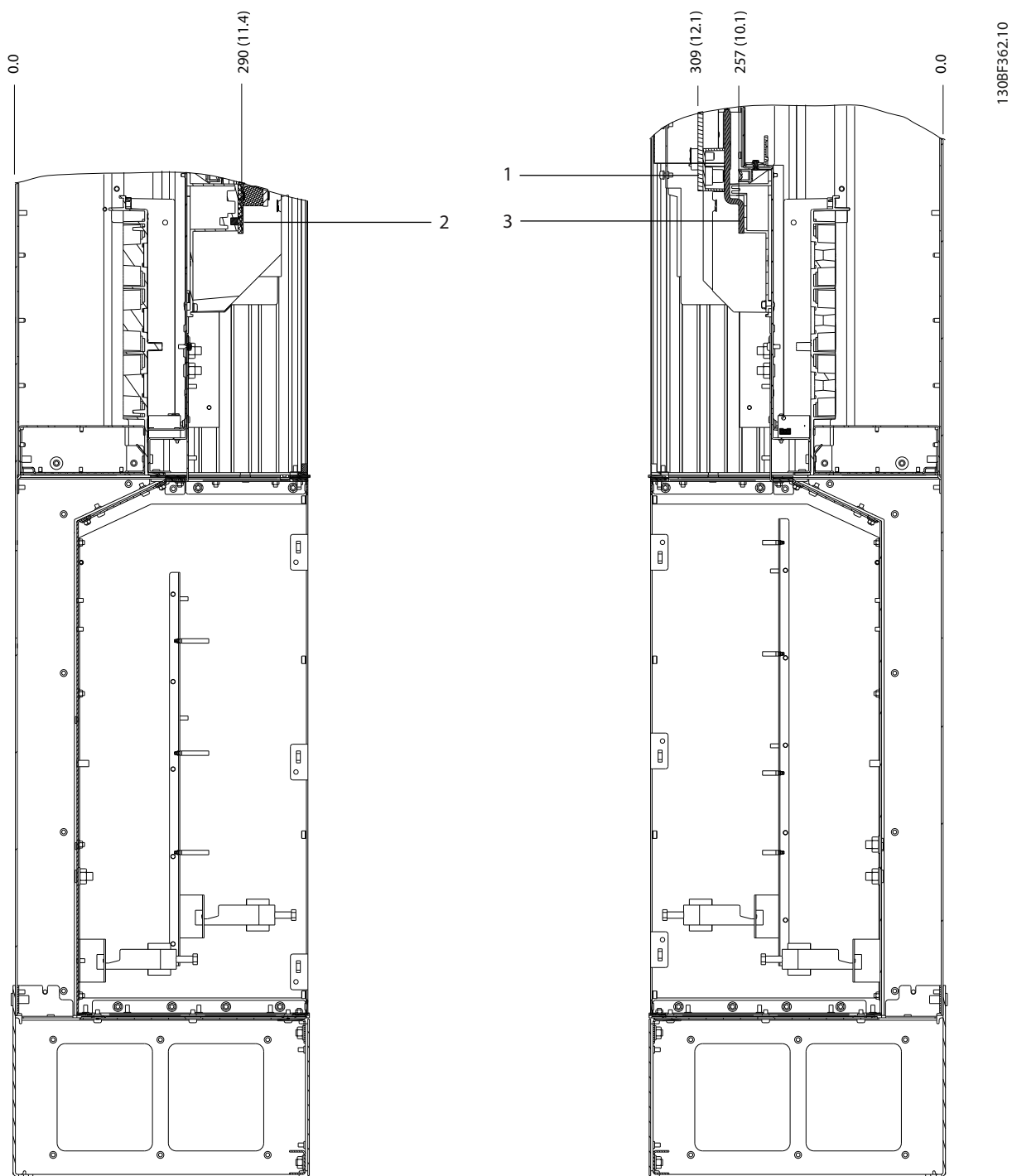


8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti freno
2	Morsetti di terra	4	Morsetti del motore

Disegno 8.56 Dimensioni dei morsetti D7h con opzione freno (vista frontale)

8

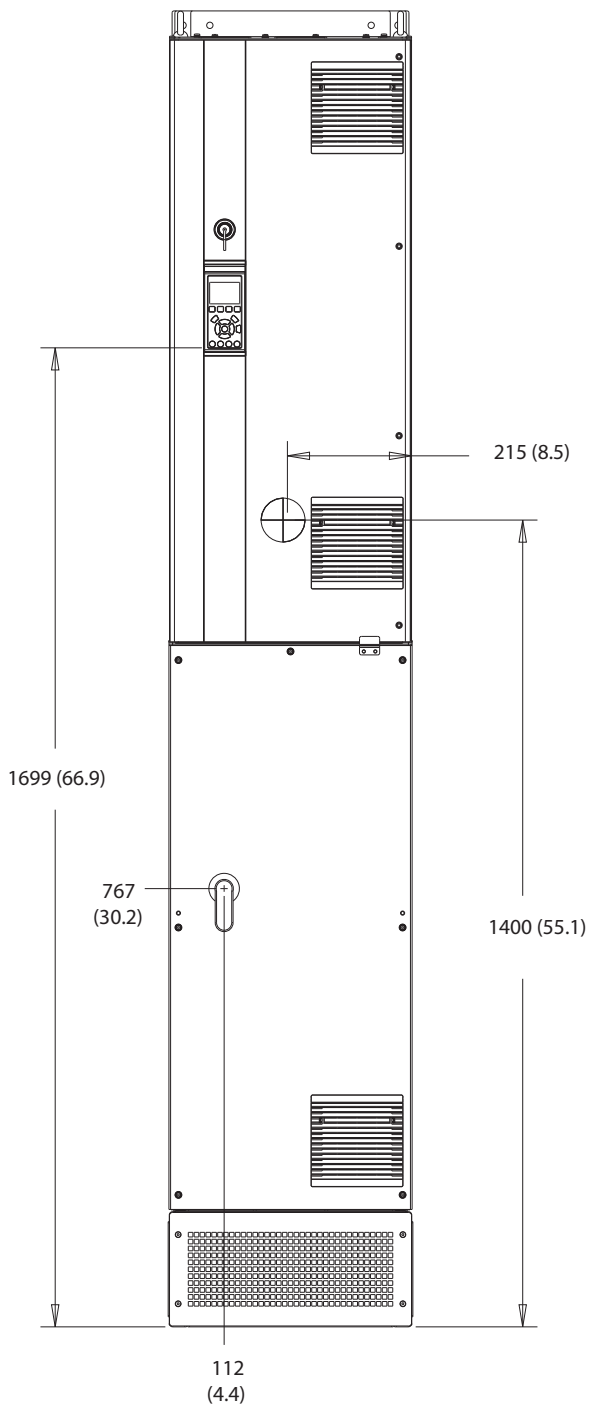


1	Morsetti freno	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di rete	-	-

Disegno 8.57 Dimensioni dei morsetti D7h con opzione freno (viste laterali)

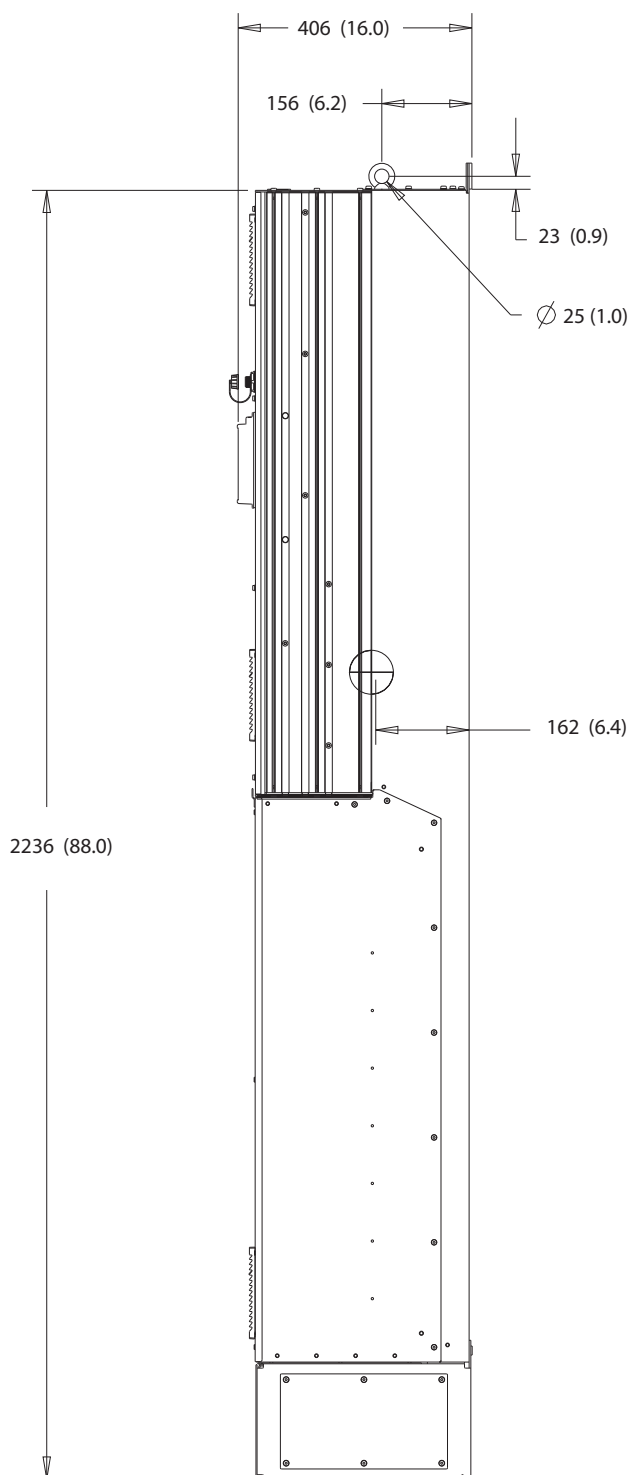
8.8 Dimensioni esterne D8h e dei morsetti

8.8.1 Dimensioni esterne D8h



1308F327.10

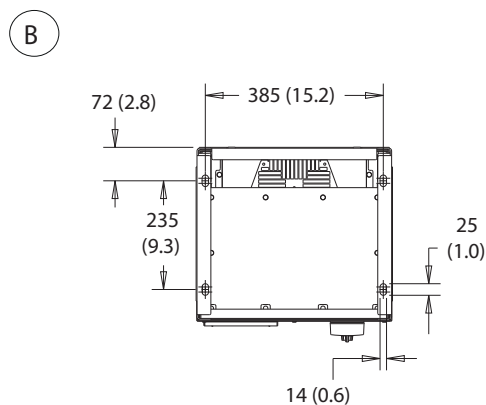
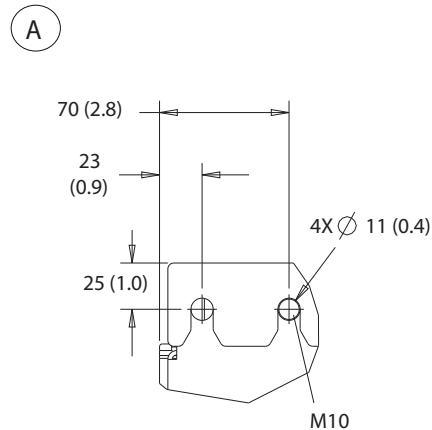
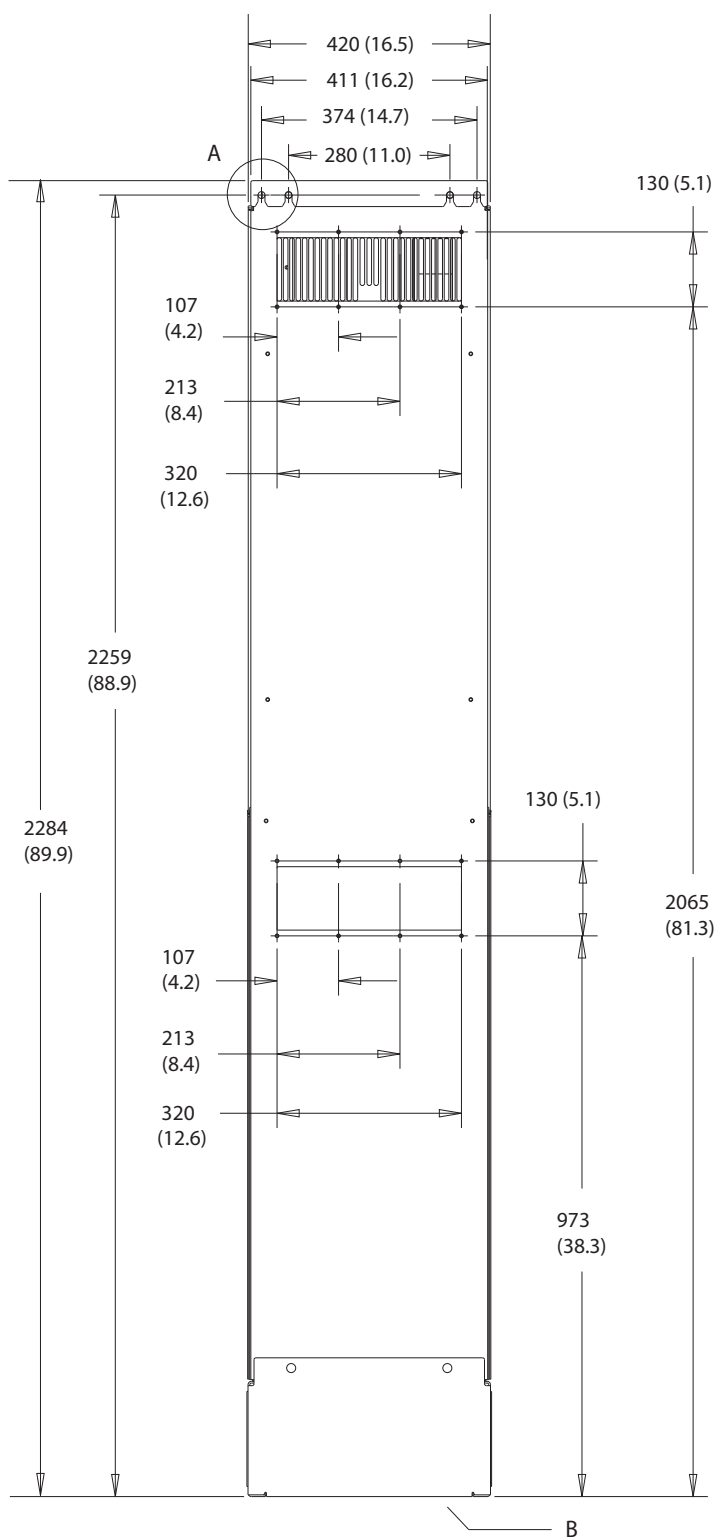
Disegno 8.58 Vista frontale D8h



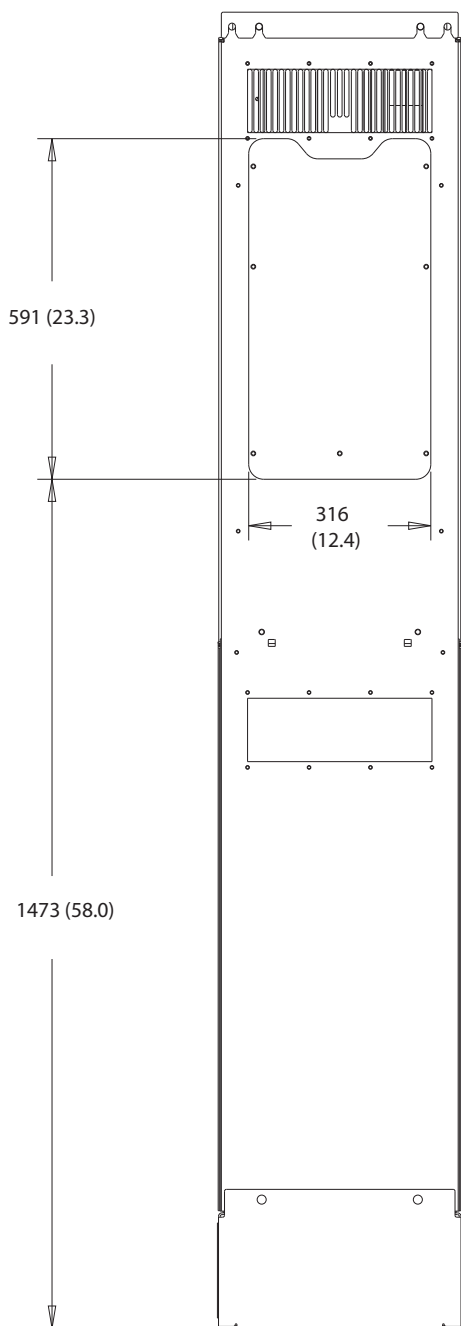
8

Disegno 8.59 Vista laterale D8h

130BF812.10



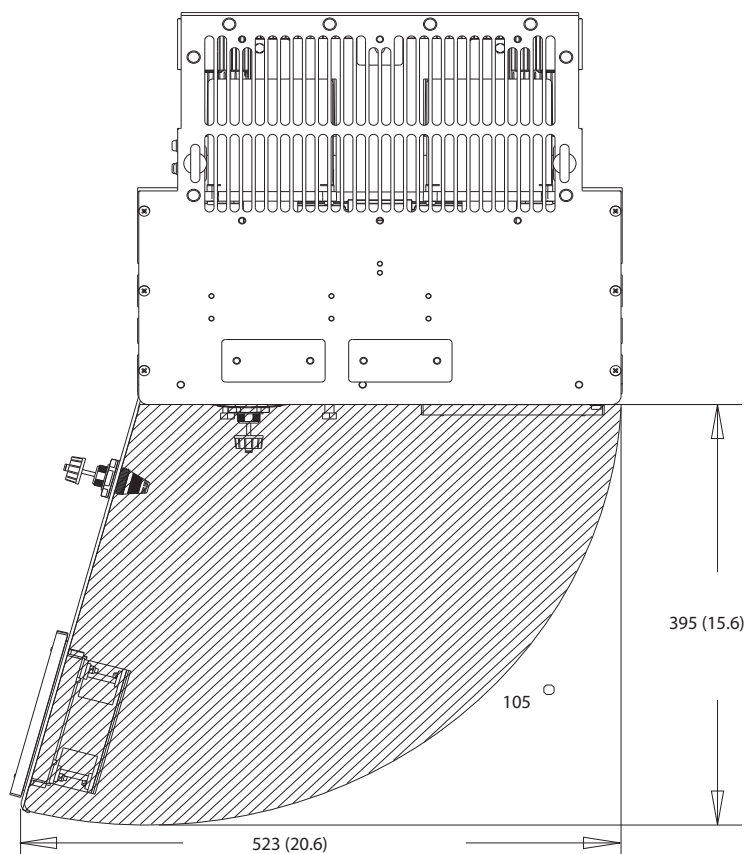
Disegno 8.60 Vista posteriore D8h



8

Disegno 8.61 Dimensioni dell'accesso del dissipatore per D8h

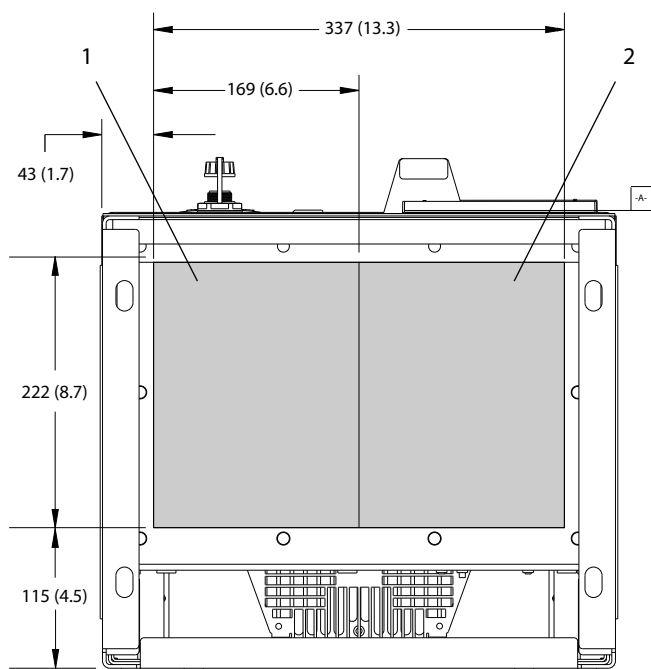
130BF670.10



8

Disegno 8.62 Spazio per la porta per D8h

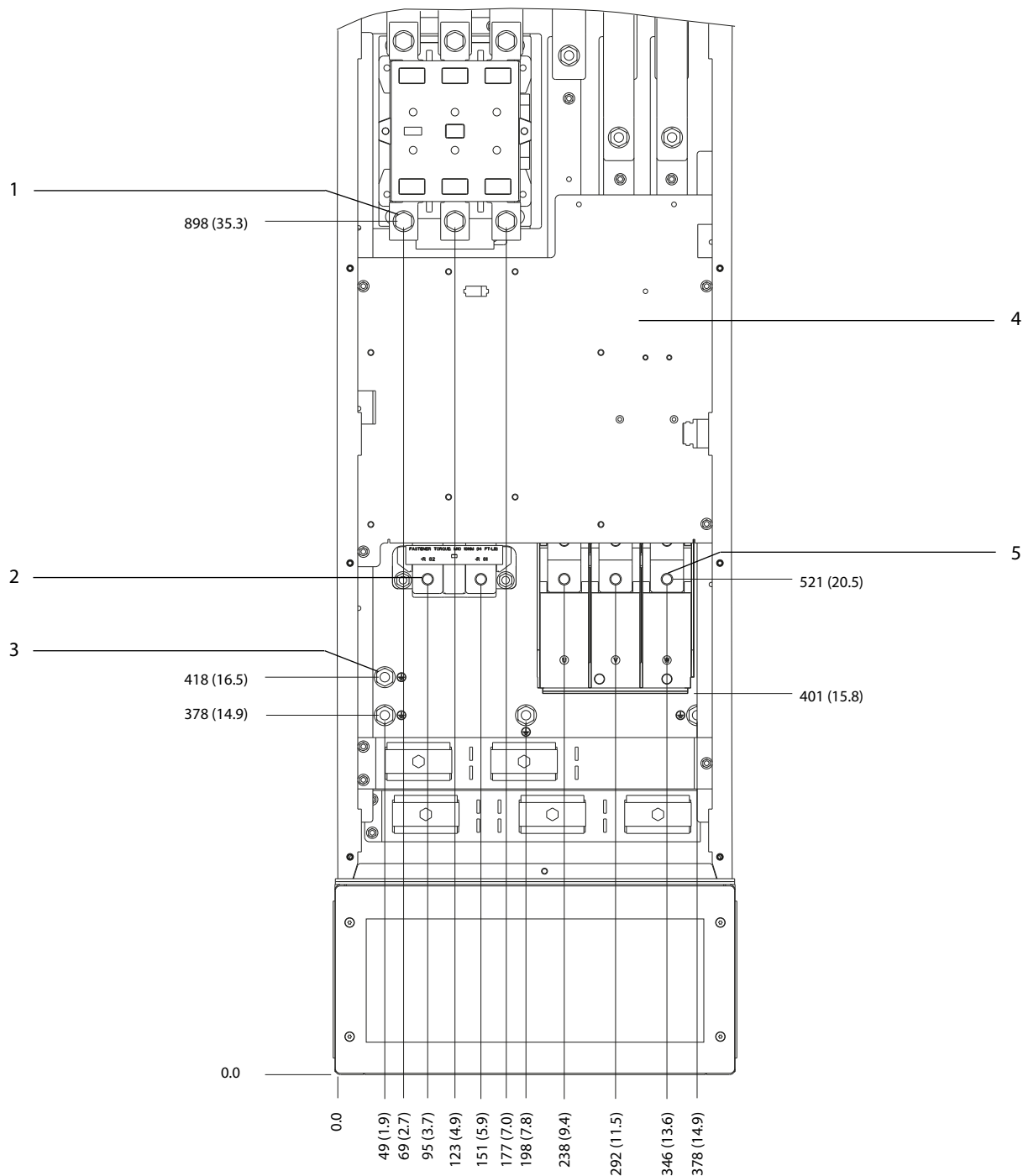
130BF610.10



1 Lato rete	2 Lato motore
-------------	---------------

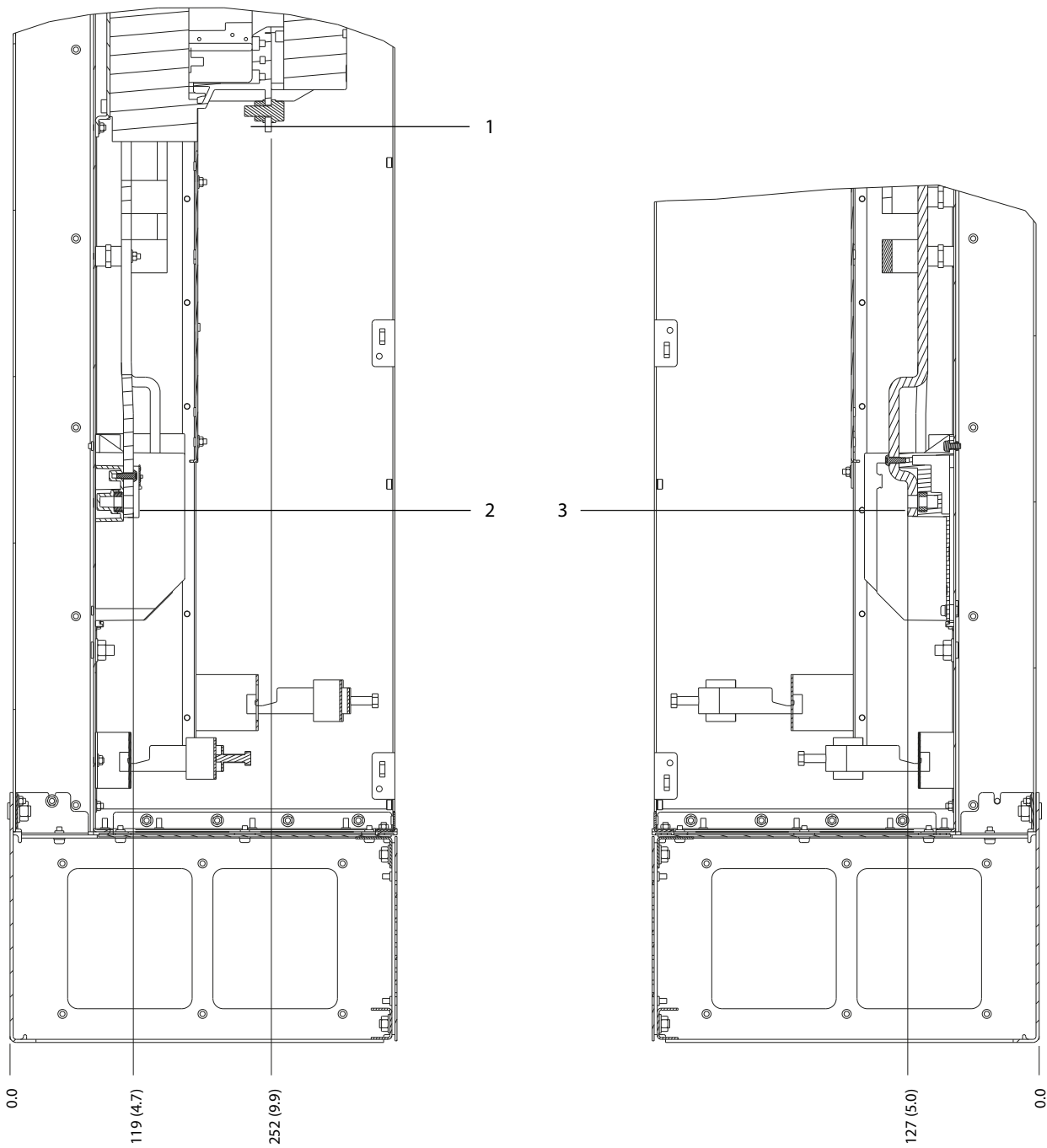
Disegno 8.63 Dimensioni della piastra passacavi per D8h

8.8.2 Dimensioni dei morsetti D8h



1	Morsetti di rete	4	Morsettiera TB6 per contattore
2	Morsetti freno	5	Morsetti del motore
3	Morsetti di terra	-	-

Disegno 8.64 Dimensioni dei morsetti D8h con opzione contattore (vista frontale)



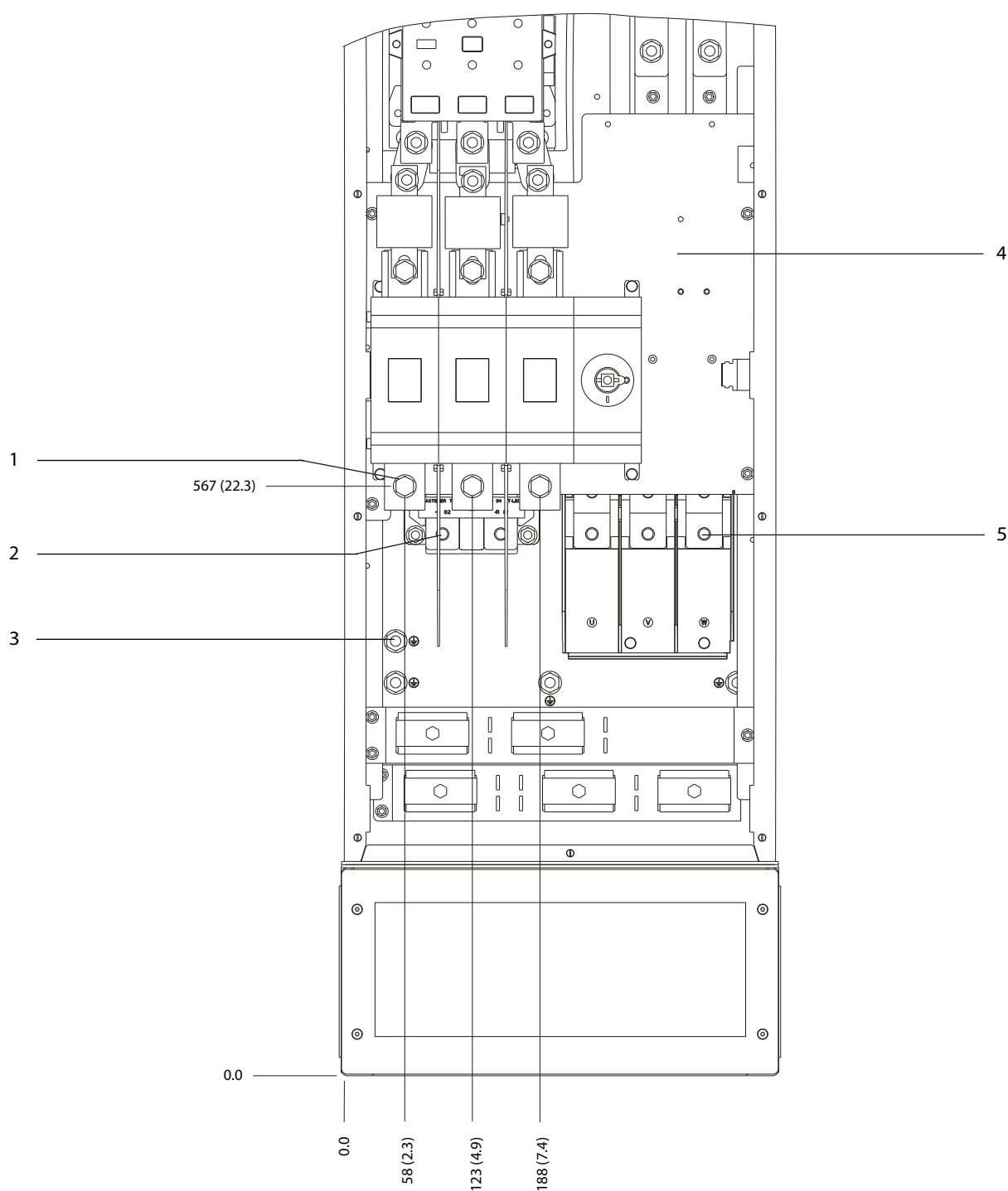
130BF368.10

8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

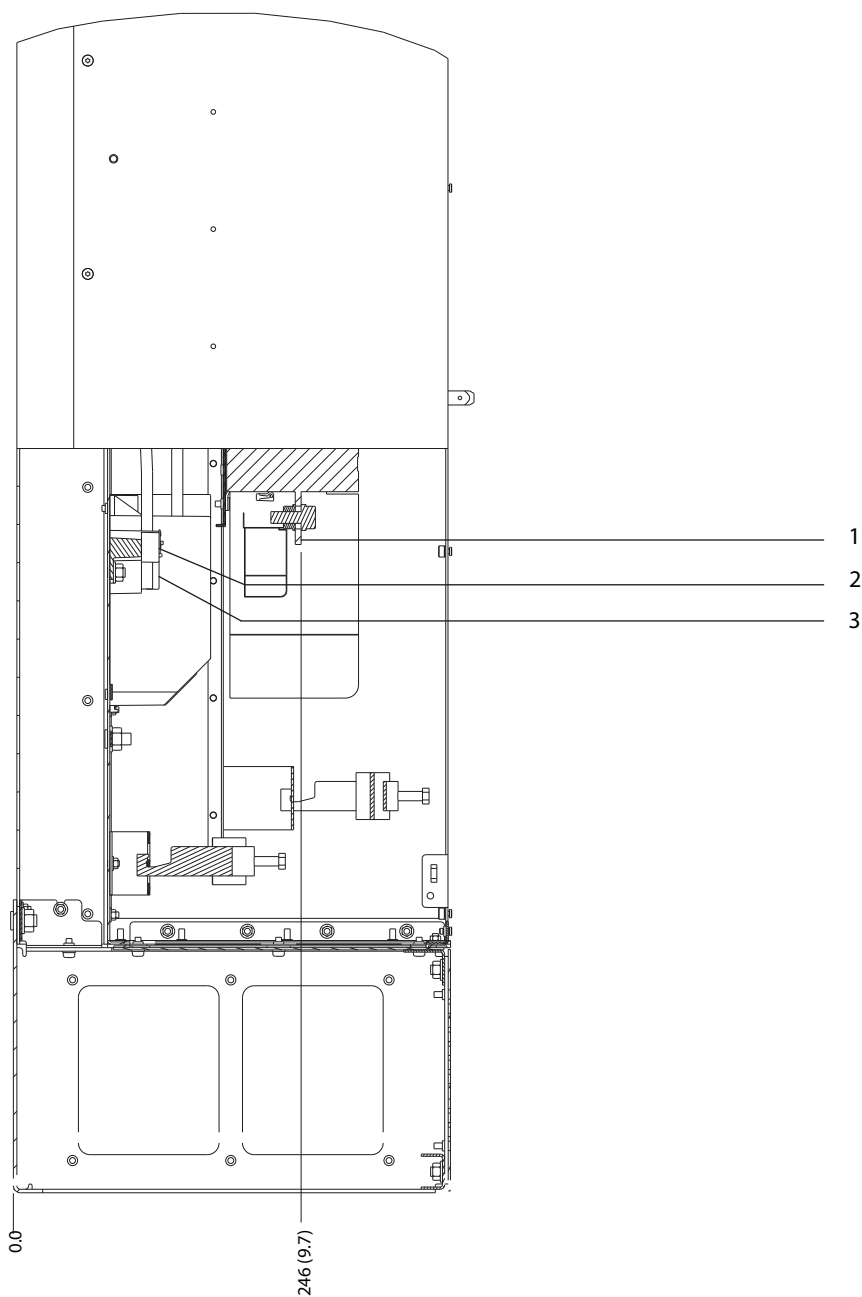
Disegno 8.65 Dimensioni dei morsetti D8h con contattore opzionale (vista laterale)

8



1	Morsetti di rete	4	Morsettiera TB6 per contattore
2	Morsetti freno	5	Morsetti del motore
3	Morsetti di terra	-	-

Disegno 8.66 Dimensioni dei morsetti D8h con contattore e sezionatore opzionali (vista frontale)



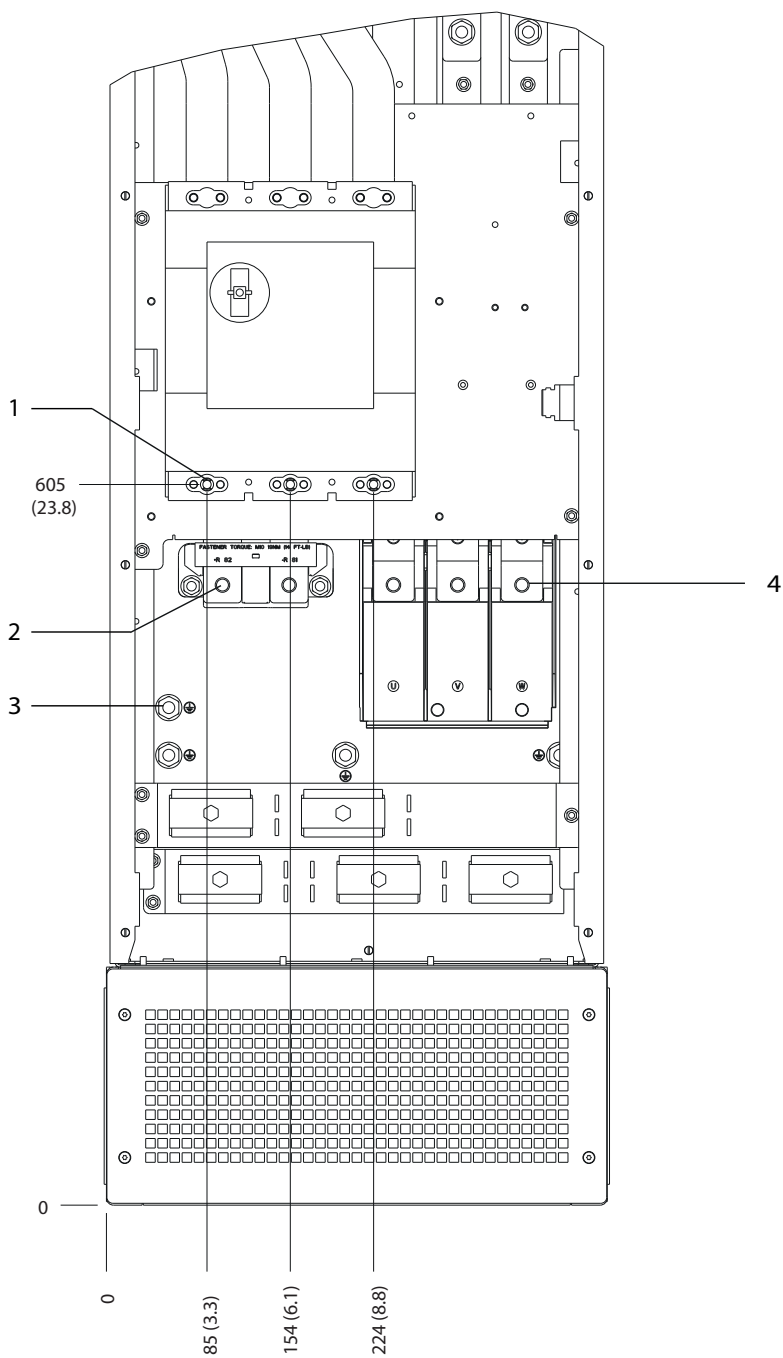
130BF370.10

8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

Disegno 8.67 Dimensioni dei morsetti D8h con contattore e sezionatore opzionali (vista laterale)

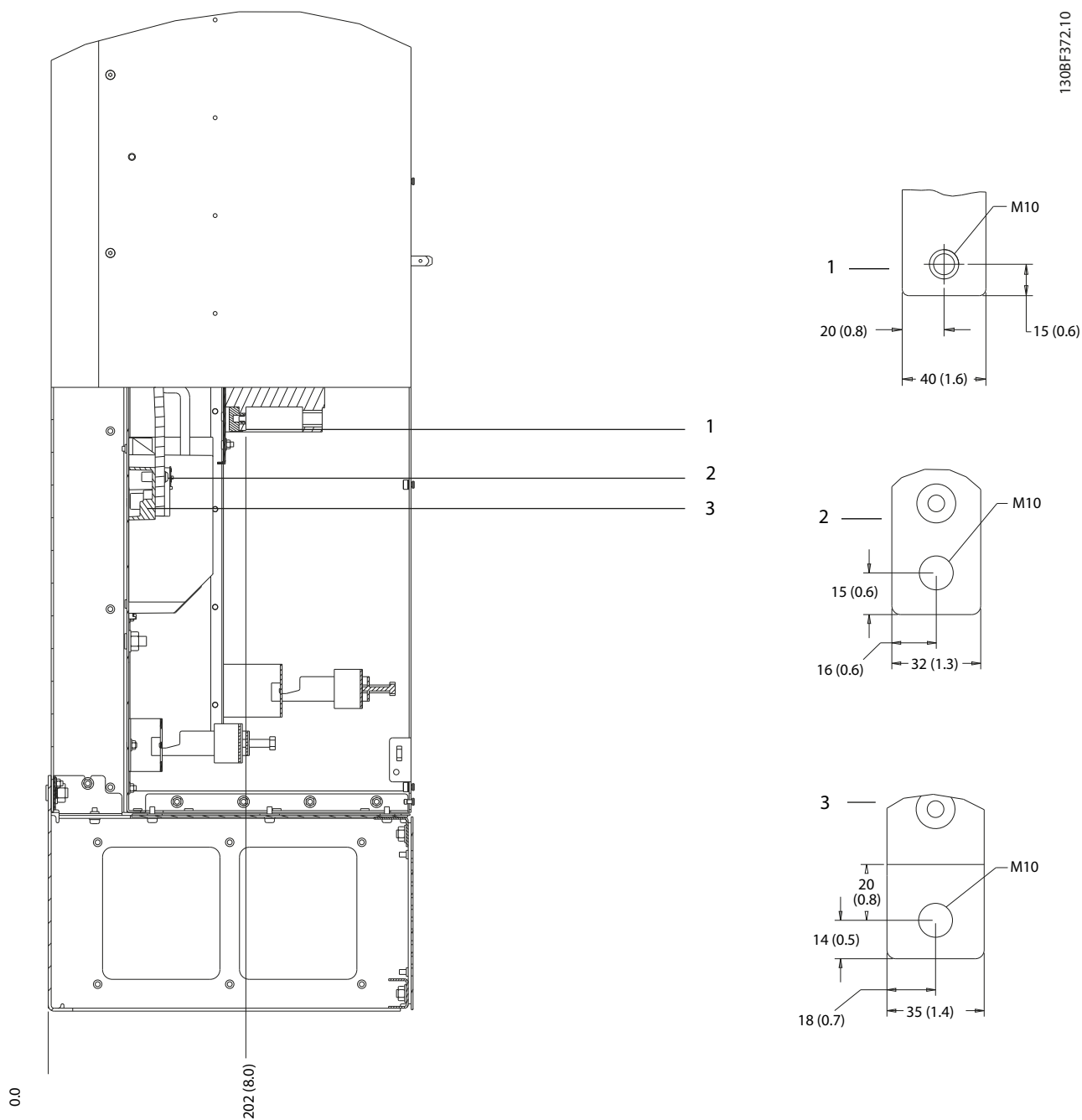
8



1	Morsetti di rete	3	Morsetti di terra
2	Morsetti freno	4	Morsetti del motore

Disegno 8.68 Dimensioni dei morsetti D8h con interruttore opzionale (vista frontale)

130BF372.10



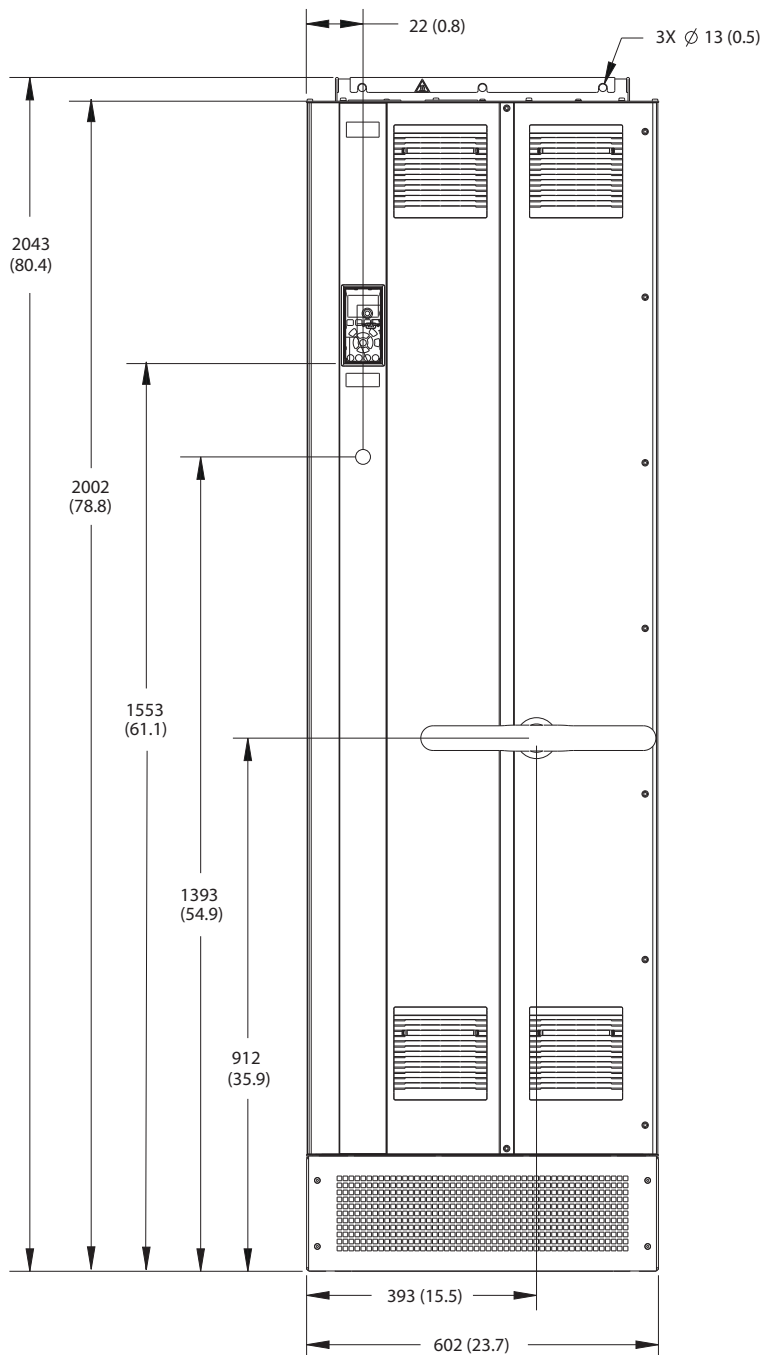
8

1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti freno	-	-

Disegno 8.69 Dimensioni dei morsetti D8h con interruttore opzionale (vista laterale)

8.9 Dimensioni esterne E1h e dei morsetti

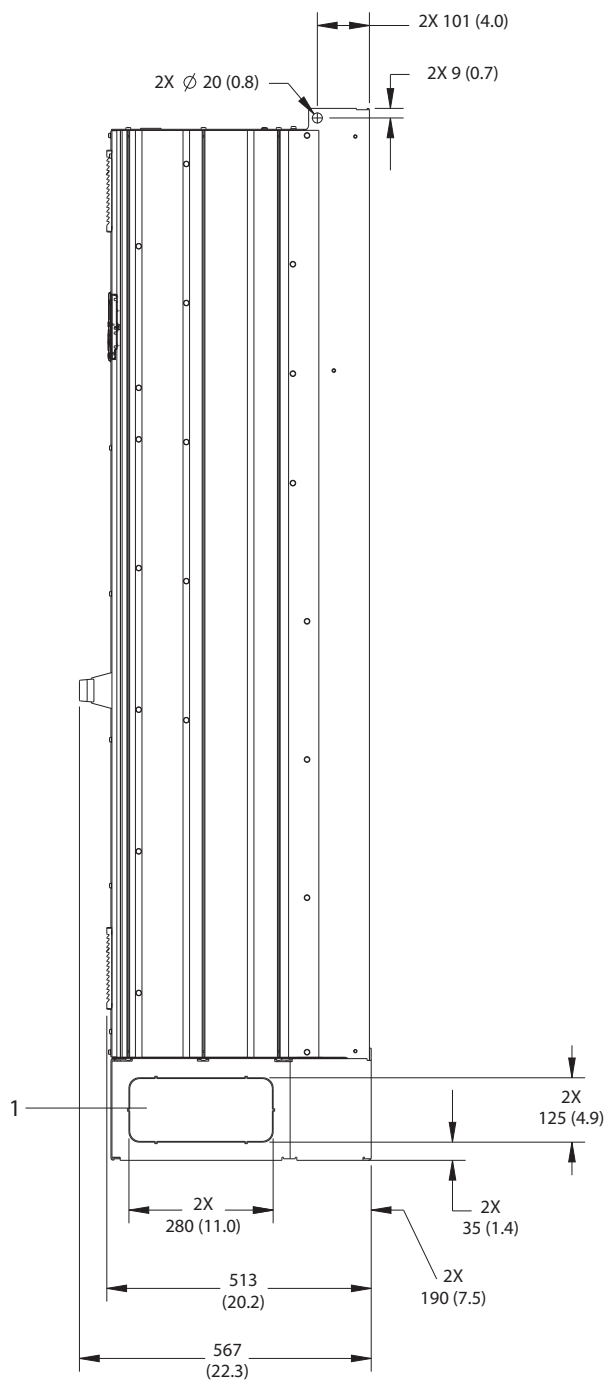
8.9.1 Dimensioni esterne E1h



130BF648.10

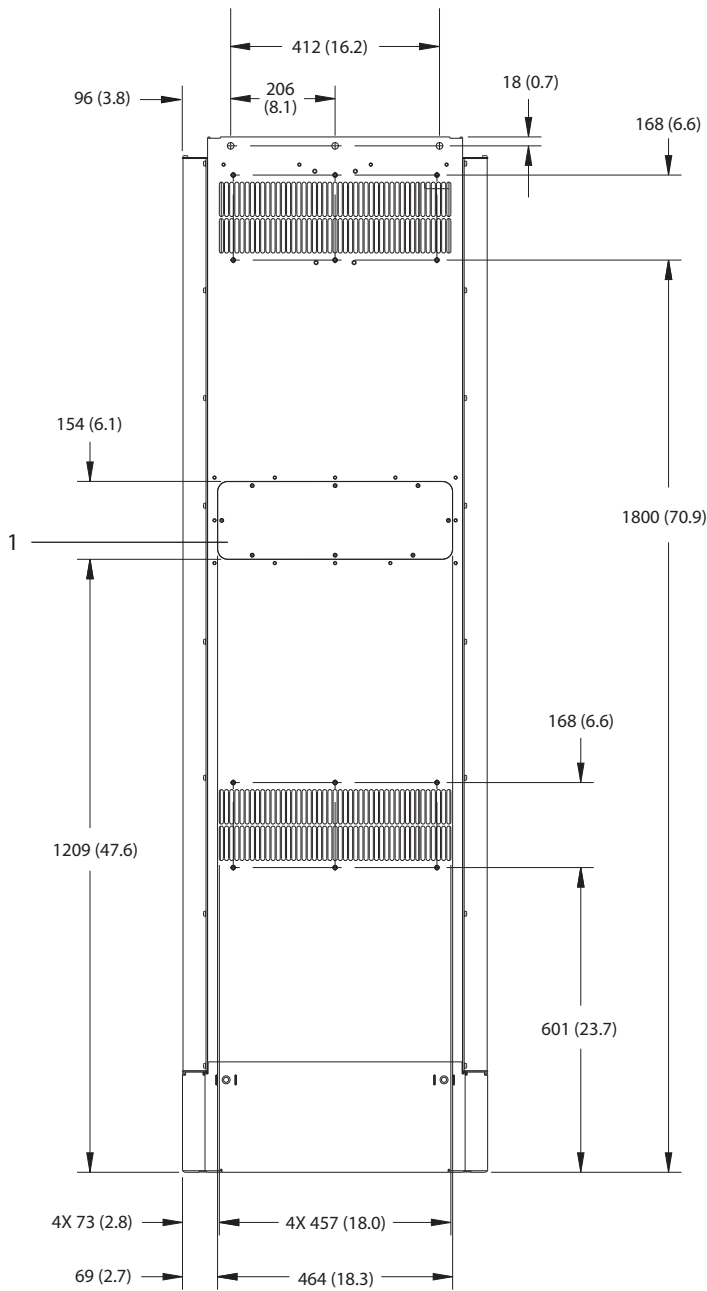
8

Disegno 8.70 Vista frontale dell'unità E1h



1	Pannello passacavi
---	--------------------

Disegno 8.71 Vista laterale dell'unità E1h

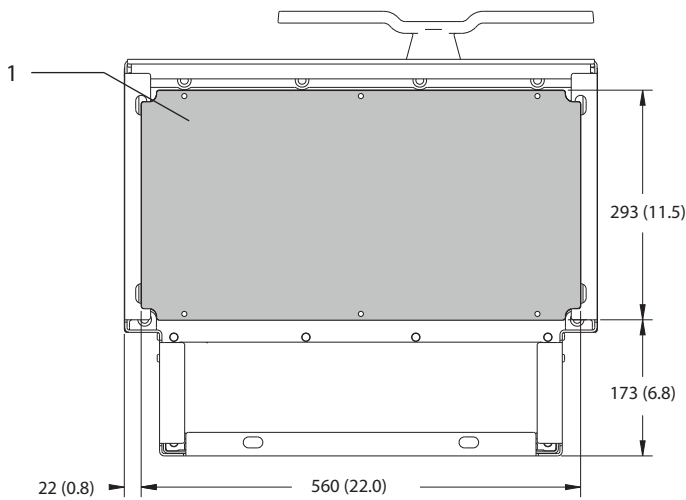
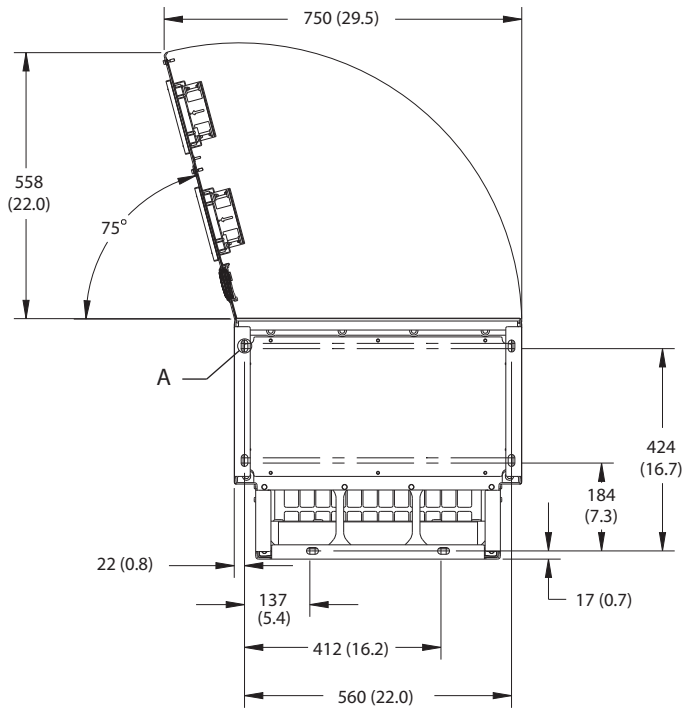


8

1	Pannello di accesso del dissipatore (opzionale)
---	---

Disegno 8.72 Vista posteriore dell'unità E1h

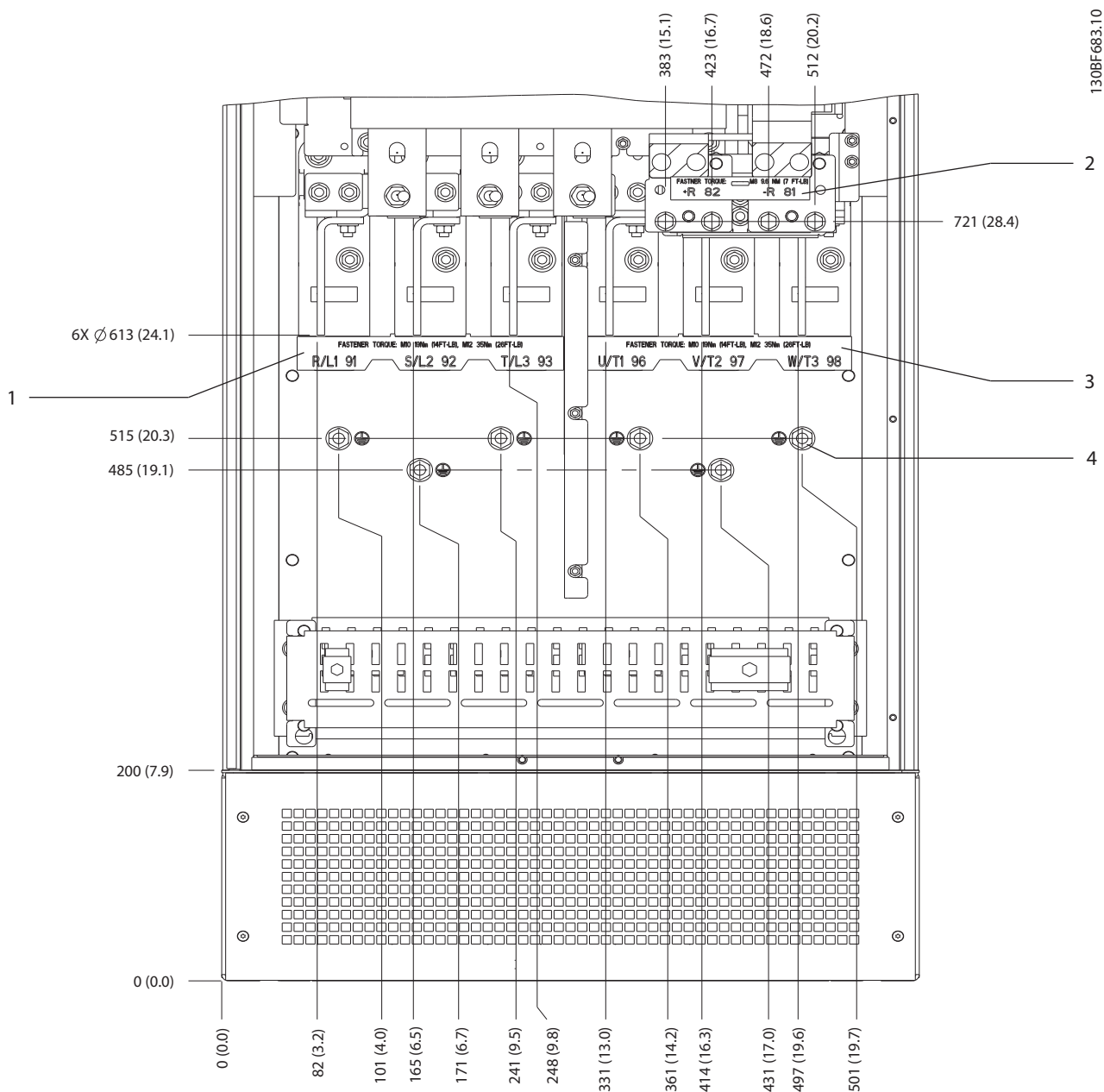
130BF651.10



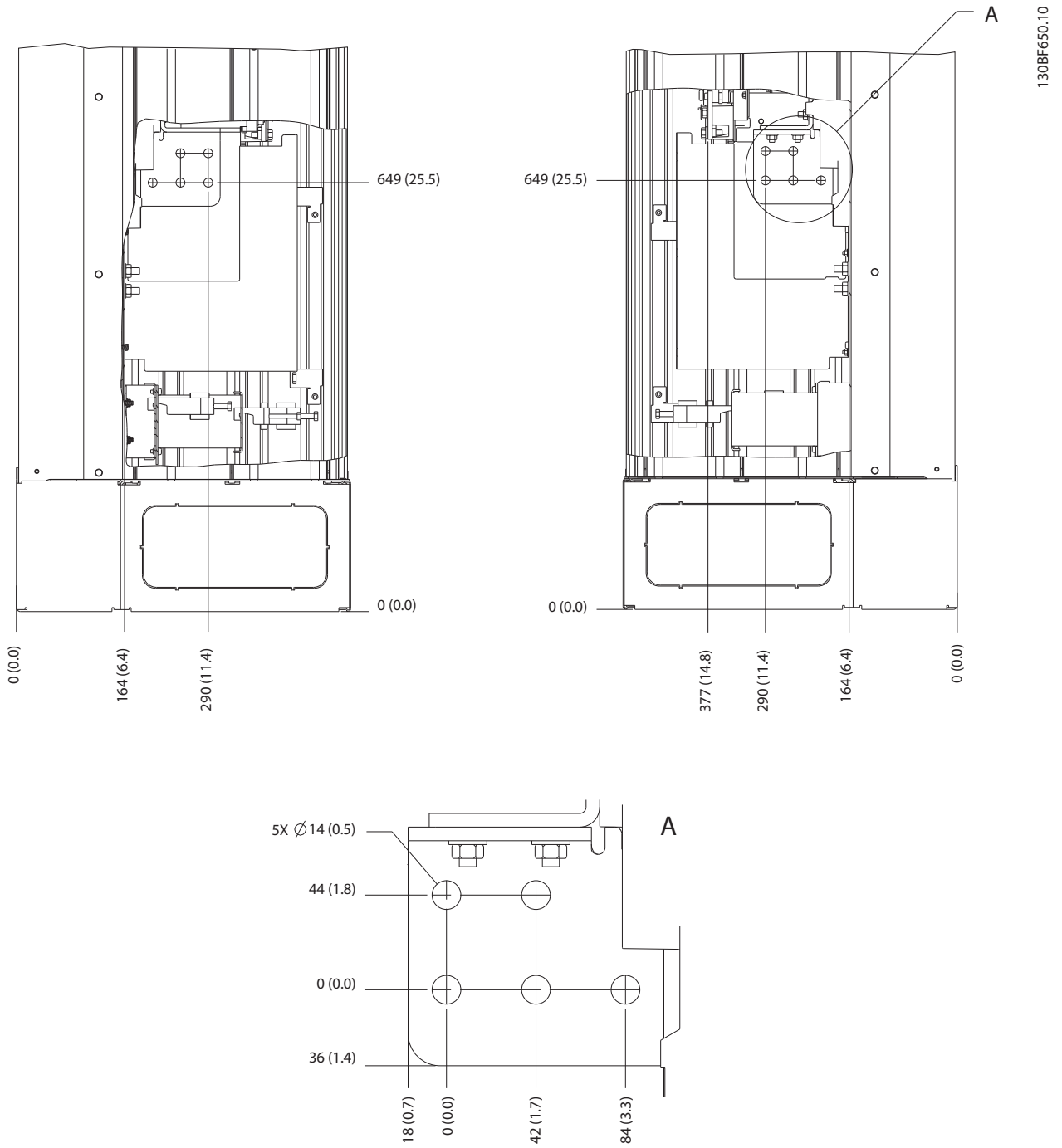
1	Piastra passacavi
---	-------------------

Disegno 8.73 Spazio per la porta e dimensioni della piastra passacavi per E1h

8.9.2 Dimensioni dei morsetti E1h



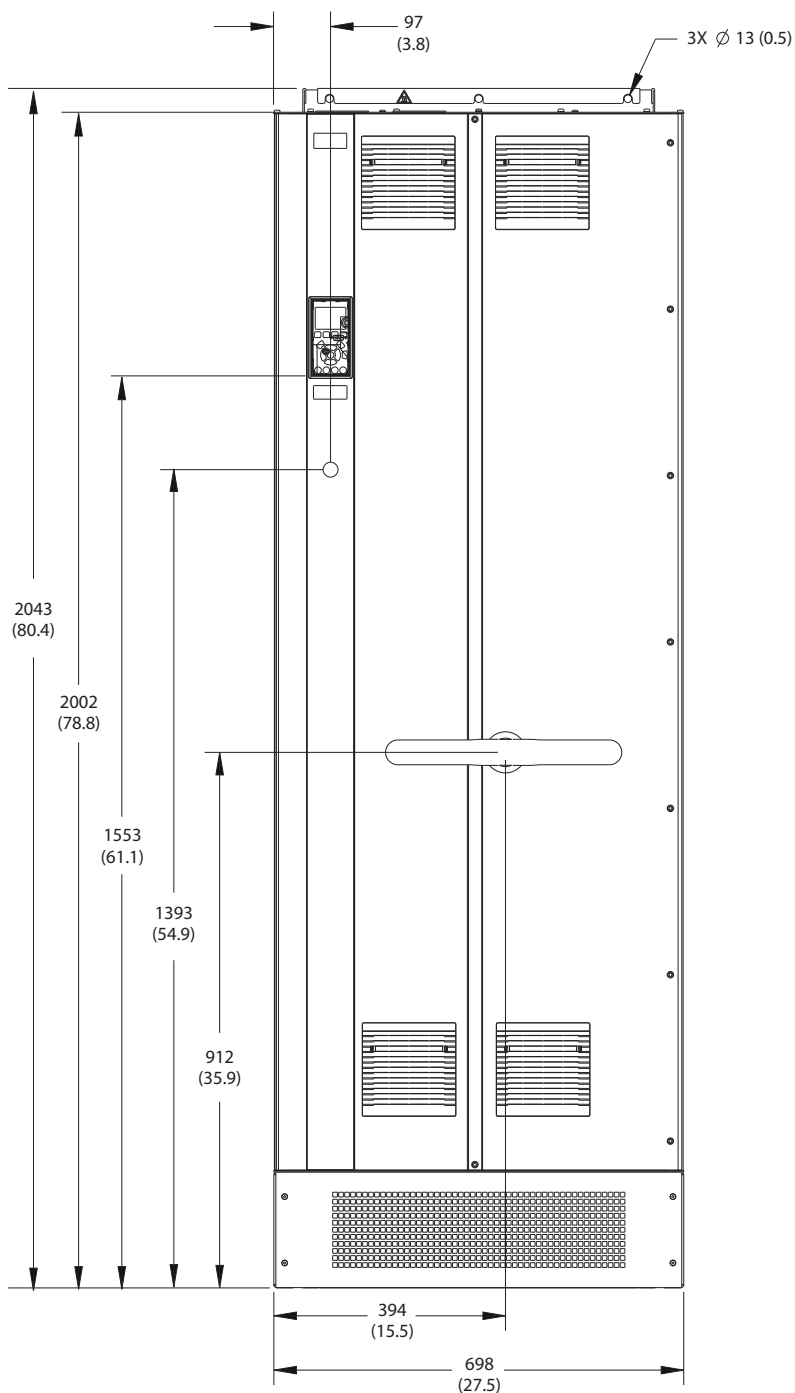
Disegno 8.74 Dimensioni dei morsetti E1h (vista frontale)



Disegno 8.75 Dimensioni dei morsetti E1h (viste laterali)

8.10 Dimensioni esterne E2h e dei morsetti

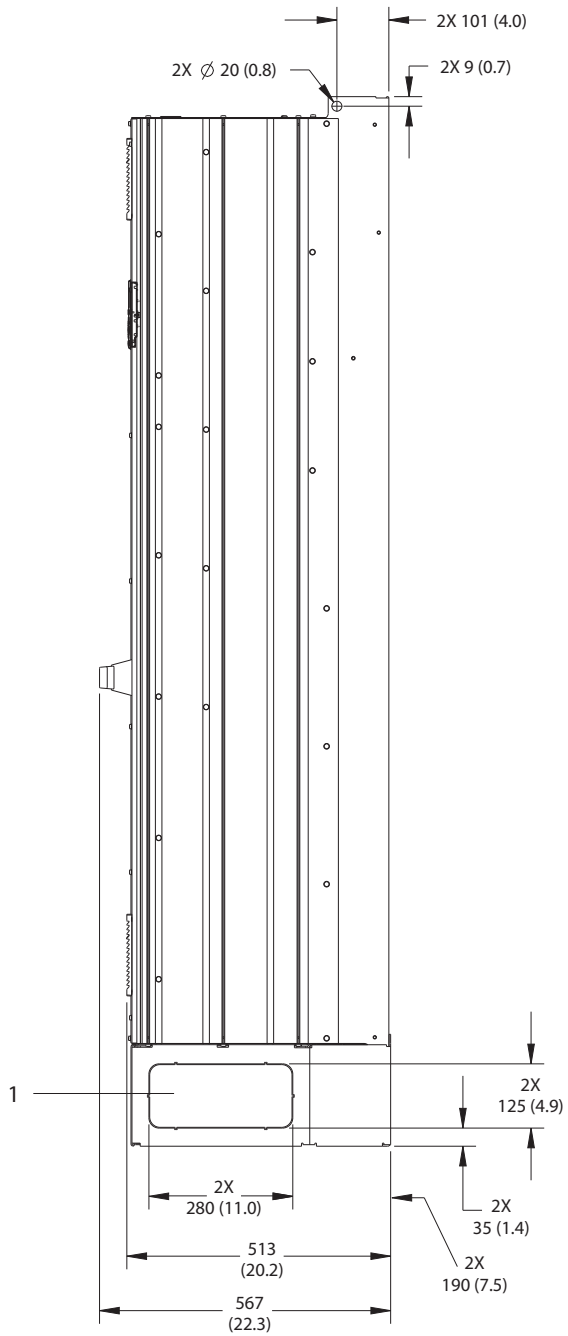
8.10.1 Dimensioni esterne E2h



130BF654.10

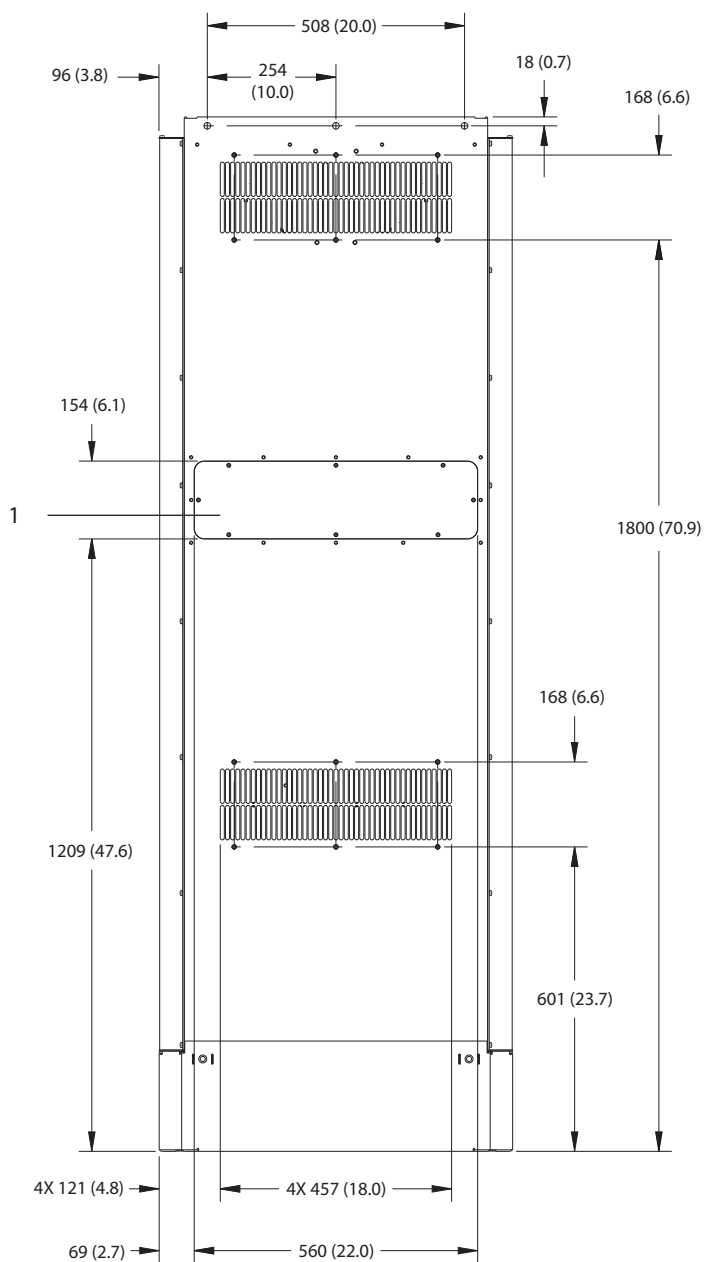
8

Disegno 8.76 Vista frontale dell'unità E2h



1	Pannello passacavi
---	--------------------

Disegno 8.77 Vista laterale dell'unità E2h

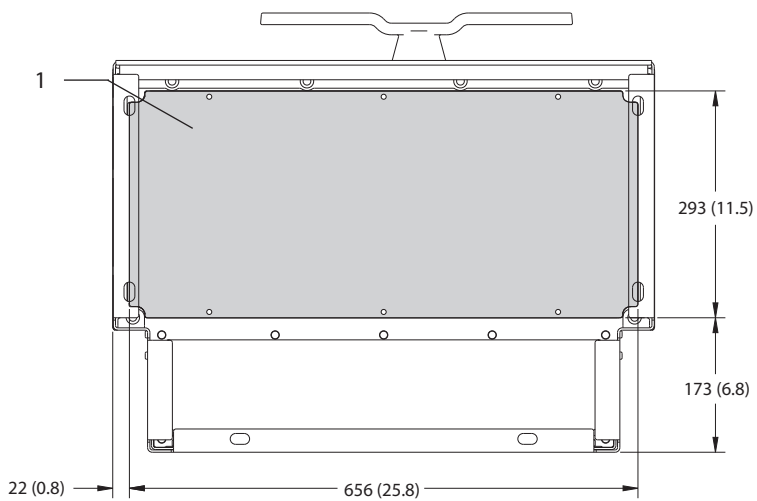
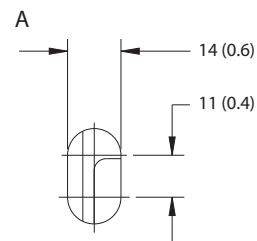
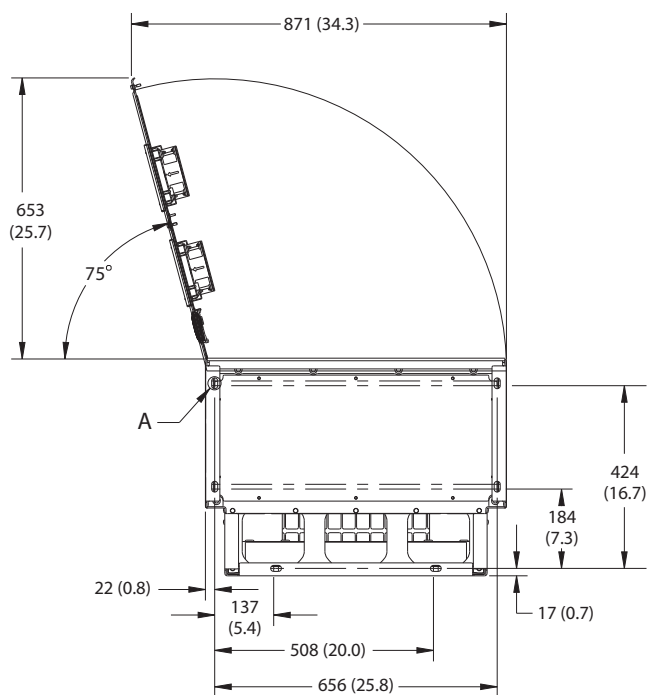


8

1	Pannello di accesso del dissipatore (opzionale)
---	---

Disegno 8.78 Vista posteriore dell'unità E2h

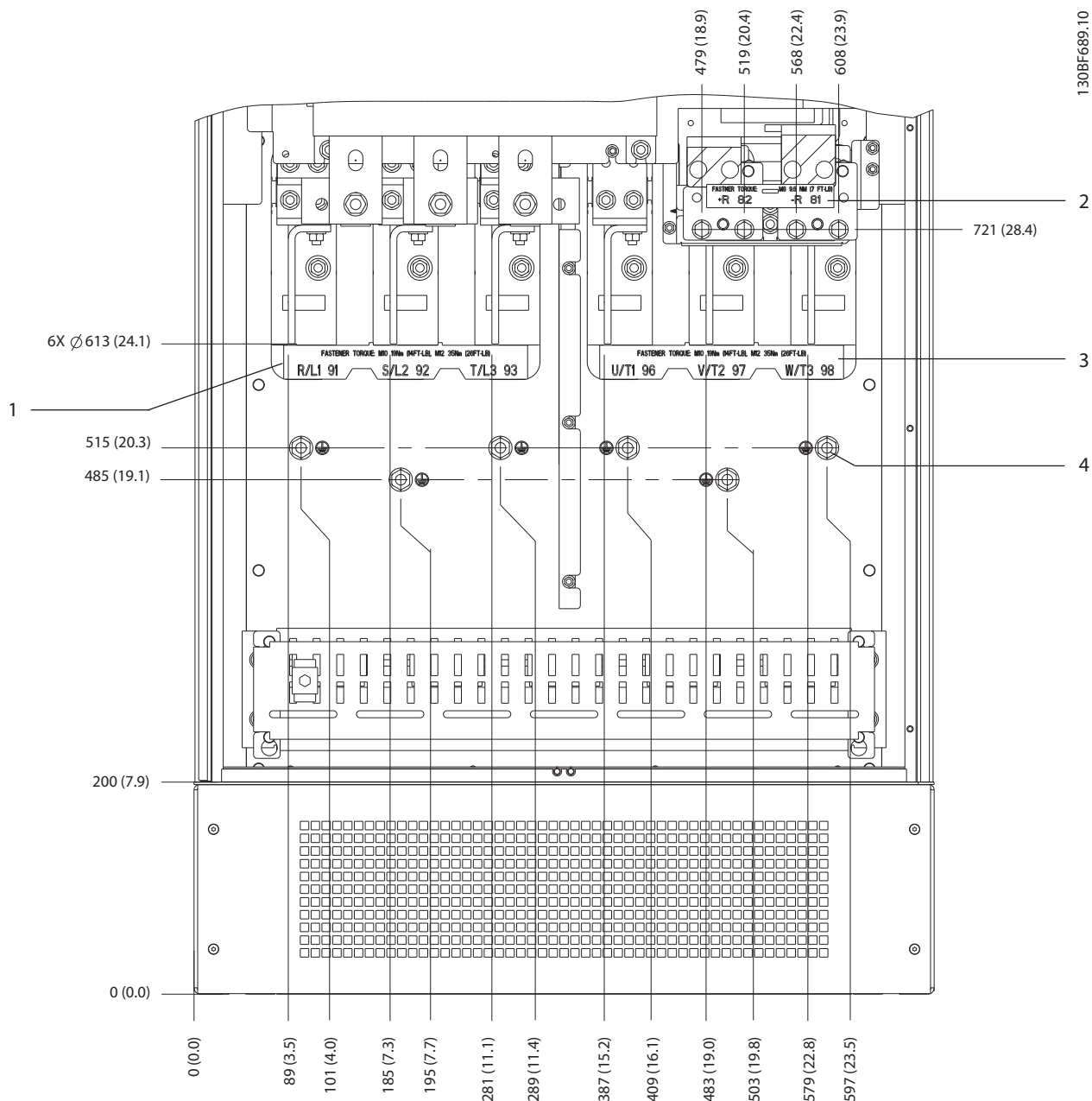
1308F652.10



1	Piastra passacavi
---	-------------------

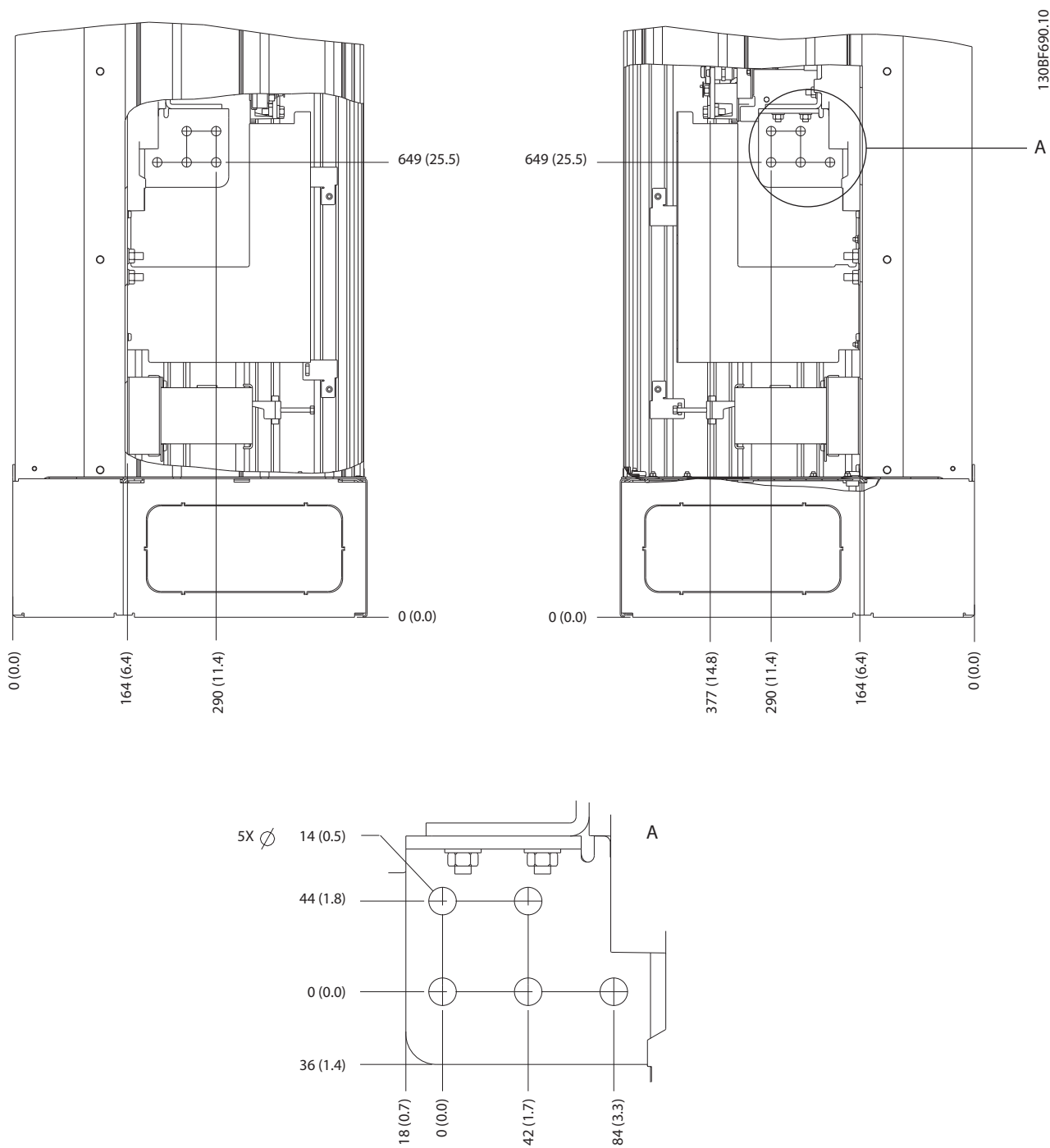
Disegno 8.79 Spazio per la porta e dimensioni della piastra passacavi per E2h

8.10.2 Dimensioni dei morsetti E2h



1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di rigenerazione o freno	4	Morsetti di terra, dado M10

Disegno 8.80 Dimensioni dei morsetti E2h (vista frontale)

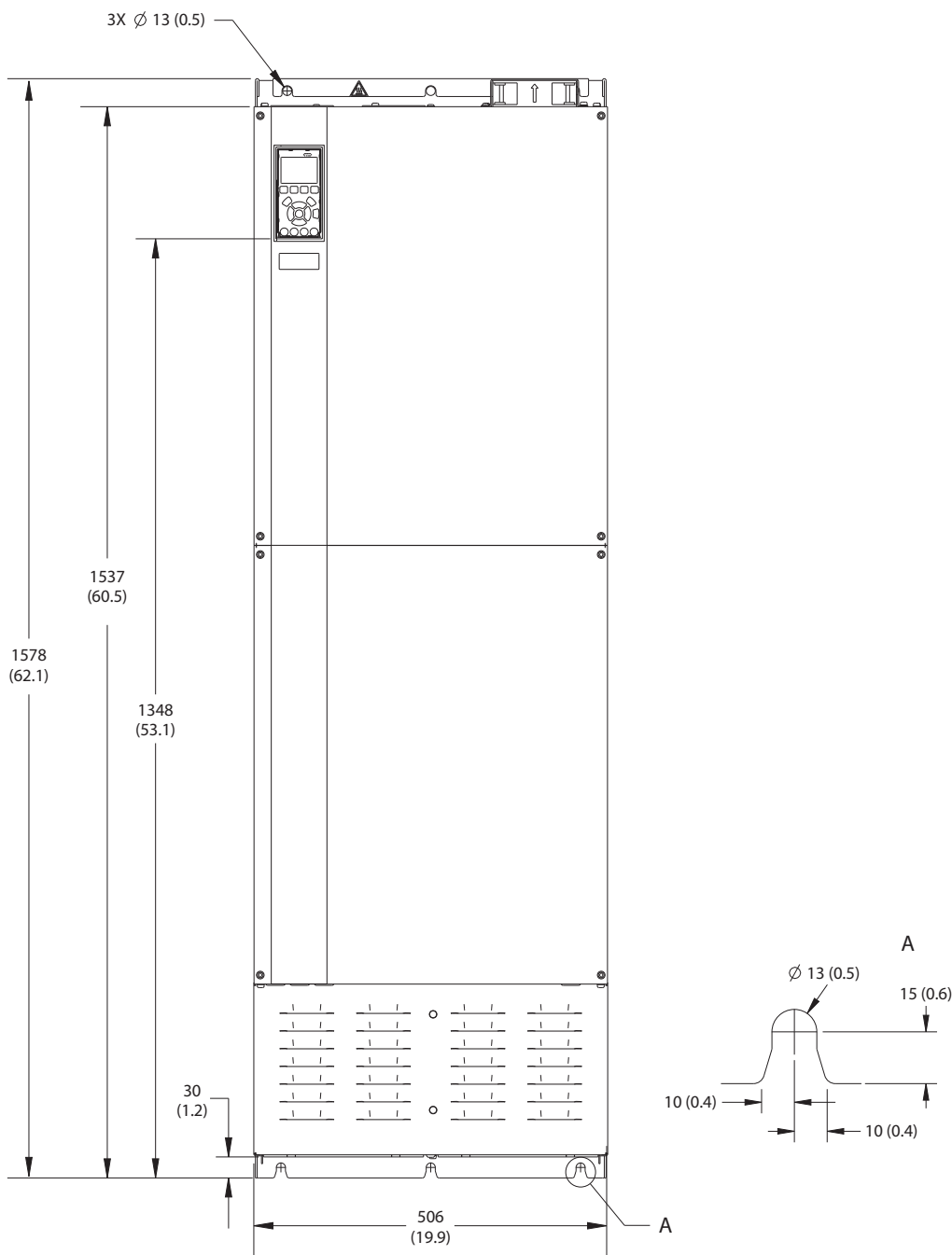


8

Disegno 8.81 Dimensioni dei morsetti E2h (viste laterali)

8.11 Dimensioni esterne E3h e dei morsetti

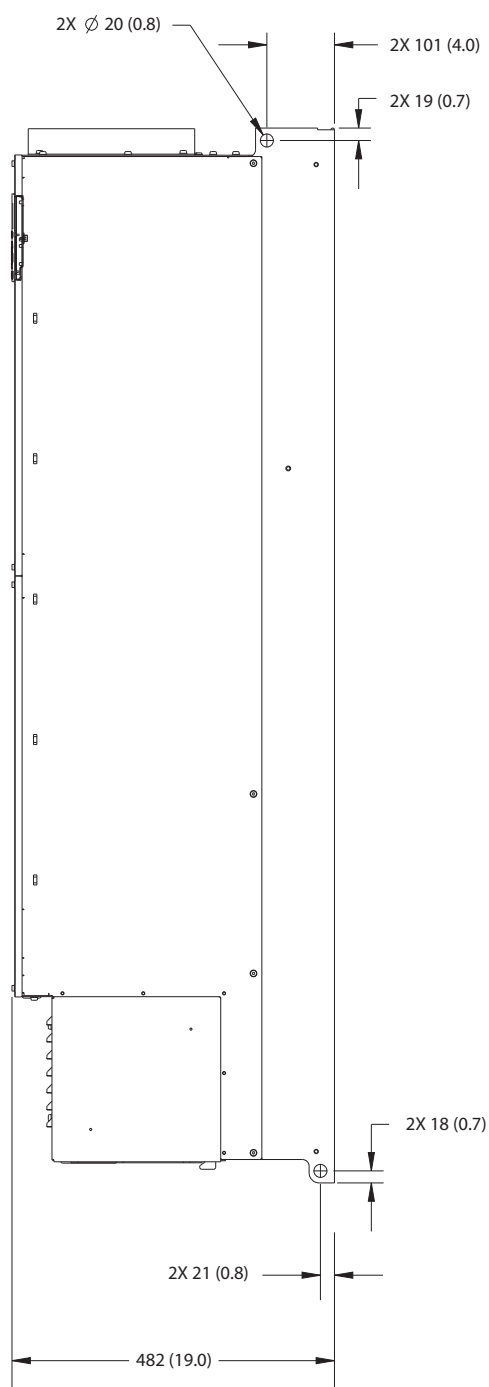
8.11.1 Dimensioni esterne E3h



130BF656.10

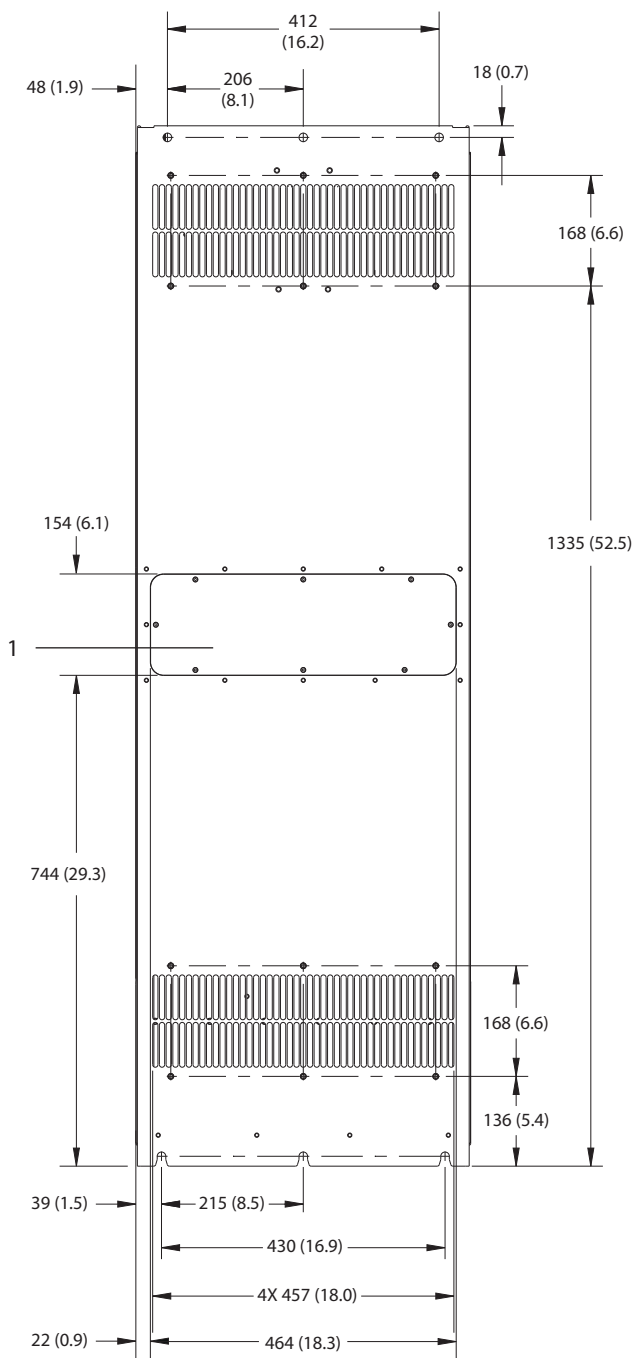
8

Disegno 8.82 Vista frontale dell'unità E3h



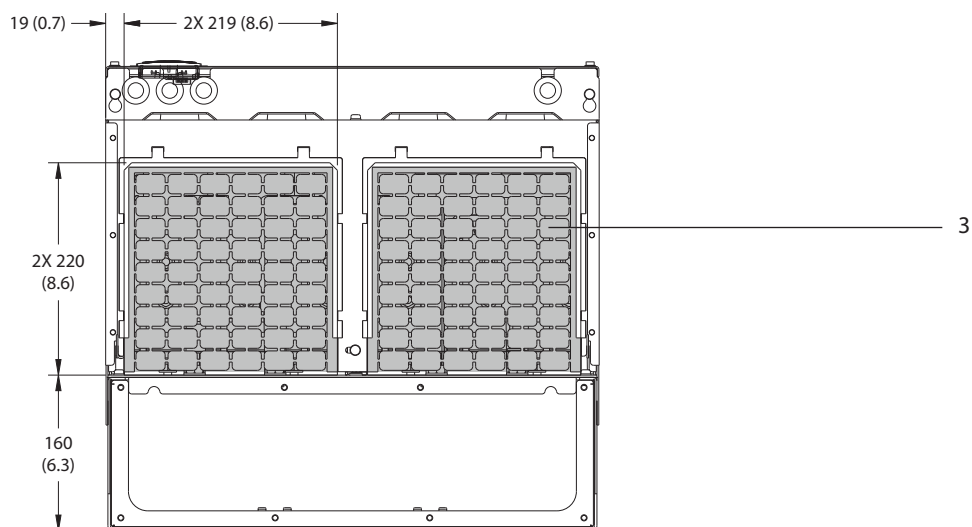
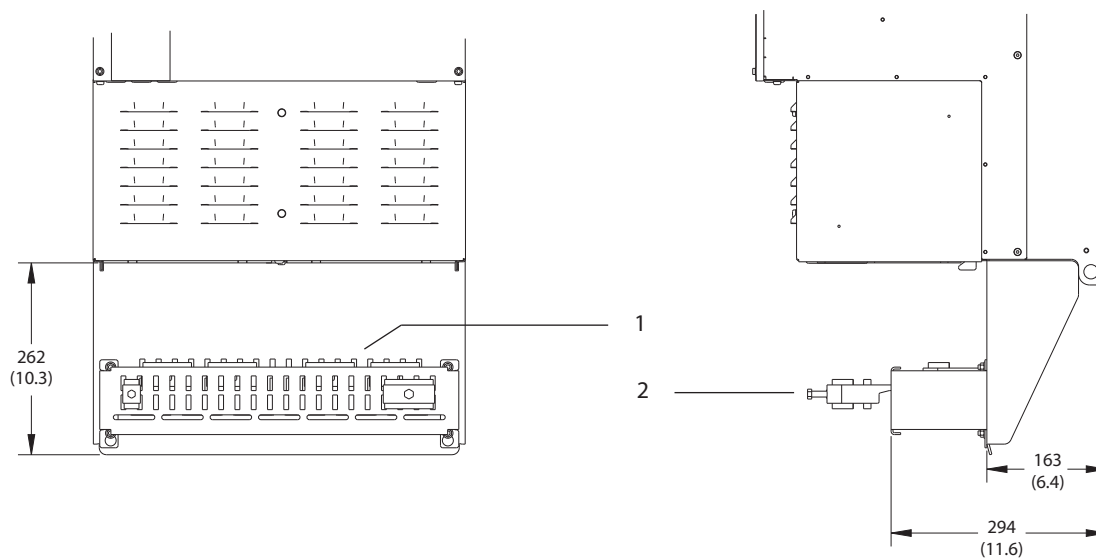
Disegno 8.83 Vista laterale dell'unità E3h

8



1	Pannello di accesso del dissipatore (opzionale)
---	---

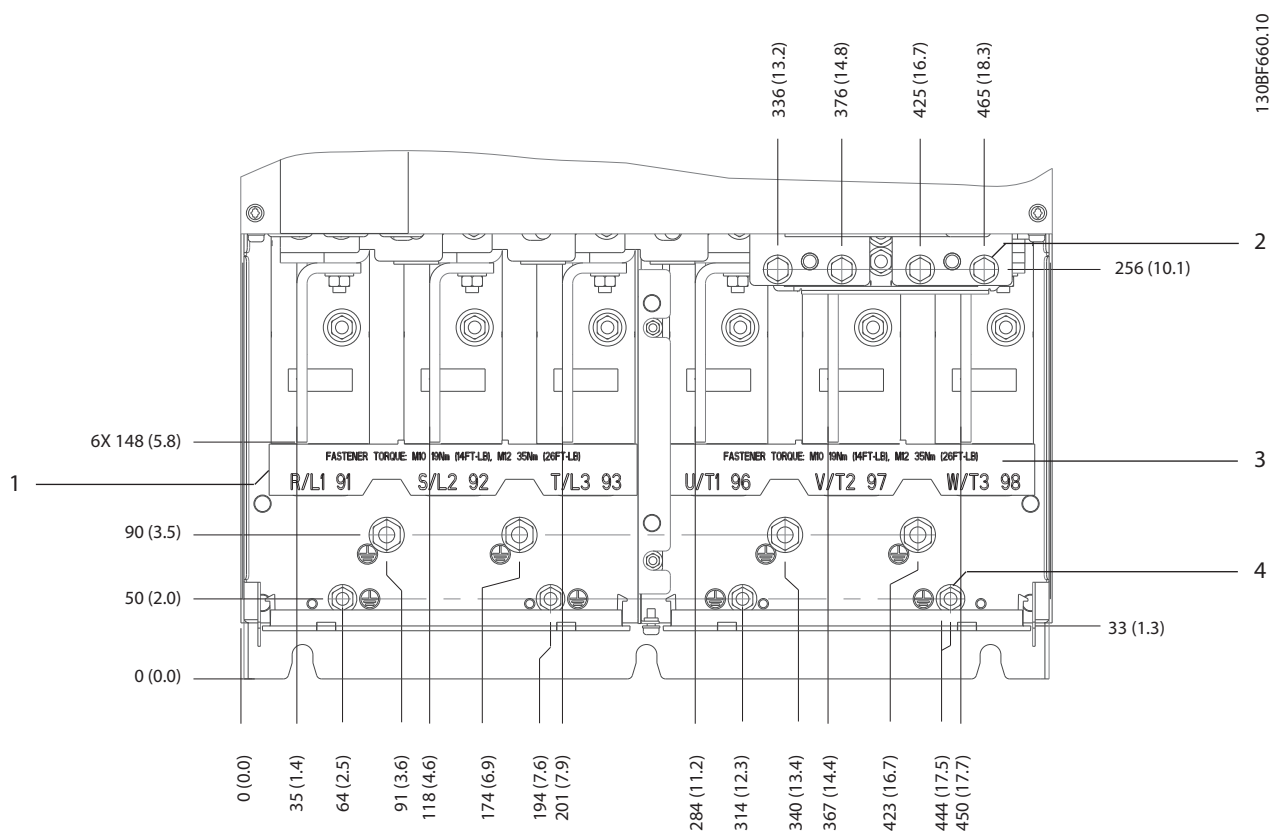
Disegno 8.84 Vista posteriore dell'unità E3h



1	Terminazione schermo RFI (standard con opzione RFI)
2	Cavo/morsetto EMC
3	Piastra passacavi

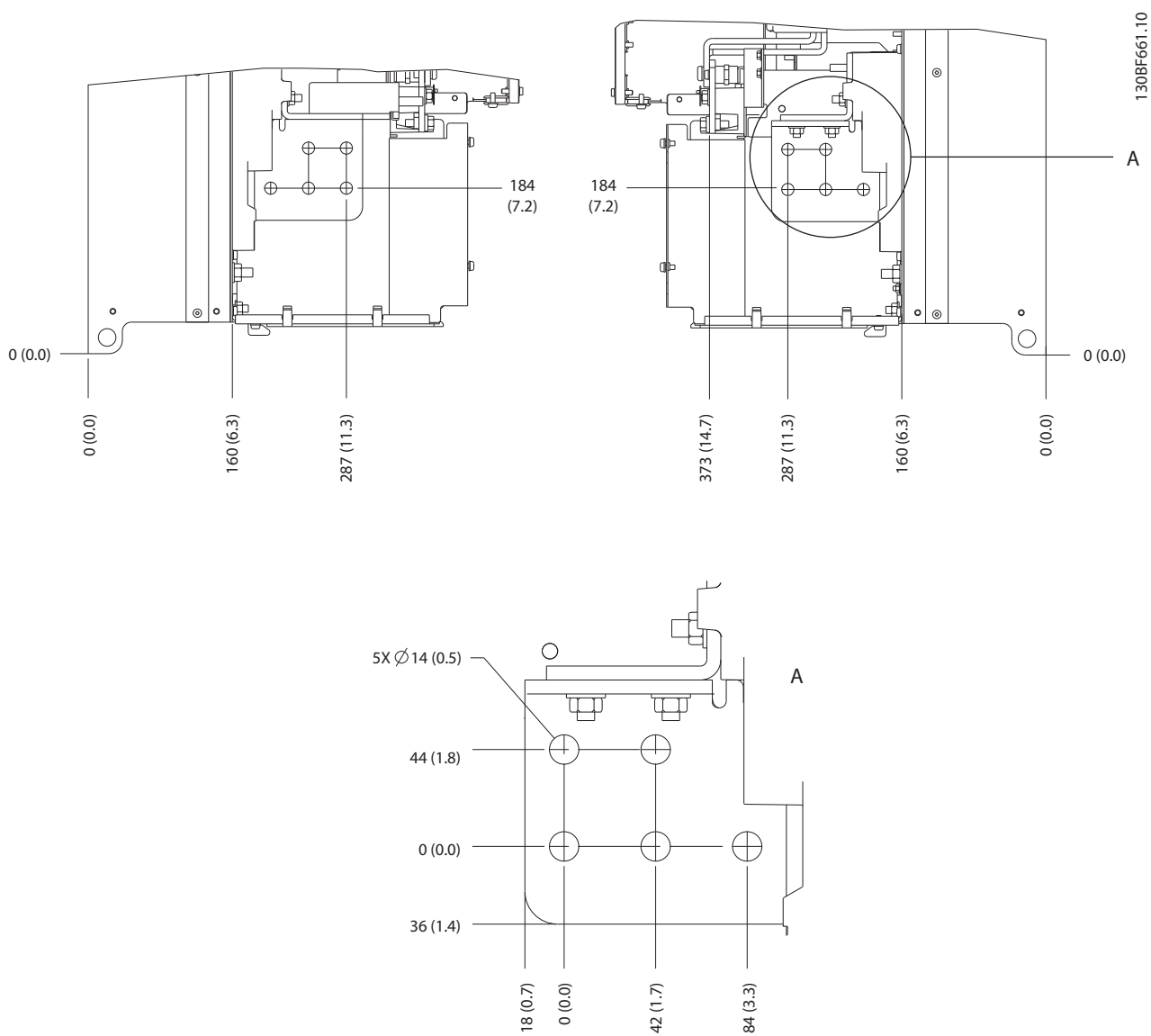
Disegno 8.85 Terminazione dello schermo RFI e dimensioni della piastra passacavi per E3h

8.11.2 Dimensioni dei morsetti E3h



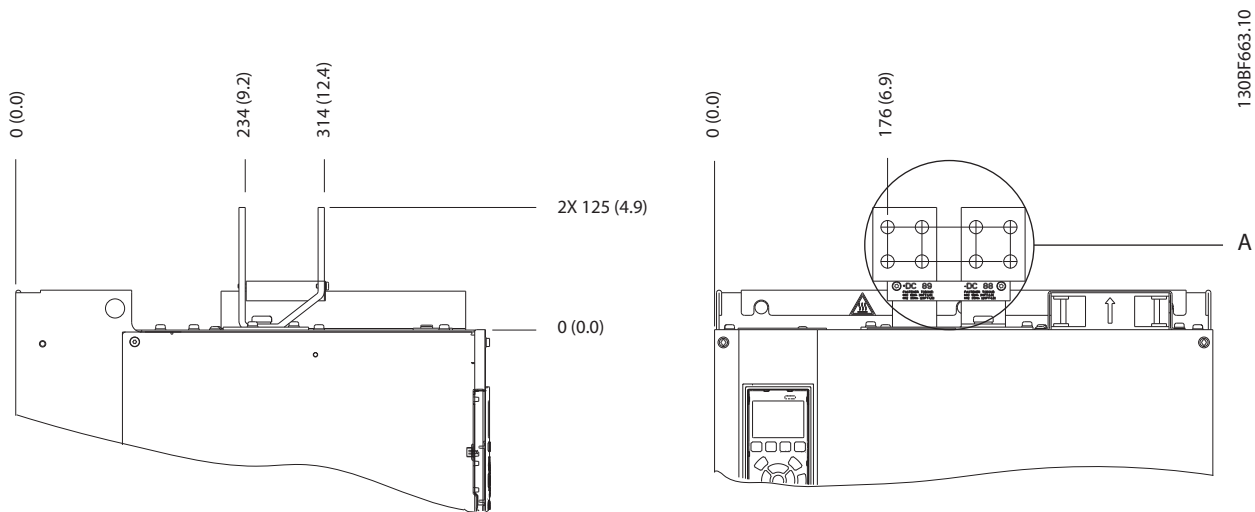
1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di rigenerazione o freno	4	Morsetti di terra, dadi M8 ed M10

Disegno 8.86 Dimensioni dei morsetti E3h (vista frontale)



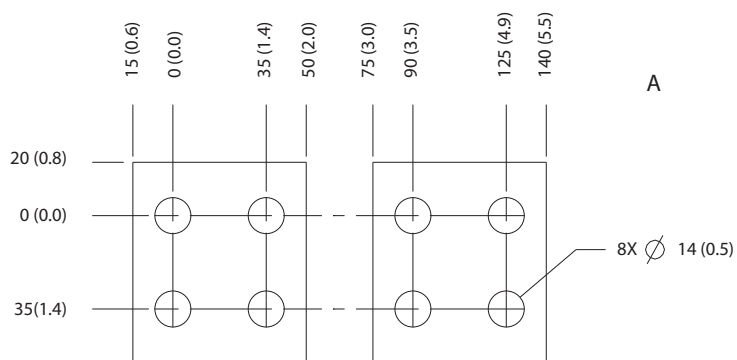
8

Disegno 8.87 Dimensioni dei morsetti di rete, motore e terra E3h (viste laterali)



130BF663.10

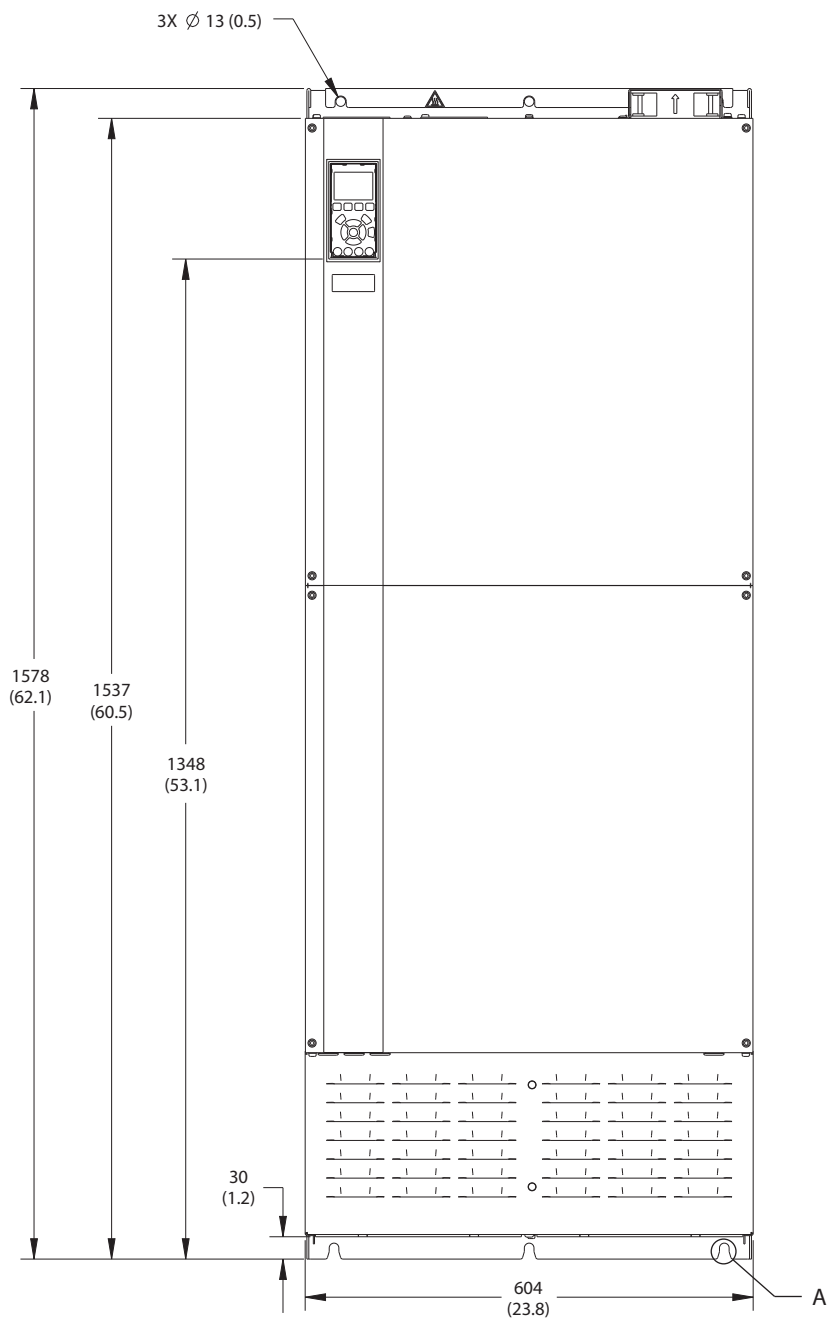
8



Disegno 8.88 Dimensioni dei morsetti di condivisione del carico/Regen E3h

8.12 Dimensioni esterne E4h e dei morsetti

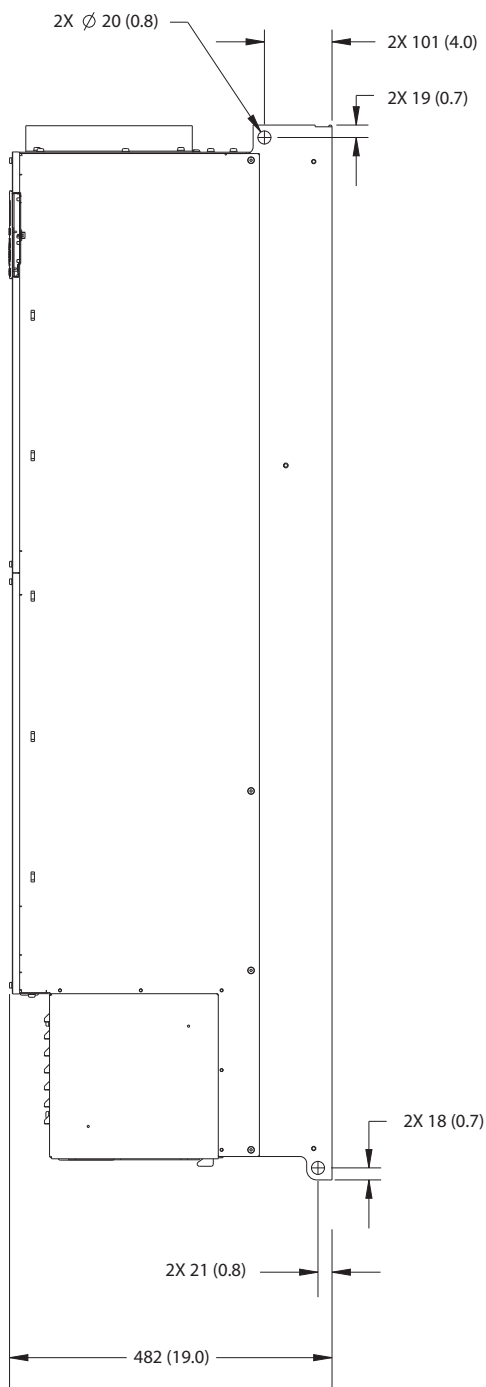
8.12.1 Dimensioni esterne E4h



130BF664.10

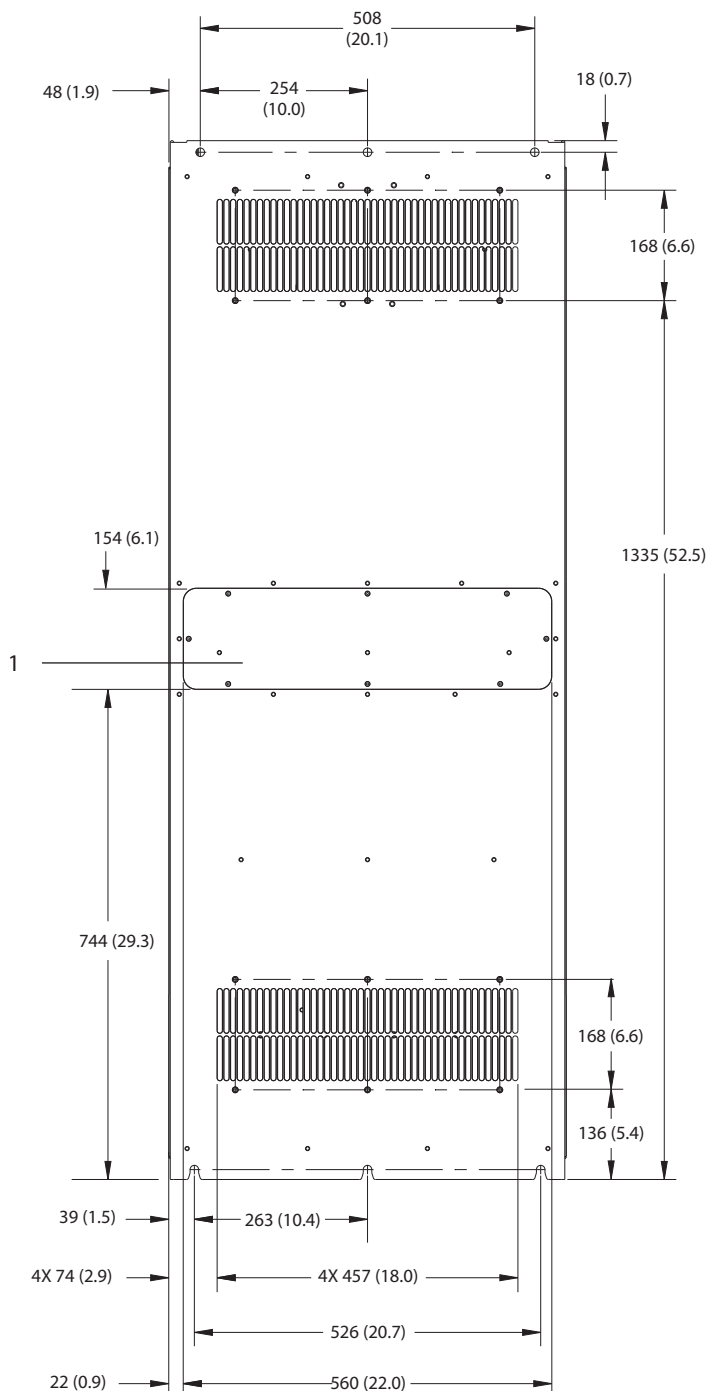
Disegno 8.89 Vista frontale dell'unità E4h

8



Disegno 8.90 Vista laterale dell'unità E4h

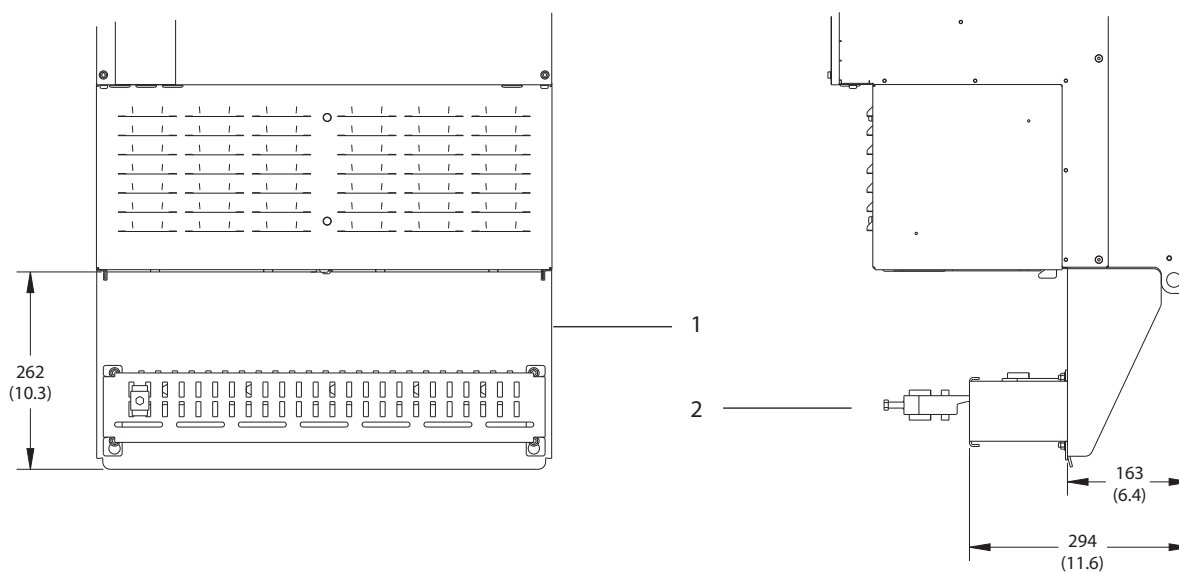
130BF665.10



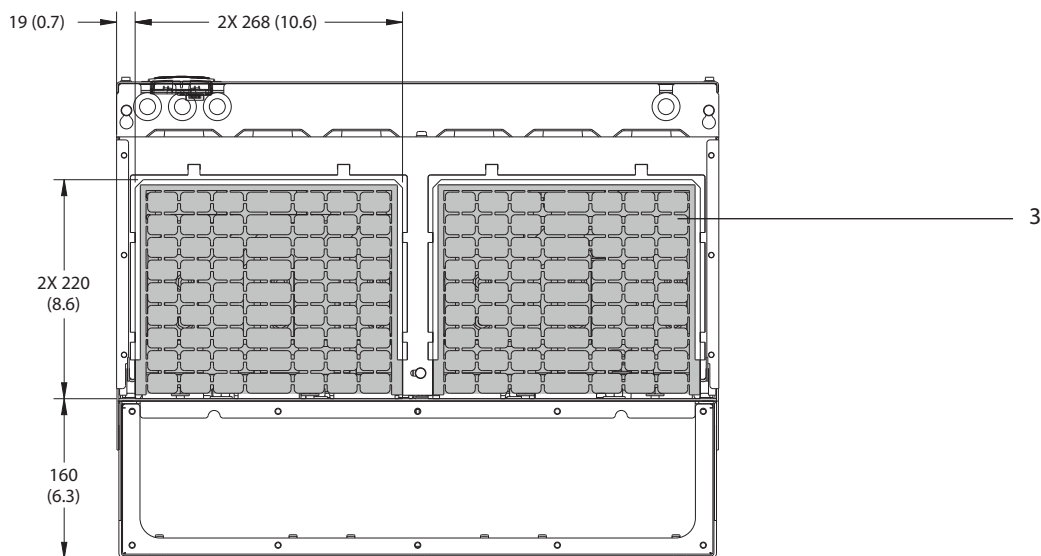
8

1	Pannello di accesso del dissipatore (opzionale)
---	---

Disegno 8.91 Vista posteriore dell'unità E4h



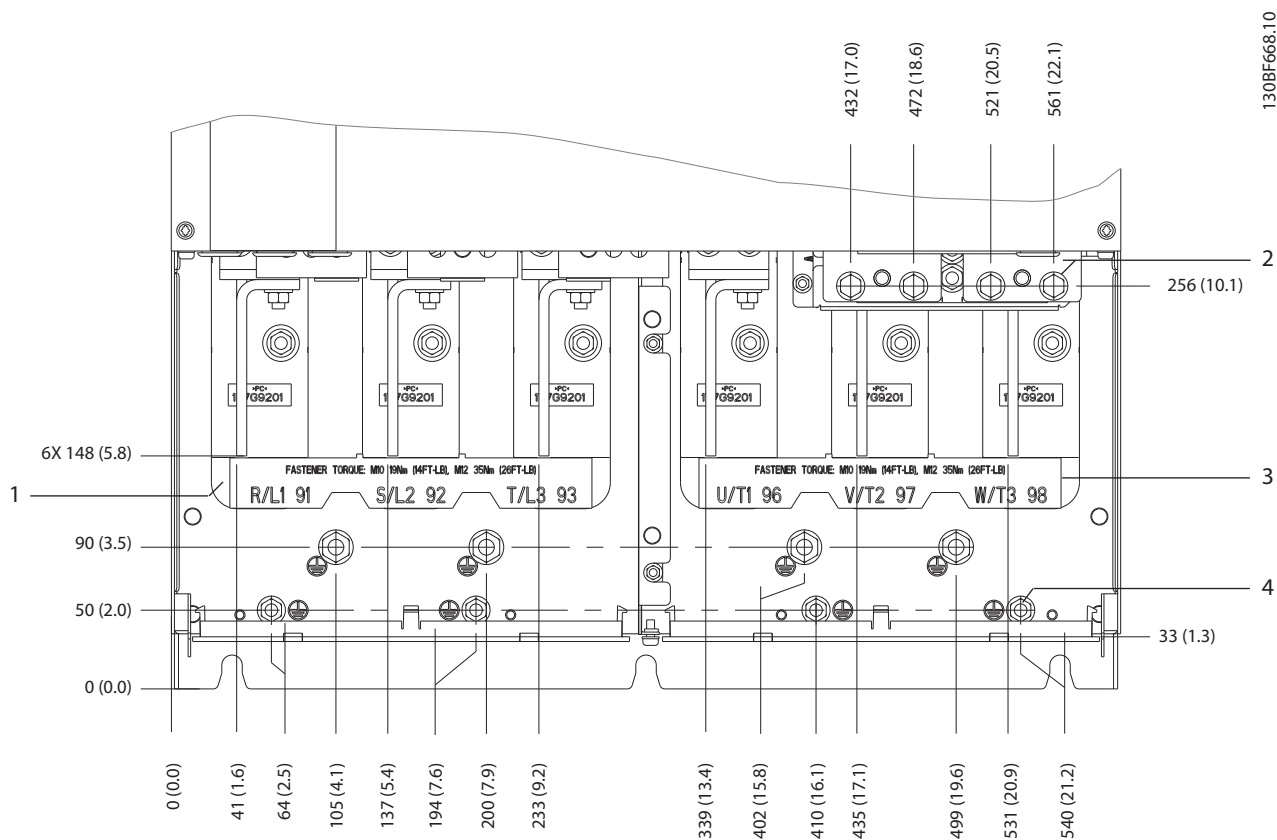
8



1	Terminazione schermo RFI (standard con opzione RFI)
2	Cavo/morsetto EMC
3	Piastra passacavi

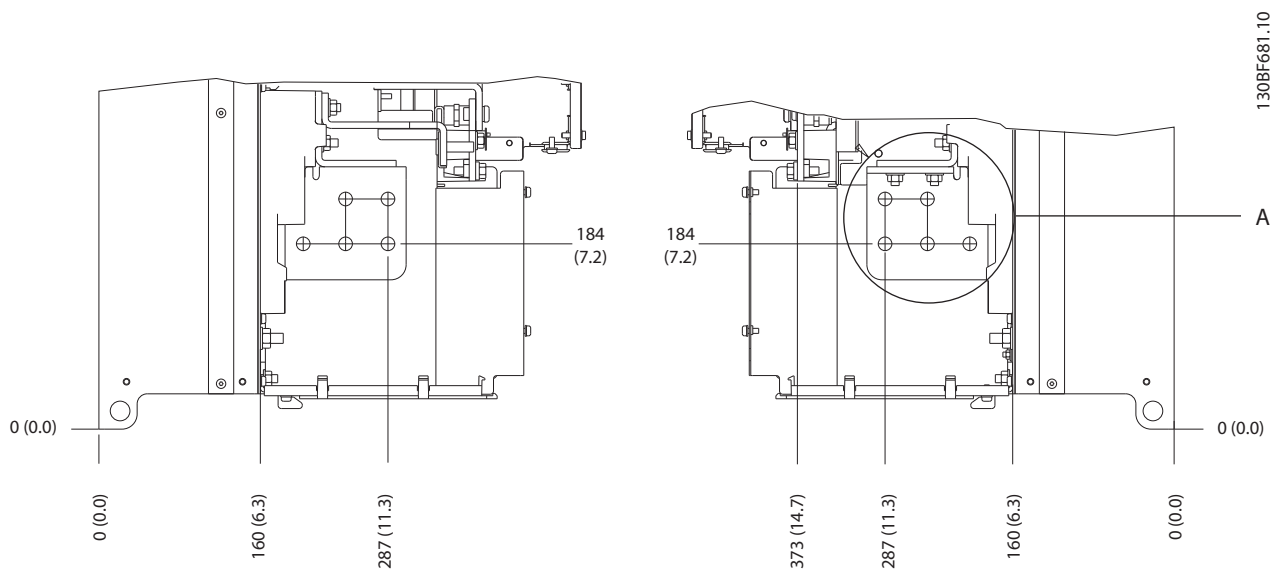
Disegno 8.92 Terminazione dello schermo RFI e dimensioni della piastra passacavi per E4h

8.12.2 Dimensioni dei morsetti E4h

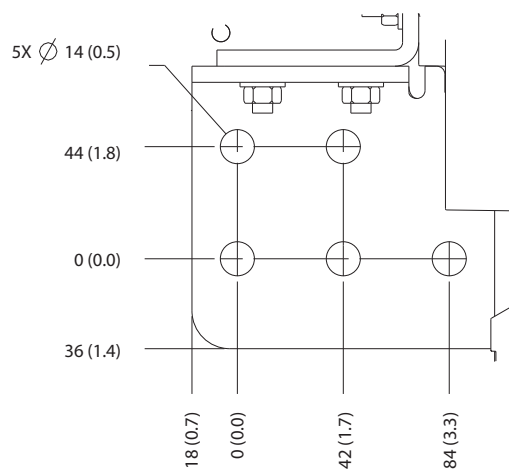


1	Morsetti di rete	3	Morsetti del motore
2	Morsetti di rigenerazione o freno	4	Morsetti di terra, dadi M8 ed M10

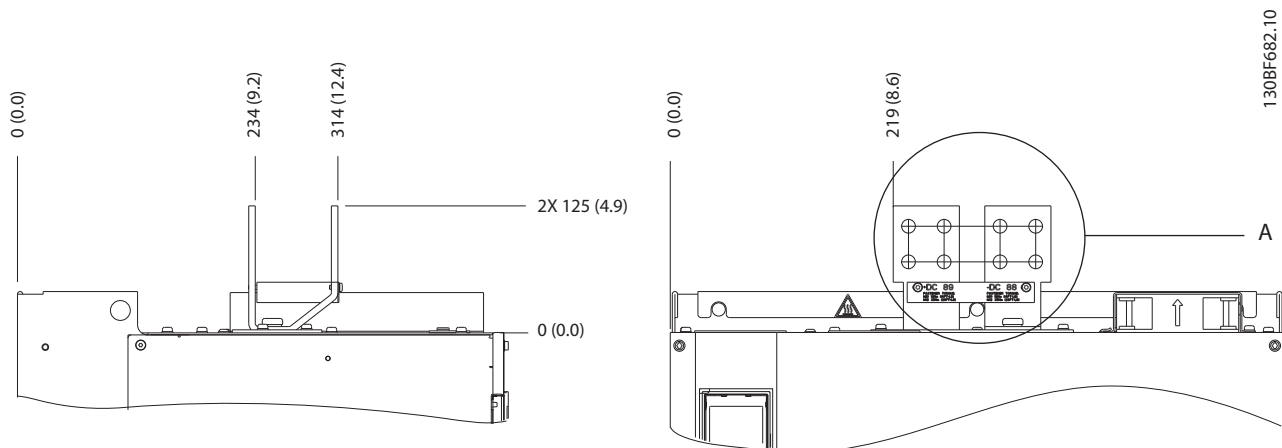
Disegno 8.93 Dimensioni dei morsetti E4h (vista frontale)



8

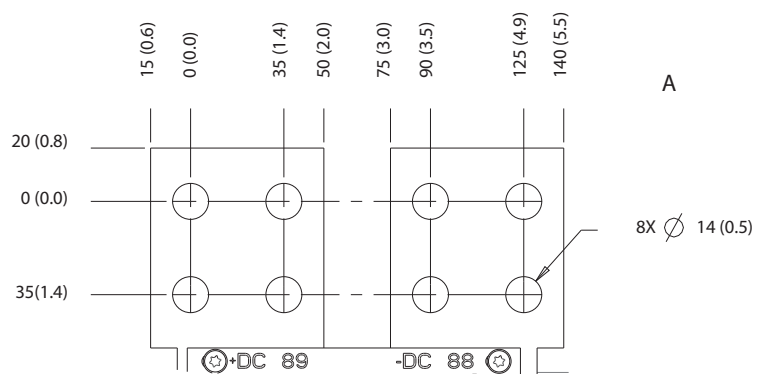


Disegno 8.94 Dimensioni dei morsetti di rete, motore e terra E4h (viste laterali)



130BF682.10

8



Disegno 8.95 Dimensioni dei morsetti di condivisione del carico/Regen E4h

9 Considerazioni sull'installazione meccanica

9.1 Immagazzinamento

Stoccare il convertitore in un luogo asciutto. Mantenere l'apparecchiatura sigillata nella sua confezione fino all'installazione. Fare riferimento al *capitolo 7.5 Condizioni ambientali* per la temperatura ambiente raccomandata.

Non è necessaria una formatura (carica del condensatore) periodica durante l'immagazzinamento, a meno che il tempo di immagazzinamento non superi i 12 mesi.

9.2 Sollevamento dell'unità

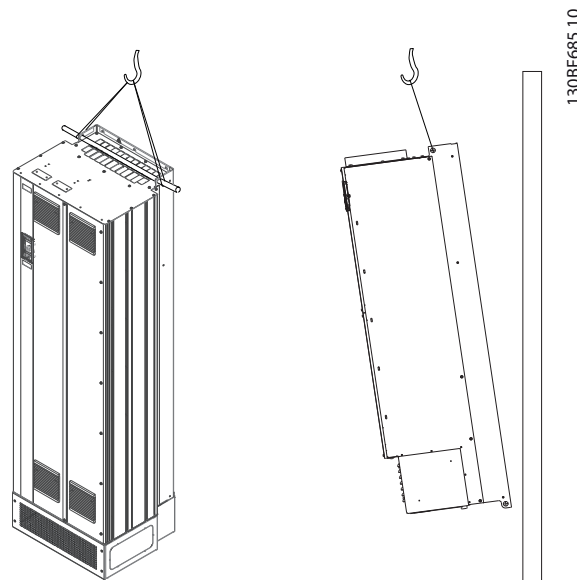
Sollevare il convertitore di frequenza utilizzando sempre gli occhielli di sollevamento appositi. Utilizzare una barra per evitare di piegare i fori di sollevamento.

AVVISO

RISCHIO DI LESIONI O MORTE

Attenersi alle norme di sicurezza locali per il sollevamento di carichi pesanti. L'inosservanza delle raccomandazioni e delle norme di sicurezza locali può causare lesioni mortali o gravi.

- Assicurarsi che l'apparecchiatura di sollevamento sia in buone condizioni operative.
- Vedere *capitolo 4 Panoramica dei prodotti* per conoscere il peso delle diverse dimensioni contenitore.
- Diametro massimo della sbarra: 20 mm (0,8 pollici).
- Angolo tra la parte superiore del convertitore di frequenza e il cavo di sollevamento: 60° o maggiore.



Disegno 9.1 Metodi di sollevamento consigliati

9.3 Ambiente di esercizio

In ambienti con liquidi, particelle o gas corrosivi trasportati dall'aria, assicurarsi che il grado IP e il tipo di apparecchiatura corrispondano all'ambiente di installazione. Per specifiche relative alle condizioni ambiente vedere il *capitolo 7.5 Condizioni ambientali*.

AVVISO!

CONDENSA

L'umidità può condensare sui componenti elettronici e provocare cortocircuiti. Evitare l'installazione in aree soggette a gelate. Quando il convertitore è più freddo dell'aria ambiente installare un riscaldatore opzionale. Il funzionamento in modalità stand-by riduce il rischio di condensa, purché la dissipazione di potenza mantenga il circuito privo di umidità.

AVVISO!**CONDIZIONI AMBIENTE ESTREME**

Le temperature troppo basse o troppo elevate compromettono prestazioni e durata utile dell'unità.

- Non utilizzare in ambienti con temperatura ambiente superiore a 55 °C (131 °F).
- Il convertitore può essere utilizzato a temperature fino a -10 °C (14 °F). Tuttavia, il funzionamento corretto a carico nominale è garantito soltanto a temperature di 0 °C (32 °F) o superiori.
- Se la temperatura ambiente supera i limiti, può essere necessario un condizionamento dell'aria supplementare dell'armadio o del luogo di installazione.

9.3.1 Gas

I gas aggressivi, quali il solfuro di idrogeno, il cloro o l'ammoniaca, possono danneggiare i componenti elettrici e meccanici. L'unità si avvale di schede di circuito con rivestimento conforme per ridurre gli effetti dei gas aggressivi. Per le specifiche e i gradi della classe di rivestimento conforme vedere il *capitolo 7.5 Condizioni ambientali*.

9.3.2 Polvere

In caso di installazione del convertitore in ambienti polverosi prestare attenzione a quanto segue.

Manutenzione periodica

Quando sui componenti elettronici si accumula polvere, agisce come uno strato isolante. Questo strato riduce la capacità di raffreddamento dei componenti e i componenti si riscaldano. L'ambiente più caldo riduce la durata dei componenti elettronici.

Mantenere il dissipatore e le ventole privi di accumuli di polvere. Per maggiori informazioni su assistenza e manutenzione consultare la *guida operativa*.

Ventole di raffreddamento

Le ventole forniscono il flusso d'aria necessario per raffreddare il convertitore. Quando le ventole sono esposte ad ambienti polverosi, la polvere può danneggiare i cuscinetti delle ventole provocando il guasto precoce delle ventole stesse. La polvere può inoltre accumularsi sulle pale della ventola, causando un disequilibrio che può impedire alle ventole di raffreddare adeguatamente l'unità.

9.3.3 Atmosfere potenzialmente esplosive**AVVISO!****ATMOSFERA ESPLOSIVA**

Non installare il convertitore di frequenza in un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Installare l'unità in un armadio al di fuori di quest'area. La mancata osservanza di queste istruzioni aumenta il rischio di morte e di lesioni gravi.

I sistemi fatti funzionare in atmosfere potenzialmente esplosive devono soddisfare condizioni speciali. La direttiva UE 94/9/CE (ATEX 95) classifica il funzionamento dei dispositivi elettronici in atmosfere potenzialmente esplosive.

- La classe d impone che un'eventuale scintilla venga contenuta in un'area protetta.
- La classe e vieta il verificarsi di scintille.

Motori con protezione di classe d

Non occorre approvazione. Sono necessari un cablaggio e un contenimento speciali.

Motori con protezione di classe e

Quando in combinazione con un dispositivo di monitoraggio PTC approvato ATEX, come VLT® PTC Thermistor Card MCB 112, l'installazione non richiede un'approvazione individuale da parte di un'organizzazione autorizzata.

Motori con protezione di classe d/e

Il motore stesso presenta una classe di protezione dall'esplosione e, mentre l'area cablaggio e di connessione del motore è realizzata in conformità alla classificazione d. Per attenuare la tensione di picco alta utilizzare un filtro sinusoidale all'uscita del convertitore.

Quando si utilizza un convertitore di frequenza in un'atmosfera potenzialmente esplosiva, utilizzare quanto segue:

- motori con classe di protezione dall'esplosione d oppure e;
- sensore di temperatura PTC per il monitoraggio della temperatura del motore;
- cavi motore corti;
- filtri di uscita sinusoidali quando non sono impiegati cavi motore schermati.

AVVISO!**MONITORAGGIO DEL SENSORE DEL TERMISTORE DEL MOTORE**

I convertitori di frequenza con l'opzione VLT® PTC Thermistor Card MCB 112 sono certificate PTB per atmosfere potenzialmente esplosive.

9.4 Configurazioni di montaggio

La *Tabella 9.1* elenca le configurazioni di montaggio disponibili per ogni frame. Per istruzioni su un'installazione da montare a muro/a pannello o su un piedistallo vedere la *guida operativa*. Vedere anche *capitolo 8 Dimensioni esterne e dei morsetti*.

AVVISO!

Un montaggio errato può causare surriscaldamento e prestazioni ridotte.

Frame	Montaggio a muro/in armadio	Montaggio su piedistallo (stand-alone)
D1h	X	X
D2h	X	X
D3h	X ¹⁾	–
D4h	X ¹⁾	–
D5h	–	X
D6h	–	X
D7h	–	X
D8h	–	X
E1h	–	X
E2h	–	X
E3h	X ²⁾	–
E4h	X ²⁾	–

Tabella 9.1 Configurazioni di montaggio

1) Può essere montato a muro, ma Danfoss consiglia di montare il convertitore di frequenza su pannello all'interno di un frame per via del suo grado di protezione.

2) Il convertitore di frequenza può essere montato nelle seguenti configurazioni:

- verticalmente sulla piastra posteriore del pannello;
- verticalmente capovolto sulla piastra posteriore del pannello. Contattare la fabbrica;
- orizzontalmente sul lato posteriore, montato sulla piastra posteriore del pannello. Contattare la fabbrica;
- orizzontalmente sul fianco, montato sulla base del pannello. Contattare la fabbrica.

Considerazioni di montaggio:

- Collocare l'unità il più vicino possibile al motore. Vedere il *capitolo 7.6 Specifiche dei cavi* per la lunghezza massima del cavo motore.
- Assicurare la stabilità dell'unità montandola su una superficie solida.
- Assicurarsi che il sito di installazione sia in grado di sopportare il peso dell'unità.
- Assicurarsi che rimanga uno spazio libero sufficiente intorno all'unità per consentire un raffreddamento adeguato. Fare riferimento alla

capitolo 5.7 Panoramica sul canale di raffreddamento posteriore.

- Garantire uno spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- Garantire la possibilità di collegare i cavi facendoli passare dalla parte inferiore.

9.5 Raffreddamento

AVVISO!

Un montaggio errato può causare surriscaldamento e prestazioni ridotte. Per il montaggio corretto, fare riferimento al *capitolo 9.4 Configurazioni di montaggio*.

- Assicurarsi che sia presente uno spazio libero sul lato superiore e inferiore per il raffreddamento dell'aria. Spazio libero richiesto: 225 mm (9 pollici).
- Assicurare una portata d'aria sufficiente. Vedere *Tabella 9.2*.
- Deve essere valutata l'opportunità di un declassamento per temperature tra 45 °C (113 °F) e 50 °C (122 °F) e un'altitudine di 1.000 m (3.300 piedi) sopra il livello del mare. Per informazioni dettagliate sul declassamento vedere il *capitolo 9.6 Declassamento*.

Il convertitore di frequenza utilizza un principio di raffreddamento del canale posteriore che rimuove l'aria di raffreddamento dal dissipatore. L'aria di raffreddamento del dissipatore espelle circa il 90% del calore dal canale posteriore del convertitore di frequenza. Ridirigere l'aria del canale posteriore dal pannello o dal locale usando:

- **Raffreddamento dei condotti**
Sono disponibili kit di raffreddamento del canale posteriore che permettono di espellere l'aria di raffreddamento del dissipatore dal pannello quando i convertitori di frequenza IP20/Chassis sono installati in frame Rittal. L'uso di questi kit riduce il calore nel pannello e permette di utilizzare ventole di raffreddamento più piccole sulla porta.
- **Raffreddamento della parete posteriore**
L'installazione di coperture superiori e della base sull'unità consente l'aerazione dell'aria di raffreddamento del canale posteriore al di fuori del locale.

AVVISO!

Per i frame E3h ed E4h (IP20/Chassis) è necessaria almeno una ventola sullo sportello del frame per rimuovere il calore non contenuto nel canale posteriore del convertitore. Questa inoltre rimuove anche qualsiasi perdita addizionale generata da altri componenti all'interno del convertitore di frequenza. Per selezionare ventole di dimensioni adeguate, calcolare il flusso d'aria totale richiesto.

Garantire il flusso d'aria necessario sopra il dissipatore.

Telaio	Ventola sullo sportello/ ventola superiore [m ³ /h (cfm)]	Ventola del dissipatore [m ³ /h (cfm)]
D1h	102 (60)	420 (250)
D2h	204 (120)	840 (500)
D3h	102 (60)	420 (250)
D4h	204 (120)	840 (500)
D5h	102 (60)	420 (250)
D6h	102 (60)	420 (250)
D7h	204 (120)	840 (500)
D8h	204 (120)	840 (500)

Tabella 9.2 Portata del flusso d'aria D1h–D8h

Telaio	Ventola sullo sportello/ ventola superiore [m ³ /h (cfm)]	Ventola del dissipatore [m ³ /h (cfm)]
E1h	510 (300)	994 (585)
E2h	552 (325)	1053–1206 (620–710)
E3h	595 (350)	994 (585)
E4h	629 (370)	1053–1206 (620–710)

Tabella 9.3 Portata del flusso d'aria E1h–E4h

9.6 Declassamento

Il declassamento è un metodo usato per ridurre la corrente di uscita evitando che il convertitore di frequenza scatti quando vengono raggiunte temperature elevate all'interno del frame. Se sono previste determinate condizioni operative estreme è possibile selezionare un convertitore di frequenza di potenza superiore per eliminare la necessità di declassamento. In questo caso si parla di declassamento manuale. In caso contrario, il convertitore di frequenza riduce automaticamente la corrente di uscita per eliminare il calore in eccesso generato da condizioni estreme.

Declassamento manuale

Quando sono presenti le seguenti condizioni Danfoss consiglia di selezionare un convertitore di frequenza con una taglia di potenza maggiore (ad esempio P710 invece di P630):

- velocità bassa - per funzionamento continuo a basso numero di giri/min. nelle applicazioni con coppia costante;
- pressione dell'aria bassa - operativa ad altitudini superiori ai 1.000 m (3.281 piedi);
- temperatura ambiente alta - operativa a temperature ambiente di 10 °C (50 °F).
- Elevata frequenza di commutazione.
- Cavi motore lunghi.
- Cavi con una grande sezione trasversale.

Declassamento automatico

Se vengono riscontrate le seguenti condizioni operative il convertitore di frequenza cambia la frequenza di commutazione o il modello di commutazione (da PWM a SFAVM) per ridurre il calore in eccesso all'interno del frame:

- alta temperatura sulla scheda di controllo o sul dissipatore;
- carico del motore elevato o velocità del motore bassa;
- alta tensione del collegamento CC.

AVVISO!

Il declassamento automatico è diverso quando parametro 14-55 Filtro uscita è impostato su [2] Filtro sinusoid. fisso.

9.6.1 Declassamento per funzionamento a bassa velocità

Se un motore è collegato a un convertitore di frequenza, è necessario controllare che il raffreddamento del motore sia adeguato. Il livello di raffreddamento richiesto dipende da quanto segue:

- carico sul motore;
- velocità di funzionamento;
- lunghezza del tempo di funzionamento.

Applicazioni a coppia costante

Possano verificarsi problemi a bassi giri/min. nelle applicazioni a coppia costante. Nelle applicazioni a coppia costante un motore può surriscaldarsi alle basse velocità a causa della minore quantità d'aria proveniente dal ventilatore all'interno del motore.

Se il motore viene fatto funzionare in modo continuo a un numero di giri/min. inferiore alla metà del valore nominale, dovrà ricevere aria di raffreddamento supplementare. Se l'aria di raffreddamento supplementare non può essere fornita, può essere utilizzato un motore progettato per

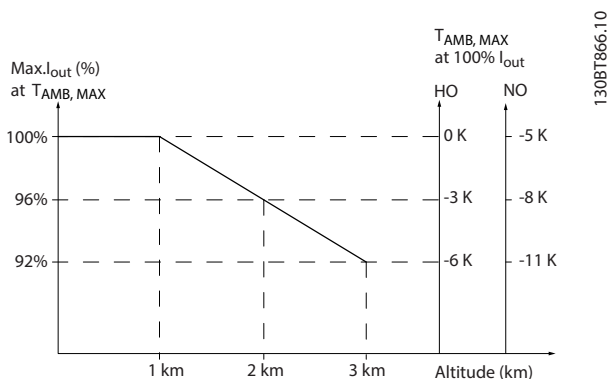
applicazioni a bassi giri/min./coppia costante in sostituzione.

Applicazioni a coppia variabile (quadratica)

Non è necessario un raffreddamento supplementare o il declassamento del motore nelle applicazioni a coppia variabile in cui la coppia è proporzionale al quadrato della velocità e la potenza è proporzionale al cubo della velocità. Pompe centrifughe e ventole sono applicazioni a coppia variabile comuni.

9.6.2 Declassamento per altitudine

Il potere di raffreddamento dell'aria viene ridotto nel caso di una minore pressione dell'aria. Non è necessario alcun declassamento a una quota di 1.000 m (3.281 piedi) o inferiore. Oltre i 1.000 m (3.281 piedi) occorre ridurre la temperatura ambiente (T_{AMB}) o la corrente di uscita massima (I_{MAX}). Fare riferimento alla *Disegno 9.2*.



Disegno 9.2 Declassamento della corrente di uscita in funzione dell'altitudine a $T_{AMB, MAX}$

La *Disegno 9.2* mostra che a 41,7 °C (107 °F) è disponibile il 100% della corrente di uscita nominale. A 45 °C (113 °F) ($T_{AMB, MAX}-3$ K) è disponibile il 91% della corrente di uscita nominale.

9.6.3 Declassamento in base alla temperatura ambiente e alla frequenza di commutazione

AVVISO!

DECLASSAMENTO DI FABBRICA

I convertitori di frequenza Danfoss sono già ridotti per la temperatura di esercizio (55 °C (131 °F) $T_{AMB,MAX}$ e 50 °C (122 °F) $T_{AMB,AVG}$).

Utilizzare i grafici dalla *Tabella 9.4* alla *Tabella 9.5* per determinare se la corrente di uscita deve essere ridotta in funzione della frequenza di commutazione e della temperatura ambiente. All'interno dei grafici I_{out} indica la percentuale della corrente di uscita nominale, mentre f_{sw} indica la frequenza di commutazione.

Frame	Modello di commutazione	Sovraccarico elevato HO, 150%	Sovraccarico normale NO, 110%
D1h-D8h da N90 a N250 380-500 V	60 AVM		
	SFAVM		
E1h-E4h da N315 a N500 380-500 V	60 AVM		
	SFAVM		

Tabella 9.4 Tabelle di declassamento per convertitori di frequenza da 380-500 V

Frame	Modello di commutazione	Sovraccarico elevato HO, 150%	Sovraccarico normale NO, 110%
D1h-D8h da N55K a N315 525-690 V	60 AVM	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for 60 AVM HO 150% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 60 to 110, and the x-axis from 0 to 7. Three curves are shown for 50°C (122°F), 55°C (131°F), and 60°C (142°F). The 60°C curve is the highest, followed by 55°C and then 50°C. All curves show a constant output until approximately 2 kHz, after which they decrease linearly. The 60°C curve reaches 100% at 2 kHz and 70% at 7 kHz. The 55°C curve reaches 100% at 2 kHz and 65% at 7 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 2 kHz and 60% at 7 kHz. Reference: 130BX481.11</p>	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for 60 AVM NO 110% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 50 to 110, and the x-axis from 0 to 7. Three curves are shown for 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C and then 45°C. All curves show a constant output until approximately 2 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 2 kHz and 60% at 7 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 2 kHz and 55% at 7 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 2 kHz and 50% at 7 kHz. Reference: 130BX482.11</p>
	SFAVM	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for SFAVM HO 150% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 60 to 110, and the x-axis from 0 to 5. Three curves are shown for 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C and then 45°C. All curves show a constant output until approximately 2 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 2 kHz and 65% at 5 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 2 kHz and 60% at 5 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 2 kHz and 55% at 5 kHz. Reference: 130BX483.11</p>	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for SFAVM NO 110% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 50 to 110, and the x-axis from 0 to 5. Three curves are shown for 40°C (104°F), 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C, 45°C, and then 40°C. All curves show a constant output until approximately 2 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 2 kHz and 60% at 5 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 2 kHz and 55% at 5 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 2 kHz and 50% at 5 kHz. The 40°C curve reaches 100% at 2 kHz and 45% at 5 kHz. Reference: 130BX484.11</p>
E1h-E4h da N355 a N710 525-690 V	60 AVM	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for 60 AVM HO 150% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 60 to 110, and the x-axis from 0.0 to 5.5. Three curves are shown for 50°C (122°F), 55°C (131°F), and 60°C (142°F). The 60°C curve is the highest, followed by 55°C and then 50°C. All curves show a constant output until approximately 1.5 kHz, after which they decrease linearly. The 60°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 70% at 5.5 kHz. The 55°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 65% at 5.5 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 60% at 5.5 kHz. Reference: 130BX489.11</p>	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for 60 AVM NO 110% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 50 to 110, and the x-axis from 0.0 to 5.5. Three curves are shown for 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C and then 45°C. All curves show a constant output until approximately 1.5 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 60% at 5.5 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 55% at 5.5 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 50% at 5.5 kHz. Reference: 130BX490.11</p>
	SFAVM	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for SFAVM HO 150% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 60 to 110, and the x-axis from 0.0 to 4.0. Three curves are shown for 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C and then 45°C. All curves show a constant output until approximately 1.5 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 65% at 4.0 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 60% at 4.0 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 55% at 4.0 kHz. Reference: 130BX491.11</p>	<p>Graph showing output current (I_{out} [%]) vs switching frequency (f_{sw} [kHz]) for SFAVM NO 110% under normal NO 110% conditions. The y-axis ranges from 50 to 110, and the x-axis from 0.0 to 4.0. Three curves are shown for 40°C (104°F), 45°C (113°F), 50°C (122°F), and 55°C (131°F). The 55°C curve is the highest, followed by 50°C, 45°C, and then 40°C. All curves show a constant output until approximately 1.5 kHz, after which they decrease linearly. The 55°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 60% at 4.0 kHz. The 50°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 55% at 4.0 kHz. The 45°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 50% at 4.0 kHz. The 40°C curve reaches 100% at 1.5 kHz and 45% at 4.0 kHz. Reference: 130BX492.11</p>

Tabella 9.5 Tabelle di declassamento per convertitori di frequenza da 525-690 V

10 Considerazioni sull'installazione elettrica

10.1 Istruzioni di sicurezza

Vedere *capitolo 2 Sicurezza* per istruzioni generali di sicurezza.

AVVISO

TENSIONE INDOTTA

La tensione indotta da cavi motore in uscita da diversi convertitori di frequenza posati insieme può caricare i condensatori dell'apparecchiatura anche quando questa è spenta e disinserita. Il mancato rispetto della posa separata dei cavi motore di uscita o il mancato utilizzo di cavi schermati possono causare morte o lesioni gravi.

- Posare i cavi motore di uscita separatamente o usare cavi schermati.
- Disinserire simultaneamente tutti i convertitori di frequenza

AVVISO

PERICOLO DI SCOSSE

Il convertitore di frequenza può provocare una corrente CC nel conduttore di terra e quindi causare morte o lesioni gravi.

- Quando viene usato un dispositivo a corrente residua (RCD) per una protezione contro le scosse elettriche, è consentito solo un RCD di tipo B sul lato di alimentazione.

In caso di mancato rispetto delle raccomandazioni, l'RCD non è in grado di fornire la protezione prevista.

Protezione da sovracorrente

- Per applicazioni con motori multipli sono necessarie apparecchiature di protezione supple-

mentari, quali una protezione da cortocircuito o una protezione termica del motore tra il convertitore e il motore.

- Sono necessari fusibili di ingresso per fornire una protezione da cortocircuito e da sovracorrente. Se non sono stati installati in fabbrica, i fusibili devono comunque essere forniti dall'installatore. Vedere le prestazioni massime dei fusibili nel *capitolo 10.5 Fusibili e interruttori*.

Tipi e gradi dei fili

- Tutti i fili devono essere conformi alle norme locali e nazionali relative ai requisiti in termini di sezioni trasversali e temperature ambiente.
- Raccomandazione sui fili di alimentazione: filo di rame predisposto per almeno 75 °C (167 °F).

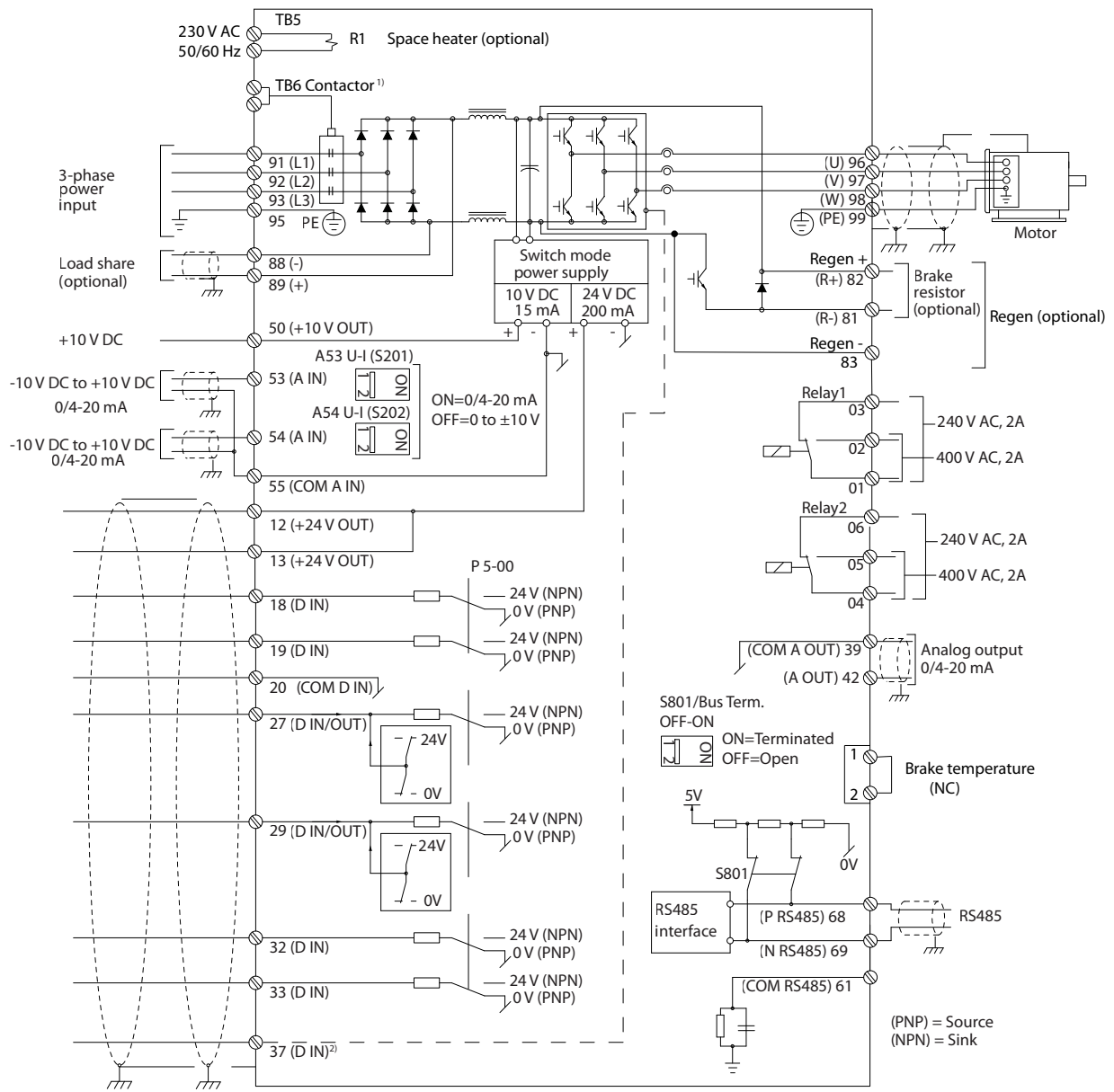
Vedere il *capitolo 7.6 Specifiche dei cavi* per le dimensioni e i tipi di fili raccomandati.

ATTENZIONE

DANNI ALLE COSE

La protezione da sovraccarico motore non è inclusa nelle impostazioni di fabbrica. Per aggiungere questa funzione, impostare *parametro 1-90 Protezione termica motore* su [ETR scatto] o [ETR avviso]. Per il mercato nordamericano, la funzione ETR fornisce una protezione da sovraccarico motore classe 20, conformemente alle norme NEC. La mancata impostazione del *parametro 1-90 Protezione termica motore* su [ETR scatto] o [ETR avviso] comporta la mancanza di protezione da sovraccarico motore, con possibili danni materiali in caso di surriscaldamento del motore.

10.2 Schema di cablaggio



e30bf11.12

10

Disegno 10.1 Schema di cablaggio di base

A = analogico, D = digitale

1) Il morsetto 37 (opzionale) viene usato per Safe Torque Off. Per istruzioni sull'installazione Safe Torque Off fare riferimento alla Guida operativa VLT® FC Series - Safe Torque Off.

10.3 Collegamenti

10.3.1 Collegamenti di alimentazione

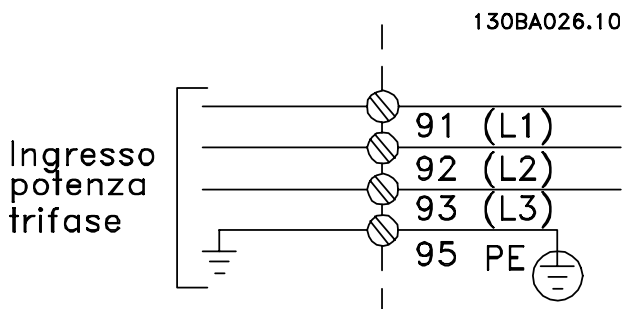
AVVISO!

Tutto il cablaggio deve rispettare sempre le norme nazionali e locali relative alle sezioni trasversali dei cavi e alla temperatura ambiente. Le applicazioni UL richiedono conduttori di rame da 75 °C (167 °F). Le applicazioni non UL possono usare conduttori di rame da 75 °C (167 °F) e da 90 °C (194 °F).

I collegamenti per il cavo di potenza si trovano dove mostrato in *Disegno 10.2*. Vedere il *capitolo 7 Specifiche* per il corretto dimensionamento della sezione trasversale e della lunghezza del cavo motore.

Per la protezione del convertitore di frequenza utilizzare i fusibili raccomandati a meno che l'unità non disponga di fusibili incorporati. I fusibili raccomandati sono elencati nel *capitolo 10.5 Fusibili e interruttori*. Assicurarsi di utilizzare fusibili adeguati in conformità alle norme locali.

Il collegamento della rete è montato sull'interruttore di rete, se in dotazione.



Disegno 10.2 Collegamenti dei cavi di potenza

AVVISO!

Il cavo motore deve essere schermato. Se si utilizzano cavi non schermati/non armati, alcuni requisiti EMC non vengono soddisfatti. Utilizzare un cavo motore schermato per garantire la conformità alle specifiche relative alle emissioni EMC. Per maggiori informazioni vedere il *capitolo 10.15 Impianto conforme ai requisiti EMC*.

Schermatura dei cavi

Evitare l'installazione con schermi attorcigliati. Questi compromettono l'effetto di schermatura in presenza di alte frequenze. Se è necessario rompere lo schermo per installare un isolatore o un contattore motore, lo schermo proseguirà con un'impedenza alle alte frequenze minima.

Collegare lo schermo del cavo motore alla piastra di disaccoppiamento del convertitore di frequenza e al frame metallico del motore.

Realizzare i collegamenti dello schermo con la superficie più ampia possibile (pressacavo) usando i dispositivi di montaggio all'interno del convertitore di frequenza.

Lunghezza e sezione trasversale del cavo

Il convertitore di frequenza è stato sottoposto a verifiche EMC con una data lunghezza del cavo. Il cavo motore deve essere mantenuto il più corto possibile per ridurre al minimo il livello di rumore e le correnti di dispersione.

Frequenza di commutazione

Quando i convertitori di frequenza vengono utilizzati con filtri sinusoidali per ridurre il disturbo acustico del motore, la frequenza di commutazione deve essere impostata in base alle istruzioni nel *parametro 14-01 Freq. di commutaz.*

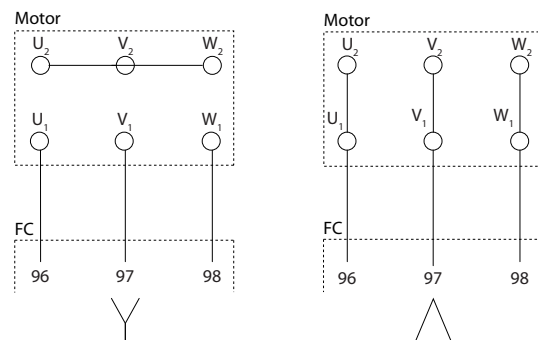
Morsetto	96	97	98	99	Descrizione
	U	V	W	PE ¹⁾	Tensione motore 0-100% della tensione di rete. Tre fili elettrici dal motore.
	U1	V1	W1	PE ¹⁾	Collegamento a triangolo.
	W2	U2	V2	PE ¹⁾	Sei fili elettrici dal motore.
	U1	V1	W1	PE ¹⁾	Collegamento a stella U2, U2, V2, e W2 da interconnettere separatamente.

Tabella 10.1 Collegamento del cavo motore

1) Collegamento a massa protetto

AVVISO!

Nei motori senza isolamento di fase, foglio o altro supporto di isolamento adatto al funzionamento con un'alimentazione di tensione, installare un filtro sinusoidale sull'uscita del convertitore di frequenza.



Disegno 10.3 Collegamento del cavo motore

10.3.2 Connessione bus CC

Il morsetto del bus CC viene utilizzato per il backup CC con il collegamento CC alimentato da una fonte esterna.

Morsetto	Funzione
88, 89	Bus CC

Tabella 10.2 Morsetti del bus CC

10.3.3 Collegamento per la condivisione del carico

La condivisione del carico collega insieme i circuiti intermedi CC di più convertitori di frequenza. Per una panoramica vedere il capitolo 5.5 *Panoramica sulla condivisione del carico*.

La condivisione del carico richiede apparecchiature supplementari e considerazioni di sicurezza. Consultare Danfoss per l'ordine e le raccomandazioni per l'installazione.

Morsetto	Funzione
88, 89	Condivisione del carico

Tabella 10.3 Morsetti di condivisione del carico

Il cavo di collegamento deve essere schermato e la lunghezza massima dal convertitore di frequenza alla barra CC è limitata a 25 metri (82 piedi).

10.3.4 Collegamento del cavo freno

Il cavo di collegamento alla resistenza di frenatura deve essere schermato e la lunghezza massima dal convertitore di frequenza alla barra CC è limitato a 25 metri (82 piedi).

- Utilizzare dei pressacavi per collegare lo schermo alla piastra posteriore conduttiva sul convertitore di frequenza e al contenitore metallico della resistenza di frenatura.
- Scegliere cavi freno di sezione trasversale adatta alla coppia del freno.

Morsetto	Funzione
81, 82	Morsetti della resistenza di frenatura

Tabella 10.4 Morsetti resistenza di frenatura

Per ulteriori dettagli consultare la *Guida alla Progettazione VLT® Brake Resistor MCE 101*.

AVVISO!

Se si verifica un cortocircuito nel modulo freno impedire la dissipazione di potenza eccessiva nella resistenza di frenatura utilizzando un interruttore di rete o un contattore per scollegare dalla rete il convertitore di frequenza.

10.3.5 Collegamento del personal computer

Per controllare il convertitore di frequenza da un PC installare il software di configurazione MCT 10. Il PC è collegato tramite un cavo (host/dispositivo) USB standard, oppure tramite l'interfaccia RS485. Per maggiori informazioni su RS485 vedere la sezione *Installazione e setup dell'RS485* nella *Guida alla Progettazione VLT® AutomationDrive FC 302, 315–1200 kW*.

Quello USB è un bus seriale che utilizza quattro fili schermati, con il pin di terra 4 collegato alla schermatura nella porta USB del PC. Tutti i normali PC sono costruiti senza isolamento galvanico nella porta USB.

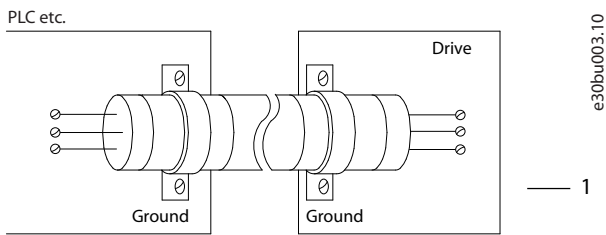
Per prevenire il danneggiamento del controllore host USB grazie allo schermo del cavo USB attenersi alle raccomandazioni di terra descritte nella *guida operativa*.

Quando il PC viene collegato al convertitore di frequenza attraverso un cavo USB Danfoss raccomanda di utilizzare un isolatore USB con isolamento galvanico al fine di proteggere il controllore host USB del PC da differenze di potenziale di terra. Si consiglia di non utilizzare un cavo di potenza del PC con spina di terra quando il PC è collegato al convertitore di frequenza tramite un cavo USB. Queste raccomandazioni riducono le differenze di potenziale di terra, ma non eliminano completamente le differenze di potenziale dovute alla terra e allo schermo collegati alla porta USB.

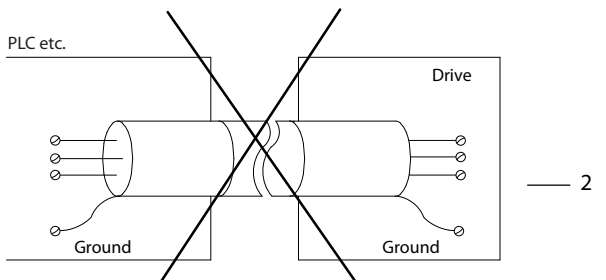
10.4 Morsetti e cavi di controllo

I cavi di comando devono essere schermati e lo schermo va collegato con un fermacavo a entrambe le estremità del contenitore metallico dell'unità.

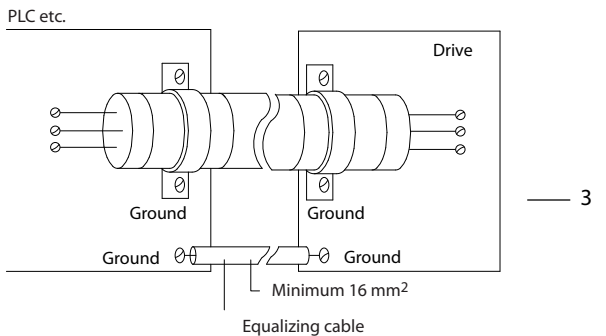
Per una corretta messa a terra dei cavi di comando vedere la *Disegno 10.4*.



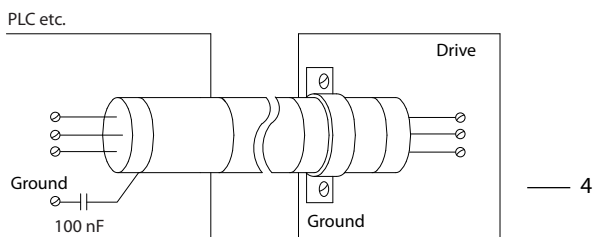
— 1



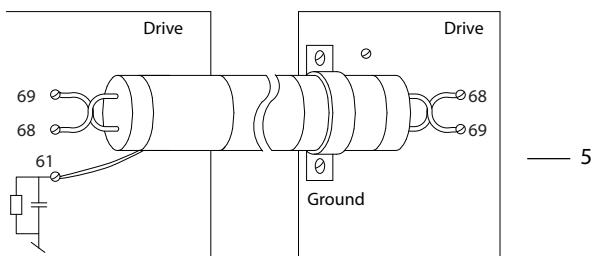
— 2



— 3



— 4



— 5

3	Se il potenziale di terra fra il convertitore di frequenza e il PLC è diverso si possono verificare disturbi elettrici nell'intero sistema. Installare un cavo di equalizzazione accanto al cavo di comando. Sezione trasversale dei cavi minima: 16 mm ² (6 AWG).
4	Se si usano cavi di comando lunghi sono possibili loop di terra a 50/60 Hz. Collegare un'estremità dello schermo a terra con un condensatore da 100 nF (tenendo corti i cavi).
5	Quando si usano cavi per la comunicazione seriale eliminare le correnti di disturbo a bassa frequenza tra due convertitori di frequenza collegando un'estremità allo schermo del morsetto 61. Questo morsetto è collegato a terra mediante un collegamento RC interno. Utilizzare doppietti intrecciati per ridurre l'interferenza di modalità differenziale fra i conduttori.

Disegno 10.4 Esempi di messa a terra

10.4.1 Instradamento del cavo di comando

Fissare tutti i fili di controllo come mostrato nella *Disegno 10.5*. Ricordarsi di collegare opportunamente gli schermi in modo da assicurare il miglior livello di immunità elettrica.

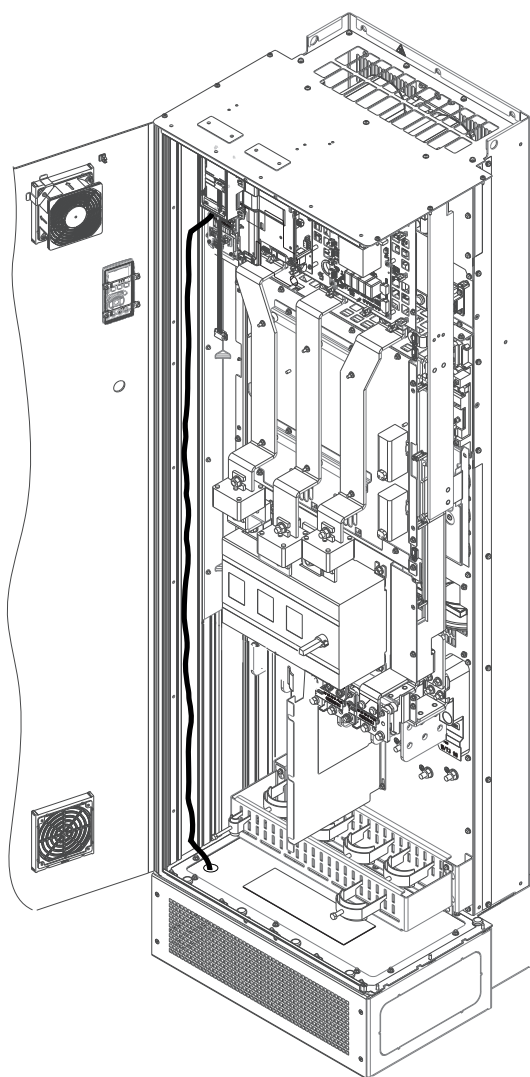
- Isolare i cavi di controllo dai cavi ad alta potenza.
- Quando il convertitore è collegato a un termistore, assicurarsi che i cavi di controllo del termistore siano schermati e rinforzati/a doppio isolamento. Si raccomanda una tensione di alimentazione a 24 V CC.

Collegamento del bus di campo

I collegamenti sono indicati per le opzioni rilevanti della scheda di controllo. Vedere le istruzioni del bus di campo pertinenti. Il cavo deve essere fissato e instradato insieme ad altri fili di controllo all'interno dell'unità. Vedere la *Disegno 10.5*.

1	I cavi di comando e quelli di comunicazione seriale devono essere provvisti di pressacavi su entrambe le estremità per garantire il contatto elettrico migliore possibile.
2	Non usare schermi attorcigliati (pigtaills): aumentano l'impedenza dello schermo alle alte frequenze.

10

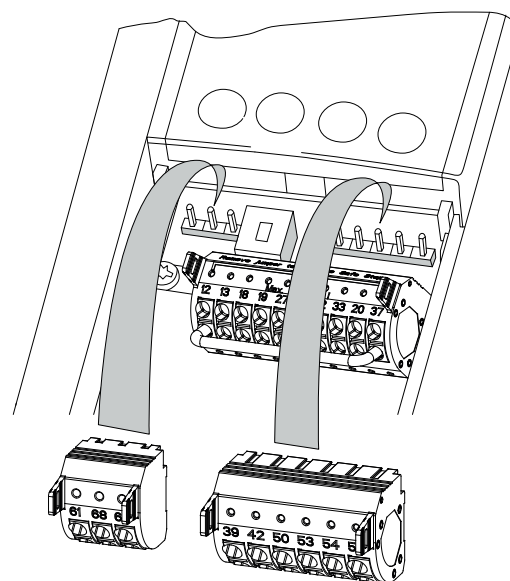


E30BF888.10

Disegno 10.5 Percorso di cablaggio della scheda di controllo per E1h. Stesso percorso di instradamento per frame E2h e D1h-D8h.

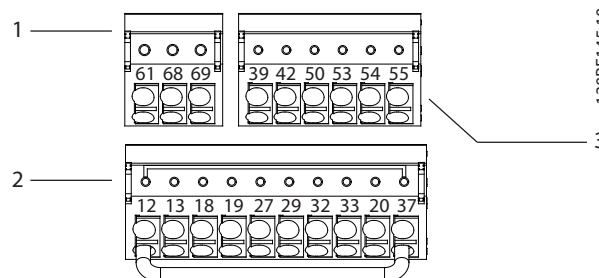
10.4.2 Morsetti di controllo

Disegno 10.6 mostra i connettori removibili del convertitore di frequenza. Le funzioni dei morsetti e le relative impostazioni di fabbrica sono elencate in Tabella 10.5 – Tabella 10.7.



130BF144.10

Disegno 10.6 Posizioni dei morsetti di controllo



130BF145.10

1	Morsetti di comunicazione seriale
2	Morsetti di ingresso/uscita digitali
3	Morsetti di ingresso/uscita analogici

Disegno 10.7 Numeri dei morsetti situati sui connettori

Morsetto	Descrizione	Impostazione di fabbrica	Descrizione
61	-	-	Filtro RC integrato per collegare lo schermo del cavo in caso di problemi EMC.
68 (+)	Gruppo di parametri 8-3* Impostaz. porta FC	-	Interfaccia RS485. È disponibile un interruttore (BUS TER.) sulla scheda di controllo per la resistenza di terminazione bus.
69 (-)	Gruppo di parametri 8-3* Impostaz. porta FC	-	

Tabella 10.5 Descrizione dei morsetti di comunicazione seriale

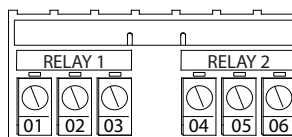
Morsetto	Descrizione	Impostazio ne di fabbrica	Descrizione
12, 13	–	+24 V CC	Alimentazione a 24 V CC per ingressi digitali e per trasduttori esterni. La corrente di uscita massima è di 200 mA per tutti i carichi da 24 V.
18	Parametro 5-10 Ingr. digitale morsetto 18	[8] Avviamento	Ingressi digitali. Per ingresso o uscita digitale. L'impostazione di fabbrica è ingresso.
19	Parametro 5-11 Ingr. digitale morsetto 19	[10] Inversione	
32	Parametro 5-14 Ingr. digitale morsetto 32	[0] Nessuna funzione	
33	Parametro 5-15 Ingr. digitale morsetto 33	[0] Nessuna funzione	
27	Parametro 5-12 Ingr. digitale morsetto 27	[2] Evol. libera neg.	
29	Parametro 5-13 Ingr. digitale morsetto 29	[14] Marcia jog	
20	–	–	Comune per gli ingressi digitali e potenziale 0 V per l'alimentazione a 24 V.
37	–	STO	Quando non viene usata la funzionalità opzionale STO, è necessario montare un ponticello tra il morsetto 12 (o 13) e il morsetto 37. Questo setup consente di assicurare il funzionamento del convertitore di frequenza con i valori di programmazione impostati in fabbrica.

Tabella 10.6 Descrizioni dei morsetti di ingresso/uscita digitali

Morsetto	Descrizione	Impostazio ne di fabbrica	Descrizione
39	–	–	Comune per uscita analogica.
42	Parametro 6-50 Uscita morsetto 42	[0] Nessuna funzione	Uscita analogica programmabile. 0–20 mA oppure 4–20 mA, con un massimo di 500 Ω.
50	–	+10 V CC	Tensione di alimentazione analogica 10 V CC per un potenziometro o un termistore. Al massimo 15 mA.
53	Gruppo di parametri 6-1* Ingr. analog. 1	Riferimento	Ingresso analogico. Per tensione o corrente. Gli interruttori A53 e A54 permettono di selezionare mA o V.
54	Gruppo di parametri 6-2* Ingr. analog. 2	Retroazione	
55	–	–	

Tabella 10.7 Descrizioni dei morsetti di ingresso/uscita analogici

Morsetti relè



Disegno 10.8 Morsetti relè 1 e relè 2

- Relè 1 e relè 2. La posizione dipende dalla configurazione del convertitore di frequenza. Vedere la guida operativa.
- Morsetti sull'apparecchiatura opzionale integrata. Vedere le istruzioni in dotazione con l'apparecchiatura opzionale.

Morsetto	Descrizione	Impostazio ne di fabbrica	Descrizione
01, 02, 03	Parametro 5-40 Funzione relè [0]	[0] Nessuna funzione	Uscita a relè forma C. Per tensione CA o CC e carichi induttivi o resistivi.
04, 05, 06	Parametro 5-40 Funzione relè [1]	[0] Nessuna funzione	

Tabella 10.8 Descrizioni dei morsetti relè

10.5 Fusibili e interruttori

I fusibili assicurano che i possibili danni al convertitore si limitino a danni all'interno dell'unità. Per assicurare la conformità a EN 50178 usare i fusibili raccomandati come ricambi. L'uso di fusibili sul lato di alimentazione è obbligatorio per assicurare la conformità a IEC 60364 (CE) e NEC 2009 (UL).

Fusibili consigliati D1h–D8h

Sono consigliati fusibili tipo aR per frame D1h–D8h. Vedere la *Tabella 10.9*.

Modello	380–500 V	525–690 V
N55K	–	ar-160
N75K	–	ar-315
N90K	ar-315	ar-315
N110	ar-350	ar-315
N132	ar-400	ar-315
N160	ar-500	ar-550
N200	ar-630	ar-550
N250	ar-800	ar-550
N315	–	ar-550

Tabella 10.9 Dimensioni del fusibile potenza/semiconduttore D1h–D8h

Modello	Fusibili opzionali							
	Bussman	Littelfuse	Littelfuse	Bussmann	Siba	Ferraz-Shawmut	Ferraz-Shawmut (Europa)	Ferraz-Shawmut (America del Nord)
N90K	170M2619	LA50QS300-4	L50S-300	FWH-300A	20 189 20.315	A50QS300-4	6,9URD31D08A0315	A070URD31KI0315
N110	170M2620	LA50QS350-4	L50S-350	FWH-350A	20 189 20.350	A50QS350-4	6,9URD31D08A0350	A070URD31KI0350
N132	170M2621	LA50QS400-4	L50S-400	FWH-400A	20 189 20.400	A50QS400-4	6,9URD31D08A0400	A070URD31KI0400
N160	170M4015	LA50QS500-4	L50S-500	FWH-500A	20 610 31.550	A50QS500-4	6,9URD31D08A0550	A070URD31KI0550
N200	170M4016	LA50QS600-4	L50S-600	FWH-600A	20 610 31.630	A50QS600-4	6,9URD31D08A0630	A070URD31KI0630
N250	170M4017	LA50QS800-4	L50S-800	FWH-800A	20 610 31.800	A50QS800-4	6,9URD32D08A0800	A070URD31KI0800

Tabella 10.10 Opzioni fusibili potenza/semiconduttore D1h–D8h, 380–500 V

Modello	Bussmann	Siba	Ferraz-Shawmut Europeo	Ferraz-Shawmut nordamericano
N55K	170M2616	20 610 31.160	6,9URD30D08A0160	A070URD30KI0160
N75K	170M2619	20 610 31.315	6,9URD31D08A0315	A070URD31KI0315
N90K	170M2619	20 610 31.315	6,9URD31D08A0315	A070URD31KI0315
N110	170M2619	20 610 31.315	6,9URD31D08A0315	A070URD31KI0315
N132	170M2619	20 610 31.315	6,9URD31D08A0315	A070URD31KI0315
N160	170M4015	20 620 31.550	6,9URD32D08A0550	A070URD32KI0550
N200	170M4015	20 620 31.550	6,9URD32D08A0550	A070URD32KI0550
N250	170M4015	20 620 31.550	6,9URD32D08A0550	A070URD32KI0550
N315	170M4015	20 620 31.550	6,9URD32D08A0550	A070URD32KI0550

Tabella 10.11 Opzioni fusibili potenza/semiconduttore D1h–D8h, 525–690 V

Bussmann	Potenza nominale
LPJ-21/25P	2,5 V, 600 V

Tabella 10.12 Raccomandazione fusibile per riscaldatore D1h–D8h

Se il convertitore di frequenza non è dotato di sezionatore di rete, contattore o interruttore la corrente nominale di cortocircuito (SCCR) dei convertitori di frequenza è pari a 100.000 A a tutte le tensioni (380–690 V).

Se il convertitore di frequenza è dotato di un sezionatore di rete l'SCCR del convertitore di frequenza è pari a 100.000 A a tutte le tensioni (380–690 V).

Se il convertitore di frequenza è dotato di un interruttore l'SCCR dipende dalla tensione. Vedere la *Tabella 10.13*.

Frame	415 V	480 V	600 V	690 V
D6h	120.000 A	100.000 A	65.000 A	70.000 A
D8h	100.000 A	100.000 A	42.000 A	30.000 A

Tabella 10.13 D6h e D8h dotati di interruttore

Se il convertitore di frequenza è dotato di un'opzione con solo contattore e possiede un fusibile esterno in base alla **Tabella 10.14** l'SCCR del convertitore di frequenza è il seguente:

Frame	415 V IEC ¹⁾	480 V UL ²⁾	600 V UL ²⁾	690 V IEC ¹⁾
D6h	100.000 A	100.000 A	100.000 A	100.000 A
D8h (modello N250 T5 non incluso)	100.000 A	100.000 A	100.000 A	100.000 A
D8h (soltanto modello N250 T5)	100.000 A	Contattare Danfoss	Non applicabile	Non applicabile

Tabella 10.14 D6h e D8h dotati di un contattore

¹⁾ Con un tipo Bussmann LPJ-SP o un fusibile AJT Gould Shawmut. Taglia massima del fusibile 450 A per D6h e taglia massima del fusibile 900 A per D8h.

²⁾ È necessario usare fusibili di linea classe J o L per approvazione UL. Taglia massima del fusibile 450 A per D6h e taglia massima del fusibile 600 A per D8h.

Fusibili consigliati E1h–E4h

I fusibili elencati in **Tabella 10.15** sono adatti per l'uso su un circuito in grado di fornire 100.000 A_{rms} (simmetrici), a seconda della tensione nominale del convertitore di frequenza. Con i fusibili adeguati la corrente nominale di cortocircuito (SCCR) del sistema convertitore è pari a 100.000 A_{rms}. I convertitori E1h ed E2h sono dotati di fusibili interni che corrispondono alla SCCR di 100 kA e sono conformi ai requisiti UL 61800-5-1 sui convertitori in armadio. I convertitori E3h ed E4h devono essere dotati di fusibili Tipo aR per soddisfare il requisito di SCCR di 100 kA.

Tensione di ingresso (V)	Numero d'ordine Bussmann
380–500	170M7309
525–690	170M7342

Tabella 10.15 Opzioni fusibile E1h–E4h

Bussmann	Potenza nominale
LPJ-21/2SP	2,5 V, 600 V

Tabella 10.16 Raccomandazione fusibile per riscaldatore E1h–E2h

AVVISO!

SEZIONATORE

Tutte le unità ordinate e fornite con sezionatore installato in fabbrica richiedono l'applicazione di un fusibile su circuito di derivazione Classe L per rispettare il requisito SCCR di 100 kA per il convertitore. Se si usa un interruttore, il valore nominale SCCR è 42 kA. La tensione di ingresso e la potenza nominale del convertitore determinano il fusibile specifico di classe L. La tensione di ingresso e la potenza nominale sono indicate sulla targa del prodotto. Per maggiori informazioni riguardo alla targa vedere la *guida operativa*.

Tensione di ingresso (V)	Potenza nominale [kW (cv)]	Caratteristiche di cortocircuito (A)	Protezione necessaria
380–500	315–400 (450–550)	42000	Interruttore
		100000	Fusibile di classe L, 800 A
380–500	450–500 (600–650)	42000	Interruttore
		100000	Fusibile di classe L, 1.200 A
525–690	355–560 (400–600)	40000	Interruttore
		100000	Fusibile di classe L, 800 A
525–690	630–710 (650–750)	42000	Interruttore
		100000	Fusibile di classe L, 1.200 A

10.6 motore

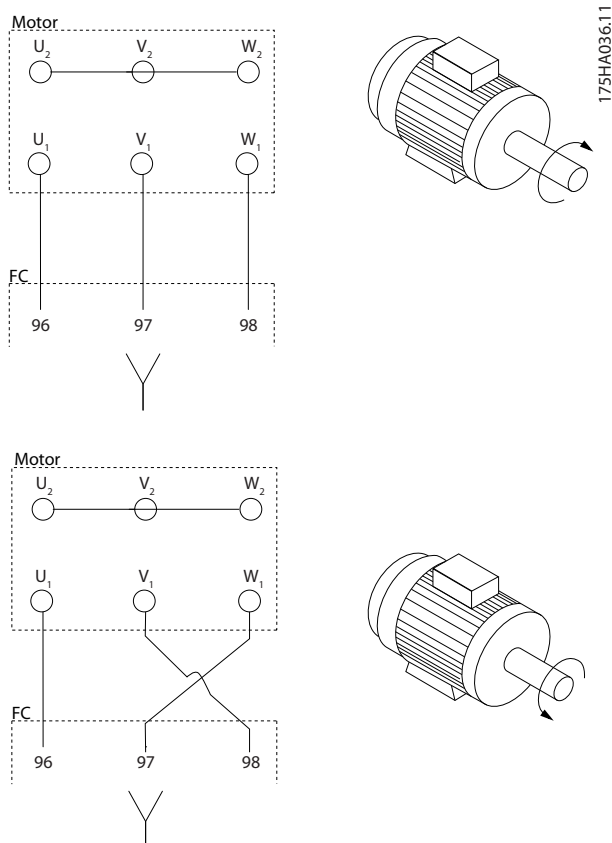
Con un convertitore di frequenza può essere utilizzato qualunque tipo di motore standard asincrono trifase.

Morsetto	Funzione
96	U/T1
97	V/T2
98	W/T3
99	Terra

Tabella 10.17 Morsetti cavo motore forniti in senso orario
Rotazione (predefinita di fabbrica)

Il senso di rotazione può essere invertito scambiando due fasi nel cavo motore oppure cambiando l'impostazione del *parametro 4-10 Direz. velocità motore*.

Il controllo della rotazione del motore può essere eseguito usando il *parametro 1-28 Motor Rotation Check* e seguendo la configurazione mostrata nella *Disegno 10.9*.



Disegno 10.9 Inversione della rotazione del motore

10.6.1 Protezione termica del motore

Il relè termico elettronico nel convertitore di frequenza ha ottenuto l'approvazione UL per la protezione da sovraccarico del singolo motore, quando il *parametro 1-90 Protezione termica motore* è impostato su *ETR scatto* e il *parametro 1-24 Corrente motore* è impostato sulla corrente nominale del motore (vedere la targa del motore).

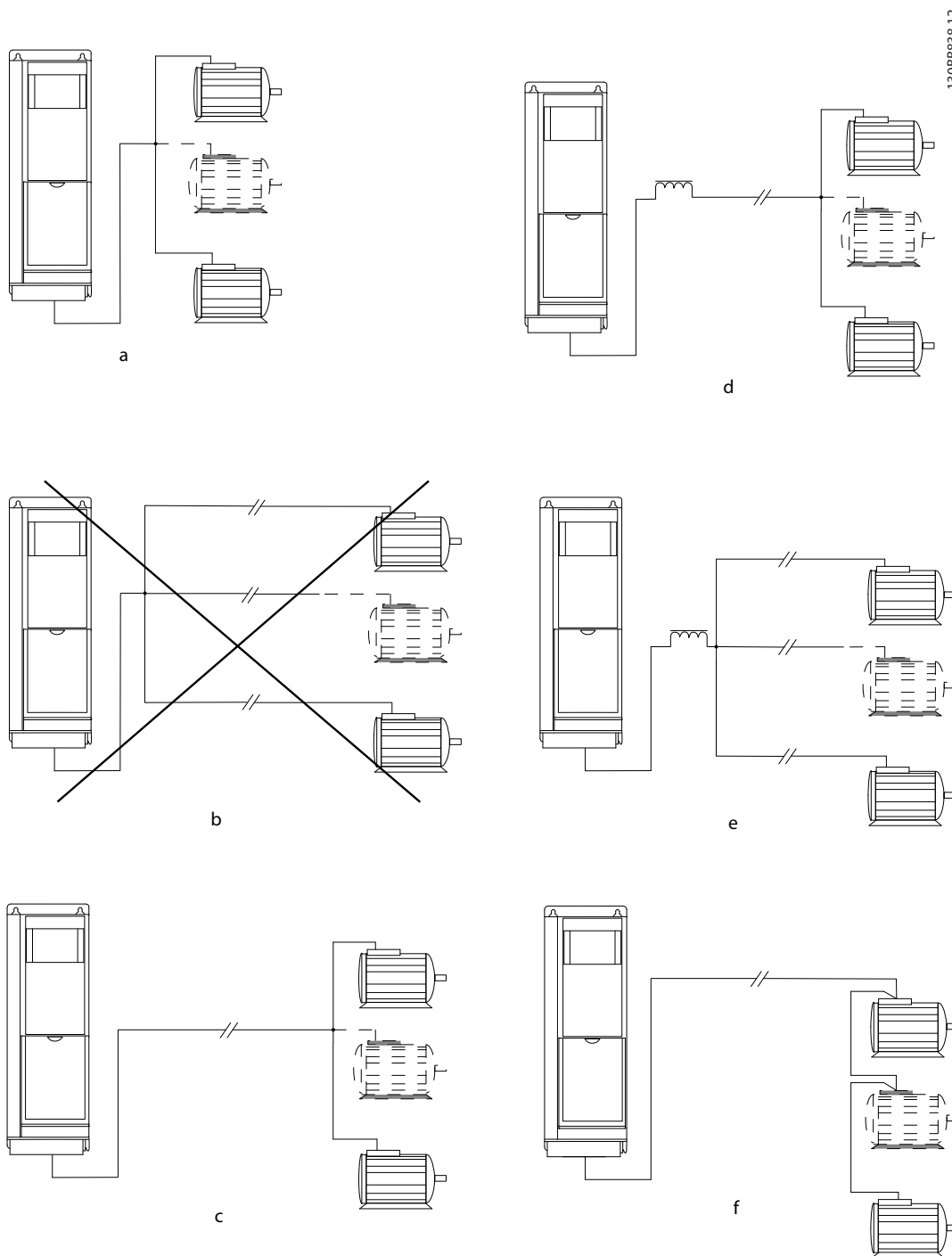
Per la protezione termica del motore è inoltre possibile utilizzare l'opzione VLT® PTC Thermistor Card MCB 112. Tale scheda è dotata di certificato ATEX per la protezione dei motori in aree potenzialmente esplosive, Zona 1/21 e Zona 2/22. Quando il *parametro 1-90 Protezione termica motore*, impostato su *[20] ATEX ETR*, è utilizzato in combinazione con MCB 112 è possibile controllare un motore Ex-e in aree a rischio di esplosione. Consultare la *Guida alla Programmazione* per ulteriori dettagli sulla configurazione del convertitore di frequenza per il funzionamento sicuro dei motori Ex-e.

10.6.2 Collegamento in parallelo di motori

Il convertitore di frequenza può controllare diversi motori collegati in parallelo. Per configurazioni diverse dei motori collegati in parallelo vedere la *Disegno 10.10*.

Quando si utilizza il collegamento del motore in parallelo, osservare quanto segue:

- Eseguire le applicazioni con motori in parallelo in modalità U/F (volt per hertz).
- La modalità VVC⁺ è utilizzabile in alcune applicazioni.
- L'assorbimento totale di corrente dei motori non deve superare la corrente di uscita nominale I_{INV} per il convertitore.
- Possono insorgere problemi all'avviamento e a bassi giri/min. se le dimensioni dei motori si differenziano notevolmente, in quanto la resistenza ohmica relativamente elevata nello statore dei motori di piccole dimensioni richiede una tensione superiore in fase di avviamento e a bassi giri/min.
- Il relè termico elettronico (ETR) del convertitore di frequenza non può essere utilizzato come protezione da sovraccarico motore. Assicurare una protezione da sovraccarico motore supplementare, installando termistori in ogni avvolgimento del motore oppure relè termici individuali.
- Se i motori sono collegati in parallelo, *parametro 1-02 Fonte retroazione Flux motor* non può essere utilizzato e *parametro 1-01 Principio controllo motore* deve essere impostato su *[0] U/f*.



10

A	L'installazione con cavi collegati a un punto comune come mostrato in A e B è consigliata soltanto per cavi corti.
B	Tenere presente la lunghezza del cavo motore massima specificata nel capitolo 7.6 Specifiche dei cavi.
C	La lunghezza del cavo motore totale specificata nel capitolo 7.6 Specifiche dei cavi è valida purché ciascuno dei cavi paralleli sia mantenuto a una lunghezza inferiore a 10 m (32 piedi).
D	Considerare la caduta di tensione attraverso i cavo motore.
E	Considerare la caduta di tensione attraverso i cavo motore.
F	La lunghezza del cavo motore totale specificata nel capitolo 7.6 Specifiche dei cavi è valida purché ciascuno dei cavi paralleli sia mantenuto a una lunghezza inferiore a 10 m (32 piedi).

Disegno 10.10 Diversi collegamenti in parallelo di motori

10.6.3 Isolamento del motore

Per lunghezze del cavo motore inferiori o uguali alla lunghezza massima del cavo elencata nel capitolo 7.6 *Specifiche dei cavi* usare i gradi di isolamento del motore mostrati nella *Tabella 10.18*. Se un motore presenta un grado di isolamento inferiore Danfoss consiglia di utilizzare un filtro dU/dt o sinusoidale.

Tensione di rete nominale	Isolamento del motore
$U_N \leq 420$ V	U_{LL} standard = 1.300 V
$420 < U_N \leq 500$ V	U_{LL} rinforzato = 1.600 V
$500 < U_N \leq 600$ V	U_{LL} rinforzato = 1.800 V
$600 < U_N \leq 690$ V	U_{LL} rinforzato = 2.000 V

Tabella 10.18 Gradi di isolamento del motore

10.6.4 Correnti nei cuscinetti del motore

Per eliminare le correnti circolanti nei cuscinetti in tutti i motori installati con convertitori di frequenza, installare cuscinetti isolati NDE (lato opposto comando). Per ridurre le correnti del cuscinetto DE (lato comando) e dell'albero, assicurare una corretta messa a terra del convertitore di frequenza, del motore, della macchina azionata e del motore alla macchina azionata.

Strategie standard di attenuazione:

- Utilizzare un cuscinetto isolato.
- Attenersi alle procedure di installazione adatte.
 - Assicurarsi che motore e carico motore siano allineati.
 - Attenersi alle direttive di installazione EMC.
 - Rinforzare il conduttore PE in modo tale che l'impedenza ad alta frequenza sia inferiore nel PE rispetto ai cavi di alimentazione in ingresso.
 - Assicurare una buona connessione ad alta frequenza tra il motore e il convertitore di frequenza. Usare un cavo schermato dotato di collegamento a 360° nel motore e nel convertitore di frequenza.
 - Assicurarsi che l'impedenza dal convertitore di frequenza alla terra dell'edificio sia inferiore all'impedenza di messa a terra della macchina. Questa procedura può risultare difficile per le pompe.
 - Eseguire un collegamento a massa diretto tra il motore e il carico motore.
- Ridurre la frequenza di commutazione IGBT.

- Modificare la forma d'onda dell'inverter, 60° AVM rispetto a SFVM.
- Installare un sistema di messa a terra albero oppure utilizzare un giunto isolante
- Applicare lubrificante conduttivo.
- Utilizzare le impostazioni di velocità minima se possibile.
- Provare ad assicurare che la tensione di rete sia bilanciata verso terra. Questa procedura può risultare difficile per i sistemi IT, TT, TN-CS o con neutro a terra.
- Utilizzare un filtro dU/dt o sinusoidale.

10.7 Frenatura

10.7.1 Selezione della resistenza di frenatura

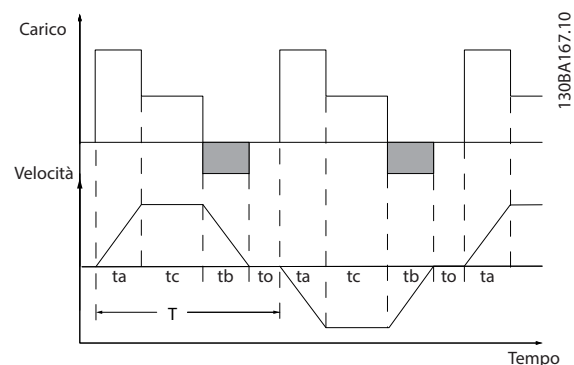
Per gestire una richiesta superiore della frenatura della resistenza è necessaria una resistenza di frenatura. La resistenza di frenatura assorbe l'energia al posto del convertitore di frequenza. Per maggiori informazioni vedere la *Guida alla Progettazione VLT® Brake Resistor MCE 101*. Se la quantità di energia cinetica trasferita alla resistenza in ogni intervallo di frenatura non è nota, è possibile calcolare la potenza media in base al tempo di ciclo e all'intervallo di frenatura (duty cycle intermittente). Il duty cycle intermittente della resistenza indica che il duty cycle a cui lavora la resistenza è attivo. L'*Disegno 10.11* mostra un tipico ciclo di frenatura.

I fornitori di motori usano spesso il valore S5 per definire il carico consentito, che è un'espressione del duty cycle intermittente. Il duty cycle intermittente per la resistenza viene calcolato come segue:

$$\text{Duty cycle} = t_b/T$$

T = tempo di ciclo in s

t_b è il tempo di frenatura in s (del tempo di ciclo)



Disegno 10.11 Ciclo di frenatura tipico

	Modello					
	N90K	N110	N132	N160	N200	N250
Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600	600
Duty cycle di frenatura al 100% della coppia	Continuo	Continuo	Continuo	Continuo	Continuo	Continuo
Duty cycle di frenatura al 150/160% della coppia	10%	10%	10%	10%	10%	10%

Tabella 10.19 Capacità di frenatura D1h–D8h, 380-500 V

		Modello				
		N315	N355	N400	N450	N500
Frenatura nominale [45 °C (113 °F)]	Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600
	Corrente (%)	100	70	62	56	80
	Tempo di frenatura (s)	240	240	240	240	240
Frenatura con sovraccarico [45 °C (113 °F)]	Tempo di ciclo (s)	300	300	300	300	300
	Corrente (%)	136	92	81	72	107
	Tempo di frenatura (s)	30	30	30	30	30
Frenatura nominale [25 °C (77 °F)]	Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600
	Corrente (%)	100	92	81	89	80
	Tempo di frenatura (s)	240	240	240	240	240
Frenatura con sovraccarico [25 °C (77 °F)]	Tempo di ciclo (s)	300	300	300	300	300
	Corrente (%)	136	113	100	72	107
	Tempo di frenatura (s)	30	10	10	30	30

Tabella 10.20 Capacità di frenatura E1h–E4h, 380-500 V

	Modello								
	N55K	N75K	N90K	N110	N132	N160	N200	N250	N315
Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600	600	600	600	600
Duty cycle di frenatura al 100% della coppia	40	40	40	40	40	40	40	40	40
Duty cycle di frenatura al 150/160% della coppia	10	10	10	10	10	10	10	10	10

Tabella 10.21 Capacità di frenatura D1h–D8h, 525–690 V

		Modello					
		N355	N400	N500	N560	N630	N710
Frenatura nominale [45 °C (113 °F)]	Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600	600
	Corrente (%)	89	79	63	63	71	63
	Tempo di frenatura (s)	240	240	240	240	240	240
Frenatura con sovraccarico [45 °C (113 °F)]	Tempo di ciclo (s)	300	300	300	300	300	300
	Corrente (%)	113	100	80	80	94	84
	Tempo di frenatura (s)	30	30	30	30	30	30
Frenatura nominale [25 °C (77 °F)]	Tempo di ciclo (s)	600	600	600	600	600	60
	Corrente (%)	89	79	63	63	71	63
	Tempo di frenatura (s)	240	240	240	240	240	240
Frenatura con sovraccarico [25 °C (77 °F)]	Tempo di ciclo (s)	300	300	300	300	300	300
	Corrente (%)	113	100	80	80	94	84
	Tempo di frenatura (s)	30	30	30	30	30	30

Tabella 10.22 Capacità di frenatura E1h-E4h, 525-690 V

Danfoss fornisce resistenze di frenatura con duty cycle del 5%, 10% e 40%. Se viene applicato un duty cycle del 10%, le resistenze di frenatura possono assorbire la potenza freno per il 10% del tempo di ciclo. Il rimanente 90% del tempo di ciclo è utilizzato per dissipare il calore in eccesso.

10
AVVISO!

Assicurarsi che la resistenza sia progettata per gestire il tempo di frenatura necessario.

Il carico massimo consentito sulla resistenza di frenatura è indicato come potenza di picco in un duty cycle intermittente dato. La resistenza di frenatura viene calcolata come segue:

$$R_{br} [\Omega] = \frac{U_{dc}^2}{P_{peak}}$$

dove

$$P_{peak} = P_{motor} \times M_{br} [\%] \times \eta_{motor} \times \eta_{VLT} [W]$$

Come si può vedere, la resistenza di frenatura dipende dalla tensione del collegamento CC (U_{dc}).

Tensione	Freno attivo	Avviso prima del disinserimento	Disinserimento (scatto)
380-500 V ¹⁾	810 V	828 V	855 V
525-690 V	1.084 V	1.109 V	1.130 V

Tabella 10.23 FC 302 Limiti freno

1) In funzione della potenza

AVVISO!

Controllare se la resistenza di frenatura usata è in grado di tollerare una tensione di 410 V, 820 V, 850 V, 975 V o 1.130 V. Le resistenze di frenatura Danfoss sono certificate per l'uso su tutti i convertitori di frequenza Danfoss.

Danfoss raccomanda la resistenza di frenatura R_{rec} . Questo calcolo garantisce che il convertitore di frequenza è in grado di frenare alla coppia massima di frenata ($M_{br(\%)}$) del 150%. La formula può essere espressa come:

$$R_{rec} [\Omega] = \frac{U_{dc}^2 \times 100}{P_{motor} \times M_{br(\%)} \times \eta_{VLT} \times \eta_{motor}}$$

η_{motor} è tipicamente 0,90

η_{VLT} è tipicamente 0,98

Per convertitori di frequenza da 200 V, 480 V, 500 V e 600 V, la coppia di frenata R_{rec} a 160% è scritta come:

$$200V : R_{rec} = \frac{107780}{P_{motor}} [\Omega]$$

$$500V : R_{rec} = \frac{464923}{P_{motor}} [\Omega]$$

$$600V : R_{rec} = \frac{630137}{P_{motor}} [\Omega]$$

$$690V : R_{rec} = \frac{832664}{P_{motor}} [\Omega]$$

AVVISO!

La resistenza del circuito di frenatura selezionata non dovrebbe superare quella raccomandata da Danfoss. Le dimensioni del frame E1h-E4h contengono più di un chopper di frenatura.

AVVISO!

Se si verifica un cortocircuito nel transistor di frenatura o un guasto di terra nel modulo freno o nel cablaggio si può impedire la dissipazione di potenza nella resistenza di frenatura soltanto utilizzando un interruttore di rete o un contattore per scollegare la rete dal convertitore di frequenza o un contatto nel circuito di frenatura. Una dissipazione di potenza ininterrotta nella resistenza di frenatura può provocare surriscaldamento, danni o un incendio.

AVVISO**RISCHIO DI INCENDIO**

Le resistenze di frenatura diventano calde durante/dopo la frenatura. Il mancato posizionamento della resistenza di frenatura in una posizione sicura può comportare lesioni gravi o danni materiali.

- Posizionare la resistenza di frenatura in un ambiente sicuro lontano da oggetti infiammabili e contatti accidentali.

10.7.2 Controllo con funzione freno

Può essere impiegata un'uscita a relè/digitale per proteggere la resistenza di frenatura dal sovraccarico o dal surriscaldamento generando un guasto nel convertitore di frequenza. Se l'IGBT freno è sovraccaricato o surriscaldato, il segnale relè/digitale dal freno al convertitore di frequenza fa spegnere l'IGBT freno. Questo segnale relè/digitale non protegge da un cortocircuito nel IGBT freno o da un guasto di terra nel modulo del freno o nel cablaggio. In caso di cortocircuito nell'IGBT freno Danfoss consiglia l'utilizzo di un mezzo per disconnettere il freno.

Inoltre, il freno consente di visualizzare la potenza istantanea e la potenza media degli ultimi 120 s. Il freno può monitorare la potenza a recupero di energia e assicurare che non superi il limite selezionato nel parametro 2-12 Brake Power Limit (kW). Usare il Parametro 2-13 Brake Power Monitoring per selezionare la funzione da eseguire quando la potenza trasmessa alla resistenza di frenatura supera il limite impostato nel parametro 2-12 Brake Power Limit (kW).

AVVISO!

Il monitoraggio della potenza di frenatura non è una funzione di sicurezza; per questo scopo è richiesto un interruttore termico collegato a un contattore esterno. Il circuito della resistenza di frenatura non è protetto dalla dispersione verso terra.

Controllo sovratensione (OVC) può essere selezionato come una funzione freno alternativa nel parametro 2-17 Over-voltage Control. Questa funzione è attiva per tutte le unità

e garantisce che, se la tensione del collegamento CC aumenta, anche la frequenza di uscita aumenta per limitare la tensione dal collegamento CC, evitando in questo modo uno scatto.

AVVISO!

L'OVC non può essere attivato mentre è in funzione un motore PM, mentre il parametro 1-10 Motor Construction è impostato su [1] PM, SPM non saliente.

10.8 Dispositivi a corrente residua (RCD) e controllo resistenza di isolamento (IRM)

Usare relè RCD, una messa a terra di protezione multipla o una messa a terra come protezione supplementare, a condizione che siano rispettate le norme di sicurezza locali. Se si verifica un guasto verso terra, si potrebbe sviluppare una corrente CC nella corrente di guasto. In caso di impiego di relè RCD, osservare le norme locali. I relè devono essere adatti per la protezione di convertitori di frequenza con un raddrizzatore a ponte trifase e per una scarica di breve durata all'accensione. Per maggiori dettagli vedere il capitolo 10.9 Corrente di dispersione.

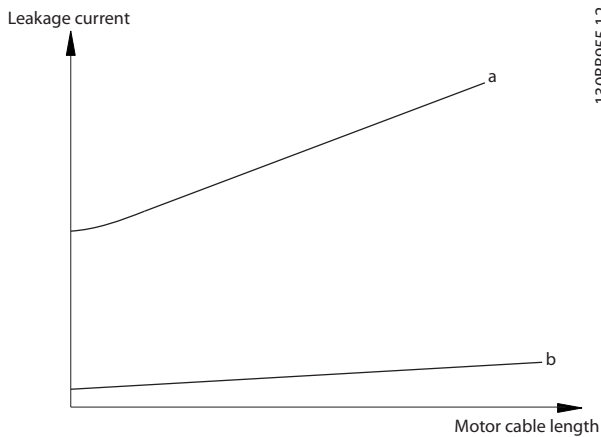
10.9 Corrente di dispersione

Rispettare le norme nazionali e locali relative alla messa a terra di protezione di apparecchiature in cui le correnti di dispersione superano i 3,5 mA.

La tecnologia dei convertitori di frequenza implica una commutazione di frequenza a elevati livelli di potenza. Questa commutazione a elevata frequenza genera una corrente di dispersione nel collegamento a massa.

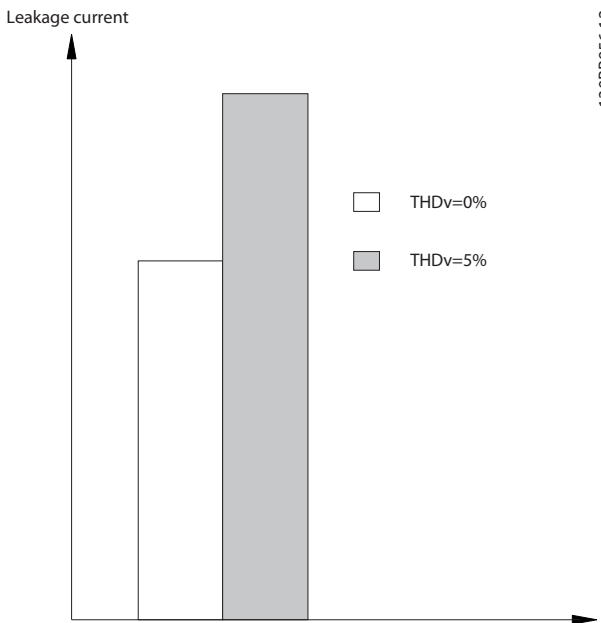
La corrente di dispersione verso terra è costituita da vari elementi e dipende da diverse configurazioni del sistema, tra cui:

- filtro RFI;
- lunghezza del cavo motore;
- schermatura del cavo motore;
- potenza del convertitore di frequenza.



Disegno 10.12 La lunghezza del cavo motore e la taglia della potenza influenzano la corrente di dispersione. Taglia di potenza a > taglia di potenza b.

La corrente di dispersione dipende anche dalla distorsione di linea.



Disegno 10.13 La distorsione di linea influisce sulla corrente di dispersione

Se la corrente di dispersione supera 3,5 mA, la conformità alla EN/IEC61800-5-1 (norma di prodotto per azionamenti elettrici a velocità variabile) richiede particolari precauzioni.

Potenziare la messa a terra con i seguenti requisiti di collegamento a massa di protezione:

- Filo di terra (morsetto 95) con una sezione trasversale di almeno 10 mm² (8 AWG).
- Due fili di terra separati, entrambi di dimensioni adeguate a quanto previsto dalla norma.

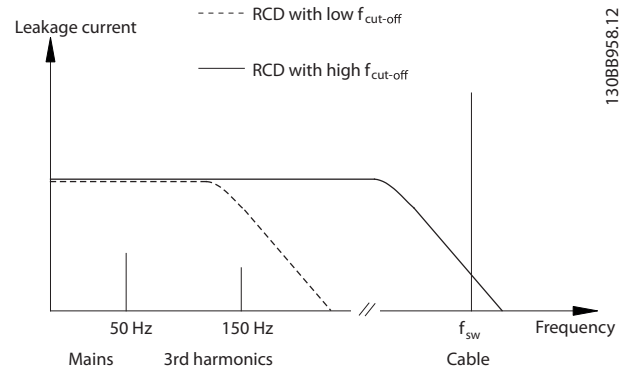
Per ulteriori informazioni vedere le norme EN/IEC61800-5-1 e EN 50178.

Utilizzo degli RCD

Quando si utilizzano dispositivi a corrente residua (RCD), detti anche interruttori per le correnti di dispersione a terra, rispettare le seguenti regole:

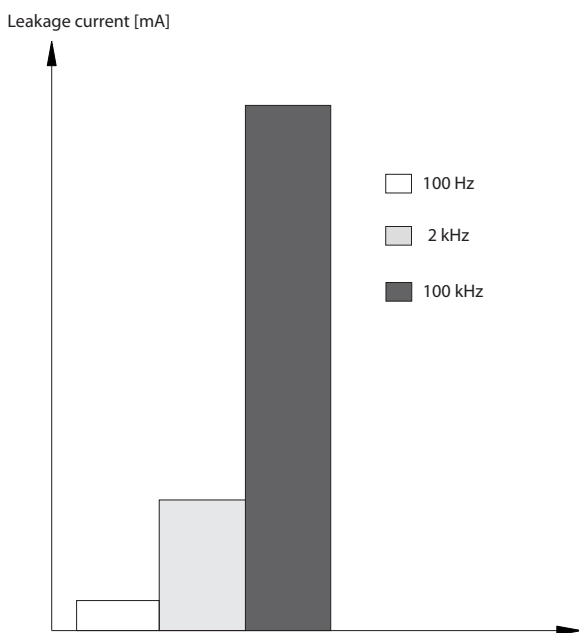
- Utilizzare solo RCD di tipo B, poiché solo questi sono in grado di rilevare correnti CA e CC.
- Utilizzare RCD con un ritardo per evitare guasti dovuti a correnti di terra transitorie.
- Dimensionare gli RCD in funzione della configurazione del sistema e di considerazioni ambientali.

La corrente di dispersione include varie frequenze provenienti sia dalla frequenza di rete sia dalla frequenza di commutazione. Il rilevamento della frequenza di commutazione dipende dal tipo di RCD usato.



Disegno 10.14 Principali contributi alla corrente di dispersione

La quantità di corrente di dispersione rilevata dall'RCD dipende dalla frequenza di taglio dell'RCD.



Disegno 10.15 Influsso della frequenza di taglio RCD sulla corrente di dispersione

10.10 Rete IT

Alimentazione di rete isolata da terra

Se il convertitore di frequenza è alimentato da una rete di alimentazione isolata (rete IT, con triangolo non messo a terra o messo a terra) o da una rete TT/TN-S con messa a terra, si consiglia di disattivare lo switch RFI mediante il parametro 14-50 Filtro RFI sul convertitore di frequenza e il parametro 14-50 Filtro RFI sul filtro. Per maggiori dettagli, vedere la norma IEC 364-3. In posizione off, i condensatori dei filtri tra chassis e collegamento CC vengono esclusi per evitare danni al collegamento CC e per ridurre le correnti capacitive verso terra conformemente alla norma IEC 61800-3.

Qualora fossero necessarie prestazioni EMC ottimali o vengano collegati motori in parallelo o la lunghezza del cavo motore fosse superiore ai 25 m (82 piedi), Danfoss consiglia l'impostazione del parametro 14-50 Filtro RFI su [On]. Fare anche riferimento alle Note sull'applicazione, VLT® su reti IT. È importante utilizzare controlli di isolamento certificati per essere impiegati insieme ai componenti elettronici di potenza (IEC 61557-8).

Danfoss non consiglia l'utilizzo di un contattore in uscita per convertitori di frequenza 525-690 V collegati a una rete di alimentazione IT.

10.11 Rendimento

Efficienza del convertitore di frequenza (η_{VLT})

Il carico applicato sul convertitore di frequenza ha poca influenza sul suo rendimento. In generale, il rendimento alla frequenza nominale del motore $f_{M,N}$ è lo stesso sia quando il motore fornisce il 100% della coppia nominale

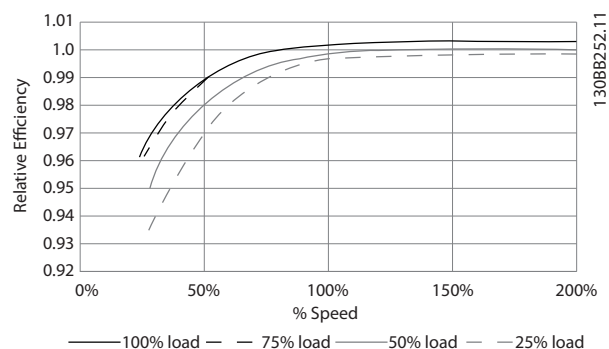
dell'albero, sia quando essa è soltanto pari al 75%, come in caso di carichi parziali.

Il rendimento del convertitore di frequenza non varia pur selezionando caratteristiche U/f diverse. Tuttavia le caratteristiche U/f influenzano il rendimento del motore.

Il rendimento degrada lievemente quando la frequenza di commutazione viene impostata su un valore superiore a 5 kHz. L'efficienza viene leggermente ridotta quando la tensione di rete è di 480 V o se il cavo motore è più lungo di 30 m (98 piedi).

Calcolo del rendimento del convertitore di frequenza

Calcolare il rendimento del convertitore di frequenza a velocità e carichi differenti in base alla Disegno 10.16. Il fattore in questo grafico deve essere moltiplicato per il fattore di rendimento specifico riportato nelle tabelle a specifica nel capitolo 7.1 Dati elettrici, 380-500 V e nel capitolo 7.2 Dati elettrici, 525-690 V



Disegno 10.16 Curve di rendimento tipiche

Esempio: prendiamo un convertitore di frequenza da 160 kW, 380-480/500 V CA al 25% del carico e al 50% di velocità. L'Disegno 10.16 indica 0,97 - il rendimento nominale per un convertitore di frequenza da 160 kW è 0,98. Il rendimento effettivo è in tal caso pari a: $0,97 \times 0,98 = 0,95$.

Rendimento del motore (η_{MOTOR})

Il rendimento di un motore collegato al convertitore di frequenza dipende dal livello di magnetizzazione. In generale, il rendimento è buono quanto con il funzionamento di rete. Il rendimento del motore dipende dal tipo di motore.

Nell'intervallo pari al 75-100% della coppia nominale il rendimento del motore è praticamente costante, sia quando il motore è controllato dal convertitore di frequenza sia quando è direttamente collegato alla rete.

Nei motori di piccole dimensioni, l'influenza della caratteristica U/f sul rendimento è marginale, mentre se si impiegano motori a partire da 11 kW (15 cv) in poi, i vantaggi sono notevoli.

Normalmente, la frequenza di commutazione non influisce sul rendimento dei motori di piccole dimensioni. Nei motori pari o superiori a 11 kW (15 cv) il rendimento è

superiore (1–2%) perché la forma dell'onda sinusoidale della corrente motore è quasi perfetta a elevate frequenze di commutazione.

Rendimento del sistema (η_{SYSTEM})

Per calcolare il rendimento del sistema il rendimento del convertitore di frequenza (η_{VLT}) è moltiplicato per il rendimento del motore (η_{MOTOR}):

$$\eta_{\text{SYSTEM}} = \eta_{\text{VLT}} \times \eta_{\text{MOTOR}}$$

10.12 Disturbo acustico

Il disturbo acustico del convertitore di frequenza proviene da tre fonti:

- Bobine del circuito intermedio CC.
- ventole interne;
- bobine filtro RFI.

La *Tabella 10.24* elenca i valori tipici di disturbo acustico misurati a una distanza di 1 m (9 piedi) dall'unità.

Dimensione del frame	dBA con ventole a piena velocità
D1h/D3h/D5h/D6h	73
D2h/D4h/D7h/D8h	75
E1h–E4h	80

Tabella 10.24 Disturbo acustico

Risultati dei test eseguiti conformemente a ISO 3744 per l'ampiezza del disturbo in ambiente controllato. È stato quantificato il tono del disturbo per la registrazione di dati ingegneristici delle prestazioni dell'hardware secondo ISO 1996-2 Allegato D.

Un nuovo algoritmo per il comando ventola per le dimensioni dei frame E1h–E4h aiuta a migliorare la prestazione di rumorosità, permettendo all'operatore di selezionare diverse modalità di funzionamento delle ventole in base alle condizioni specifiche. Per maggiori informazioni vedere il *parametro 30-50 Heat Sink Fan Mode*.

10.13 Condizioni dU/dt

AVVISO!

Per evitare l'usura precoce dei motori non progettati per l'uso con convertitori di frequenza, come i motori privi di foglio di isolamento di fase o di altro supporto di isolamento, Danfoss consiglia vivamente di installare un filtro dU/dt o sinusoidale sull'uscita del convertitore di frequenza. Per ulteriori informazioni su dU/dt e sui filtri sinusoidali vedere la *Guida alla Progettazione per i filtri di uscita*.

Se un transistor dell'inverter viene aperto la tensione applicata al motore aumenta in base a un rapporto dU/dt che dipende dal cavo motore (tipo, sezione trasversale, lunghezza, schermato o non schermato) e dall'induttanza.

Le induttanze intrinseche generano una sovralongazione U_{PEAK} della tensione motore prima che si stabilizzi a un livello determinato dalla tensione nel circuito intermedio. Il tempo di salita e la tensione di picco U_{PEAK} influenzano la durata del motore. Sono interessati in particolare i motori non provvisti di isolamento dell'avvolgimento di fase se la tensione di picco è troppo alta. La lunghezza del cavo motore influisce sul tempo di salita e sulla tensione di picco. Se il cavo motore è corto (pochi metri) il tempo di salita e la tensione di picco sono inferiori. Se il cavo motore è lungo (100 m) (328 piedi), il tempo di salita e la tensione di picco sono più alti.

La tensione di picco sui morsetti del motore è causata dalla commutazione degli IGBT. Il convertitore di frequenza soddisfa le richieste dell'IEC 60034-25:2007 versione 2.0 riguardanti i motori concepiti per essere controllati da convertitori di frequenza. Il convertitore di frequenza soddisfa inoltre la norma IEC 60034-17:2006 versione 4 relativa ai motori normalizzati controllati da convertitori di frequenza.

Gamma ad alta potenza

Le taglie di potenza elencate dalla *Tabella 10.25* alla *Tabella 10.36* con le tensioni di rete appropriate soddisfano i requisiti di IEC 60034-17:2006 versione 4 riguardo ai motori normali controllati da convertitori di frequenza, IEC 60034-25:2007 versione 2.0 riguardo ai motori progettati per il controllo mediante convertitori di frequenza, e NEMA MG 1-1998 Parte 31.4.4.2 per i motori alimentati a inverter. Le taglie di potenza dalla *Tabella 10.25* alla *Tabella 10.36* non sono conformi alla NEMA MG 1-1998 Parte 30.2.2.8 per i motori generici.

10.13.1 Risultati test dU/dt per frame D1h–D8h

Risultati test per 380–500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
90–132 (125–200)	30 (98)	500	0,26	1180	2109
	150 (492)	500	0,21	1423	3087
	300 (984)	500	0,56	1557	1032
160–250 (250–350)	30 (98)	500	0,63	1116	843
	150 (492)	500	0,80	1028	653
	300 (984)	500	0,71	835	651

Tabella 10.25 Risultati test NEMA dU/dt per D1h–D8h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
90–132 (125–200)	30 (98)	500	0,71	1180	1339
	150 (492)	500	0,76	1423	1497
	300 (984)	500	0,91	1557	1370
160–250 (250–350)	30 (98)	500	1,10	1116	815
	150 (492)	500	2,53	1028	321
	300 (984)	500	1,29	835	517

Tabella 10.26 Risultati test IEC dU/dt per D1h–D8h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
90–132 (125–200)	30 (98)	500	–	–	–
	150 (492)	500	0,28	1418	2105
	300 (984)	500	0,21	1530	2450
160–250 (250–350)	30 (98)	500	–	–	–
	150 (492)	500	0,23	1261	2465
	300 (984)	500	0,96	1278	597

Tabella 10.27 Risultati test NEMA dU/dt per D1h–D8h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
90–132 (125–200)	30 (98)	500	–	–	–
	150 (492)	500	0,66	1418	1725
	300 (984)	500	0,96	1530	1277
160–250 (250–350)	30 (98)	500	–	–	–
	150 (492)	500	0,56	1261	1820
	300 (984)	500	0,78	1278	1295

Tabella 10.28 Risultati test IEC dU/dt per D1h–D8h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Risultati test per 525–690 V

NEMA non fornisce risultati dU/dt per 690 V.

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
55–132 (60–150)	30 (98)	690	–	–	–
	150 (492)	690	1,11	2135	1535
	300 (984)	690	1,28	2304	1433
160–315 (200–350)	30 (98)	690	–	–	–
	150 (492)	690	0,42	996	1885
	300 (984)	690	1,38	2163	1253

Tabella 10.29 Risultati test IEC dU/dt per D1h–D8h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 525–690 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
55–132 (60–150)	30 (98)	690	–	–	–
	150 (492)	690	1,03	2045	1590
	300 (984)	690	1,41	2132	1217
160–315 (200–350)	30 (98)	690	–	–	–
	150 (492)	690	1,00	2022	1617
	300 (984)	690	1,15	2097	1459

Tabella 10.30 Risultati test IEC dU/dt per D1h–D8h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 525–690 V
10.13.2 Risultati test dU/dt per frame E1h–E4h
Risultati test per 380–500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
315–400 (450–550)	5 (16)	460	0,23	1038	2372
	30 (98)	460	0,72	1061	644
	150 (492)	460	0,46	1142	1160
	300 (984)	460	1,84	1244	283
450–500 (600–650)	5 (16)	460	0,42	1042	1295
	30 (98)	460	0,57	1200	820
	150 (492)	460	0,63	1110	844
	300 (984)	460	2,21	1175	239

Tabella 10.31 Risultati test NEMA dU/dt per E1h–E4h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
315–400 (450–550)	5 (16)	460	0,33	1038	2556
	30 (98)	460	1,27	1061	668
	150 (492)	460	0,84	1142	1094
	300 (984)	460	2,25	1244	443
450–500 (600–650)	5 (16)	460	0,53	1042	1569
	30 (98)	460	1,22	1200	1436
	150 (492)	460	0,90	1110	993
	300 (984)	460	2,29	1175	411

Tabella 10.32 Risultati test IEC dU/dt per E1h–E4h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μ s]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/ μ s]
315-400 (450-550)	5 (16)	460	0,17	1017	3176
	30 (98)	460	-	-	-
	150 (492)	460	0,41	1268	1311
450-500 (600-650)	5 (16)	460	0,17	1042	3126
	30 (98)	460	-	-	-
	150 (492)	460	0,22	1233	2356

Tabella 10.33 Risultati test NEMA dU/dt per E1h-E4h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

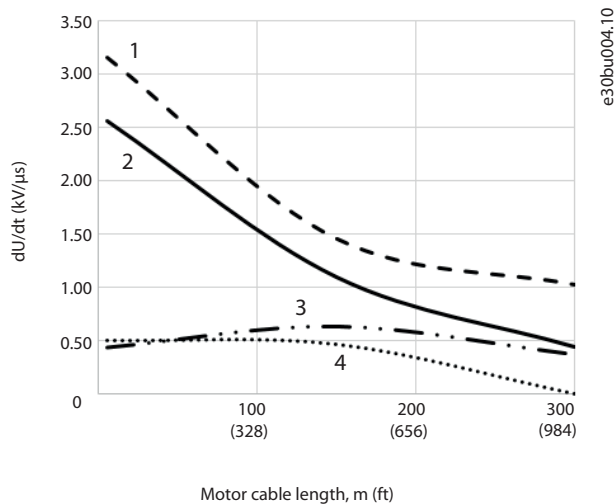
Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μ s]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/ μ s]
315-400 (450-550)	5 (16)	460	0,26	1017	3128
	30 (98)	460	-	-	-
	150 (492)	460	0,70	1268	1448
450-500 (600-650)	5 (16)	460	0,27	1042	3132
	30 (98)	460	-	-	-
	150 (492)	460	0,52	1233	1897

Tabella 10.34 Risultati test IEC dU/dt per E1h-E4h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 380-500 V

Disegno 10.17-Disegno 10.20 mostrano il tipico tasso di aumento della tensione e tensioni di picco nei morsetti del motore per entrambi i cavi non schermati in varie configurazioni.

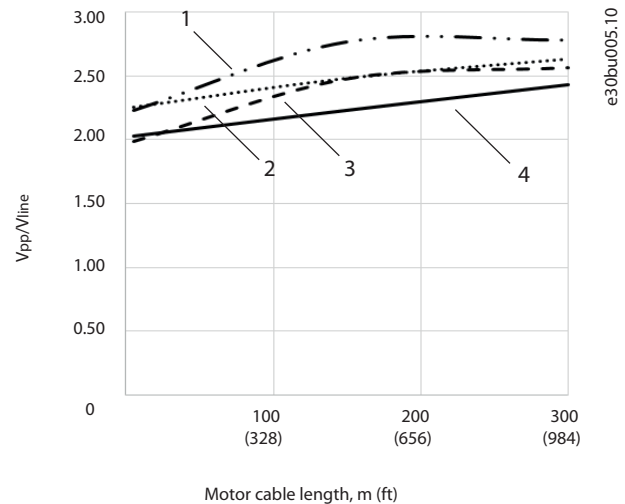
Questi valori sono true per il funzionamento in stato stazionario e nell'intervallo di tensione di ingresso RMS del convertitore di frequenza V_{ine} . Quando il convertitore di frequenza funziona in modalità di frenata la tensione del collegamento CC intermedio aumenta del 20%. Questo effetto è simile all'aumento della tensione di rete del 20%. Considerare questo aumento di tensione quando si esegue l'analisi dell'isolamento del motore per applicazioni di frenata.

10



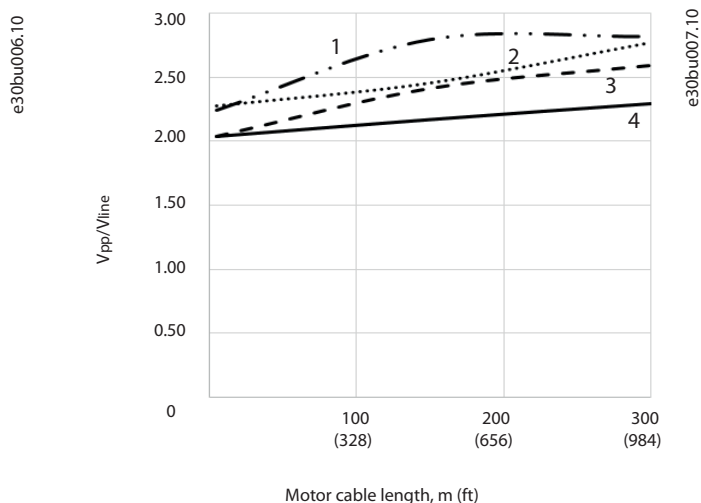
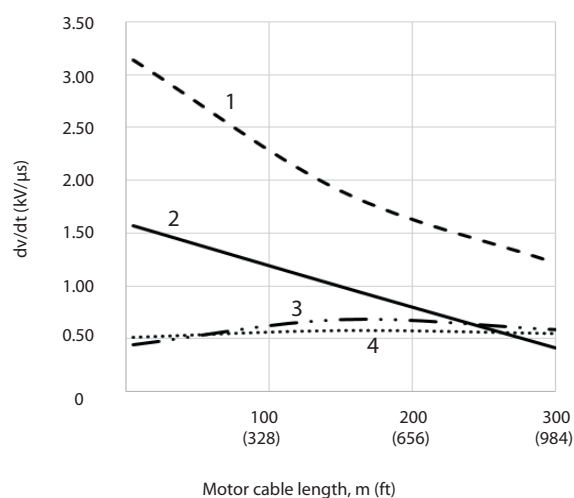
1	Cavo non schermato senza filtro
2	Cavo schermato senza filtro
3	Cavo non schermato con filtro dU/dt
4	Cavo schermato con filtro dU/dt

Disegno 10.17 Morsetti del motore dU/dt per frame E1h/E3h, 380-500 V



1	Cavo non schermato con filtro dU/dt
2	Cavo schermato con filtro dU/dt
3	Cavo schermato senza filtro
4	Cavo non schermato senza filtro

Disegno 10.18 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E1h/E3h, 380-500 V



1	Cavo schermato senza filtro
2	Cavo non schermato senza filtro
3	Cavo non schermato con filtro dU/dt
4	Cavo schermato con filtro dU/dt

1	Cavo non schermato con filtro dU/dt
2	Cavo schermato con filtro dU/dt
3	Cavo schermato senza filtro
4	Cavo non schermato senza filtro

Disegno 10.19 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E2h/E4h, 380-500 V

Disegno 10.20 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E2h/E4h, 380-500 V

10

Risultati test per 525-690 V

NEMA non fornisce risultati dU/dt per 690 V.

Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
355-560 (400-600)	30 (98)	690	0,37	1625	3494
	50 (164)	690	0,86	2030	1895
630-710 (650-750)	5 (16)	690	0,25	1212	3850
	20 (65)	690	0,33	1525	3712
	50 (164)	690	0,82	2040	1996

Tabella 10.35 Risultati test IEC dU/dt per E1h-E4h con cavi non schermati e senza filtro di uscita, 525-690 V

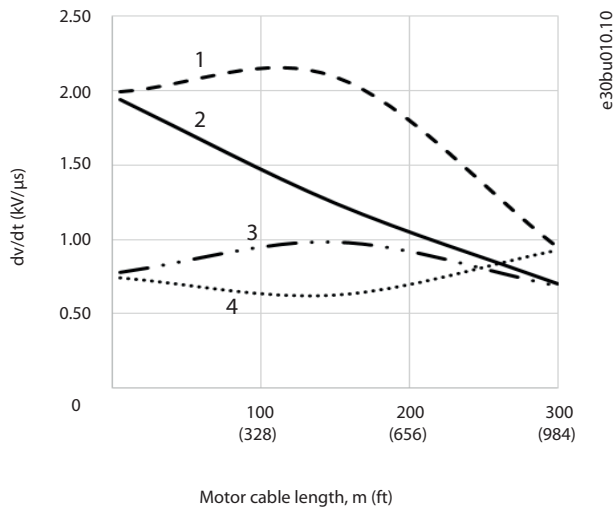
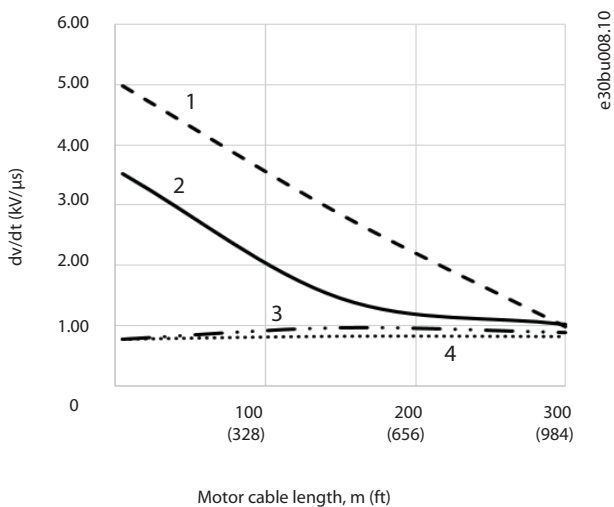
Taglia di potenza [kW (cv)]	Lunghezza del cavo [m (piedi)]	Tensione di rete [V]	Tempo di salita [μs]	Tensione di picco [V]	dU/dt [V/μs]
355-560 (400-600)	5 (16)	690	0,23	1450	5217
	48 (157)	690	0,38	1637	3400
	150 (492)	690	0,94	1762	1502
630-710 (650-750)	5 (16)	690	0,26	1262	3894
	48 (157)	690	0,46	1625	2826
	150 (492)	690	0,94	1710	1455

Tabella 10.36 Risultati test IEC dU/dt per E1h-E4h con cavi schermati e senza filtro di uscita, 525-690 V

Disegno 10.21-Disegno 10.24 mostrano il tipico tasso di aumento della tensione e tensioni di picco nei morsetti del motore per entrambi i cavi non schermati in varie configurazioni.

Questi valori sono true per il funzionamento in stato stazionario e nell'intervallo di tensione di ingresso RMS del convertitore di frequenza V_{line}. Quando il convertitore di frequenza funziona in modalità di frenata la tensione del collegamento CC

intermedio aumenta del 20%. Questo effetto è simile all'aumento della tensione di rete del 20%. Considerare questo aumento di tensione quando si esegue l'analisi dell'isolamento del motore per applicazioni di frenata.

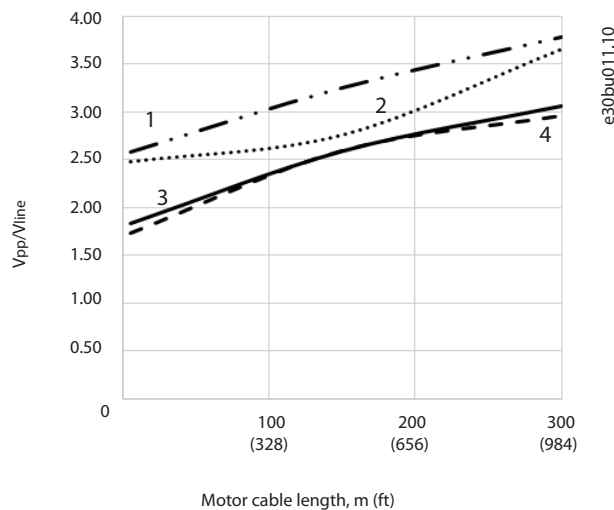
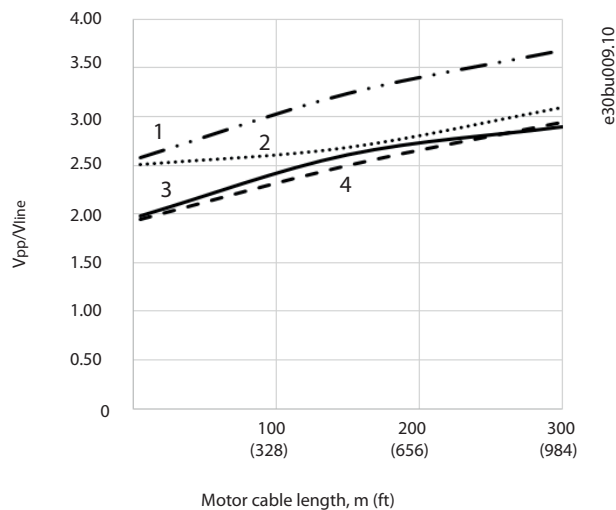


1	Cavo non schermato senza filtro
2	Cavo schermato senza filtro
3	Cavo non schermato con filtro dU/dt
4	Cavo schermato con filtro dU/dt

1	Cavo schermato senza filtro
2	Cavo non schermato senza filtro
3	Cavo non schermato con filtro dU/dt
4	Cavo schermato con filtro dU/dt

Disegno 10.21 Morsetti del motore dU/dt per frame E2h/E4h, 525-690 V

Disegno 10.23 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E2h/E4h, 525-690 V



1	Cavo non schermato con filtro dU/dt
2	Cavo schermato con filtro dU/dt
3	Cavo schermato senza filtro
4	Cavo non schermato senza filtro

1	Cavo non schermato con filtro dU/dt
2	Cavo schermato con filtro dU/dt
3	Cavo schermato senza filtro
4	Cavo non schermato senza filtro

Disegno 10.22 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E2h/E4h, 525-690 V

Disegno 10.24 Tensioni di picco nei morsetti del motore per frame E2h/E4h, 525-690 V

10.14 Panoramica sulla compatibilità elettromagnetica (EMC)

I dispositivi elettrici generano interferenze e sono interessati da interferenze da altre sorgenti generate. La compatibilità elettromagnetica (EMC) di questi effetti dipende dalla potenza e dalle caratteristiche armoniche dei dispositivi.

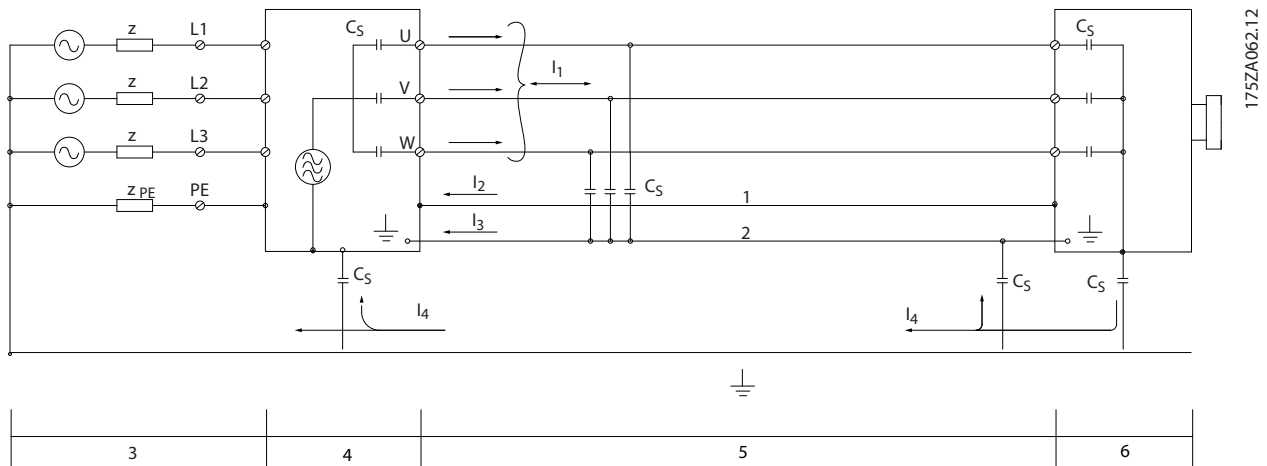
Un'interazione incontrollata tra dispositivi elettrici in un sistema può ridurre la compatibilità e compromettere il funzionamento. L'interferenza può assumere la forma di:

- scariche elettrostatiche;
- rapide oscillazioni di tensione;
- interferenza ad alta frequenza.

Nella maggior parte dei casi le oscillazioni transitorie da scoppio avvengono a frequenze comprese tra 150 kHz e 30 MHz. L'interferenza trasportata dall'aria proveniente dal sistema del convertitore di frequenza nel campo compreso tra 30 MHz e 1 GHz è generata dall'inverter, dal cavo motore e dal motore.

Le correnti capacitive presenti nel cavo motore, accoppiate con un elevato valore dU/dt nella tensione motore, generano correnti di dispersione. Vedere *Disegno 10.25*. I cavi motore schermati hanno maggiori capacità tra i fili di fase e lo schermo e anche tra lo schermo e la terra. Questa capacità aggiuntiva dei cavi, insieme ad altre capacità parassite e all'induttanza del motore, modifica le caratteristiche delle emissioni elettromagnetiche prodotte dall'unità. La modifica nelle caratteristiche delle emissioni elettromagnetiche avviene principalmente in emissioni inferiori a 5 MHz. La maggior parte della corrente di dispersione (I_1) viene convogliata nuovamente all'unità attraverso la messa a terra (PE) (I3), lasciando soltanto un piccolo campo elettromagnetico (I_4) dal cavo motore schermato. Lo schermo riduce l'interferenza irradiata, ma aumenta l'interferenza a bassa frequenza sulla rete.

10



1	Filo di terra	C_s	Possibili percorsi della capacità parassita dello shunt (varia a seconda delle installazioni)
2	Schermo	I_1	Corrente di dispersione di modalità comune
3	Alimentazione di rete CA	I_2	Cavo motore schermato
4	Convertitore di frequenza	I_3	Terra di protezione (quarto conduttore nei cavi motore)
5	Cavo motore schermato	I_4	Corrente non intenzionale di modalità comune
6	Motore	-	-

Disegno 10.25 Modello elettrico che mostra le possibili correnti di dispersione

10.14.1 Risultati test EMC

I seguenti risultati sono stati ottenuti usando un convertitore di frequenza (con le opzioni eventualmente pertinenti), un cavo di comando schermato, un dispositivo di comando con potenziometro, un motore e cavi motore schermati.

Tipo di filtro RFI	Emissione condotta				Emissione irradiata		
Standard e requisiti	EN 55011	Classe B Domestico, commerciale e industrie leggere	Classe A gruppo 1 Ambiente industriale	Classe A gruppo 2 Ambiente industriale	Classe B Domestico, commerciale e industrie leggere	Classe A gruppo 1 Ambiente industriale	Classe A gruppo 2 Ambiente industriale
	EN/IEC 61800-3	Categoria C1 Primo ambiente Casa e ufficio	Categoria C2 Primo ambiente Casa e ufficio	Categoria C3 Secondo ambiente Industriale	Categoria C1 Primo ambiente Casa e ufficio	Categoria C2 Primo ambiente Casa e ufficio	Categoria C3 Primo ambiente Casa e ufficio
H2							
FC 302	90–500 kW 380–500 V	No	No	150 m (492 piedi)	No	No	Sì
	55–710 kW 525–690 V	No	No	150 m (492 piedi)	No	No	Sì
H4							
FC 302	90–500 kW 380–500 V	No	150 m (492 piedi)	150 m (492 piedi)	No	Sì	Sì
	55–710 kW 525–690 V	–	–	–	–	–	–

Tabella 10.37 Risultati test EMC (emissioni e immunità)

10.14.2 Requisiti relativi alle emissioni

In base alle norme di prodotto relative alla compatibilità elettromagnetica per convertitori di frequenza a velocità regolabile EN/IEC 61800-3:2004, i requisiti EMC dipendono dall'ambiente in cui il convertitore di frequenza viene installato. Questi ambienti, insieme ai requisiti di alimentazione della tensione di rete, sono definiti in *Tabella 10.38*.

I convertitori di frequenza sono conformi ai requisiti EMC descritti in IEC/EN 61800-3 (2004)+AM1 (2011), categoria C3, per le apparecchiature con un assorbimento di corrente per fase maggiore di 100 A, installate nel secondo ambiente. La conformità ai test è stata eseguita con un cavo motore schermato da 150 m (492 piedi).

Categoria (EN 61800-3)	Definizione	Emissione condotta (EN 55011)
C1	Primo ambiente (casa e ufficio) con una tensione di alimentazione inferiore a 1000 V.	Classe B
C2	Primo ambiente (casa e ufficio) con una tensione di alimentazione inferiore a 1000 V dove il sistema non è né di tipo plug-in né spostabile ed è concepito per essere usato, installato o messo in funzione da un professionista.	Classe A gruppo 1
C3	Secondo ambiente (industriale) con una tensione di alimentazione inferiore a 1000 V.	Classe A gruppo 2
C4	Secondo ambiente con quanto segue: <ul style="list-style-type: none"> Tensione di alimentazione uguale o superiore a 1000 V. Corrente nominale uguale o superiore a 400 A. Previsto per l'uso in sistemi complessi. 	Senza linea limite. È necessario realizzare uno schema EMC.

Tabella 10.38 Requisiti relativi alle emissioni

Quando vengono adottate le norme generiche di emissione i convertitori di frequenza devono soddisfare la *Tabella 10.39*.

Ambiente	Norma generica	Requisiti relativi alle emissioni condotte in base ai limiti EN55011
Primo ambiente (casa e ufficio)	EN/IEC 61000-6-3 Norma sulle emissioni per ambienti residenziali, commerciali e di industria leggera.	Classe B
Secondo ambiente (ambiente industriale)	EN/IEC 61000-6-4 Norma sulle emissioni per ambienti industriali.	Classe A gruppo 1

Tabella 10.39 Limiti delle norme generiche sulle emissioni

10.14.3 Requisiti di immunità

I requisiti di immunità per i convertitori di frequenza dipendono dall'ambiente nel quale sono installati. I requisiti per l'ambiente industriale sono più severi dei requisiti per l'ambiente domestico e di ufficio. Tutti i convertitori di frequenza Danfoss soddisfano i requisiti per l'ambiente industriale e per l'ambiente domestico e di ufficio.

Per documentare l'immunità contro i transitori veloci sono stati eseguiti i seguenti test di immunità su un convertitore di frequenza (con opzioni, se pertinenti), un cavo di comando schermato e una scatola di controllo con potenziometro, cavo motore e motore. I test sono stati condotti in conformità alle seguenti norme fondamentali Per maggiori dettagli vedere la *Tabella 10.40*.

- **EN 61000-4-2 (IEC 61000-4-2):** Scariche elettrostatiche (ESD): simulazione di scariche elettrostatiche provocate da esseri umani.
- **EN 61000-4-3 (IEC 61000-4-3):** Radiazione di un campo elettromagnetico in entrata, simulazione a modulazione di ampiezza degli effetti di apparecchiature di comunicazione radar, radio e dispositivi di comunicazione mobili.
- **EN 61000-4-4 (IEC 61000-4-4):** Oscillazioni transitorie da scoppio: simulazione di interferenze provocate dalla commutazione di contattori, relè o dispositivi simili.
- **EN 61000-4-5 (IEC 61000-4-5):** Oscillazioni transitorie da sbalzi di corrente: simulazione di oscillazioni transitorie causate da fulmini che cadono vicino agli impianti.
- **EN 61000-4-6 (IEC 61000-4-6):** Modalità comune RF: simulazione dell'impatto delle apparecchiature di trasmissione radio collegate mediante cavi di connessione.

10

Norma di base	Transitori veloci IEC 61000-4-4	Transitori di picco IEC 61000-4-5	ESD IEC 61000-4-2	Campo elettromagnetico irradiato IEC 61000-4-3	Tensione modalità comune RF IEC 61000-4-6
Criterio di accettazione	B	B	B	A	A
Linea	4 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω Modalità differenziale 4 kV/12 Ω Modo Comune	–	–	10 V _{RMS}
Motore	4 kV Modo Comune	4 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}
Freno	4 kV Modo Comune	4 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}
Condivisione del carico	4 kV Modo Comune	4 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}
Fili di controllo	2 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}
Bus standard	2 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}
Fili relè	2 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω ¹⁾	–	–	10 V _{RMS}

Norma di base	Transitori veloci IEC 61000-4-4	Transitori di picco IEC 61000-4-5	ESD IEC 61000-4-2	Campo elettromagnetico irradiato IEC 61000-4-3	Tensione modalità comune RF IEC 61000-4-6
Criterio di accettazione	B	B	B	A	A
Applicazione/opzioni fieldbus	2 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω ¹⁾	-	-	10 V _{RMS}
Cavo LCP	2 kV Modo Comune	2 kV/2 Ω ¹⁾	-	-	10 V _{RMS}
24 V CC esterni	2 V Modo Comune	0,5 kV/2 Ω Modalità differenziale 1 kV/12 Ω Modo Comune	-	-	10 V _{RMS}
Frame	-	-	8 kV AD 6 kV CD	10 V/m	-

Tabella 10.40 Modulo di immunità EMC, intervallo di tensione: 380–480/500 V, 525–600 V, 525–690 V

1) Iniezione sullo schermo del cavo.

AD: air discharge (scarica in aria); CD: contact discharge (scarica a contatto); CM: common mode (modalità comune); DM: differential mode (modalità differenziale).

10.14.4 Compatibilità EMC

AVVISO!

RESPONSABILITÀ DELL'OPERATORE

In base alla norma EN 61800-3 per i sistemi di convertitore di frequenza a velocità variabile, l'operatore è responsabile per la garanzia della conformità EMC. I produttori possono offrire soluzioni per un funzionamento conforme agli standard. Gli operatori sono responsabili dell'applicazione di queste soluzioni e del pagamento dei relativi costi.

Esistono due opzioni per assicurare la compatibilità elettromagnetica.

- Eliminare o minimizzare l'interferenza alla fonte dell'interferenza emessa.
- Aumentare l'immunità all'interferenza nei dispositivi influenzati dalla sua ricezione.

Filtri RFI

L'obiettivo principale è ottenere sistemi che funzionino in modo stabile senza interferenza delle frequenze tra i componenti. Per ottenere un elevato livello di immunità, si consiglia di utilizzare convertitori di frequenza con filtri RFI di alta qualità.

AVVISO!

INTERFERENZE RADIO

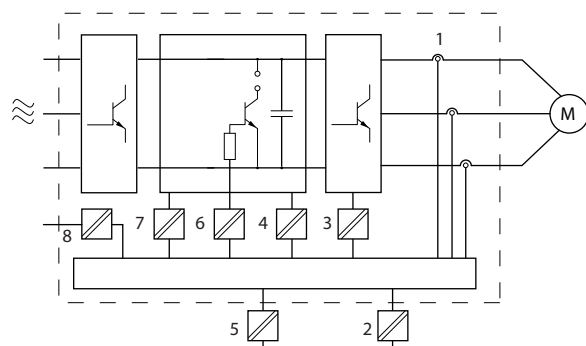
In un ambiente residenziale, questo prodotto può provocare interferenze radio e, in tal caso, potrebbero essere necessarie misure correttive supplementari.

Conformità all'isolamento PELV e galvanico

Tutti i morsetti di comando e i relè del convertitore di frequenza E1h–E4h soddisfano PELV (con l'eccezione del collegamento a triangolo a terra oltre 400 V).

L'isolamento galvanico (garantito) si ottiene ottemperando ai requisiti relativi a un isolamento superiore e garantendo le corrispondenti distanze in aria e distanze superficiali. Questi requisiti sono descritti nella norma EN 61800-5-1.

L'isolamento elettrico viene fornito come mostrato (vedere la *Disegno 10.26*). I componenti descritti soddisfano sia i requisiti PELV che quelli di isolamento galvanico.



130BX514.10

10

1	Trasduttori di corrente
2	Isolamento galvanico per l'interfaccia bus standard RS485
3	Convertitore di frequenza di gate per gli IGBT
4	Alimentazione (SMPS) comprensiva di isolamento del segnale di V CC, che indica la tensione del circuito intermedio
5	Isolamento galvanico per l'opzione di backup da 24 V
6	Isolatore ottico, modulo freno (opzionale)
7	Circuiti di misura della corrente di spunto interna, delle RFI e della temperatura
8	Relè cliente

Disegno 10.26 Isolamento galvanico

10.15 Impianto conforme ai requisiti EMC

Per ottenere un impianto conforme EMC, seguire le istruzioni fornite nella *guida operativa*. Per un esempio di installazione EMC corretta vedere la *Disegno 10.27*.

AVVISO!

SCHERMI ATTORCIGLIATI

Gli schermi attorcigliati aumentano l'impedenza dello schermo alle frequenze più elevate, riducendo l'effetto di schermatura e aumentando la corrente di dispersione.

Per evitare schermi attorcigliati, utilizzare morsetti schermati integrati.

- Per l'utilizzo con relè, cavi di comando, un'interfaccia di segnale, bus di campo o freno, collegare lo schermo al frame a entrambe le estremità. Se il percorso a terra ha un'impedenza elevata, provoca disturbo o trasporta corrente, interrompere il collegamento dello schermo a una delle estremità per evitare correnti di terra ad anello.
- Ricondurre le correnti nell'unità con una piastra di installazione in metallo. È necessario assicurare un buon contatto elettrico dalla piastra di installazione allo chassis del convertitore di frequenza per mezzo delle viti di montaggio.
- Usare cavi schermati come cavi di uscita motore. In alternativa, usare cavi motore non schermati con una canalina in metallo.

AVVISO!

CAVI SCHERMATI

Se non si usano cavi schermati o canaline in metallo, l'unità e l'installazione non saranno conformi ai limiti di legge sui livelli di emissioni in radiofrequenza (RF).

- Assicurarsi che i cavi motore e i cavi freno siano più corti possibile per ridurre il livello di interferenza dell'intero sistema.
- Evitare di installare i cavi con un livello di segnale sensibile accanto ai cavi motore e freno.
- Per le linee di comunicazione e comando/controllo, seguire gli standard degli specifici protocolli di comunicazione. Per esempio, per il protocollo USB devono essere utilizzati cavi schermati, ma con RS485/Ethernet è possibile usare cavi UTP schermati o cavi UTP non schermati.
- Assicurarsi che tutte le connessioni dei morsetti di controllo siano a norma PELV.

AVVISO!

INTERFERENZA EMC

Usare cavi schermati per motore e cavi di controllo.

Assicurarsi di separare i cavi di ingresso di rete, motore e comando l'uno dall'altro. Il mancato isolamento di questi cavi può provocare un comportamento involontario o prestazioni ridotte. È necessario uno spazio di almeno 200 mm (7,9 pollici) tra i cavi di ingresso di rete, del motore e di comando.

AVVISO!

INSTALLAZIONE AD ALTITUDINI ELEVATE

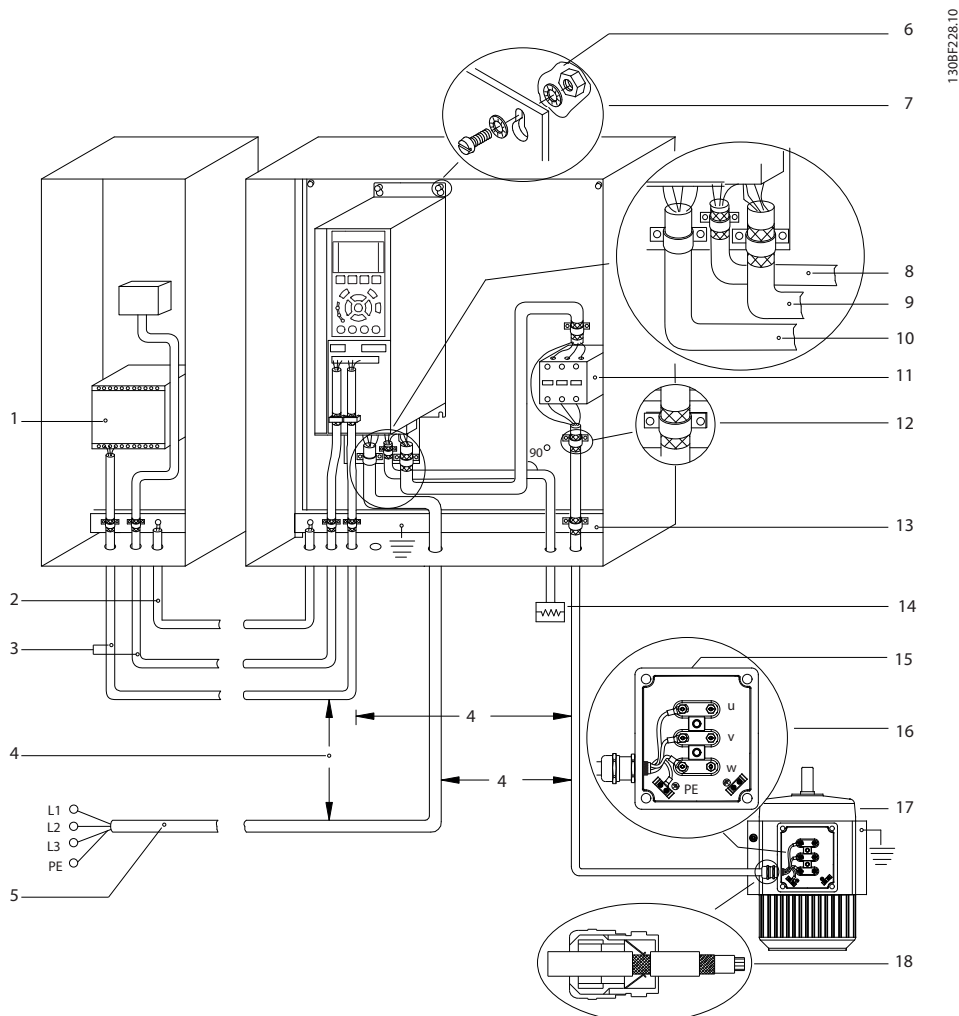
Sussiste il rischio di sovratensione. L'isolamento tra i componenti e le parti critiche potrebbe essere insufficiente e potrebbe non essere conforme ai requisiti PELV. Ridurre il rischio di sovratensione usando dispositivi di protezione esterni o l'isolamento galvanico.

Per impianti ad altitudini superiori ai 2.000 m (6.500 piedi) contattare Danfoss per informazioni sulla conformità PELV.

AVVISO!

CONFORMITÀ PELV

Evitare scosse elettriche usando alimentazione elettrica a tensione di protezione bassissima (PELV) e mantenendo la conformità alle norme PELV locali e nazionali.



130BF228.10

10

1	PLC	10	Cavo dell'alimentazione di rete (non schermato)
2	Cavo di equalizzazione minimo 16 mm ² (6 AWG)	11	Contattore di uscita
3	Cavi di comando	12	Isolamento del cavo spelato
4	Almeno 200 mm (7,9 pollici) di spazio tra i cavi di comando, i cavi motore e i cavi dell'alimentazione di rete.	13	Barra collettoria comune di terra. Rispettare i requisiti nazionali e locali per la messa a terra degli armadi.
5	Alimentazione di rete	14	Resistenza di frenatura
6	Superficie nuda (non verniciata)	15	Scatola di metallo
7	Rondelle a stella	16	Collegamento al motore
8	Cavo freno (schermato)	17	Motore
9	Cavo motore (schermato)	18	Passacavo EMC

Disegno 10.27 Esempio di installazione EMC corretta

10.16 Panoramica delle armoniche

I carichi non lineari come quelli presenti nei convertitori di frequenza non assorbono la corrente uniformemente dalla linea di alimentazione. Questa corrente non sinusoidale possiede componenti che sono multipli della frequenza di base della corrente. Queste componenti vengono chiamati armoniche. È importante controllare la distorsione armonica totale dell'alimentazione di rete. Nonostante le correnti armoniche non influiscano direttamente sul consumo di energia elettrica, generano nei cavi e nei trasformatori calore che può compromettere altri dispositivi sulla stessa linea di alimentazione.

10.16.1 Analisi delle armoniche

Poiché le armoniche fanno aumentare le perdite di calore, è importante progettare i sistemi tenendo conto delle armoniche per impedire il sovraccarico del trasformatore, degli induttori e del cablaggio. Quando necessario, eseguire un'analisi delle armoniche del sistema per determinare gli effetti sull'apparecchiatura.

Una corrente non sinusoidale viene trasformata con un'analisi di Fourier in correnti sinusoidali con differenti frequenze, vale a dire con differenti correnti armoniche I_n aventi una frequenza di base di 50 Hz o 60 Hz.

Abbreviazione	Descrizione
f_1	Frequenza di base (50 Hz o 60 Hz)
I_1	Corrente alla frequenza di base
U_1	Tensione alla frequenza di base
I_n	Corrente alla n ^{esima} frequenza armonica
U_n	Tensione alla n ^{esima} frequenza armonica
n	Ordine di un'armonica

Tabella 10.41 Abbreviazioni relative alle armoniche

	Corrente di base (I_1)		Corrente armonica (I_n)		
	I_{RMS}	I_1	I_5	I_7	I_{11-49}
Corrente	1,0	0,9	0,5	0,2	< 0,1
Frequenza	50 Hz	250 Hz	350 Hz	550 Hz	

Tabella 10.42 Correnti di base e armoniche

Corrente	Corrente armonica				
	I_{RMS}	I_1	I_5	I_7	I_{11-49}
Corrente di ingresso	1,0	0,9	0,5	0,2	< 0,1

Tabella 10.43 Correnti armoniche e corrente di ingresso RMS

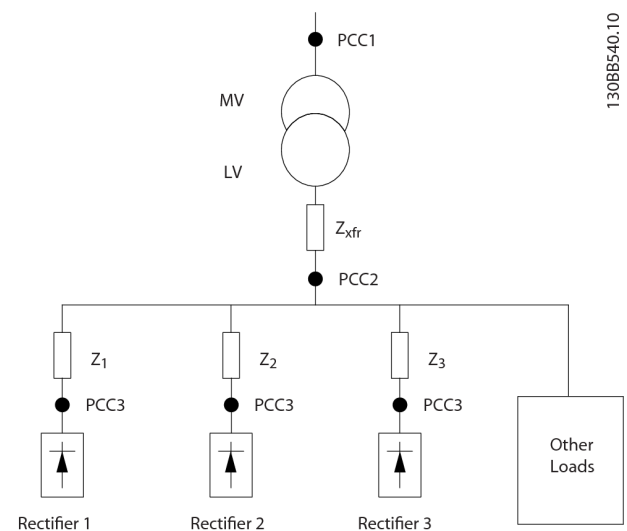
La distorsione di tensione di alimentazione di rete dipende dalle dimensioni delle correnti armoniche moltiplicate per l'impedenza di rete alla frequenza in questione. La distorsione di tensione complessiva (THDi) viene calcolata

in base alle singole armoniche di tensione mediante questa formula:

$$THDi = \frac{\sqrt{U_{25}^2 + U_{27}^2 + \dots + U_{2n}^2}}{U}$$

10.16.2 Effetto delle armoniche in un sistema di distribuzione dell'energia

In *Disegno 10.28*, un trasformatore è collegato sul primario a un punto di inserzione comune PCC1, sull'alimentazione a media tensione. Il trasformatore ha un'impedenza Z_{xfr} e alimenta vari carichi. Il punto di inserzione comune in cui sono collegati tutti i carichi è PCC2. Ogni carico si collega mediante cavi con impedenza Z_1, Z_2, Z_3 .



PCC	Punto di inserzione comune
MV	Media tensione
LV	Bassa tensione
Z_{xfr}	Impedenza del trasformatore
$Z\#$	Resistenza alla modellazione e induttanza nel cablaggio.

Disegno 10.28 Piccolo sistema di distribuzione

Le correnti armoniche assorbite dai carichi non lineari causano una distorsione della tensione a causa della caduta di tensione sull'impedenza del sistema di distribuzione. Con impedenze più elevate si hanno livelli maggiori di distorsione di tensione.

La distorsione di corrente varia in funzione delle prestazioni dell'apparato e dipende dai singoli carichi. La distorsione di tensione varia in funzione delle prestazioni del sistema. Non è possibile determinare la distorsione di tensione nel PCC se sono note solamente le prestazioni

armoniche del carico. Per stimare la distorsione nel PCC devono essere note la configurazione del sistema di distribuzione e le relative impedenze.

Un termine comunemente utilizzato per descrivere l'impedenza di un sistema di distribuzione è il rapporto di cortocircuito R_{sce} , dove R_{sce} è definito come il rapporto tra la potenza apparente di cortocircuito di alimentazione al PCC (S_{sc}) e la potenza apparente nominale del carico. (S_{equ}).

$$R_{sce} = \frac{S_{sc}}{S_{equ}}$$

dove $S_{sc} = \frac{U^2}{Z_{alimentazione}}$ e $S_{equ} = U \times I_{equ}$

Effetti negativi delle armoniche

- Le correnti armoniche contribuiscono alle perdite di sistema (nel cablaggio e nel trasformatore).
- La distorsione di tensione per le armoniche provoca disturbi sugli altri carichi e ne aumenta le perdite.

10.16.3 Normative IEC sulle correnti armoniche

In quasi tutta Europa la base per la valutazione oggettiva della qualità dell'alimentazione di rete è costituita dalle direttive di compatibilità elettromagnetica dei dispositivi (EMVG). La conformità a queste disposizioni assicura che tutti i dispositivi e le reti collegate ai sistemi di distribuzione elettrica soddisfino i requisiti d'utilizzo previsti senza generare problemi.

Standard	Definizione
EN 61000-2-2, EN 61000-2-4, EN 50160	Definiscono i limiti della tensione di rete richiesti nei sistemi di distribuzione pubblici e industriali.
EN 61000-3-2, 61000-3-12	Regolano l'interferenza di rete generata da dispositivi collegati in modelli a corrente più bassa.
EN 50178	Monitora le apparecchiature elettroniche usate in impianti di potenza.

Tabella 10.44 Norme di progetto EN per la qualità dell'alimentazione di rete

Esistono due norme europee che trattano le armoniche nel campo di frequenza da 0 Hz a 9 kHz:

EN 61000-2-2 (Livelli di compatibilità per disturbi condotti in bassa frequenza e per la trasmissione dei segnali sulle reti pubbliche di alimentazione a bassa tensione)

La EN 61000-2-2 indica i requisiti per i livelli di compatibilità per PCC (punti di inserzione comune) di sistemi a CA in bassa tensione su una rete di alimentazione pubblica. I limiti sono specificati solo per la tensione armonica e la

distorsione armonica totale della tensione. La EN 61000-2-2 non definisce limiti per le correnti armoniche. In situazioni in cui la distorsione armonica totale THD(V) = 8%, i limiti PCC sono identici a quelli specificati nella EN 61000-2-4 Classe 2.

EN 61000-2-4 (Livelli di compatibilità per disturbi condotti in bassa frequenza e per la trasmissione dei segnali negli impianti industriali)

La EN 61000-2-4 indica i requisiti per i livelli di compatibilità sulle reti industriali e private. La norma definisce inoltre le seguenti tre classi di ambienti elettromagnetici:

- La classe 1 si riferisce a livelli di compatibilità che sono inferiori alla rete di alimentazione pubblica e che influiscono sulle apparecchiature sensibili ai disturbi (equipaggiamento da laboratorio, alcuni equipaggiamenti di automazione e certi dispositivi di protezione).
- La classe 2 si riferisce a livelli di compatibilità che sono uguali alla rete di alimentazione pubblica. La classe vale per PCC sulla rete di alimentazione pubblica e per IPC (punti di inserzione comuni) su reti industriali o altre reti di alimentazioni private. In questa classe è consentito qualsiasi equipaggiamento progettato per il funzionamento su una rete di alimentazione pubblica.
- La classe 3 si riferisce a livelli di compatibilità superiori alla rete di alimentazione pubblica. Questa classe si riferisce solo a IPC in ambienti industriali. Usare questa classe nei casi in cui è presente il seguente equipaggiamento:
 - grandi convertitori di frequenza;
 - saldatrici;
 - grandi motori che si avviano frequentemente;
 - carichi che variano rapidamente.

Normalmente, una classe non può essere definita in anticipo senza prendere in considerazione l'equipaggiamento previsto e i processi da usare nell'ambiente. I convertitori di frequenza ad alta potenza VLT® osservano i limiti della Classe 3 in un sistema di alimentazione con condizioni standard ($R_{sc} > 10$ o $v_k \text{ Line} < 10\%$).

Ordine armonica (h)	Classe 1 (V _h %)	Classe 2 (V _h %)	Classe 3 (V _h %)
5	3	6	8
7	3	5	7
11	3	3,5	5
13	3	3	4,5
17	2	2	4
17 < h ≤ 49	2,27 x (17/h) - 0,27	2,27 x (17/h) - 0,27	4,5 x (17/h) - 0,5

Tabella 10.45 Livelli di compatibilità per le armoniche

	Classe 1	Classe 2	Classe 3
THDv	5%	8%	10%

Tabella 10.46 Livelli di compatibilità per la distorsione di tensione armonica totale THDv

10.16.4 Conformità alle armoniche

I convertitori di frequenza Danfoss sono conformi alle norme seguenti:

- IEC61000-2-4
- IEC61000-3-4
- G5/4

10.16.5 Riduzione delle armoniche

Nei casi in cui è necessaria una soppressione supplementare delle armoniche, Danfoss offre i seguenti dispositivi di riduzione:

- VLT® 12-pulse Drives
- VLT® Low Harmonic Drives
- VLT® Advanced Harmonic Filter
- VLT® Advanced Active Filter

La selezione della soluzione giusta dipende da molti fattori:

- Il sistema di distribuzione (distorsione di fondo, sbilanciamento dell'alimentazione di rete, risonanza, tipo di alimentazione (trasformatore/generatore)).
- Applicazione (profilo di carico, numero di carichi e taglia dei carichi).
- Norme e regolamenti locali e nazionali (come IEEE519, IEC e G5/4).
- Costo totale di proprietà (costo iniziale, efficienza, manutenzione).

10

10.16.6 Calcolo delle armoniche

Usare il software di calcolo gratuito Danfoss MCT= Motion Control Tool 31 per determinare il grado di distorsione della tensione sul sistema di distribuzione e le precauzioni necessarie. Il *VLT® Harmonic Calculation* MCT= Motion Control Tool 31 è disponibile all'indirizzo www.danfoss.com.

11 Principi di funzionamento di base dei convertitori di frequenza

Questo capitolo fornisce una panoramica dei gruppi e dei circuiti primari dei convertitori di frequenza Danfoss. Descrive le funzioni elettriche e di elaborazione del segnale interne. È anche inclusa una descrizione della struttura di controllo interna.

11.1 Descrizione del funzionamento

Il convertitore di frequenza è un controllore elettronico che fornisce una potenza CA regolata a un motore a induzione trifase. Fornendo una frequenza e una tensione variabile al motore, il convertitore di frequenza varia la velocità del motore o mantiene una velocità costante mentre il carico sul motore cambia. Il convertitore di frequenza può anche arrestare e avviare un motore senza la sollecitazione meccanica associata a un avviamento della linea.

Nella sua forma di base, il convertitore di frequenza può essere suddiviso in quattro aree principali:

Raddrizzatore

Il raddrizzatore è costituito da SCR o diodi che convertono la tensione CA trifase in tensione CC pulsante.

Collegamento CC (bus CC)

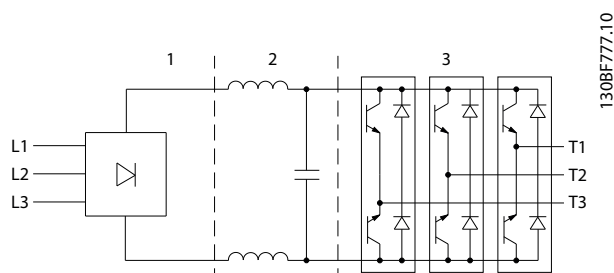
Il collegamento CC è costituito da induttori e batterie di condensatori che stabilizzano la tensione CC pulsante.

Inverter

L'inverter utilizza gli IGBT per convertire la tensione CC in tensione variabile e in frequenza variabile CA.

Controllo

L'area di controllo è costituita da un software che fa funzionare l'hardware per produrre la tensione variabile che controlla e regola il motore CA.



1	Raddrizzatore (SCR/diodi)
2	Collegamento CC (bus CC)
3	Inverter (IGBT)

Disegno 11.1 Elaborazione internal

11.2 Comandi del convertitore di frequenza

I seguenti processi sono utilizzati per controllare e regolare il motore:

- ingresso/riferimento utente;
- gestione della retroazione;
- struttura di controllo definita dall'utente;
 - modalità anello aperto/anello chiuso;
 - controllo motore (velocità, coppia o processo);
- algoritmi di controllo (VVC⁺, controllo vettoriale a orientamento di campo, controllo vettoriale a orientamento di campo con retroazione del motore e controllo di corrente internal VVC⁺).

11.2.1 Ingressi/riferimenti utente

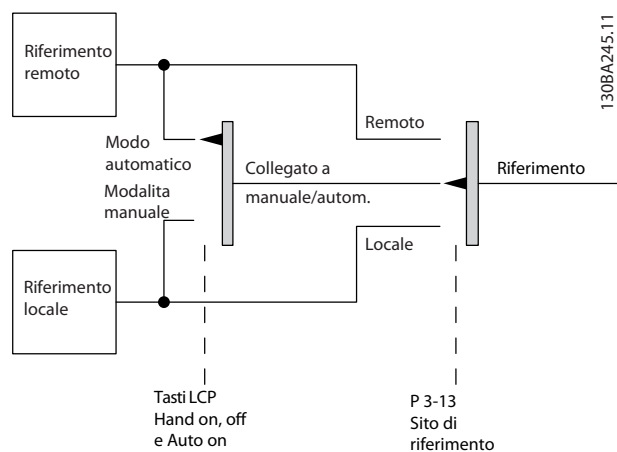
Il convertitore di frequenza utilizza una sorgente di ingresso (chiamata anche riferimento) per controllare e regolare il motore. Il convertitore di frequenza riceve questo ingresso come segue:

- Manualmente tramite LCP. Questo metodo viene denominato locale (Hand On).
- Da remoto tramite gli ingressi digitali/analogici e varie interfacce seriali (RS485, USB o un bus di campo opzionale) Questo metodo viene denominato remoto (Auto On) ed è l'impostazione di fabbrica per l'ingresso.

Riferimento attivo

Il termine riferimento attivo si riferisce alla sorgente di ingresso attiva. Il riferimento attivo è configurato nel parametro 3-13 Sito di riferimento. Vedere la Disegno 11.2 e la Tabella 11.1.

Per ulteriori informazioni vedere la Guida alla Programmazione.



Disegno 11.2 Selezione di un riferimento attivo

Tasti dell'LCP	Parametro 3-13 Sito di riferimento	Attivo Riferimento
[Hand On]	Collegato Man./Auto	Locale
[Hand On]⇒(Off)	Collegato Man./Auto	Locale
[Auto On]	Collegato Man./Auto	Remoto
[Auto On]⇒(Off)	Collegato Man./Auto	Remoto
Tutti i tasti	Locale	Locale
Tutti i tasti	Remoto	Remoto

Tabella 11.1 Configurazioni del riferimento locale e remoto

11.2.2 Gestione di riferimenti da remoto

La gestione di riferimenti da remoto si applica sia nel funzionamento ad anello aperto sia ad anello chiuso. Vedere la *Disegno 11.3*.

Nel convertitore di frequenza possono essere programmati fino a otto riferimenti interni preimpostati. Il riferimento preimpostato interno attivo può essere selezionato esternamente attraverso ingressi di controllo digitali o il bus di comunicazione seriale.

I riferimenti esterni possono anche essere forniti al convertitore di frequenza, più comunemente attraverso un ingresso di controllo analogico. Tutte le risorse di riferimento e il riferimento bus vengono sommati per produrre il riferimento esterno totale.

Il riferimento attivo può essere selezionato da quanto segue:

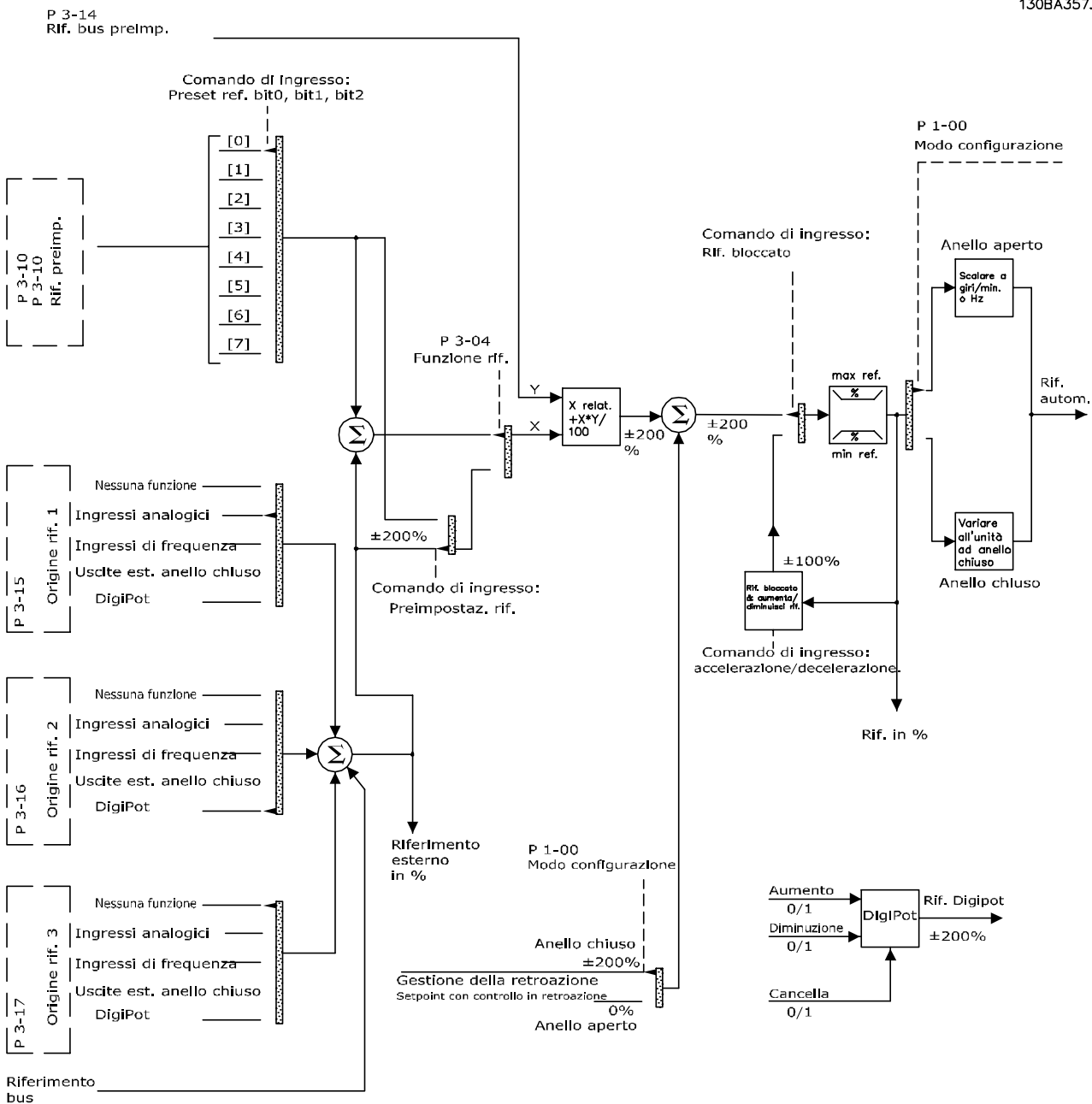
- riferimento esterno;
- riferimento preimpostato;
- setpoint;
- somma del riferimento esterno, riferimento preimpostato e setpoint.

Il riferimento attivo può essere scalato. Il riferimento messo in scala viene calcolato come segue:

$$Riferimento = X + X \times \left(\frac{Y}{100} \right)$$

Dove X è il riferimento esterno, il riferimento preimpostato o la somma di questi riferimenti e Y è parametro 3-14 *Preset Relative Reference* in [%].

Se Y, parametro 3-14 *Preset Relative Reference* viene impostato su 0%, la scala non influisce sul riferimento.



Disegno 11.3 Gestione da remoto del riferimento

11.2.3 Gestione della retroazione

La gestione della retroazione può essere configurata per funzionare con applicazioni che richiedono un controllo avanzato come setpoint multipli e retroazioni multiple. Vedere *Disegno 11.4*. Sono comuni tre tipi di controllo:

Zona singola (setpoint singolo)

Questo tipo di controllo è una configurazione di retroazione di base. Il setpoint 1 viene sommato a qualsiasi altro riferimento (se presente) e viene selezionato il segnale di retroazione.

Multizona (setpoint singolo)

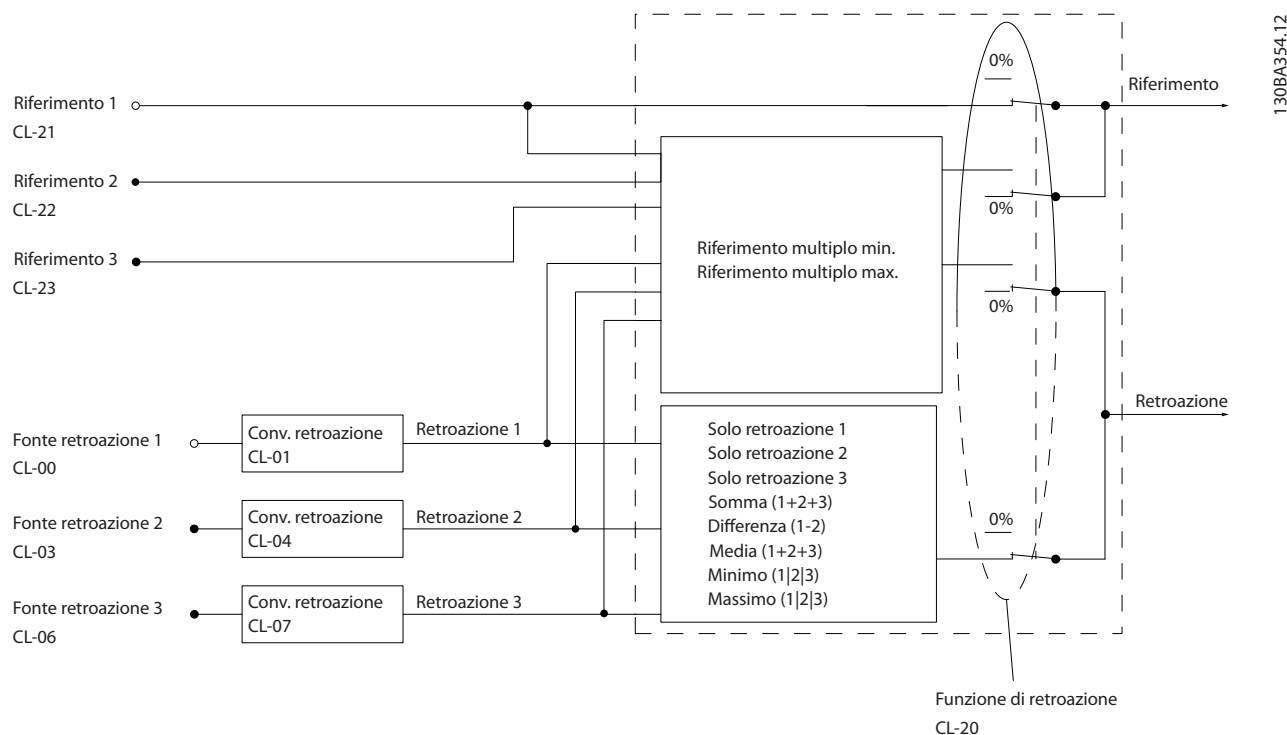
Questo tipo di controllo usa due o tre sensori di retroazione ma un solo setpoint. La retroazione può essere aggiunta, sottratta o mediata. Inoltre è possibile utilizzare il valore massimo o minimo. Il setpoint 1 viene utilizzato esclusivamente in questa configurazione.

Multizona (setpoint/retroazione)

La coppia di setpoint/retroazione con la differenza maggiore regola la velocità del convertitore di frequenza. Il valore massimo tenta di mantenere tutte le zone a un valore minore o uguale ai rispettivi setpoint, mentre il valore minimo tenta di mantenere tutte le zone a un valore superiore o uguale ai rispettivi setpoint.

Esempio

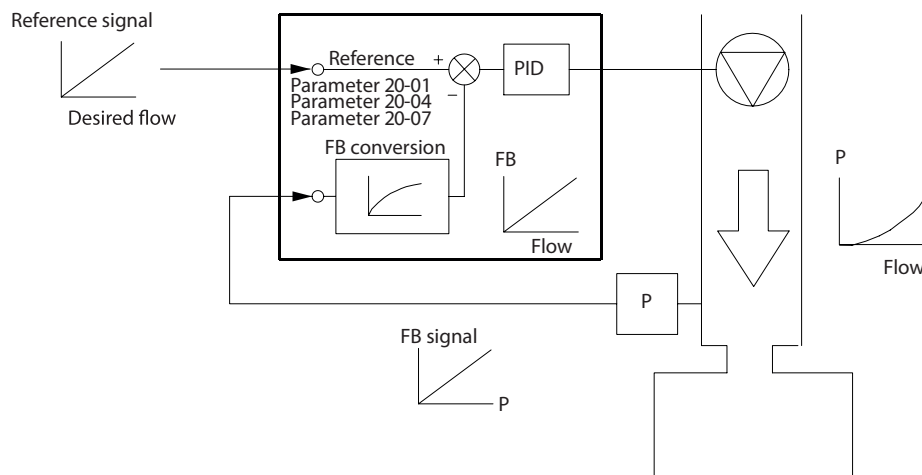
Un'applicazione a due zone e a due setpoint. Il setpoint della zona 1 è pari a 15 bar e la retroazione è pari a 5,5 bar. Il setpoint della zona 2 è pari a 4,4 bar e la retroazione è pari a 4,6 bar. Se viene selezionato massimo, il setpoint e la retroazione della zona 2 vengono inviati al controllore PID, poiché questo presenta la differenza minore (la retroazione è superiore al setpoint, il che determina una differenza negativa). Se viene selezionato minimo, il setpoint e la retroazione della zona 1 vengono inviati al controllore PID, poiché questo presenta la differenza maggiore (la retroazione è inferiore al setpoint, il che determina una differenza positiva).



Disegno 11.4 Diagramma a blocchi dell'elaborazione dei segnali di retroazione

Conversione della retroazione

In alcune applicazioni è utile convertire il segnale di retroazione. Un esempio è l'uso di un segnale di pressione per fornire una retroazione del flusso. Poiché la radice quadrata della pressione è proporzionale alla portata, la radice quadrata del segnale di pressione fornisce un valore proporzionale alla portata, vedi *Disegno 11.5*.



130BF834.10

Disegno 11.5 Conversione della retroazione

11.2.4 Panoramica della struttura di controllo

La struttura di controllo è un processo software che controlla il motore in base ai riferimenti definiti dall'utente (per esempio i giri/min.) e se la retroazione deve essere usata/non usata (anello chiuso/anello aperto). L'operatore definisce il controllo nel parametro 1-00 Modo configurazione.

Le strutture di controllo sono le seguenti:

Struttura di controllo ad anello aperto

- Velocità (giri/min.)
- Coppia (Nm)

Struttura di controllo ad anello chiuso

- Velocità (giri/min.)
- Coppia (Nm)
- Processo (unità definite dall'utente, per esempio piedi, lpm, psi, %, bar)

11.2.5 Struttura di controllo ad anello aperto

Nella modalità ad anello aperto il convertitore di frequenza utilizza uno o più riferimenti (locali o remoti) per controllare la velocità o la coppia del motore. Esistono due tipi di controllo ad anello aperto:

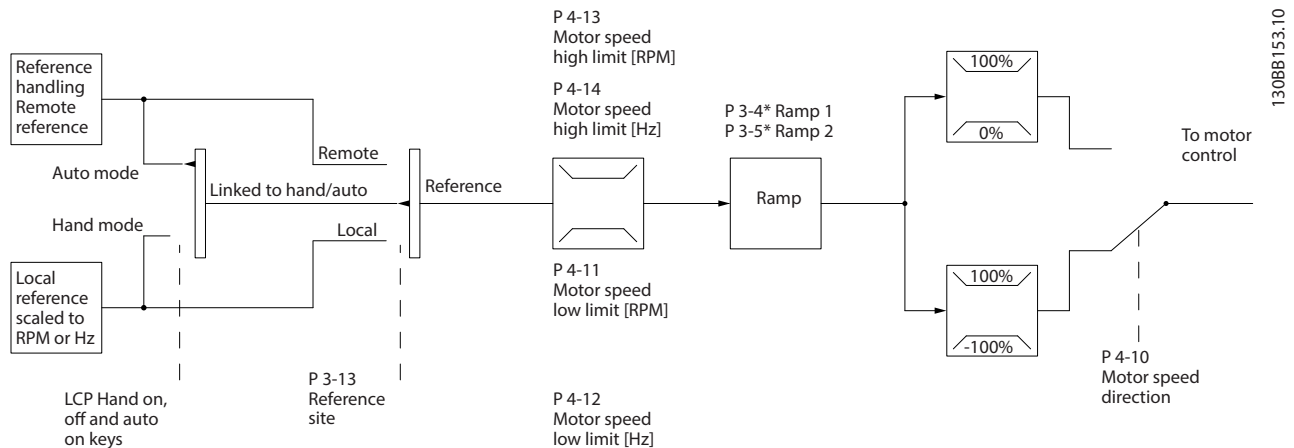
- Controllo di velocità. Nessuna retroazione dal motore.
- Controllo di coppia. Utilizzato in modalità VVC⁺. La funzione viene utilizzata in applicazioni robuste dal punto di vista meccanico, tuttavia la sua precisione è limitata. La funzione coppia anello aperto opera soltanto in un senso della velocità. La coppia viene calcolata sulla base della misurazione di corrente all'interno del convertitore di frequenza. Vedere capitolo 12 Esempi applicativi.

Nella configurazione mostrata nella Disegno 11.6 il convertitore di frequenza funziona nella modalità ad anello aperto. Riceve l'ingresso dall'LCP (modalità Hand on) o tramite un segnale remoto (modalità Auto on).

Il segnale (riferimento velocità) viene ricevuto e condizionato con i seguenti:

- Limiti velocità del motore minimi e massimi programmati (in giri/min. e Hz).
- Tempi rampa di accelerazione e di decelerazione.
- Senso di rotazione del motore.

Il riferimento viene quindi usato per controllare il motore.



Disegno 11.6 Diagramma a blocchi di una struttura di controllo ad anello aperto.

11.2.6 Struttura di controllo ad anello chiuso

Nella modalità ad anello chiuso, il convertitore di frequenza utilizza uno o più riferimenti (locali o remoti) e sensori di retroazione per controllare il motore. Il convertitore di frequenza riceve un segnale di retroazione da un sensore presente nel sistema. Quindi, confronta questa retroazione con un valore di riferimento del setpoint e determina la presenza di una discrepanza tra questi due segnali. Il convertitore di frequenza adatta poi la velocità del motore per correggere la discrepanza.

Si consideri per esempio un'applicazione con pompe in cui la velocità è controllata in modo tale che la pressione statica in una condotta sia costante (vedere la *Disegno 11.7*). Il convertitore di frequenza riceve un segnale di retroazione da un sensore presente nel sistema. Quindi, confronta questa retroazione con un valore di riferimento del setpoint e determina la discrepanza, qualora presente, tra questi due segnali. Regola poi la velocità del motore per compensare la discrepanza.

Il setpoint di pressione statica è il segnale di riferimento al convertitore di frequenza. Un sensore di pressione statica misura la pressione statica effettiva nel condotto e fornisce questa informazione al convertitore di frequenza come segnale di retroazione. Se il segnale di retroazione è superiore al riferimento del setpoint, il convertitore di frequenza decelera per ridurre la pressione. Similmente, se la pressione nella condotta è inferiore al valore di riferimento del setpoint, il convertitore di frequenza accelera per aumentare la pressione della pompa.

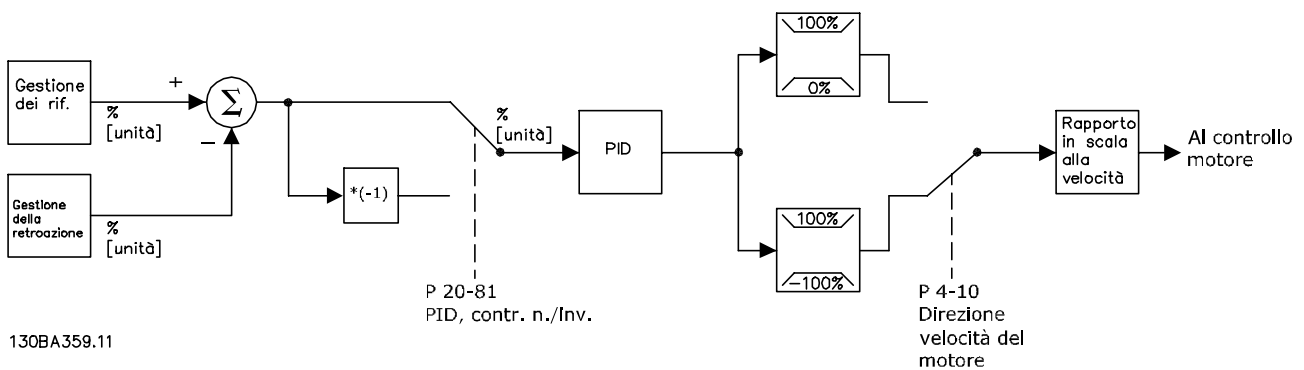
Esistono tre tipi di controllo ad anello chiuso:

- Controllo di velocità. Questo tipo di controllo richiede una retroazione PID di velocità per un ingresso. Il controllo della velocità ad anello chiuso correttamente ottimizzato presenta una maggiore precisione rispetto al controllo ad anello aperto. Il controllo di velocità è usato soltanto nel VLT® AutomationDrive FC 302.
- Controllo di coppia. Utilizzato in modalità Flux con retroazione encoder, questo controllo offre prestazioni superiori in tutti e quattro i quadranti e a tutte le velocità del motore. Il controllo di coppia è usato soltanto nel VLT® AutomationDrive FC 302.

La funzione di controllo di coppia è utilizzata nelle applicazioni in cui la coppia sull'albero di trasmissione del motore controlla l'applicazione come regolazione di tensione. L'impostazione della coppia avviene mediante un riferimento analogico, digitale o controllato da bus. Durante l'esecuzione del controllo di coppia si consiglia di

eseguire una procedura AMA completa poiché i dati motore corretti sono essenziali per ottenere prestazioni ottimali.

- Controllo di processo. Usato per controllare i parametri dell'applicazione misurati da diversi sensori (pressione, temperatura e flusso) e influenzati dal motore collegato tramite una pompa o una ventola.



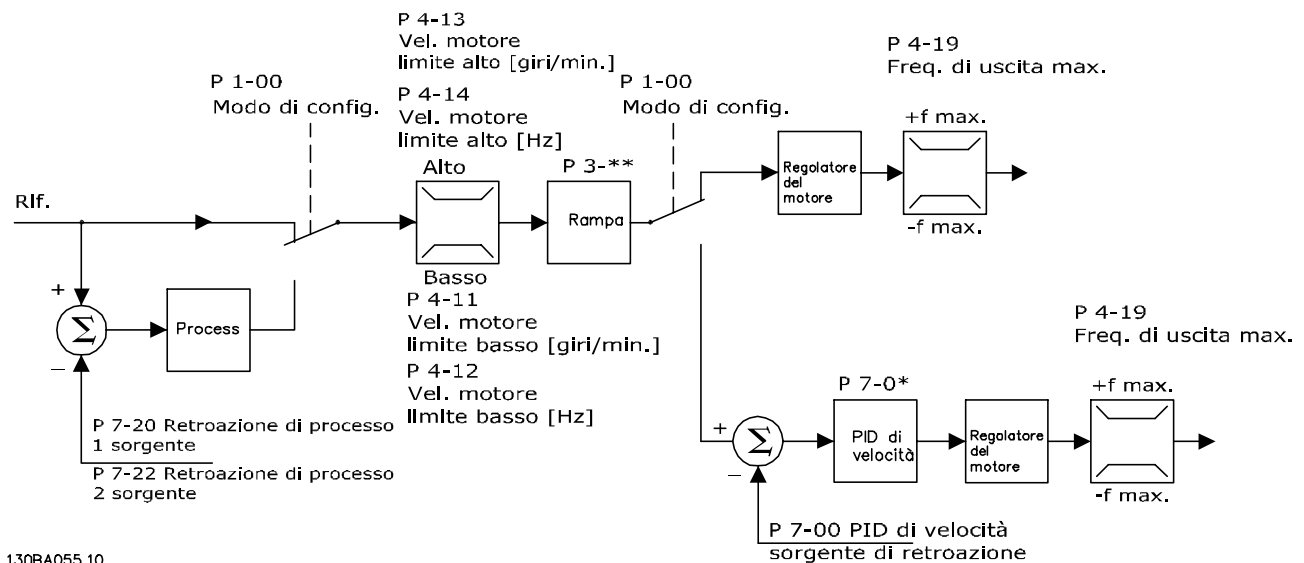
Caratteristiche programmabili

Mentre i valori di fabbrica del convertitore di frequenza ad anello chiuso assicurano frequentemente prestazioni soddisfacenti, il controllo del sistema può spesso essere ottimizzato regolando i parametri PID. Per questa ottimizzazione viene messa a disposizione l'*Autoregolazione*.

- Regolazione inversa - la velocità del motore aumenta quando un segnale di retroazione è alto.
- Frequenza di avviamento - consente al sistema di raggiungere rapidamente uno stato operativo prima che prenda il controllo il controllore PID.
- Filtro passa basso integrato - riduce il disturbo del segnale di retroazione.

11.2.7 Elaborazione di controllo

Vedere *Parametri attivi/inattivi in varie modalità di comando del convertitore di frequenza nella Guida alla Programmazione* per una panoramica delle configurazioni di controllo disponibili per l'applicazione posseduta in funzione della selezione di un motore CA o di un motore PM non saliente.

11.2.7.1 Struttura di controllo in VVC⁺

130BA055.10

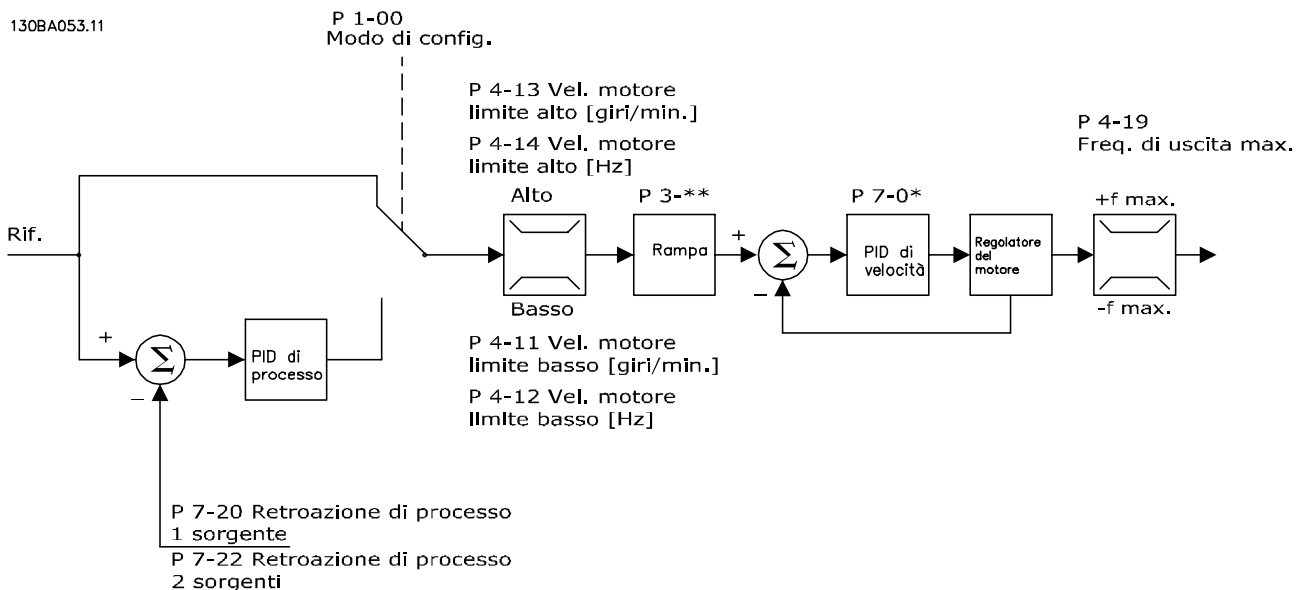
Disegno 11.8 Struttura di controllo nelle configurazioni ad anello chiuso e ad anello aperto VVC⁺

Nell'Disegno 11.8 il segnale di riferimento risultante dal sistema gestione dei riferimenti viene ricevuto e alimentato attraverso la limitazione di rampa e di velocità prima di essere inviato al controllo del motore. L'uscita del controllo del motore viene poi limitata dal limite di frequenza massima.

Il Parametro 1-01 Principio controllo motore è impostato su [1] VVC⁺ e il parametro 1-00 Modo configurazione è impostato su [0] Anello aperto vel. Se parametro 1-00 Modo configurazione è impostato su [1] Velocità anello chiuso, il riferimento risultante passa dalla limitazione di rampa e dalla limitazione di velocità a un regolatore di velocità PID. I parametri del regolatore di velocità PID si trovano nel gruppo di parametri 7-0* Contr. vel. PID. Il riferimento risultante dal regolatore di velocità PID viene inviato al controllo motore, con intervento del limite di frequenza.

Selezionare [3] Processo nel parametro 1-00 Modo configurazione per utilizzare il PID controllo di processo per il controllo ad anello chiuso, ad esempio della velocità o della pressione nell'applicazione controllata. I parametri PID di processo si trovano nei gruppi di parametri 7-2* Retroaz. reg. proc. e 7-3* Reg. PID di proc.

11.2.7.2 Struttura di controllo nel controllo vettoriale a orientamento di campo



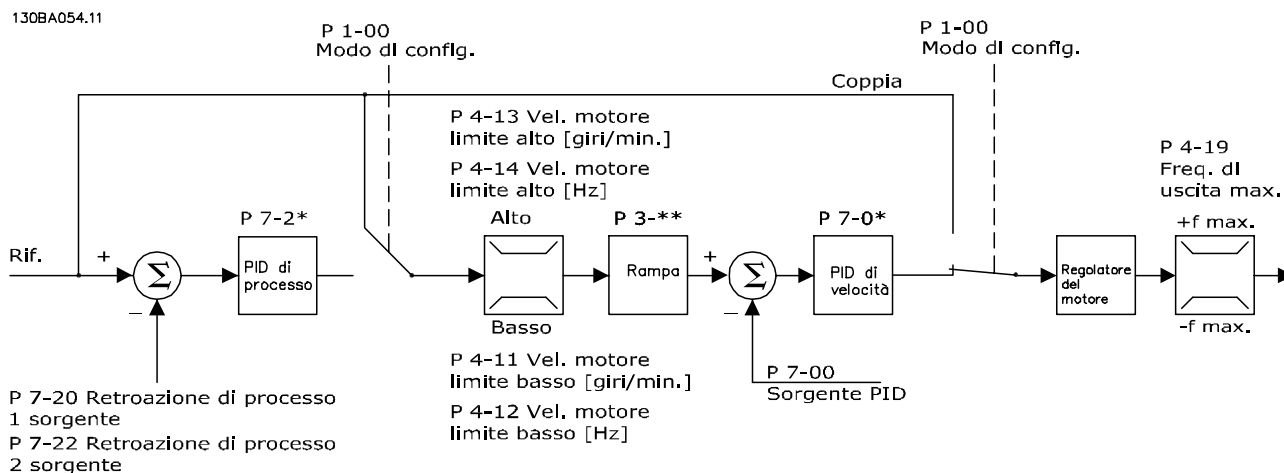
Disegno 11.9 Struttura di controllo nelle configurazioni con controllo vettoriale a orientamento di campo ad anello chiuso e ad anello aperto

Nell'*Disegno 11.9* il riferimento risultante dal sistema gestione dei riferimenti è alimentato attraverso le limitazioni di rampa e di velocità come definito dalle impostazioni parametri indicate.

Il *Parametro 1-01 Principio controllo motore* è impostato su [2] *Controllo vettoriale a orientamento di campo* e il *parametro 1-00 Modo configurazione* è impostato su [0] *Anello aperto vel.* Una retroazione di velocità stimata viene generata e inviata al PID di velocità per regolare la frequenza di uscita. Il PID di velocità deve essere impostato con i suoi parametri P, I e D (*gruppo di parametri 7-0* Contr. vel. PID*).

Selezionare [3] *Processo* in *parametro 1-00 Modo configurazione* per utilizzare il PID controllo di processo per il controllo ad anello chiuso nell'applicazione controllata. I parametri del PID di processo si trovano nei *gruppi di parametri 7-2* Retroaz. reg. proc.* e *7-3* Reg. PID di proc.*

11.2.7.3 Struttura di controllo nel controllo vettoriale con retroazione del motore



Disegno 11.10 Struttura di controllo nella configurazione Flux con retroazione del motore

Nell'*Disegno 11.10* in questa configurazione la regolazione del motore si basa su un segnale di retroazione da un encoder o un resolver montato direttamente sul motore (impostato nel *parametro 1-02 Fonte retroazione Flux motor*). Il riferimento risultante può essere utilizzato come ingresso per il Regolatore di velocità PID oppure direttamente come riferimento di coppia.

Il *Parametro 1-01 Principio controllo motore* è impostato su [3] *Flux con retr. motore* e il *parametro 1-00 Modo configurazione* è impostato su [1] *Velocità anello chiuso*. I parametri del regolatore di velocità PID si trovano nel gruppo di parametri 7-0* *Contr. vel. PID*.

Il controllo di coppia può essere selezionato soltanto nella configurazione *Flux con retr. motore* (*parametro 1-01 Principio controllo motore*). Se è stata selezionata questa modalità, il riferimento usa l'unità Nm. Non richiede retroazione di coppia, in quanto la coppia attuale viene calcolata sulla base della misurazione attuale del convertitore di frequenza.

Il PID controllo di processo può essere usato per il controllo ad anello chiuso della velocità o della pressione nell'applicazione controllata. I parametri PID di processo si trovano nei gruppi di parametri 7-2* *Retroaz. reg. proc.* e 7-3* *Reg. PID di proc.*

11.2.7.4 Regolatore di corrente interno in modalità VVC⁺

Quando la coppia motore supera i limiti di coppia impostati nel *parametro 4-16 Lim. di coppia in modo motore*, nel *parametro 4-17 Lim. di coppia in modo generatore* e nel *parametro 4-18 Limite di corrente* viene attivato il regolatore limitazione di corrente integrato.

Quando il convertitore di frequenza si trova al limite di corrente durante il funzionamento del motore o durante il funzionamento rigenerativo, questo tenta di scendere il più rapidamente possibile sotto i limiti di coppia preimpostati senza perdere il controllo del motore.

12 Esempi applicativi

Gli esempi di questa sezione fungono da riferimento rapido per le applicazioni standard.

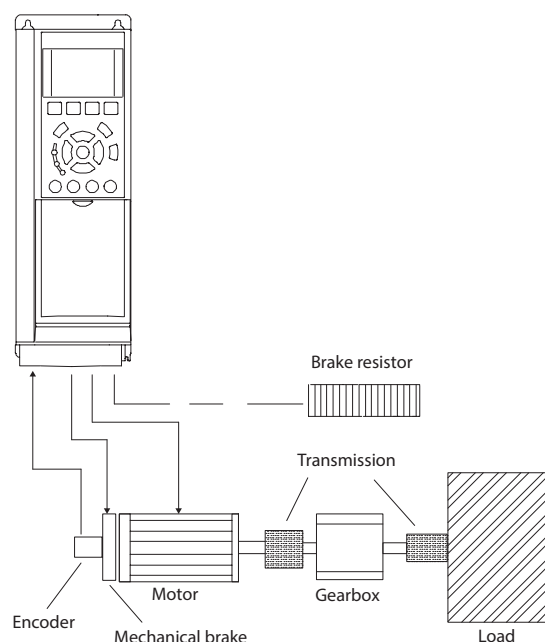
- Le impostazioni parametri corrispondono ai valori locali predefiniti (selezionati nel parametro 0-03 Regional Settings) se non diversamente specificato.
- Accanto ai disegni sono mostrati i parametri associati ai morsetti e alle relative impostazioni.
- Se sono necessarie, vengono mostrate le impostazioni dell'interruttore per i morsetti analogici A53 o A54.
- Per l'STO potrebbe essere necessario montare un ponticello tra il morsetto 12 e il morsetto 37 quando si usano i valori di programmazione impostati di fabbrica.

12.1 Programmazione del sistema convertitore ad anello chiuso

Generalmente un sistema convertitore ad anello chiuso comprende:

- motore
- Convertitore di frequenza
- Encoder quale sistema di retroazione
- Freno meccanico
- Resistenza di frenatura per la frenatura dinamica
- Trasmissione
- Riduttore
- Carico

Le applicazioni che richiedono il controllo del freno meccanico solitamente richiedono una resistenza di frenatura.



130BT865.10

Disegno 12.1 Setup di base per il controllo di velocità ad anello chiuso FC 302

12.2 Configurazioni di cablaggio per l'Adattamento Automatico Motore (AMA)

FC		Parametri	
		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 1-29 Adattamento automatico motore (AMA)	[1] Abilit.AMA compl.
+24 V	13		
D IN	18	Parametro 5-12 I ngr. digitale morsetto 27	[2]* Evol. libera neg.
D IN	19		
COM	20	* = Valore predefinito	
D IN	27	Note/commenti: impostare il gruppo di parametri 1-2* Dati motore in base alla targa del motore.	
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

12

Tabella 12.1 Configurazione di cablaggio per AMA con T27 collegato

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 1-29 Adattamento automatico motore (AMA)	[1] Abilit. AMA compl.
+24 V	13		
D IN	18	Parametro 5-12 I ngr. digitale morsetto 27	[0] Nessuna funzione
D IN	19		
COM	20	* = Valore predefinito	
D IN	27	Note/commenti: impostare il gruppo di parametri 1-2* Dati motore in base alla targa del motore.	
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Tabella 12.2 Configurazione di cablaggio per AMA senza T27 collegato

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+10 V	50	Parametro 6-12 Terminal 53 Low Current	4 mA*
A IN	53		
A IN	54	Parametro 6-13 Terminal 53 High Current	20 mA*
COM	55		
A OUT	42	Parametro 6-14 Terminal 53 Low Ref./Feedb. Value	0 Giri/min.
COM	39		
		Parametro 6-15 Terminal 53 High Ref./Feedb. Value	1.500 Giri/min.
		* = Valore predefinito	
		Note/commenti:	

Tabella 12.4 Configurazione di cablaggio per Riferimento di velocità analogico (Corrente)

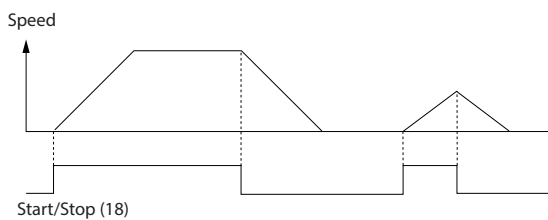
12.3 Configurazioni di cablaggio per Riferimento di velocità analogico

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+10 V	50	Parametro 6-10 Terminal 53 Low Voltage	0,07 V*
A IN	53		
A IN	54	Parametro 6-11 Terminal 53 High Voltage	10 V*
COM	55		
A OUT	42	Parametro 6-14 Terminal 53 Low Ref./Feedb. Value	0 Giri/min.
COM	39		
		Parametro 6-15 Terminal 53 High Ref./Feedb. Value	1.500 Giri/min.
		* = Valore predefinito	
		Note/commenti:	

Tabella 12.3 Configurazione di cablaggio per Riferimento di velocità analogico (Tensione)

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-10 Terminal 18 Digital Input	[8] Avviamento*
+24 V	13		
D IN	18	Parametro 5-12 Terminal 27 Digital Input	[0] Nessuna funzione
D IN	19		
COM	20	Parametro 5-19 Arresto di sicurezza morsetto 37	[1] All. arresto di sic.
D IN	27		
D IN	29	* = Valore predefinito	
D IN	32	Note/commenti: se il parametro 5-12 Terminal 27 Digital Input è impostato su [0] Nessuna funzione non è necessario alcun ponticello sul morsetto 27.	
D IN	33		
D IN	37		
+10	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

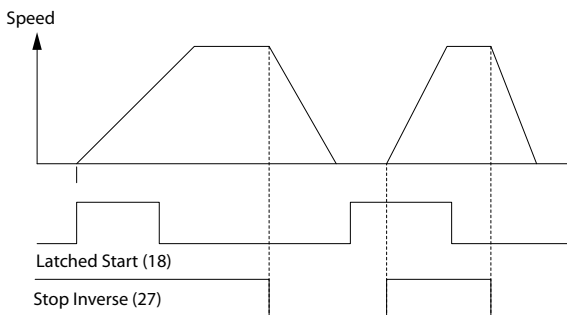
Tabella 12.5 Configurazioni di cablaggio per comando avviamento/arresto con Safe Torque Off



Disegno 12.2 Avviamento/arresto con Safe Torque Off

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-10 Terminal 18 Digital Input	[9] Avv. a impulsi
+24 V	13		
D IN	18		
D IN	19	Parametro 5-12 Terminal 27 Digital Input	[6] Stop (negato)
COM	20		
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50	*=Valore predefinito	
A IN	53	Note/commenti:	
A IN	54	se il parametro 5-12 Terminal 27 Digital Input è impostato su [0] Nessuna funzione non è necessario alcun ponticello sul morsetto 27.	
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Tabella 12.6 Configurazioni di cablaggio per avviamento/arresto a impulsi



Disegno 12.3 Avviamento su impulso/stop negativo

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-10 Terminal 18 Digital Input	[8] Avviamento
+24 V	13		
D IN	18		
D IN	19	Parametro 5-11 Ingr. digitale morsetto 19	[10] Inversione*
COM	20		
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32	Parametro 5-12 Terminal 27 Digital Input	[0] Nessuna funzione
D IN	33		
+10 V	50	Parametro 5-14 Ingr. digitale morsetto 32	[16] Rif. preimp. bit 0
A IN	53		
A IN	54	Parametro 5-15 Ingr. digitale morsetto 33	[17] Rif. preimp. bit 1
COM	55		
A OUT	42		
COM	39	Parametro 3-10 Riferim preimp.	
		Rif. preimp. 0	25%
		Rif. preimp. 1	50%
		Rif. preimp. 2	75%
		Rif. preimp. 3	100%
		*=Valore predefinito	
		Note/commenti:	

Tabella 12.7 Configurazioni di cablaggio per avviamento/arresto con inversione e quattro velocità preimpostate

12.5 Configurazione di cablaggio per ripristino allarmi esterni

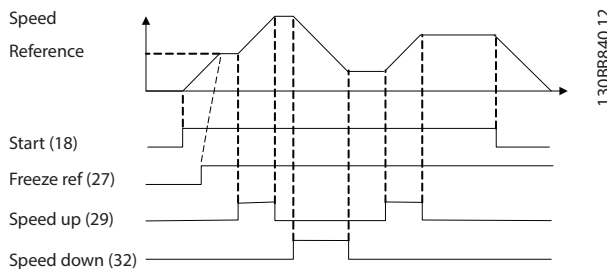
		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-11	[1] Ripristino
+24 V	13	Terminal 19	
D IN	18	Digital Input	
D IN	19	*=Valore predefinito	
COM	20	Note/commenti:	
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Tabella 12.8 Configurazione di cablaggio per ripristino allarmi esterni

12.7 Configurazione di cablaggio per accelerazione/decelerazione

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-10	[8]
+24 V	13	Terminal 18	Avviamento*
D IN	18	Digital Input	
D IN	19	Parametro 5-12	[19] Blocco
COM	20	Terminal 27	riferimento
D IN	27	Digital Input	
D IN	29	Parametro 5-13 I	[21] Accelera-
D IN	32	ngr. digitale	zione
D IN	33	morsetto 29	
D IN	37	Parametro 5-14 I	[22] Decelera-
		ngr. digitale	zione
		morsetto 32	
		*=Valore predefinito	
		Note/commenti:	

Tabella 12.10 Configurazione di cablaggio per accelerazione/decelerazione



Disegno 12.4 Accelerazione/decelerazione

12.6 Configurazione di cablaggio per riferimento di velocità utilizzando un potenziometro manuale

		Parametri	
FC		Funzione	Impostazione
+10 V	50	Parametro 6-10	0,07 V*
A IN	53	Terminal 53 Low	Voltage
A IN	54	Parametro 6-11	10 V*
COM	55	Terminal 53 High	Voltage
A OUT	42	Parametro 6-14	0 Giri/min.
COM	39	Terminal 53 Low	Ref./Feedb. Value
		Parametro 6-15	1500 Giri/min.
		Terminal 53 High	Ref./Feedb. Value
		*=Valore predefinito	
		Note/commenti:	

Tabella 12.9 Configurazione di cablaggio per riferimento di velocità (utilizzando un potenziometro manuale)

12.8 Configurazione di cablaggio per collegamento in rete RS485

		Parametri	
		Funzione	Impostazione
		Parametro 8-30 <i>Protocol</i>	FC*
		Parametro 8-31 <i>Address</i>	1*
		Parametro 8-32 <i>Baud Rate</i>	9600*
		*=Valore predefinito	
		Note/commenti: selezionare il protocollo, l'indirizzo e il baud rate nei parametri.	

Tabella 12.11 Configurazione di cablaggio per collegamento in rete RS485

12.9 Configurazione di cablaggio per un termistore motore

AVVISO!

I termistori devono essere provvisti di un isolamento doppio o rinforzato per soddisfare i requisiti di isolamento PELV.

		Parametri	
		Funzione	Impostazione
		Parametro 1-90 <i>Motor Thermal Protection</i>	[2] Termistore, scatto
		Parametro 1-93 <i>Thermistor Source</i>	[1] Ingr. analog. 53
		*=Valore predefinito	
		Note/commenti: Se si desidera soltanto un avviso, impostare il parametro 1-90 Motor Thermal Protection su [1] Termistore, avviso.	

Tabella 12.12 Configurazione di cablaggio per un termistore motore

12.10 Configurazione di cablaggio per setup del relè con Smart Logic Control

FC		Parametri	
		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 4-30 Funzione di perdita retroazione motore	[1] Warning (Avviso)
+24 V	13		
D IN	18		
D IN	19		
COM	20	Parametro 4-31 Errore di velocità retroazione motore	100 giri/min.
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33	Parametro 4-32 Timeout perdita retroazione motore	5 s
D IN	37		
+10 V	50	Parametro 7-00 Fonte retroazione PID di velocità	[2] MCB 102
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42	Parametro 17-11 Risoluzione (PPR)	1024*
COM	39		
01		Parametro 13-00 SL Controller Mode	[1] On
02			
03		Parametro 13-01 Evento avviamento	[19] Avviso
04			
05		Parametro 13-02 Evento arresto	[44] Tasto ripristino
06			
		Parametro 13-10 Comparatore di operandi	[21] Numero di avviso
		Parametro 13-11 Comparatore di operandi	[1] ≈ (uguale)*
		Parametro 13-12 Comparator Value	90
		Parametro 13-51 Evento regol. SL	[22] Comparatore 0
		Parametro 13-52 Azione regol. SL	[32] Imp. usc. dig. A bassa

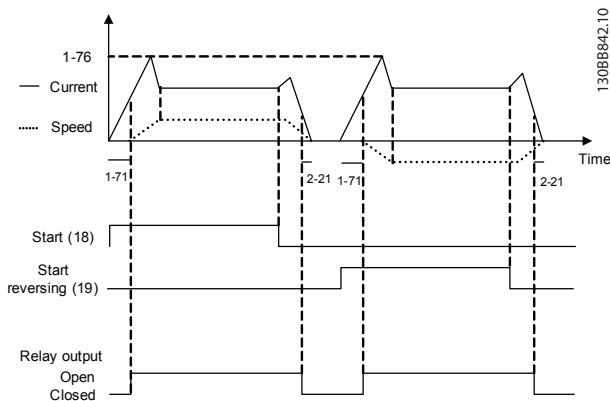
Parametri	
Funzione	Impostazione
Parametro 5-40 Funzione relè	[80] Uscita digitale SL A
*=Valore predefinito	
Note/commenti:	
Se il limite del monitor di retroazione viene superato è generato l'avviso 90 Mon. retroaz. L'SLC monitora l'avviso 90 Mon. retroaz. e se l'avviso diventa true, viene attivato il relè 1. Le apparecchiature esterne potrebbero richiedere manutenzione. Se l'errore di retroazione torna a scendere al di sotto del limite nuovamente entro 5 sec., allora il convertitore di frequenza continua a funzionare e l'avviso scompare. Ripristinare il relè 1 premendo [Reset] sull'LCP.	

Tabella 12.13 Configurazione di cablaggio per setup del relè con Smart Logic Control

12.11 Configurazione di cablaggio per il controllo del freno meccanico

FC		Parametri	
		Funzione	Impostazione
+24 V	12	Parametro 5-40 Funzione relè	[32] Com. freno mecc.
+24 V	13		
D IN	18	Parametro 5-10 Terminal 18 Digital Input	[8] Avviamento*
D IN	19		
COM	20	Parametro 5-11 I ngr. digitale morsetto 19	[11] Adv. inversione
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33	Parametro 1-71 Ritardo avv.	0,2
D IN	37		
+10 V	50	Parametro 1-72 Funz. di avv.	[5] VVC ⁺ /Flux in s. ora
A IN	53		
A IN	54	Parametro 1-76 Corrente di avviam.	I _{m,n}
COM	55		
A OUT	42	Parametro 2-20 Corrente rilascio freno	In funzione dell'applicazione
COM	39		
01		Parametro 2-21 Vel. attivazione freno [giri/min]	Metà dello scorrimento nominale del motore
02			
03		* = Valore predefinito	
Note/commenti:			

Tabella 12.14 Configurazione di cablaggio per il controllo del freno meccanico

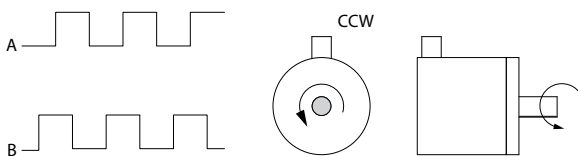
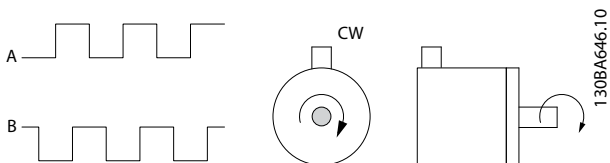


Disegno 12.5 Controllo del freno meccanico

12.12 Configurazione del cablaggio per l'encoder

La direzione dell'encoder, individuata osservando l'estremità dell'albero, viene determinata dall'ordine in cui gli impulsi arrivano nel convertitore di frequenza. Vedere Disegno 12.6.

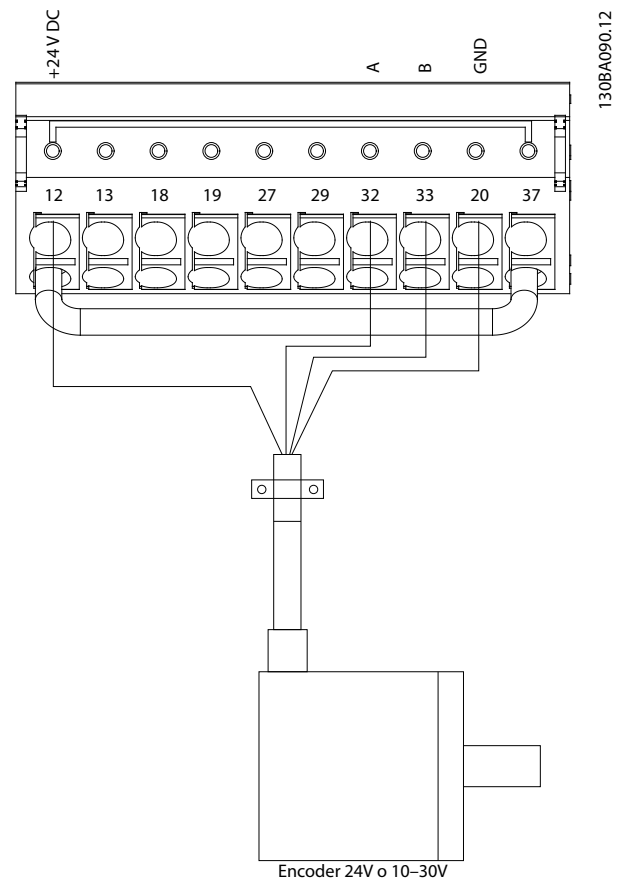
- La direzione in senso orario significa che il canale A è in anticipo di 90° (gradi elettrici) rispetto al canale B.
- La direzione in senso antiorario significa che il canale B è in anticipo di 90° (gradi elettrici) rispetto al canale A.



Disegno 12.6 Individuazione della direzione dell'encoder

AVVISO!

Lunghezza del cavo massima 5 m (16 piedi).



Disegno 12.7 Configurazione del filo per l'encoder

12.13 Configurazione dei fili per il limite di coppia e di arresto

Nelle applicazioni con freno elettromeccanico, per esempio le applicazioni di sollevamento, è possibile arrestare il convertitore di frequenza mediante un comando di arresto normale e attivare contemporaneamente il freno elettromeccanico esterno. L'

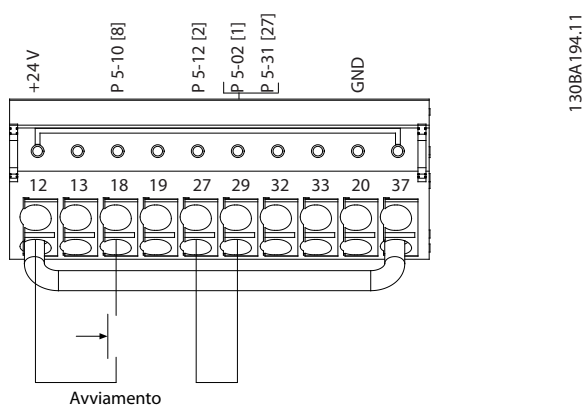
Disegno 12.8 mostra la programmazione di tali connessioni del convertitore di frequenza.

Se un comando di arresto è attivo attraverso il morsetto 18 e il convertitore di frequenza non è al limite di coppia, il motore decelera a 0 Hz.

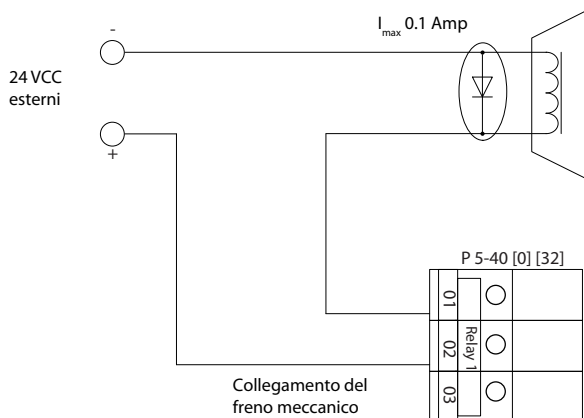
Se il convertitore di frequenza è al limite di coppia e il comando di arresto è attivato, il sistema attiva il morsetto 29 Uscita (programmato su [27] Coppia lim.&arresto). Il segnale al morsetto 27 cambia da 1 logico a 0 logico e il motore si pone a ruota libera. Questo processo garantisce che il paranco si arresti anche se il convertitore di frequenza stesso non è in grado di gestire la coppia richiesta, per esempio a causa di un sovraccarico eccessivo.

Per programmare il limite di coppia e arresto, collegarlo ai seguenti morsetti:

- Avvio/arresto tramite morsetto 18
(Parametro 5-10 Ingr. digitale morsetto 18 [8] Avviamento).
- Arresto rapido tramite morsetto 27
(Parametro 5-12 Ingr. digitale morsetto 27 [2] Evol. libera neg.).
- Uscita morsetto 29
(Parametro 5-02 Modo morsetto 29 [1] Terminal 29 Mode Output (Modo Morsetto 29 Uscita) e parametro 5-31 Uscita dig. morsetto 29 [27] Coppia lim.&arresto).
- Uscita a relè [0] (Relè 1)
(Parametro 5-40 Funzione relè [32] Com. freno mecc.).



12



Disegno 12.8 Configurazione dei fili per il limite di coppia e di arresto

13 Come ordinare un convertitore di frequenza

13.1 Configuratore del convertitore di frequenza

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
F	C	-								T											X	X	S	X	X	X	X	A		B		C						D

130BC530.10

Tabella 13.1 Codice identificativo

Gruppo prodotti	1-6	<input type="text"/>
Modello	7-10	<input type="text"/>
Tensione di rete	11-12	<input type="text"/>
Frame	13-15	<input type="text"/>
Configurazione hardware	16-23	<input type="text"/>
Filtro RFI	16-17	<input type="text"/>
Freno	18	<input type="text"/>
Display (LCP)	19	<input type="text"/>
Rivestimento PCB	20	<input type="text"/>
Opzione di rete	21	<input type="text"/>
Adattamento A	22	<input type="text"/>
Adattamento B	23	<input type="text"/>
Software release	24-27	<input type="text"/>
Lingua	28	<input type="text"/>
Opzioni A	29-30	<input type="text"/>
Opzioni B	31-32	<input type="text"/>
Opzioni C0, MCO	33-34	<input type="text"/>
Opzioni C1	35	<input type="text"/>
Software opzione C	36-37	<input type="text"/>
Opzioni D	38-39	<input type="text"/>

Tabella 13.2 Esempio di codice identificativo per l'ordine di un convertitore

Configurare il convertitore di frequenza adatto per l'applicazione corretta utilizzando un configuratore del convertitore di frequenza disponibile su Internet. Il configuratore del convertitore di frequenza è disponibile nel sito Internet globale: www.danfoss.com/drives. Il configuratore crea un codice identificativo e un numero di vendita di otto cifre che può essere fornito all'ufficio vendite locale. Inoltre, è possibile creare una lista di progetti con vari prodotti e inviarla a un rivenditore Danfoss.

Un esempio di codice identificativo è:

FC-302N355T5E20H4TGCXXXSXXXXA0BXCXXXXD0

Il significato dei caratteri nella stringa è definito nel presente capitolo. Nell'esempio in alto il convertitore di frequenza E3h è configurato con le seguenti opzioni:

- filtro RFI;
- Safe Torque Off;
- PCB con rivestimento;
- PROFIBUS DP-V1.

I convertitori di frequenza vengono forniti automaticamente insieme a un pacchetto di lingue rilevanti per la regione dalla quale vengono ordinati. Quattro pacchetti di lingue regionali coprono le seguenti lingue:

Pacchetto di lingue 1

Inglese, tedesco, francese, danese, olandese, spagnolo, svedese, italiano e finlandese.

Pacchetto di lingue 2

Inglese, tedesco, cinese, coreano, giapponese, thai, cinese tradizionale e bahasa indonesiano.

Pacchetto di lingue 3

Inglese, tedesco, sloveno, bulgaro, serbo, rumeno, ungherese, ceco e russo.

Pacchetto di lingue 4

Inglese, tedesco, spagnolo, inglese (Stati Uniti), greco, portoghese brasiliano, turco e polacco.

Per ordinare convertitori di frequenza con un pacchetto di lingue diverso, contattare l'ufficio vendite Danfoss locale.

13.1.1 Codice identificativo per l'ordine dei frame D1h–D8h

Descrizione	Pos.	Scelta possibile
Gruppo prodotti	1-6	FC-302
Modello	7-10	N55: 55 kW (60 cv) N75: 75 kW (75 cv) N90: 90 kW (100–125 cv) N110: 110 kW (125–150 cv) N132: 132 kW (150–200 cv) N160: 160 kW (200–250 cv) N200: 200 kW (250–300 cv) N250: 250 kW (300–350 cv) N315: 315 kW (350–450 cv)
Tensione di rete	11-12	T5: 380–500 V CA T7: 525–690 V CA
Frame	13-15	E20: IP20 (chassis - per l'installazione in un frame esterno) E2S: IP20/chassis - telaio D3h E21: IP21 (NEMA 1) E2D: Telaio IP21/tipo 1 D1h E54: IP54 (NEMA 12) E5D: Telaio IP54/tipo 12 D1h E2M: IP21 (NEMA 1) con schermo di rete E5M: IP54 (NEMA 12) con schermo di rete C20: IP20 (chassis) + canale posteriore in acciaio inossidabile C2S: IP20/chassis con canale posteriore in acciaio inossidabile - telaio D3h H21: IP21 (NEMA 1) + riscaldatore H54: IP54 (NEMA 12) + riscaldatore
Filtro RFI	16-17	H2: Filtro RFI classe A2 (standard) H4: Filtro RFI classe A1 ¹⁾
Freno	18	X: Nessun IGBT freno B: IGBT freno montato R: Morsetti rigenerativi S: Freno + rigenerazione (solo IP 20)
Display	19	G: Pannello di Controllo Locale Grafico LCP N: Pannello di Controllo Locale Numerico (LCP) X: Senza pannello di controllo locale
Rivestimento PCB	20	C: PCB con rivestimento; R: Circuito stampato con rivestimento e rinforzato
Opzione di rete	21	X: Senza opzione di rete 3: Sezionatore di rete e fusibile 4: Contattore di rete e fusibili 7: Fusibile A: Fusibile e condivisione del carico (solo IP20) D: Morsetti di condivisione del carico (solo IP20) E: Sezionatore di rete + contattore + fusibili J: Interruttore + fusibili
Adattamento	22	X: Entrate cavi standard
Adattamento	23	X: Senza adattamento Q: Pannello di accesso del dissipatore di calore
Software release	24-27	Software attuale
Lingua	28	X: pacchetto lingue standard

Tabella 13.3 Codice identificativo per l'ordine dei frame D1h–D8h

1) Disponibile per tutti i frame D.

13.1.2 Codice identificativo per l'ordine dei frame E1h–E4h

Descrizione	Posizione	Opzione possibile
Gruppo prodotti	1–6	FC-302
Modello	7–10	N315: 315 kW (450 cv) N355: 355 kW (400–500 cv) N400: 400 kW (400–550 cv) N450: 450 kW (600 cv) N500: 500 kW (500–650 cv) N560: 560 kW (600 cv) N630: 630 kW (650 cv) N710: 710 kW (750 cv)
Tensione di rete	11–12	T5: 380–500 V CA T7: 525–690 V CA
Frame	13–15	E00: IP00/chassis (soltanto frame E3h/E4h con parte superiore Regen/condivisione del carico) E20: IP20/Chassis E21: IP21/Tipo 1 E54: IP54/Tipo 12 E2M: IP21/Tipo 1 + schermatura di rete E5M: IP 54/Tipo 12 + schermatura di rete H21: IP21/Tipo 1 + radiatore H54: IP54/Tipo 12 + radiatore C20: IP20/Tipo 1 + canale posteriore in acciaio inossidabile C21: IP21/Tipo 1 + canale posteriore in acciaio inossidabile C54: IP54/Tipo 12 + canale posteriore in acciaio inossidabile C2M: IP21/Tipo 1 + schermatura di rete + canale posteriore in acciaio inossidabile C5M: IP54/Tipo 12 + schermatura di rete + canale posteriore in acciaio inossidabile C2H: IP21/Tipo 1 + radiatore + canale posteriore in acciaio inossidabile C5H: IP54/Tipo 12 + radiatore + canale posteriore in acciaio inossidabile
Filtro RFI	16–17	H2: Filtro RFI, classe A2 (C3) H4: Filtro RFI, classe A1 (C2)
Freno	18	X: Nessun chopper di frenatura B: Chopper di frenatura montato T: Safe Torque Off (STO) U: Chopper di frenatura + safe torque off R: Morsetti Regen S: Chopper di frenatura + morsetti Regen (soltanto frame E3h/E4h)
Display	19	X: Nessun LCP G: LCP grafico (LCP 102) J: Nessun LCP + USB attraverso lo sportello L: LCP grafico + USB attraverso lo sportello
Rivestimento PCB	20	C: PCB con rivestimento; R: PCB 3C3 con rivestimento + rinforzato
Opzione di rete	21	X: Senza opzione di rete 3: Sezionatore di rete + fusibili 7: Fusibili A: Fusibili + morsetti di condivisione del carico (soltanto frame E3h/E4h) D: Morsetti di condivisione del carico (soltanto frame E3h/E4h)
Hardware, adattamento A	22	X: Nessuna opzione
Hardware, adattamento B	23	X: Nessuna opzione Q: Accesso del dissipatore
Software release	24–28	SXXX: Ultima release - software standard S067: Software Motion Control integrato
Lingua	28	X: pacchetto lingue standard

Tabella 13.4 Codice identificativo per l'ordine dei frame E1h–E4h

13.1.3 Opzioni per l'ordine di tutti i frame VLT® AutomationDrive FC 302

Descrizione	Pos.	Opzione possibile
Opzioni A	29– 30	AX: Nessuna opzione A A0: VLT® PROFIBUS DP MCA 101 (standard) A4: VLT® DeviceNet MCA 104 (standard) A6: VLT® CANopen MCA 105 (standard) A8: VLT® EtherCAT MCA 124 AT: VLT® PROFIBUS Converter MCA 113 AU: VLT® PROFIBUS Converter MCA 114 AL: VLT® PROFINET MCA 120 AN: VLT® EtherNet/IP MCA 121 AQ: VLT® Modbus TCP MCA 122 AY: VLT® Powerlink MCA 123
Opzioni B	31– 32	BX: Nessuna opzione B2: VLT® PTC Thermistor Card MCB 112 B4: VLT® Sensor Input MCB 114 B6: VLT® Safety Option MCB 150 B7: VLT® Safety Option MCB 151 B8: VLT® Safety Option MCB 152 BK: VLT® General Purpose I/O MCB 101 BP: VLT® Relay Card MCB 105 BR: VLT® Encoder Input MCB 102 MCB 102 BU: VLT® Resolver Input MCB 103 BZ: VLT® Safe PLC I/O MCB 108
Opzioni C	33– 34	CX: Nessuna opzione C4: VLT® Motion Control Option MCO 305
Opzioni C1	35	X: Nessuna opzione R: VLT® Extended Relay Card MCB 113
Software opzione C	36– 37	XX: Controllore standard 10: VLT® Synchronizing Controller MCO 350 (richiede opzione C4) 11: VLT® Position Controller MCO 351 (richiede opzione C4)
Opzioni D	38– 39	DX: Nessuna opzione D0: VLT® 24 V DC Supply MCB 107

Tabella 13.5 Codice identificativo per l'ordine delle opzioni FC 302.

13.2 Numeri d'ordine per opzioni e accessori

13.2.1 Numeri d'ordine per opzioni A: Bus di campo

Descrizione	Numero d'ordine	
	Senza rivestimento	Con rivestimento
VLT® PROFIBUS DP MCA 101	130B1100	130B1200
VLT® DeviceNet MCA 104	130B1102	130B1202
VLT® CANopen MCA 105	130B1103	130B1205
VLT® PROFIBUS Converter MCA 113	-	130B1245
VLT® PROFIBUS Converter MCA 114	-	130B1246
VLT® PROFINET MCA 120	130B1135	130B1235
VLT® EtherNet/IP MCA 121	130B1119	130B1219
VLT® Modbus TCP MCA 122	130B1196	130B1296
VLT® Powerlink MCA 123	130B1489	130B1490
VLT® EtherCAT MCA 124	130B5546	130B5646

Tabella 13.6 Numeri d'ordine per opzioni A

Per informazioni sulla compatibilità tra le opzioni bus di campo e dell'applicazione e le precedenti versioni del software contattare il rivenditore Danfoss.

13.2.2 Numeri d'ordine per opzioni B: Estensioni funzionali

Descrizione	Numero d'ordine	
	Senza rivestimento	Con rivestimento
VLT® General Purpose I/O MCB 101	130B1125	130B1212
VLT® Encoder Input MCB 102	130B1115	130B1203
VLT® Resolver Input MCB 103	130B1127	130B1227
VLT® Relay Card MCB 105	130B1110	130B1210
VLT® Safe PLC I/O MCB 108	130B1120	130B1220
VLT® PTC Thermistor Card MCB 112	-	130B1137
VLT® Sensor Input MCB 114	130B1172	130B1272
VLT® Safety Option MCB 150	-	130B3280
VLT® Safety Option MCB 151	-	130B3290
VLT® Safety Option MCB 152	-	130B9860

Tabella 13.7 Numeri d'ordine per opzioni B

13.2.3 Numeri d'ordine per opzioni C: Motion Control e scheda relè

Descrizione	Numero d'ordine	
	Senza rivestimento	Con rivestimento
VLT® Motion Control Option MCO 305	130B1134	130B1234
VLT® Synchronizing Controller MCO 350	130B1152	130B1252
VLT® Position Controller MCO 351	130B1153	120B1253
VLT® Center Winder MCO 352	130B1165	130B1166
VLT® Extended Relay Card MCB 113	130B1164	130B1264

Tabella 13.8 Numeri d'ordine per opzioni C

13.2.4 Numeri d'ordine per opzioni D: alimentazione di backup a 24 V

Descrizione	Numero d'ordine	
	Senza rivestimento	Con rivestimento
VLT® 24 V DC Supply MCB 107	130B1108	130B1208

Tabella 13.9 Numeri d'ordine per opzioni D

13.2.5 Numeri d'ordine per opzioni software

Descrizione	Numero d'ordine
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 1 utente.	130B1000
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 5 utenti.	130B1001
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 10 utenti.	130B1002
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 25 utenti.	130B1003
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 50 utenti.	130B1004
VLT® Software di configurazione MCT 10 - 100 utenti.	130B1005
VLT® Software di configurazione MCT 10 - utenti illimitati.	130B1006

Tabella 13.10 Numeri d'ordine per opzioni software

13.2.6 Numeri d'ordine per kit D1h–D8h

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine
Hardware di vario genere		
Schermo contro gli agenti atmosferici NEMA 3R, D1h	Schermo progettato per proteggere le aperture del convertitore di frequenza dalla luce solare diretta, dalla neve e da detriti. I convertitori di frequenza che utilizzano questo schermo devono essere ordinati dalla fabbrica con la dicitura "Compatibile con NEMA 3R", che si trova nel codice identificativo per l'ordine come opzione frame E5S.	176F6302
Schermo contro gli agenti atmosferici NEMA 3R, D2h	Schermo progettato per proteggere le aperture del convertitore di frequenza dalla luce solare diretta, dalla neve e da detriti. I convertitori di frequenza che utilizzano questo schermo devono essere ordinati dalla fabbrica con la dicitura "Compatibile con NEMA 3R", che si trova nel codice identificativo per l'ordine come opzione frame E5S.	176F6303
Kit raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore NEMA 3R all'interno di un frame saldato D3h.	Fornisce un grado di protezione in ingresso NEMA 3R o NEMA 4. Questi frame sono concepiti per l'uso in esterni per fornire protezione contro gli agenti atmosferici.	176F3521
Kit raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore NEMA 3R all'interno di un frame Rittal, D3h.	Fornisce un grado di protezione in ingresso NEMA 3R o NEMA 4. Questi frame sono concepiti per l'uso in esterni per fornire protezione contro gli agenti atmosferici.	176F3633
Kit raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore NEMA 3R all'interno di un frame saldato, D4h.	Fornisce un grado di protezione in ingresso NEMA 3R o NEMA 4. Questi frame sono concepiti per l'uso in esterni per fornire protezione contro gli agenti atmosferici.	176F3526
Kit raffreddamento ingresso-posteriore/uscita-posteriore NEMA 3R all'interno di un frame Rittal, D3h.	Fornisce un grado di protezione in ingresso NEMA 3R o NEMA 4. Questi frame sono concepiti per l'uso in esterni per fornire protezione contro gli agenti atmosferici.	176F3634
Piastra adattatore, D1h/D3h	Piastra utilizzata per sostituire un frame D1/D3 con un frame D1h/D3h utilizzando la stessa configurazione di montaggio.	176F3409
Piastra adattatore, D2h/D4h	Piastra utilizzata per sostituire un frame D2/D4 con un frame D2h/D4h utilizzando la stessa configurazione di montaggio.	176F3410

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine	
Kit condotto canale posteriore, D3h	Kit condotto che converte il frame sia in sfiato ingresso-inferiore/uscita-superiore che sfiato soltanto superiore. Dimensione del frame: 1800 mm (70,9 pollici).	176F3627	
Kit condotto canale posteriore, D3h	Kit condotto che converte il frame sia in sfiato ingresso-inferiore/uscita-superiore che sfiato soltanto superiore. Dimensione del frame: 2000 mm (78,7 pollici).	176F3629	
Kit condotto canale posteriore, D4h	Kit condotto che converte il frame sia in sfiato ingresso-inferiore/uscita-superiore che sfiato soltanto superiore. Dimensione del frame: 1800 mm (70,9 pollici).	176F3628	
Kit condotto canale posteriore, D4h	Kit condotto che converte il frame sia in sfiato ingresso-inferiore/uscita-superiore che sfiato soltanto superiore. Dimensione del frame: 2000 mm (78,7 pollici).	176F3630	
Piedistallo, D1h	Si tratta di un piedistallo da 400 mm (15,7 piedi) che consente di montare il convertitore di frequenza a pavimento. La parte anteriore del piedistallo presenta aperture per l'ingresso dell'aria per il raffreddamento dei componenti di potenza.	176F3631	
Piedistallo, D2h	Si tratta di un piedistallo da 400 mm (15,7 piedi) che consente di montare il convertitore di frequenza a pavimento. La parte anteriore del piedistallo presenta aperture per l'ingresso dell'aria per il raffreddamento dei componenti di potenza.	176F3632	
Piedistallo, D5h/D6h	Si tratta di un piedistallo da 200 mm (7,9 piedi) che consente di montare il convertitore di frequenza a pavimento. La parte anteriore del piedistallo presenta aperture per l'ingresso dell'aria per il raffreddamento dei componenti di potenza.	176F3452	
Piedistallo, D7h/D8h	Si tratta di un piedistallo da 200 mm (7,9 piedi) che consente di montare il convertitore di frequenza a pavimento. La parte anteriore del piedistallo presenta aperture per l'ingresso dell'aria per il raffreddamento dei componenti di potenza.	176F3539	
Ingresso dall'alto cavi bus di campo, D1h-D8h	Consente l'installazione dei cavi di bus di campo attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Una volta installato, il kit è di classe IP20/chassis; è comunque possibile utilizzare un connettore corrispondente diverso per aumentare il grado di protezione.	176F3594	
USB nello sportello, D1h-D8h (IP20/chassis)	Kit di prolunga USB per consentire l'accesso al comando del convertitore di frequenza tramite computer portatile senza aprire il convertitore.	Contattare la fabbrica	
USB nello sportello, D1h-D8h (IP21/tipo 1 e IP54/tipo 12)	Kit di prolunga USB per consentire l'accesso al comando del convertitore di frequenza tramite computer portatile senza aprire il convertitore.	Contattare la fabbrica	
Opzione piastra di ingresso, D1h-D8h	Consente di aggiungere le opzioni fusibili, sezionatori/fusibili, RFI, RFI/fusibili e RFI/sezionatori/fusibili.	Contattare la fabbrica	
Morsettiere	Morsettiere a vite per sostituzione morsetti a molla. (passacavi 1 pc 10 pin, 1 pc 6 pin e 1 pc 3 pin)	130B1116	
Kit di raffreddamento del canale posteriore		Standard	Acciaio inox
Ingresso-posteriore/uscita-posteriore (eccetto frame Rittal), D3h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Non comprende le piastre di montaggio del frame. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D3h.	176F3519	176F3520
Ingresso-posteriore/uscita-posteriore (eccetto frame Rittal), D4h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Non comprende le piastre di montaggio del frame. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D4h.	176F3524	176F3525
Ingresso inferiore/uscita posteriore, D1h/D3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D1h/D3h.	176F3522	176F3523

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine	
Ingresso inferiore/uscita posteriore, D2h/D4h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D2h/D4h.	176F3527	176F3528
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D1h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D1h.	176F3648	176F3656
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D2h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D2h.	176F3649	176F3657
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D3h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D3h.	176F3625	176F3654
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D4h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame D4h.	176F3626	176F3655
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D5h/D6h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit è utilizzato soltanto per il frame D5h/D6h.	176F3530	–
Ingresso posteriore/uscita posteriore, D7h/D8h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit è utilizzato soltanto per il frame D7h/D8h.	176F3531	–
LCP			
LCP 101	Pannello di controllo locale numerico (NLCP).	130B1124	
LCP 102	Pannello di controllo locale grafico (GLCP)	130B1107	
Cavo LCP	Cavo LCP separato, 3 m (9 piedi).	175Z0929	
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello comprendente un LCP grafico, dispositivi di fissaggio, cavo da 3 m (9 piedi) e guarnizione.	130B1113	
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello comprendente un LCP numerico, dispositivi di fissaggio e guarnizione.	130B1114	
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello per tutti gli LCP con dispositivi di fissaggio, cavo da 3 m (9 piedi) e guarnizione.	130B1117	
Opzioni esterne			
EtherNet/IP	Ethernet master.	175N2584	

Tabella 13.11 Kit disponibili per frame D1h–D8h

13.2.7 Numeri d'ordine per kit E1h–E4h

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine
Hardware di vario genere		
PROFIBUS con inserimento dall'alto, E1h–E4h	Ingresso dall'alto per grado di protezione frame IP54.	176F1742
USB sullo sportello, E1h–E4h	Kit di prolunga USB per consentire l'accesso al comando del convertitore di frequenza tramite computer portatile senza aprire il convertitore.	130B1156
Sbarra di terra	Punti di messa a terra aggiuntivi per convertitori di frequenza E1h e E2h.	176F6609
Schermo della rete, E1h	Schermatura (copertura) montata davanti ai morsetti di alimentazione per prevenire contatti accidentali.	176F6619
Schermo della rete, E2h	Schermatura (copertura) montata davanti ai morsetti di alimentazione per prevenire contatti accidentali.	176F6620
Morsettiera	Morsettiera a vite per sostituzione morsetti a molla. (passacavi 1 pc 10 pin, 1 pc 6 pin e 1 pc 3 pin)	130B1116

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine	
		Standard	Acciaio inox
Kit di raffreddamento del canale posteriore			
Ingresso inferiore/uscita superiore, E3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h con piastra di fondo da 600 mm (21,6 pollici).	176F6606	-
Ingresso inferiore/uscita superiore, E3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h con piastra di fondo da 800 mm (31,5 pollici).	176F6607	-
Ingresso inferiore/uscita superiore, E4h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E4h con piastra di fondo da 800 mm (31,5 pollici).	176F6608	-
Ingresso posteriore/uscita posteriore, E1h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E1h.	176F6617	-
Ingresso posteriore/uscita posteriore, E2h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E2h.	176F6618	-
Ingresso posteriore/uscita posteriore, E3h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h.	176F6610	-
Ingresso posteriore/uscita posteriore, E4h	Consente di convogliare l'aria in ingresso e in uscita dal lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E4h.	176F6611	-
Ingresso inferiore/uscita posteriore, E3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h con piastra di fondo da 600 mm (21,6 pollici).	176F6612	-
Ingresso inferiore/uscita posteriore, E3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h con piastra di fondo da 800 mm (31,5 pollici).	176F6613	-
Ingresso inferiore/uscita posteriore, E4h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato inferiore e in uscita attraverso il lato posteriore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E4h con piastra di fondo da 800 mm (31,5 pollici).	176F6614	-
Ingresso posteriore/uscita superiore, E3h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato posteriore e in uscita attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E3h.	176F6615	-
Ingresso posteriore/uscita superiore, E4h	Consente all'aria di raffreddamento di essere convogliata in ingresso attraverso il lato posteriore e in uscita attraverso il lato superiore del convertitore di frequenza. Questo kit viene utilizzato soltanto per il frame E4h.	176F6616	-
LCP			
LCP 101	Pannello di controllo locale numerico (NLCP).	130B1124	
LCP 102	Pannello di controllo locale grafico (GLCP)	130B1107	
Cavo LCP	Cavo LCP separato, 3 m (9 piedi).	175Z0929	
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello comprendente un LCP grafico, dispositivi di fissaggio, cavo da 3 m (9 piedi) e guarnizione.	130B1113	
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello comprendente un LCP numerico, dispositivi di fissaggio e guarnizione.	130B1114	

Tipo	Descrizione	Numero d'ordine
Kit LCP, IP21	Kit di montaggio a pannello per tutti gli LCP con dispositivi di fissaggio, cavo da 3 m (9 piedi) e guarnizione.	130B1117
Opzioni esterne		
EtherNet/IP	Ethernet master.	175N2584

Tabella 13.12 Kit disponibili per frame E1h–E4h

13.3 Numeri d'ordine per filtri e resistenze di frenatura

Fare riferimento alle seguenti Guide alla Progettazione per le specifiche di dimensionamento e per i numeri d'ordine di filtri e resistenze di frenatura:

- *Guida alla Progettazione VLT® Brake Resistor MCE 101;*
- *Guida alla Progettazione VLT® Advanced Harmonic Filters AHF 005/AHF 010;*
- *Guida alla Progettazione dei filtri di uscita.*

13.4 Parti di ricambio

Consultare il VLT® Shop o il configuratore del convertitore di frequenza (www.danfoss.com/drives) per le parti di ricambio disponibili per la propria applicazione.

14 Appendice

14.1 Abbreviazioni e simboli

60° AVM	Modulazione vettoriale asincrona 60°
A	Ampere/AMP
CA	Corrente alternata
AD	Air Discharge (scarica in aria)
AEO	Ottimizzazione automatica dell'energia
AI	Ingresso analogico
AIC	Corrente di interruzione in Ampere
AMA	Adattamento automatico motore
AWG	American Wire Gauge
°C	Gradi Celsius
CB	Interruttore
CD	Constant discharge (scarica costante)
CDM	Modulo convertitore completo: il convertitore di frequenza, la sezione di alimentazione e le apparecchiature ausiliarie
CE	Conformità europea (norme di sicurezza europee)
CM	Modalità comune
CT	Coppia costante
CC	Corrente continua
DI	Ingresso digitale
DM	Differential Mode (modalità differenziale)
D-TYPE	In funzione del convertitore di frequenza
EMC	Compatibilità elettromagnetica
FEM	Forza elettromotrice
ETR	Relè termico elettronico
°F	Gradi Fahrenheit
f _{IOG}	Frequenza motore quando viene attivata la funzione marcia jog
f _M	Frequenza motore
f _{MAX}	Frequenza di uscita massima che il convertitore di frequenza applica sull'uscita
f _{MIN}	Frequenza motore minima dal convertitore di frequenza
f _{M,N}	Frequenza motore nominale
FC	Convertitore di frequenza
FSP	Pompa a velocità fissa
HIPERFACE®	HIPERFACE® è un marchio registrato di Stegmann
HO	Sovraccarico elevato
Cv	Cavallo vapore
HTL	Encoder HTL (10-30 V) impulsi - Logica transistor ad alta tensione
Hz	Hertz
I _{INV}	Corrente nominale di uscita dell'inverter
I _{LIM}	Limite di corrente
I _{M,N}	Corrente nominale del motore
I _{VLT,MAX}	Corrente di uscita massima
I _{VLT,N}	Corrente di uscita nominale fornita dal convertitore
kHz	Kilohertz

LCP	Pannello di controllo locale
Lsb	Bit meno significativo
m	Metro
mA	Milliampere
MCM	Mille circular mil
MCT	Motion Control Tool
mH	Induttanza in milli henry
mm	Millimetro
ms	Millisecondo
Msb	Bit più significativo
η_{VLT}	Rendimento del convertitore di frequenza, definito come rapporto tra la potenza in uscita e la potenza in ingresso
nF	Capacità in nano Farad
NLCP	Pannello di controllo locale numerico
Nm	Newton metro
NO	Sovraccarico normale
n _s	Velocità del motore sincrono
Parametri online/offline	Le modifiche ai parametri online vengono attivate immediatamente dopo la variazione del valore dei dati
P _{br,cont.}	Potenza nominale della resistenza di frenatura (potenza media durante la frenatura continua)
PCB	Scheda di circuito stampato
PCD	Dati di processo
PDS	Sistema di azionamento elettrico: un CDM e un motore
PELV	Tensione di protezione bassissima
P _m	Potenza di uscita nominale del convertitore di frequenza come sovraccarico elevato
P _{M,N}	Potenza motore nominale
Motore PM	Motore a magneti permanenti
PID di processo	Regolatore differenziale proporzionale integrato che mantiene la velocità, la pressione, la temperatura, e così via
R _{br,nom}	Valore nominale della resistenza che assicura una potenza di frenatura sull'albero motore pari al 150/160% per 1 minuto
RCD	Dispositivo a corrente residua
Regen	Morsetti rigenerativi
R _{min}	Valore di minima resistenza di frenatura consentita per convertitore di frequenza
RMS	Radice della media del quadrato
Giri/min.	Giri al minuto
R _{rec}	Resistenza di frenatura consigliata per resistenze freno Danfoss
s	Secondo
SCCR	Corrente nominale di cortocircuito
SFAVM	Modulazione vettoriale asincrona orientata secondo il flusso dello statore
STW	Parola di stato

SMPS	Alimentazione a commutazione
THD	Distorsione armonica totale
T _{LIM}	Limite di coppia
TTL	Encoder TTL (5 V) impulsi, logica transistor
U _{M,N}	Tensione motore nominale
UL	Underwriters Laboratories (Organizzazione statunitense per la certificazione di sicurezza)
V	Volt
VSP	Pompa a velocità variabile
VT	Coppia variabile
VVC ⁺	Controllo vettoriale della tensione più

Tabella 14.1 Abbreviazioni e simboli

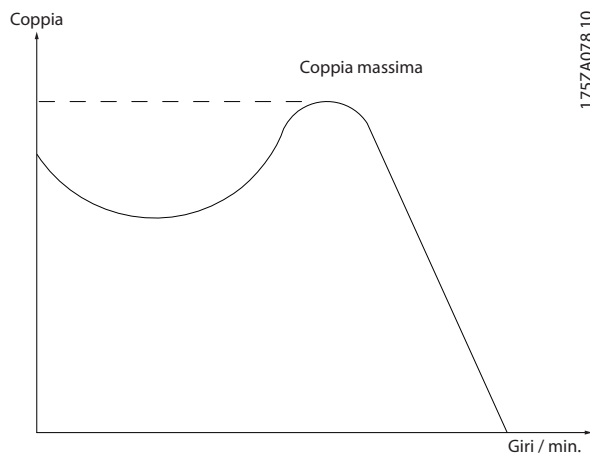
14.2 Definizioni

Resistenza di frenatura

La resistenza di frenatura è un modulo in grado di assorbire la potenza freno generata nella fase di frenatura rigenerativa. Questa potenza di frenatura rigenerativa aumenta la tensione del collegamento CC e un chopper di frenatura assicura che la potenza venga trasmessa alla resistenza di frenatura.

Coppia di interruzione

$$n_s = \frac{2 \times \text{par. } 1 - 23 \times 60 \text{ s}}{\text{par. } 1 - 39}$$



Disegno 14.1 Grafico della coppia di interruzione

Ruota libera

L'albero motore è in evoluzione libera. Nessuna coppia sul motore.

Caratteristiche CT

Caratteristiche della coppia costante, usate per tutte le applicazioni quali nastri trasportatori, pompe di trasferimento e gru.

Inizializzazione

Se viene eseguita un'inizializzazione (*parametro 14-22 Modo di funzionamento*) il convertitore di frequenza ritorna all'impostazione di fabbrica.

Duty cycle intermittente

Un ciclo di utilizzo intermittente fa riferimento a una sequenza di duty cycle. Ogni ciclo è costituito da un periodo a carico e da un periodo a vuoto. Il funzionamento può avvenire con servizio periodico o aperiodico.

Fattore di potenza

Il fattore di potenza reale (lambda) prende in considerazione tutte le armoniche ed è sempre inferiore al fattore di potenza (cos phi) che considera soltanto la prima armonica di corrente e di tensione.

$$\cos\phi = \frac{P \text{ (kW)}}{P \text{ (kVA)}} = \frac{U\lambda \times I\lambda \times \cos\phi}{U\lambda \times I\lambda}$$

Cos phi è anche conosciuto come fattore di potenza di dislocazione.

Sia lambda sia cos phi sono indicati per convertitori di frequenza Danfoss VLT® nel *capitolo 7.3 Alimentazione di rete*.

Il fattore di potenza indica in che misura il convertitore di frequenza impone un carico sulla rete. Quanto minore è il fattore di potenza, tanto maggiore è la corrente di ingresso I_{RMS} per lo stesso rendimento in kW. Inoltre, un fattore di potenza elevato indica che le correnti armoniche sono basse.

Tutti i convertitori di frequenza Danfoss possiedono bobine CC integrate nel collegamento CC per ottenere un elevato fattore di potenza e ridurre la THD sulla rete di alimentazione.

Ingresso a impulsi/encoder incrementale

Si utilizza un sensore digitale esterno per retroazionare informazioni sulla velocità e sulla direzione del motore. Gli encoder vengono usati per una retroazione precisa ad alta velocità in applicazioni a dinamica elevata.

Setup

Salvare le impostazioni parametri in quattro setup. Cambiare tra le quattro programmazioni parametri e modificare un setup mentre è attivo un altro setup.

Compensazione dello scorrimento

Il convertitore di frequenza compensa lo scorrimento del motore integrando la frequenza in base al carico del motore rilevato, mantenendo costante la velocità del motore.

Smart logic control (SLC)

L'SLC è una sequenza di azioni definite dall'utente, che vengono eseguite quando gli eventi associati definiti dall'utente sono valutati come TRUE dall'SLC. (*Gruppo di parametri 13-33 Smart logic*).

Bus standard FC

Include il bus RS485 con protocollo FC o protocollo MC. Vedere il *parametro 8-30 Protocollo*.

Termistore

Una resistenza dipendente dalla temperatura, installata nei punti in cui la temperatura deve essere controllata (convertitore di frequenza o motore).

Scatto

Uno stato di allarme nel quale si entra in situazioni di guasto, come quando il convertitore di frequenza è soggetto a un surriscaldamento o quando protegge il motore, un processo o un meccanismo. Il riavvio viene impedito finché la causa del guasto non è scomparsa e lo stato di scatto non viene annullato.

Scatto bloccato

Uno stato che si verifica in situazioni di guasto in cui il convertitore di frequenza entra in autoprotezione e richiede un intervento manuale. Uno scatto bloccato può essere annullato scollegando la rete, eliminando la causa del guasto e ricollegando il convertitore di frequenza. Il riavvio viene impedito fino a che lo stato di scatto non viene annullato attivando il ripristino.

Caratteristiche VT

Caratteristiche coppia variabile per pompe e ventole.

Indice

A

Abbreviazioni.....	208
Adattamento automatico motore (AMA)	
Configurazione del cablaggio.....	189
Panoramica.....	19
Alimentazione a 24 V CC.....	153
Altitudine.....	144
Ambiente.....	46, 140
Ambiente commerciale.....	171
Ambiente residenziale.....	171
Analisi di Fourier.....	176
Analogico	
Configurazione di cablaggio per Riferimento di velocità.....	190
Descrizioni in ingresso/uscita e impostazioni di fabbrica.....	153
Specifiche delle uscite.....	48
Specifiche di ingresso.....	47
Anello aperto.....	183
Anello chiuso.....	183, 184, 189
Approvazione CSA/cUL.....	8
Armoniche	
Definizione di fattore di potenza.....	208
Filtro.....	37
Normative EN.....	177
Normative IEC.....	177
Panoramica.....	176
Riduzione.....	178
Atmosfera esplosiva.....	141
Auto on.....	179
Avvisi.....	5, 147
Avviso alta tensione.....	5
B	
Backup dell'energia cinetica.....	21
Bassa tensione	
Direttiva.....	7
Bus CC	
Descrizione del funzionamento.....	179
Morsetti.....	150
Bus di campo.....	33, 151
Bypass di frequenza.....	22

C

Calcoli	
Coppia di frenata.....	160
Duty cycle della resistenza.....	158
Rapporto di cortocircuito.....	177
Resistenza di frenatura.....	160
Riferimento scalato.....	180
Software per le armoniche.....	178
THDi.....	176
Canale di raffreddamento posteriore.....	30, 142
CANOpen.....	33
Cavi	
Apertura.....	51, 57, 73, 82, 93, 103, 114
motore.....	156
Collegamenti di alimentazione.....	149
Controllo.....	150
Equalizzazione.....	151
Freno.....	150
Instradamento.....	151
Numero massimo e dimensione per fase.....	38
Schermatura.....	149, 174
Specifiche.....	38, 40, 42, 44, 47
Tipi e gradi.....	147
Cavi di comando.....	150
Certificato TÜV.....	8
Certificato UKrSEPRO.....	8
Certificazione navale.....	8
Classe di efficienza energetica.....	46
Codice identificativo.....	197
Collegamento PC.....	150
Compensazione dello scorrimento.....	208
Comunicazione seriale.....	152
Condensa.....	140
Condivisione del carico	
Avviso.....	5
Morsetti.....	29, 150
Panoramica.....	28
Protezione contro i cortocircuiti.....	16
Schema di cablaggio.....	148
Condizioni ambientali	
Panoramica.....	140
Specifiche.....	46
Configurazione di cablaggio avviamento/arresto.....	190, 191
Configurazione di cablaggio per ripristino allarmi esterni.....	192
Configurazioni di montaggio.....	142
Conformità	
Con ADN.....	6
Direttive.....	7
Controllo	
Caratteristiche.....	50
Descrizione del funzionamento.....	179
Strutture.....	183
Tipi di.....	184, 185

Controllo di processo.....	185	Dimensioni	
Controllore.....	36	Esterno D1h.....	51
Controllore di posizionamento.....	36	Esterno D2h.....	57
Controllore di sincronizzazione.....	36	Esterno D3h.....	63
Convenzioni.....	4	Esterno D4h.....	68
Convertitore di frequenza		Esterno D5h.....	73
Configuratore.....	197	Esterno D6h.....	82
Dimensioni delle serie dei prodotti.....	12	Esterno D7h.....	93
Distanze minime richieste.....	142	Esterno D8h.....	103
Potenze nominali.....	12	Esterno E1h.....	114
Coppia		Esterno E2h.....	120
Caratteristica.....	46	Esterno E3h.....	126
Configurazione del cablaggio per il limite di coppia e di ar- resto.....	195	Esterno E4h.....	133
Controllo.....	185	Morsetto D2h.....	61
Coppia di interruzione.....	208	Morsetto D3h.....	66
Corrente		Morsetto D4h.....	71
Controllo di corrente interno.....	188	Morsetto D5h.....	78
armonica.....	176	Morsetto D6h.....	87
di dispersione.....	161, 162	Morsetto D7h.....	99
di uscita nominale.....	207	Morsetto D8h.....	108
fondamentale.....	176	Morsetto Dh1.....	55
Distorsione.....	177	Morsetto E1h.....	118
Formula per limite di corrente.....	207	Morsetto E2h.....	124
Mitigazione del motore.....	158	Morsetto E3h.....	130
Terra transitoria.....	162	Morsetto E4h.....	137
Corrente di dispersione.....	5, 161	Panoramica delle serie dei prodotti.....	12
Cortocircuito		Dimensioni dei morsetti	
Calcolo del rapporto.....	177	D1h.....	55
Definizione.....	209	D2h.....	61
Frenata.....	24, 161	D3h.....	66
Protezione.....	16	D4h.....	71
Valore nominale SCCR.....	155	D5h.....	78
D		D6h.....	87
Declassamento		D7h.....	99
Altitudine.....	144	D8h.....	108
Funzionamento a bassa velocità.....	143	E1h.....	118
Funzione automatica.....	18	E2h.....	124
Panoramica e cause.....	143	E3h.....	130
Specifiche.....	47	E4h.....	137
Temperatura e frequenza di commutazione.....	145	Dimensioni esterne	
Declassamento.....	142	D1h.....	51
DeviceNet.....	33, 201	D2h.....	57
Digitale		D3h.....	63
Descrizioni in ingresso/uscita e impostazioni di fabbrica.....	153	D4h.....	68
Specifiche delle uscite.....	48	D5h.....	73
Specifiche di ingresso.....	47	D6h.....	82
		D7h.....	93
		D8h.....	103
		E1h.....	114
		E2h.....	120
		E3h.....	126
		E4h.....	133
		Direttiva ErP.....	8
		Direttiva macchine.....	7
		Dispositivo a corrente residua.....	161, 162
		Dissipatore	
		Flusso d'aria richiesto.....	143
		Pannello di accesso.....	116
		Pulizia.....	141
		Punto di scatto per sovratemperatura.....	38
		Disturbo acustico;.....	164

DU/dt		Frenata	
Panoramica.....	164	Configurazione di cablaggio per il freno meccanico.....	194
Risultati test per D1h–D8h.....	165	Controllo con funzione freno.....	161
Risultati test per E1h–E4h.....	166	Frenatura dinamica.....	23
Duty cycle		Freno elettromeccanico.....	25, 195
Calcolo.....	158	Limiti.....	160
Definizione.....	208	Schema di capacità.....	159, 160
		Utilizzare come funzione freno alternativa.....	161
E		Frenatura	
EMC		statica.....	24
Aspetti generali.....	170	Freno di stazionamento meccanico.....	24
Compatibilità.....	173	Freno CA.....	23
Direttiva.....	7	Freno CC.....	23
Installazione.....	175	Freno elettromeccanico.....	195
Interferenza.....	174	Freno meccanico	
Risultati dei test.....	171	Configurazione del cablaggio.....	194
Emissione condotta.....	171	Controllo ad anello chiuso.....	26
Emissione irradiata.....	171	Utilizzo controllo ad anello aperto.....	25
Encoder		Freno resistenza.....	23
Configurazione.....	195	Frequenza di commutazione	
Definizione.....	208	Collegamenti di alimentazione.....	149
Determinazione della direzione dell'encoder.....	195	Declassamento.....	18, 145
VLT® Encoder Input MCB 102.....	35	Filtro sinusoidale.....	37, 149
EtherCAT.....	34	Uso con RCD.....	162
EtherNet/IP.....	34	Funzionamento a bassa velocità.....	143
		Fusibili	
F		Avviso protezione da sovracorrente.....	147
Fili.....	147	Per l'utilizzo con collegamenti di alimentazione.....	149
vedi anche <i>Cavi</i>		Specifiche.....	154
Filtri		G	
Filtro antiarmoniche.....	37	Gas.....	141
Filtro di modalità comune.....	37	Grado di protezione NEMA.....	9
Filtro dU/dt.....	37	Grado IP.....	9
Filtro RFI.....	173	Guida alla Programmazione.....	4
Filtro sinusoidale.....	37, 149	Guida operativa.....	4
Ordine.....	206		
Filtro di modalità comune.....	37	H	
Filtro sinusoidale.....	37, 149	Hand on.....	179
Flusso		I	
Struttura di controllo nel controllo vettoriale a orientamento di campo.....	187	Immagazzinamento.....	140
Struttura di controllo nel controllo vettoriale con retroazione del motore.....	188	Immagazzinamento del condensatore.....	140
Flusso d'aria		Impulso	
Configurazioni.....	32	Configurazioni di cablaggio per avviamento/arresto.....	191
Portate.....	143	Specifiche di ingresso.....	48
Formatura periodica.....	140	Ingresso dell'utente.....	179
Formula		Installazione	
Corrente di uscita.....	207	Elettrico.....	147
Efficienza del convertitore di frequenza.....	207	Personale qualificato.....	5
Limite di corrente.....	207	Requisiti.....	142
Potenza nominale della resistenza di frenatura.....	207	Installazione ad altitudini elevate.....	174
		Interferenza elettromagnetica.....	19

Interferenza in radiofrequenza.....	19	Motore	
Interruttore		Cavi.....	149, 156, 162
A53 e A54.....	47, 153	Classe di protezione.....	141
Interruttore.....	155, 162	Collegamento in parallelo.....	156
Interruttori		Configurazione del cablaggio termistore.....	193
Sezionatore.....	155	Coppia di interruzione.....	208
Inverter.....	179	Corrente di dispersione.....	162
Isolamento.....	158	Ex-e.....	20, 35
Isolamento galvanico.....	19, 48, 173	Isolamento.....	158
K		Mitigazione delle correnti nei cuscinetti.....	158
Kit		Piena coppia.....	22
Codici d'ordine.....	204, 206	Protezione termica.....	19, 156
Descrizioni.....	204, 206	Retroazione.....	188
Disponibilità dei frame.....	15	Rilevamento di una fase mancante.....	17
M		Rotazione.....	156
Manutenzione.....	141	Schema di cablaggio.....	148
Marchio CE.....	7	Specifiche delle uscite.....	46
Marchio EAC.....	8	Targa.....	21
Marchio RCM.....	8	O	
Messa a terra.....	19, 150, 162	Opzione di controllo del movimento.....	36
Modbus		Opzione ingresso sensore.....	35
Opzione.....	34	Opzione interfaccia Safe PLC.....	35
Modulazione.....	18, 207	Opzione resolver.....	35
Modulazione automatica della frequenza di commutazione		Opzioni	
.....	18	Bus di campo.....	33
Modulo I/O generali.....	34	Disponibilità dei frame.....	12
Monitoraggio ATEX.....	20, 141	Estensioni funzionali.....	34
Morsetti		Motion control.....	36
Comunicazione seriale.....	152	Ordine.....	199, 201, 202
Condivisione del carico.....	150	Schede relè.....	36
Descrizioni di controllo e impostazioni di fabbrica.....	152	Ordine.....	197
Ingresso/uscita analogici.....	153	Ottimizzazione automatica dell'energia (AEO).....	18
Ingresso/uscita digitale.....	153	P	
relè.....	153	Pacchetti di lingue.....	197
Morsetto 37.....	153	Pannello passacavi.....	115
Resistenza di frenatura.....	150	PELV.....	19, 48, 173
RS485.....	152	Personal computer.....	150
Morsetti di controllo.....	152	Personale qualificato.....	5
		Piastra passacavi.....	51, 57, 73, 82, 93, 103, 114
		PID	
		Controllore.....	19, 182, 185
		PLC.....	151
		Potenza	
		Collegamenti.....	149
		Fattore.....	208
		Gradi.....	10, 38, 40, 42, 44
		Perdite.....	38, 40, 42, 44
		Potenziometro.....	153, 192
		POWERLINK.....	34
		Preriscaldamento.....	22
		Pressacavo.....	150
		PROFIBUS.....	33, 201

PROFINET.....	33	Rete	
Protezione		Caduta.....	21
Cortocircuito.....	16	Schermo.....	6
Funzione freno.....	17	Specifiche.....	46
Grado.....	9	Specifiche dell'alimentazione.....	46
Grado di protezione.....	12	Variazioni.....	18
Sbilanciamento della tensione di alimentazione.....	17	Retroazione	
Sovraccarico.....	17	Conversione.....	182
Sovracorrente.....	147	Gestione.....	182
Sovratensione.....	16	Segnale.....	184
Termica del motore.....	19	RFI	
Protezione da sovracorrente.....	147	Filtro.....	173
Protezione del frame.....	9	Posizione della terminazione dello schermo E3h.....	129
Punto di inserzione comune.....	176	Posizione della terminazione dello schermo E4h.....	136
		Utilizzare un interruttore con sistema di distribuzione IT.....	163
R		Riaggancio al volo.....	21
Raddrizzatore.....	179	Riavvio.....	21
Raffreddamento		Ricambi.....	206
Avviso polvere.....	141	Richiesto	
Panoramica del canale di raffreddamento posteriore.....	30	Configurazioni.....	30
Requisiti.....	142	Riferimento	
Raffreddamento dei condotti.....	142	Gestione da remoto.....	180
Regen		Ingresso velocità.....	190
Disponibilità.....	12	attivo.....	179
Morsetti.....	66, 118	remoto.....	180
Panoramica.....	29	Riferimento attivo.....	179
Regolamentazioni sul controllo delle esportazioni.....	8	Riferimento remoto.....	180
Relè		Riferimento scalato.....	180
Installazioni conformi ai requisiti ADN.....	6	Ripristino allarme.....	192
Morsetti.....	153	Riscaldatore	
Opzione.....	35	Schema di cablaggio.....	148
Opzione scheda relè estesa.....	37	Uso.....	140
Scheda.....	36	Rotore.....	17
Specifiche.....	49	RS485	
Relè termico elettronico (ETR).....	147	Configurazione del cablaggio.....	193
Rendimento		Morsetti.....	152
Calcolo.....	163	Schema di cablaggio.....	148
Formula per il rendimento del convertitore di frequenza.....	207	S	
Specifiche.....	38, 40, 42, 44	Safe Torque Off	
Utilizzo di AMA.....	19	Configurazione del cablaggio.....	190
Requisiti di emissione.....	171	Conformità alla Direttiva macchine.....	7
Requisiti di immunità.....	172	Guida operativa.....	4
Resistenza di frenatura		Panoramica.....	23
Definizione.....	208	Posizione dei morsetti.....	153
Formula per la potenza nominale.....	207	Schema di cablaggio.....	148
Morsetti.....	150	Sbilanciamento di tensione.....	17
Ordine.....	206	Scatto	
Panoramica.....	37	Definizione.....	209
Schema di cablaggio.....	148	Punti per convertitori di frequenza da 380-500 V.....	38, 40
Selezione.....	158	Punti per convertitori di frequenza da 525-690 V.....	42, 44
Resistenza freno		Scheda di controllo	
Guida alla Progettazione.....	4	Punto di scatto per sovratemperatura.....	38
		Specifiche.....	50
		Specifiche dell'RS485.....	48

Scheda relè estesa.....	37
Scheda termistore PTC.....	35
Schema di cablaggio	
Convertitore di frequenza.....	148
Esempi applicativi tipici.....	189
Schermatura	
Cavi.....	149, 150
Rete.....	6
Schermi attorcigliati.....	174
Terminazione RFI.....	129
Schermi attorcigliati.....	174
Sezionatore.....	155
Sicurezza	
Istruzioni.....	5, 147
Opzioni.....	35
Sistema di distribuzione IT.....	163
Smart Logic Control	
Configurazione del cablaggio.....	0 , 194
Panoramica.....	22
Smorzamento risonanza.....	18
Sollevamento.....	25, 26, 140
Sovraccarico	
Limiti.....	17
Problemi con le armoniche.....	176
termico elettronico.....	19
Sovraccarico termico elettronico.....	19
Sovratemperatura.....	209
Sovratensione	
Frenata.....	37
Funzione freno alternativa.....	161
Protezione.....	16
Spazio per la porta.....	51, 57, 73, 82, 93, 103, 114
Specifiche di ingresso.....	47
Specifiche elettriche.....	38, 40, 42, 44
Specifiche elettriche 380–500 V.....	39
Specifiche elettriche 525–690 V.....	42, 44
Specifiche USB.....	50
STO.....	4
vedi anche <i>Safe Torque Off</i>	

T

Temperatura.....	141
Tempo di salita.....	164
Tempo di scarica.....	5
Termistore	
Configurazione del cablaggio.....	193
Definizione.....	208
Percorso cavi.....	151
Posizione dei morsetti.....	153
Trasduttore.....	153
Trasformatore	
Effetti delle armoniche.....	176

U
UL

Grado di protezione frame.....	9
Marchio di conformità.....	8
Umidità.....	140
Uscita	
Contattore.....	163, 175
Interruttore.....	17
Specifiche.....	48

V
Velocità

Configurazione di cablaggio per accelerazione/decelerazione.....	192
Configurazione di cablaggio per Riferimento di velocità.....	192
Controllo.....	184
Retroazione PID.....	184
Ventilatori	
Flusso d'aria richiesto.....	143
Ventole controllate in temperatura.....	19
Versioni software.....	201
VVC+.....	186, 188



.....
La Danfoss non si assume alcuna responsabilità circa eventuali errori nei cataloghi, pubblicazioni o altri documenti scritti. La Danfoss si riserva il diritto di modificare i suoi prodotti senza previo avviso, anche per i prodotti già in ordine, sempre che tali modifiche si possano fare senza la necessità di cambiamenti nelle specifiche che sono già state concordate. Tutti i marchi di fabbrica citati sono di proprietà delle rispettive società. Il nome Danfoss e il logotipo Danfoss sono marchi depositati della Danfoss A/S. Tutti i diritti riservati.
.....

Danfoss A/S
Ulsnaes 1
DK-6300 Graasten
vlt-drives.danfoss.com

